SUPLEMENTO DOMINICAL

DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

LA NACION

EDICION EN 3 SECCIONES
Precio: $ 7.-

La muerte en el sillón del dentista

por WILLIAM IRISH



I

EN LA SALA de espera había otro paciente antes que yo. Estaba sentado, sosegadamente; humildemente; con la terrible resignación de los que son muy pobres. No estaba nervioso y alerta, como yo, sino que parecía dispuesto a aceptar todo lo que le sobreviniera, la cabeza gacha, como si la vida hubiera sido para él una mera sucesión de rudos golpes. Su mirada se encontró con la mía, y supongo que por la expresión de mi rostro comprendió cuán incómodo me sentía, pero en lugar de sonreír o de hacer algún chiste, se puso a alentarme, a levantarme puso a alentarme, a lavantar el ánimo. Más tarde, cuando recordaba esto, me hacía daño.

—No le hará doler —murmuró confidencialmente—. El otro dentista dice que es muy bueno, que uno no siente nada cuando le pone el torno.

Demostré mi gratitud ofreciéndole un cigarrillo. Mal de muchos, consuelo de tontos.

En aquel instante Steve Standish entró en la sala de espera, abotonándose la chaquetilla blanca. Apenas me vio dio al traste con la seriedad profesional.

—Bueno, bueno, Rodge, de modo que al fin te veo por aquí, ¿eh? ¡Ya sabía que tarde o temprano caerías en mis manos! —Y así sucesivamente.

Sonreí opacamente y traté de aparentar preocupación. Por fin dijo, ¡con el aire más casual del mundo!

—Entra, Rodge, vamos a ver qué tienes.

Descubrí de pronto que yo era mucho más considerado hacia los demás de lo que había sospechado hasta entonces.

—Este... este señor está aquí antes que yo, Steve.

—Cualquier cosa con tal de ganar cinco minutos.

Miró al otro paciente, con despreocupación, pero sin malignidad ni desdén.

Sí, pero tú debes regresar a tu oficina... y él probablemente no tenga nada que hacer en todo el día. ¿Tiene usted prisa? —preguntó.

—No, está bien, no tengo trabajo —contestó afablemente el hombre.

—No, Steve, insisto en que debes atenderlo a él primero —dije.

—Bueno, ya que así lo quieres... —repuso jovialmente—. En seguida estaré contigo.

Hizo entrar al otro paciente. Lo vi hacerle un guiño, pero en aquel momento no me importaba lo que pensara de mi valor. Ningún hombre es un héroe cuando está frente al dentista.

Poco después debía preguntarme si aquel pequeño ataque de miedo no había sido la circunstancia más afortunada de mi vida.

Steve cerró la puerta del consultorio, pero evidentemente el tabique que separaba las dos habitaciones era una innovación reciente: era delgado como el papel, y no llegaba hasta el techo; todos los ruidos del consultorio llegaban nítidos a mis oídos, y yo, tamborileando nerviosamente, me esforzaba por percibir la menor manifestación de angustia. Pero antes que nada, había que cumplir ciertos requisitos de rutina.

—Creo que tendré que anotar yo mismo su nombre y su pedigree —retumbó jovialmente la voz de Steve—. Mi enfermera tiene asueto.

—Amato Saltone, por favor.

—¿Y dónde vives, Amato?— Steve tenía un modo especial de tratar a aquella gente. No se mostraba arrogante con ellos, sino franco y amigable.

—Tercera Avenida, por favor, señor. Tercera Avenida 220. Hubo una breve pausa. Imaginé que Steve anotaba los datos en una ficha, y la archivaba. Después puso manos a la obra:

—Y bien, ¿qué te sucede?

Entretanto, era evidente que el hombre se había acomodado en el sillón. Probablemente se limitó a abrir la boca, para que Steve investigara por su cuenta, porque nuevamente fue Steve quien habló:

—¿Está?— Me lo figuré moviendo su espejito y hurgando quizás con uno de esos adminículos delgados que parecen agujas de crochet. Y de pronto su voz se tornó impaciente, casi indignada. —¿Qué es eso? Jamás he visto un empaste semejante. ¡Parece la Represa del Boulder! ¿Quién te la puso, un albañil?

—El doctor Jones, de la calle 59 —dijo el hombre.

—Jamás lo oí nombrar. ¿El te dijo que vinieras aquí? —preguntó Steve secamente—. ¡Por lo menos, podría tener la decencia de arreglar sus propias chapucerías! Supongo que no te habrá visto cara de tener dinero. Bueno, antes que nada hay que sacarte esa roca de ahí adentro, y me pagarás lo que puedas a medida que vayamos trabajando. ¡Me daría vergüenza dejar salir a un hombre de mi consultorio con esa plasta en la boca! —Parecía indignado.

Después llegó a mis oídos el débil rumor del torno eléctrico, como un moscardón que estuviera revoloteando en la sala, sobre mi cabeza.

Rato después oí nuevamente a Steve; formulaba esa pregunta inmemorial de los dentistas: "¿Le duele mucho?" El hombre gimió en respuesta, pero era un gemido muy peculiar. En el mismo instante en que lo oí, se me ocurrió que tenía algo anormal. Era tan sordo y distante como si viniera de las profundidades de su ser, y se interrumpió tan bruscamente...

Después no volví a oírlo. Pero, en todo caso, no me parecía natural que una simple punzada de dolor lo hiciera gemir de ese modo. ¿O acaso eran mis propios nervios sobreexitados que me hacían imaginarlo?

Un instante más tarde comprendí que había estado en lo cierto. La voz de Steve me indicó que acaba de ocurrir algo fuera de lo normal.

—Oye, alza la cabeza; así no puedo trabajar —dijo, alegremente al principio, y después. ¡Eh! ¡Vamos! ¿Qué te pasa? —Alarma—. Despierta, ¿quieres? ¡Despierta! —La alarma se convertía en pánico—. ¡Rodge! —gritó.

Pero yo me había levantado ya y cruzaba la sala de espera, olvidando mis propios temores triviales. Antes de que llegara a la puerta, él la abrió y me miró. Estaba pálido.

—Este hombre... algo le ha pasado, se está quedando frío y no puedo hacerle volver en sí.

Pasé junto a Steve y me incliné sobre la figura acurrucada en el sillón. Aún me horrorizo al recordar que su boca estaba abierta en la misma posición en que Steve la había tenido hasta aquel momento. Le toqué la frente; estaba ya mucho más fría que la palma de mi mano, y pegajosa al tacto. Traté de despertarlo, sacudiéndolo, pero fue inútil; después le palpé el corazón. El corazón ya no existía. Steve estaba del otro lado, con su espejuelo ante la boca del paciente. Ambos lo miramos, fascinados: permanecía diáfano como el cristal.

—Esta muerto —murmuré—. ¿Qué le ha pasado?

—Trataré de darle oxígeno —balbuceó Steve—. Quizá le haya fallado el corazón... Bajó de un estante un cilindro grande, de aspecto tosco, con movimientos nerviosos y espasmódicos que demostraban cuán alarmado estaba. —Será mejor que pidas una ambulancia.

El teléfono estaba afuera, en la sala de espera; llamé inmediatamente. Cuando regresé había una máscara sobre la cara del paciente, y un tubo que conectaba su boca con el tanque de oxígeno. Steve estaba parado, sin saber qué hacer. Cada dos o tres segundos tocaba una válvula en forma de ruedita, en el cilindro, pero el indicador demostraba que la válvula estaba abierta al máximo.

—Pónle la mano en el corazón —me dijo roncamente.

Inútil. Cuando el médico de la ambulancia y un policía llegaron al consultorio, haciendo sonar estrepitosamente la campanilla automática de la puerta, ya Steve había sacado el tubo de la boca del muerto, y había cerrado la válvula del tanque de oxígeno.

Recuerdo que me dijo:

—Le he dado casi todo el tanque.

El médico de la ambulancia echó un vistazo al cadáver, al entrar, y nos dijo lo que ya sabíamos:

—No hay nada que hacer, ¿eh? —Después, con la ayuda del policía, lo tendió en el piso, y comenzó a examinarlo. Yo salí del consultorio y me senté en la sala de espera, imaginando, inocentemente, que me quedaba por propia voluntad, de puro magnánimo, para reanimar a Steve, en vez de irme a un sitio más agradable. Pensaba, con toda ingenuidad, que el asunto terminaría en cinco o diez minutos, y que entonces Steve y yo podríamos ir a tomar un trago en cualquier parte, y concedernos asueto por el resto del día.

El vigilante salió del consultorio y me preguntó si yo había estado adentro cuando sucedió aquello. Le respondí que no, que había estado afuera, esperando mi turno. Estaba por añadir, sin motivo alguno, que yo era íntimo amigo de Steve, y no un paciente cualquiera, cuando las cosas comenzaron a tomar un ritmo vertiginoso.

Hasta aquel instante, todo el procedimiento había sido de rutina. Pero ahora el médico de la ambulancia acababa de realizar su examen y salía, con el maletín en una mano, seguido por Steve. Cuando habló, sin embargo, se dirigió al policía y no a Steve.

—No ha sido un ataque al corazón —dijo—. Será mejor que llame al Departamento y le diga al coroner que venga. Quizá él quiera traer a uno o dos de los muchachos consigo.

—¿Qué ocurre? —dijo Steve, tratando de aparentar indiferencia, pero sin lograrlo plenamente. El policía ya estaba llamando por teléfono.

—No ha muerto de causa natural —dijo el médico, ceñudo, y se negó a agregar nada más. Se encogió de hombros, como diciendo: "No es cosa mía". Me pareció que antes de irse miró a Steve en una forma rara. La odiosa campanilla tuvo otro espasmo, y la puerta de calle se cerró.

II

La actitud del vigilante cambió ostensiblemente, se tornó menos amistosa; montó guardia junto a la puerta, con expresión de desconfianza. Cuando Steve hizo ademán de entrar en el consultorio para buscar algo, levantó el labio superior, como un mastín con un hueso, y gruñó en señal de advertencia:

—No se mueva, amigo. Era un buen muchacho... con los que estaban de su parte.

El coroner y "dos de los muchachos" no tardaron en llegar. A mí me parecieron, más bien, agentes de bienes raíces, pero aquélla era la primera vez que estaba en un mismo cuarto con detectives.

—¿De qué se trata? —preguntó uno de ellos, quedándose con nosotros mientras el coroner y su compañero entraban en el consultorio y se ponían a trabajar.

Steve le contó lo poco que había que contar; el paciente se había sentado en el sillón, cariar, y el hombre había muerto en seguida. No, nunca lo había tratado antes, ni siquiera lo había visto hasta cinco minutos antes de su muerte.

Eso fue todo lo que ocurrió en aquella primera sesión; habría podido decirse que era una charla inofensiva. El vigilante tornó a su ronda, trajeron una camilla y se llevaron al pobre Amato Saltone, para quien habían terminado ya todas las preocupaciones. Las de Steve, sin embargo, recién comenzaban... y quizá las mías también. El segundo detective salió con el coroner, y la atmósfera, que no había sido excesivamente cordial, se volvió en el acto definitivamente hostil.

—Cianuro de potasio —dijo secamente el coroner—. Lo bastante para matar... ni un miligramo más, ni un miligramo menos. Le sondeé el estómago, pero de todas maneras los rastros eran evidentes en la bóveda del paladar y en la garganta. Lo pondré en el hielo, por si luego desean un examen más detallado. —Y él también se marchó. La campanilla me enloquecía lentamente.

El segundo detective abrió la puerta interior, y dijo:

—Pase, doctor Standish.

—Pero su expresión no era tan cortés como sus palabras.

Ya he manifestado que el tabique permitía oír todo lo que se decía del otro lado. Pero sólo me dejaron escuchar la pregunta inicial... y sabe Dios que era bastante siniestra:

—¿Dónde guarda usted su cianuro, doctor Standish?

El detective que había permanecido conmigo, al comprender cuál era la acústica del lugar, sugirió inmediatamente, con pesado énfasis:

—Vayamos al hall.

Hacía ya un rato que estábamos parados allí afuera, fumando, cuando sonó el teléfono del consultorio. Mi guardián se encargó de atender el llamado, obligándome a acompañarlo, y así tuve oportunidad de oír el epílogo del interrogatorio de Steve. En cuanto al llamado, era de una paciente, y el detective se molestó en informarle que el doctor Standish había cancelado todas sus citas por el resto del día.

Aquello no me gustó; tampoco me gustaba el cariz que había tomado el interrogatorio.

—¿Cree usted que un hombre que piensa suicidarse se va a tomar la molestia de emplomar una muela antes, eh? —decía el interlocutor de Steve en el momento en que entramos—. ¿Con qué fin? ¿Para presentarse bonito ante San Pedro?

Steve estaba muy indignado.

—¡Hace falta coraje para querer cargarme el fardo a mí! Quizá haya ingerido algún veneno afuera, sin saberlo, y los efectos del mismo sólo comenzaron a manifestarse cuando se sentó en mi sillón.

—No, compañero, el cianuro obra instantáneamente. Y no es fácil obtenerlo. Un individuo de esta catadura se habría tirado bajo las ruedas del subterráneo, que es más barato. ¿De dónde habría conseguido el dinero para comprar cianuro? ¿Y cree usted que se lo habrían vendido sin más ni más? Probablemente ni sabía pronunciar la palabra cianuro. Vamos, ¿por qué no es sensato y admite que tuvo un accidente?

—Porque, haya sido un accidente o no —dijo Steve con voz quebrada—, yo no he tenido nada que ver en ello.

—¿Prefiere, entonces, que creamos que lo hizo deliberadamente, eh? ¡Keenan! —llamó.

Entramos los dos. Keenan detrás mío para guiarme.

—No sé dónde lo tiene escondido, pero el torno está todo embadurnado, como si fuese jalea —informó el compañero de Keenan. Separó el aparato del trípode del que estaba suspendido, lo envolvió cuidadosamente en papel de seda y lo guardó en el bolsillo.

—Vamos a ficharlo —dijo—. Venga, tiene que acompañarme al Departamento.

Steve se balanceó levemente, después logró recobrar parcialmente el dominio de sí mismo.

—¿Estoy arrestado? —tartamudeó.

—Bueno —observó sarcásticamente el detevtixe— ésta no es una inivtación a una boite de Park Avenue.

—¿Y este tipo?—dijo Keenan, señalándome. ¿Lo llevo también?

—Quizá pueda agregar algo —fue la respuesta.

Nos llevaron, pues, al Departamento Central, y tan pronto como llegamos perdí de vista a Steve. Me hicieron esperar un rato; después me interrogaron. Pero comprendí que no pensaban detenerme como cómplice. Supongo que mi mejilla hinchada era el mejor argumento en mi favor, aunque no comprendo por qué un hombre con dolor de muelas no puede ser cómplice de un crimen. Ni siquiera me revisaron para ver si la inflamación era verdadera; no se les ocurrió pensar que podía tener un pedazo de algodón metido en la boca.

Les dije cuanto sabía (¡y me interrogaron a más y mejor!) sin dejar de mencionar el cigarrillo que había dado al paciente cuando estábamos ambos en la sala de espera. Sólo después de decirlo, comprendí cuán comprometedora era mi declaración si se empeñaban en hacer hincapié en ella. El cianuro podía haber estado oculto en el cigarrillo. Felizmente, ya habían recogido y examinado la colilla (el infortunado individuo sólo había tenido tiempo para fumar la mitad), y habían descubierto que no tenía nada raro. ¿Quién dice que el inocento corre un peligro tan grande como el culpable?

Les dije todo lo que sabía de Steve, y tan pronto como me vi libre de sospechas y me dijeron que podía volverme a casa, me embarqué en un largo discurso en su defensa, asegurándoles que estaban cometiendo el error más grande de su vida.

—¿Qué motivo podía tener él? —declamé—. ¡Investiguen ustedes, y verán que tiene una casa en Forest Hills, un automóvil, una clientela selecta, y que no se pierde una noche de estreno en el teatro! ¿Qué tenía ese vagabundo, ese desocupado de la Tercera Avenida, que él no tuviera? ¡Le oí, con mis propios oídos, decirle que no se inquietara por el pago! ¿Qué motivo pueden alegar ustedes? ¡Son seres de dos mundos diferentes!

Lo único que obtuve fue esta observación: ¿por qué no me incorporaba a la policía para que me pagaran por mis deducciones?, y esta sugerencia: ¿por qué no me iba a mi casa de una vez?

Uno de ellos, Keenan, que resultó ser un sujeto bastante simpático, al fin y al cabo, me llevó aparte (pero en dirección a la puerta), y me explicó pacientemente, como si yo fuera un niño de diez años:

—Sólo hay tres posibilidades en este caso, ¿comprende usted? Suicidio, envenenamiento accidental, envenenamiento deliberado. Pero ha sido su propio amigo, y no nosotros, quien ha descartado las dos primeras. En un comienzo estábamos dispuestos a darle todas los posibilidades. Pero no, él insiste en que el paciente no retiró una sola vez las manos de debajo de ese mandil de hilo, para ingerir el veneno, sacándolo del bolsillo, por ejemplo, y llevándoselo a la boca. Standish afirma que en ningún momento volvió la espalda mientras el paciente estaba en la silla, y que las manos de aquél permanecieron constantemente cruzadas sobre sus rodillas, bajo el mandil. Dice que lo notó, porque todo el mundo se aferra a los brazos del sillón. De manera que esa posibilidad está descartada.

"En segundo lugar, él jura que jamás ha tenido cianuro en su casa, de suerte que el tóxico no pudo llegar al torno por accidente. De manera, pues, que esa posibilidad también está descartada. ¿Qué le queda? Envenenamiento deliberado, o más brevemente: asesinato. Actualmente no se conocen otras posibilidades... y recuerde que no debe salir de la ciudad hasta que finalice el proceso, porque deberá declarar como testigo".

Pero yo di media vuelta, lo seguí otra vez y reinicié mi argumentación. Por fin, cuando vi que todo era inútil, traté de sacar a Steve bajo fianza, pero me dijeron que no podía hacerlo hasta que hubiera sido acusado.

Pasé el resto de la noche con un pañuelo húmedo pegado a la mejilla, pensando. Todas las palabras que Steve y la víctima habían pronunciado detrás del tabique desfilaban ante mí. "¿Dónde vives, Amato?" "Tercera Avenida 220, señor". Comenzaría a partir de allí.

Me llevé un intérprete, un compañero de oficina, que sabía un poco de todos los idiomas, desde el esquimal hasta el griego. No quería arriesgarme. Amato no había sido un Lowell Thomas; ¡me figuraba cuál sería el inglés que hablaba su familia!

La familia parecía innumerable; vivían en un departamento sin agua caliente, en el tercer piso, al fondo. La cabeza del clan era la esposa de Amato, una mujer algo robusta. Me dediqué especialmente a ella; un hombre que tiene un dolor de muelas, se lo dice a su esposa antes que a sus tías, sus sobrinas o sus sobrinos.

—Pregúntale —dije al intérprete—, dónde vive ese doctor Jones que envió a Amato a ver a Standish.

No lo sabía; Amato ni siquiera le había dicho cómo se llamaba el dentista. ¿Tenían una cuenta de honorarios del dentista? (Yo quería demostrar que Amato había estado allí.) No, no tenían cuenta alguna, pero eso no importaba, porque de todas maneras Amato no

(PASA A LA PAGINA 4)

CRITICA Literaria

POR MARIO OSSES

EL HOMBRE RESERVADO, de Pierre Faval, Nascimento.

No pululan en Chile los escritores satíricos-festivos; sin embargo, de existir humoristas impares en el continente, desde la convivencia más humilde hasta el regocijado enjuiciamiento de la vida política. ¿Quién no conoce el temible, apabullador ingenio de la talla"? Cualquiera puede erigir un catálogo de donaires a poco que se lo proponga, y allí habrá para meditar de largo en la consistencia de su sentido, porque lo que las caracteriza dentro de la especie es que no resbalan simplemente en la piel, sino llegan hasta el hueso. La "talla" tiene la sádica agresividad de los pueblos de presa; no es un rasguño, es una puñalada: reside en el punto preciso en que la risa duele por su exageración. Cuando se maneja con miramientos, aun desarzona, y recuerda el amor de esos zafios campesinos que según el dicho popular se amartelan subiéndose a un cerro y agarrándose a peñascazos".

El ingenio para juzgar la cosa política chorrea en radio y prensa, y merece el calificativo de admirable.

Pero el humorismo literario como profesión, es ya más escaso. Y lo que pela es menos, si se le estima con el rigor que corresponde. La obra satírico-festiva de los escritores nacionales no puede considerarse como oficio trascendental; se halla a gran distancia de la que realizaron colegas como Petronio, Apuleyo, Rabelais, el Arcipreste de Hita o Quevedo, mas se contiene en límites bastante decorosos con la obra de unos cuantos humoristas "oficiales", entre los que sobresalieron con modalidades muy distintas César Cascabel y Jenaro Prieto. Quizá más interesante todavía fuera espigar la ocasional veta de hilaridad chilena a partir del primer novelista, Alberto Blest Gana, prosiguiéndola en Joaquín Díaz Garcés, Olegario Lazo, Eduardo Barrios, Joaquín Edwards, Luis Durand y uno que otro grande más de nuestra literatura. Llegaríamos a la conclusión en alto grado sugerente de que se les puede contar con los dedos, y quedaríamos donde mismo: la flor humorística no es ramo cuya macidez impresione a la pupila poco avezada, y así se produce el lugar común de que se opine con extrañeza sobre el exiguo parte del ingenio en las letras nacionales.

Es un tema que ni pintado para estudiantes y estudiosos. Comiencen por preguntarse: ¿Huelga la objetivación humorística literaria en un país que proyecta chispa a patadas? ¿Temen los autores quedar por debajo del promedio admitido como sobresaliente, habida consideración de que se dirigen a un público tan responsable?

Apenas lo insinuamos, para detenernos un momento en el nuevo libro de Pierre Faval. En Memorias de un buey — novela de costumbrismo zoológico bastante divertido—, había entrado con pie derecho Fabio Valdés Larraín al terreno de la sátira. El Hombre Reservado afianza las calidades de su primera producción e insinúa otros perfiles no menos interesantes y promisorios, al par que incorpora unos cuantos defectillos.

De los ocho relatos con simplicidad anecdótica, apenas si se escapa uno de la inquietud prevalente de Pierre Faval: la política; y eso, tan sólo a medias, porque con pequeño esfuerzo se la siente larvada. Tampoco es difícil percatarse de sus convicciones doctrinarias al hijo de las "puyas" a los opositores. Menester es que advirtamos, no obstante, la buena ley de los alfilerazos, que en manera alguna emponzoñan y sólo pretenden entretener al lector; por lo demás, escuecen debido a que tocan partes vulnerables, de acusada y reconocida sensibilidad. Don Carlos Simken, presidente de los radicales en el pueblo de Llay-Llay (nombre que puede reemplazarse por cualquiera otro), soliloquia frente a un desocupado: "Buena cosa, si este hombre no trabaja y vive, debe ser algún correligionario que recibe jubilación del Estado".

Cuando llueven todos se mojan, reza el adagio popular; y a conservadores les llueve a cántaros, aunque con agua limpia, y hasta saludable, siempre que se la juzgue con inteligencia y ecuanimidad. Según conviene al género, se sacude el polvo a todos con buen humor; a veces se producen ligeras escoriaciones, sobre las cuales cae la sal y pimienta del ingenio. ¿Cómo no ha de doler entonces? Es lo que sucede en Las Beatas.

Allí se nos describe el azoramiento de una pareja de tales ante la posible visita del señor Obispo. Entre las jaculatorias más vibrantes, la madre y la hija salmodian versículos en que estigmatizan con voces de fuego a las malas lenguas. Los excelentes propósitos de tan devotos corazones quedan para el diablo cuando se les anuncia que la ilustrísima persona no va a concurrir a las once que con tanta dedicación le preparan: sin que medien las más leves vacilaciones—, los viperinos apéndices se entregan al pelambre con apasionado, incontenible frenesí. No se libra ni su Reverencia; mucho menos la beata rival de quien presumen arteras intervenciones para captarse la buena voluntad del señor Obispo. Ya en el paroxismo del despecho y el odio, la buena y aprovechada hija decide escribir un anónimo a la autoridad eclesiástica con el objeto de ponerla en autos acerca de la insolvencia moral de la anfitriona.

Y no se detienen ahí, sino con santa ira las emprenden con el preclaro Ministro del Señor, a quien antes no hallaban dónde encopetarlo, y en parejo despeñadero malsinan de su desaseo, su escaso talento y su descomunal negligencia, achacándole como delitos graves el abandono en que tiene a Santa Estipirina y San Fabriciano, los lugares comunes y las confusiones de las prédicas, lo negro de las uñas, el abuso del pañuelo y hasta una tapadura del colmillo...

El relato es de primera. Movidísimo. El ingenio no escampa. Diálogo vivaz, procedimiento sincopado. Arrecian acciones y las donadas habladoras se arrebatan la palabra, con la volubilidad infinita de que les fuera premunida la imponderable "sin hueso".

Opina la beata joven sobre las inconveniencias del baile.

"Piense un poco: bebe el joven y bebe la niña. Mira el joven y mira la niña. Inician un baile moderno. Entonces se acerca el joven y se acerca la niña. Baila el joven y baila la niña. Conversa el joven y conversa la niña. Aprieta el joven y aprieta la niña. Gira el joven y gira la niña. Se roza el joven y se roza la niña. Tropieza el joven y tropieza la niña. Aprieta más el joven y... aprieta más la niña. Se entusiasma el joven y... se entusiasma la niña. Respira agitadamente el joven y... respira agitadamente la niña. Y por último le pregunta el joven... y le contesta al instante la niña."

De apreciable corte son también las desventuras de "El Curita de Caleu". Le encomiendan a don Inocencio Maldonado la peliagudísima comisión de averiguar en Santiago la paternidad de un hijo natural, Candelario, que se supone corresponde a don Vicente Benavides. Se equivoca el curita y da con su asendereada persona en casa de un homónimo radical del presunto progenitor. Allí lo mandan a freír monos con las más destempladas imprecaciones, porque este Vicente Benavides "tenía una tragedia que le había creado un complejo: no había podido tener familia, por su culpa, pese a los cuatro viajes a Europa que el Fisco le había pagado con el pretexto de que estudiara en el Viejo Mundo el problema de la superpoblación. Y a causa de esto lo molestan mucho con cartas y bromas indicándole que en tal pueblo o en tal otro tiene hijos naturales." ¿Cómo extrañarse del reventón frente a don Inocencio, a quien regala con las más soeces irreverencias y morisquetas, sin mezquinar su parte a los antepasados?

El asunto no termina así no más. Falta la porción que compete al conservador Vicente Benavides. Lo cuida solícitamente de un resfrío su abnegada esposa, doña Trinidad.

El curita aprovecha una salida para interrogarlo, pero doña Trinidad reaparece y es necesario interrumpir la conversación. O proseguir en lenguaje alegórico, pues don Inocencio urge al ex parlamentario. Don Vicente aborda su tema favorito: la caza, mientras doña Trinidad guiña un ojo a don Inocencio, para que no lo contradigan. Están todos felices. El curita, que no es precisamente de las chacras, pronto cae en el ajo y le sigue las aguas al senador:

"—Mire, señor cura —dijo don Vicente—. ¡Oígame! Yo cuando joven, fuí un gran cazador de tórtolas; salíamos de cacería con varios amigos y disparábamos en los distintos pasaderos. Entonces el tiro era barato y la pólvora no escaseaba... Pasaba la tórtola y... al suelo con la tórtola...



"—Y era buena su escopeta, señor senador?

"—Extraordinaria.

"—¿De dos cañones, señor senador?

"—Uno, pero sumamente reforzado.

"—¿Y tenía buena puntería señor senador?

"—¡Instintiva!

"—¿Y era antigua la escopeta, señor senador?

"—Moderna. Dos cartuchos y disparo automático.

"—¿Sistema Lefaucher?

"—No. Medio a medio al fulminante.

"—¿Y cerraba un ojo para disparar, señor senador?

"—Ya hecha la puntería, los dos.

"—¿Y morían al instante las tórtolas, señor senador?

"—Mi recuerdo es que aleteaban..."

Con este inocente diálogo el curita da por bien empleado su tiempo y mejor cumplida su misión. ¡Candelario tiene padre conocido y puede casarse!

Los relatos satírico-festivos de Pierre Faval no desmienten el ancestro. En efecto, si se busca en ellos el matiz, los medios tonos, y en oportunidades hasta la mesura, vamos a salir lucidos. Recuérdense las caricaturas y aguafuertes del Libro de Buen Amor, La Celestina, alguna novela ejemplar de Cervantes y sus entremeses, de la picaresca íntegra, presidida por el Buscón, y un centenar de primores en distintos géneros, y se estará en situación adecuada para comprender la fibra de El Hombre Reservado. Esta fibra es chilena, con recios antecedentes peninsulares.

Faval no escribe "cuentos", en la acepción estético-europea de la palabra. No. Refiere anécdotas, lances o casos aledaños de los chistes o las historietas con que se vapulea en corrillos de sobremesa los vicios de una sociedad o, simplemente, se relajan los ánimos tensos por las preocupaciones de una vida complicada. Para cuentos les falta problematicidad y sacudón, poesía y pulso dramáticos.

Nuestras aseveraciones se pueden verificar en cada uno los títulos. Dentro de la categoría en que los enjuiciamos, los más sazonados son los que resumimos hace un instante.

En Las Dudas de don Mateo —que es el relato con que se inicia el libro— retozan los defectos elementales de Pierre Faval, en forma ostensible. A la cabeza está la longitud. No es que el relato —y dentro de él el cuento, la narración, la anécdota o el chiste— tengan que ser breves necesariamente. ¿Quién sustentaría semejante tesis sin verse expuesto a que lo desmintieran con un par de docenas de ejemplos? No. **Lo que ocurre es que el asunto en ocasiones no da para mucho.** Se pone pesado. No hay quien lo soporte con ese deleite a que tiene derecho todo lector por el simple acto de haber pagado unos pesos para adquirir la obra, y bien, Pierre Faval suele alargar el tema con repeticiones incidentales que empalagan al catador experimentado. (Sí, porque este anhelo enfático de claridad tal vez sea bien acogido por los principiantes...).

Lo malo es que las proporciones del relato en cuestión permitan alimentar la esperanza de un desenlace de sorpresiva e intensa calidad, para salir luego con un parto de los montes, como sucede en Las Dudas de don Mateo, y en las cinco composiciones que la acompañan.

La caricatura llega hasta la majadería en El Consejero del Ministro. Sin embargo, el remate está menos mal, y aún nos arriesgaríamos a decir que es el que conviene para coronar dignamente la imbecilidad del protagonista, un tal Anacleto Urrutia que se da todos los humos en una viaje en tren junto a su amigo Tobías Guzmán. Se jacta de ser el consejero indispensable del Ministro de Hacienda, a quien no ha logrado ubicar en todo el trayecto. ¿Y cómo, si el infeliz Secretario de Estado se encierra en la letrina para no darle el bulto?

Pero el final de El Hombre Reservado es ya una tomada de pelo. Luego de alborotar a la población, y a los infaltables partidos políticos, se echa del pueblo a un tranquilo ciudadano que se mantiene al margen de toda sociedad: le hablan y no responde, lo conminan y permanece impertérrito. ¡A la postre se sabe por un soliloquio que el sujeto padece de una sordera de doble ancho!

Es un chiste que se ha debilitado con los aderezos.

Las ideas liberales, y el escepticismo político se dan la mano calurosamente en El Maestro Calderón, donde se pone de relieve que los revolucionarios en el poder se transforman en reaccionarios, y que los electores con escasos empeños no pueden esperar un trato muy distinguido de sus candidatos triunfantes. No sólo se quedan "colgados de la brocha", según el idiotismo popular insustituible, sino a menudo se transforman en perseguidos...

Las mismas doctrinas, y en estilo aún más directo, se evidencian en El Pretendiente de la Hija, que junto a Este Niño es Loco, se disputan la mayor debilidad literaria.

Es indudable que el humorismo nace de cierta posición valorativa frente a los hechos, de modo que cuanto no coincida con ella o por lo menos se le aproxime, adquiere ribetes desmedrados, aptos para que se les ponga en solfa. La muy discutible raíz liberal es la trinchera desde donde nuestro autor dispara.

Los tiros no siempre dan en el blanco, pero se le aproximan bastante y acusan pasta y buen ojo.

Cierta salud animal —con más de un giro brutote y si se quiere cínico— preside a El Hombre Reservado, lo mismo que a las Memorias de un Buey. Apreciamos aquélla y los brutalismos no nos asustan. Los de Pierre Faval resgan la chocarrería, se hallan por veces casi en los umbrales de lo sicalíptico o pornográfico: los salva la salud, la disposición sin amarguras, y hasta con vehemencia constructiva que se le supone.

M. O.



HUGO GOLDSACK

"En torno a cierto fuego", de Hugo Goldsack, mereció segunda edición

BAJO EL SELLO "Ediciones Francois Villon" en una tirada de 500 ejemplares, que son realmente "ejemplares" en cuanto a presentación gráfica, el poeta y periodista Hugo Goldsak acaba de publicar la segunda edición de su libro de poemas "En Torno a Cierto Fuego". Este hecho constituye un verdadero acontecimiento en el ambiente literario nacional, pues sólo los poetas ampliamente consagrados, vale decir, los de la generación del 20 y algunos anteriores, han conseguido reedición de sus obras. Los de las nuevas promociones, entre los cuales los hay de mucha calidad, se ven obligados, por razones obvias, a quedarse en la primera, cuando tienen la fortuna de lograr editor. En cambio, Goldsack —39 años, santiaguino enamorado de la ciudad, reportero aguerrido, ex funcionario público, profesor de Literatura Chilena en numerosas temporadas de las Escuelas de Verano de la Universidad de Chile y coautor, con Julio Arriagada Augier, de "Pedro Prado, un Clásico de América"—, fué favorecido ampliamente por los amantes de la poesía, y antes de cuatro años, los 2.000 ejemplares de la primera edición se agotaron totalmente.

Encontró una hija

Alberto es un estudiante —no mucho— y cuando simulaba que era estudioso se presentó su madre en la casa donde aquél alquilaba una de esas piezas bien conocidas por los bachilleres de todo el mundo.

La señora llama a la puerta y acude una linda muchachita:

—¿Puedo ver a José?— dice la señora.

—No está en casa. Si tiene algo que decirle, yo se lo trasmitiré; soy su hermana.

La señora con aire de entusiasmo exclamó:

—¡Dame un abrazo, querida hija mía; yo soy tu madre!

Significación de Newton en la Historia de la Cultura

Por Cristóbal de Losada y Puga, director de la Biblioteca Nacional de Lima

LA ASTRONOMIA fué, sin duda, de todas las ciencias, la que con mayor empeño cultivaron los antiguos, y aquella en que lograron resultados más amplios y seguros. Aunque su concepción general del Universo era equivocada, pues casi todos ellos creyeron que el conjunto de los astros giraba en torno de la Tierra, que suponían inmóvil en el espacio, los astrónomos caldeos y griegos alcanzaron resultados definitivos que la ciencia moderna no ha hecho sino confirmar. Pero todos estos estudios, los de Kidinu, los de Hiparco, los de Tolomeo, así como los trabajos de astrónomos muy posteriores, como Copérnico, que privó a la Tierra de su pretendida inmovilidad, y Kepler, que redujo a tres leyes sencillas los rasgos más saltantes del movimiento planetario, fueron investigaciones de carácter meramente cinemático, que sólo se proponían describir las particularidades del movimiento, aparente o real, de los astros.

Newton, en la segunda mitad del siglo XVII, revolucionó el punto de vista de las investigaciones astronómicas. Formuló las leyes fundamentales de la Mecánica, de las cuales la de inercia ya había sido descubierta por Galileo, y a partir de ellas llegó a la conclusión, hasta entonces completamente inesperada, de que los movimientos de los astros se debían a fuerzas que ejercían los unos sobre los otros, descubriendo así el fenómeno de la gravitación universal, y echando las bases de la Mecánica Celeste. Estos descubrimientos, infinitamente geniales, aparecen expuestos en su obra capital, **Philosophiae Naturalis Principia Mathematica (Principios Matemáticos de la Filosofía Natural)**, escrita en latín y traducida a los principales idiomas: al inglés, por Andrew Motte; al alemán, por J. P. Wolfers; al francés, por la Marquesa del Chatelet, la amante de Voltaire. No existe traducción castellana.

En el campo de la Matemática pura, Newton fué el coinventor, con Leibnitz, del Cálculo Infinitesimal.

Frente a estas contribuciones máximas a la ciencia, casi palidecen sus otros trabajos que, sin embargo, habrían bastado para inmortalizar a cualquier investigador y para caracterizarlo como un sabio de primer orden: sus estudios de óptica, su memoria sobre las curvas de tercer grado, etc.

Toda la ciencia y toda la técnica modernas están impregnadas de las portentosas ideas de este hombre extraordinario: la esencia de su pensamiento informa inclusive las investigaciones de aquellos sabios que, como Einstein, con la teoría de la relatividad, lo han superado.

Los libros de Newton, empero, son ya muy poco estudiados y leídos, pues no resisten la comparación con las obras modernas, muchísimo más lógicas y rigurosas.

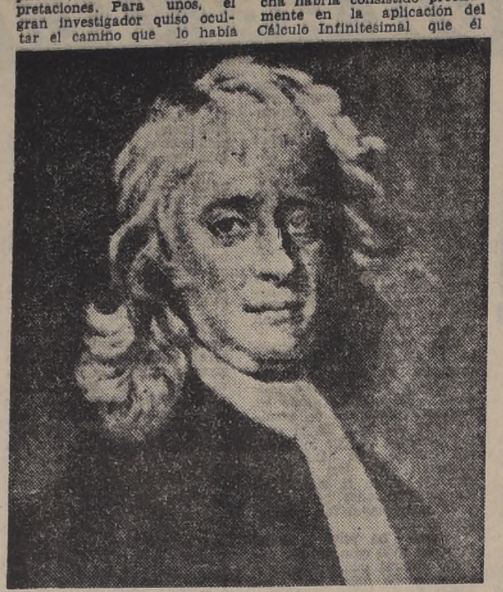
Es muy interesante la diferencia que a este respecto existe entre el hombre de ciencia y el literato: aquél puede aspirar a ver perennizados sus descubrimientos y sus ideas, pero nunca a verlos perdurar en la propia forma que él les dió. Mientras que leemos ávidamente a Cervantes o a Rabelais, y saboreamos en el teatro las obras de Shakespeare y de Racine, de Newton sólo nos interesan las ideas: sus libros mismos, como queda dicho, apenas si son leídos por algunos especialistas. De igual manera, no podemos pensar en ningún problema matemático o físico sin utilizar las ideas de Arquímedes, pero casi podemos prescindir de leer sus obras; mientras que ninguna síntesis, ninguna exposición de segunda mano, podrían reemplazar a la lectura de una comedia de Aristófanes o de una catilinaria de Cicerón.

Esta supervivencia de las obras literarias en el fondo y en la forma, mientras que de las creaciones científicas solamente subsiste la esencia, se explica fácilmente; pues en la obra artística la forma tiene una significación primordial, cosa que no ocurre en las producciones del género científico, en que lo único esencial es la doctrina. Se cuenta que Cajal, sabio insigne y brillante escritor, lamentaba no tener un verdadero genio literario, porque consideraba que sólo éste sería capaz de conferirle una verdadera inmortalidad. Todos conocemos a Omar Khayam, como un gran poeta, pero muy pocos saben que fué, además, el primer matemático de su siglo.

Hay aún otra circunstancia que aleja a los hombres de estudio contemporáneos de la lectura directa de Newton, y es la falta de precisión en sus enunciados y la falta de rigor en sus razonamientos. Los griegos construyeron en el campo de las ciencias exactas un sistema de ideas casi perfecto, y lo presentaron con un rigor y una precisión impecables. Todo ello quedó olvidado y perdido, y cuando a partir del Renacimiento comenzó a perfilarse la ciencia moderna, sólo muy lentamente se reconquistaron la precisión y el rigor; a tal punto que las ciencias exactas sólo a partir del siglo XIX alcanzaron una forma inobjetable.

Pero prescindiendo de esta falta de precisión en los enunciados y de rigor en los razonamientos, la obra fundamental de Newton, **Principia Mathematica**, presenta la particularidad, que ha causado extrañeza a todos sus comentadores, de exponer sus grandes concepciones físicas y astronómicas mediante razonamientos y explicaciones de carácter geométrico, sin usar para nada el Cálculo Infinitesimal que él y Leibnitz habían inventado.

Esta forma geométrica de exposición, tan diferente de las formas analíticas empleadas casi exclusivamente por los sabios posteriores, ha parecido incongruente con el resto de la obra de Newton; y se han sugerido para explicarla, dos distintas interpretaciones. Para unos, el gran investigador quiso ocultar el camino que lo había



NEWTON

conducido a la realización de sus asombrosos descubrimientos; en tanto que para otros, empleó en su exposición el razonamiento geométrico, "imitado de los griegos", por juzgar que éste representaba lo único perfecto en materia de método científico.

Ambas interpretaciones me parecen antojadizas e inexactas. Si bien es cierto que Newton parece haber sido avaro de sus ideas y aun desconfiado, hasta el punto de no revelar sus descubrimientos a Leibnitz como no fuera en la forma de anagramas incomprensibles, no es verosímil que al escribir un libro que aparecía bajo su nombre, ocultase la marcha de su propio pensamiento, máxime si se tiene en cuenta que esa marcha habría consistido precisamente en la aplicación del Cálculo Infinitesimal que él había inventado, y que al permitirle resolver los grandes problemas de la astronomía de su tiempo hubiera dado la mejor prueba de su fecundidad y de su eficacia.

Para mí, la explicación del carácter geométrico y no analítico de las deducciones y razonamientos de Newton en su obra inmortal, es muy otra que las dos que dejo apuntadas. Yo creo que Newton siguió en su exposición el método geométrico, porque ése era el método que había seguido en sus investigaciones; creo que empleó exclusivamente, al igual que los astrónomos griegos, el razonamiento geométrico, razonamiento dificilísimo, que obliga a un esfuerzo constante de creación, en tanto que en los métodos analíticos se tiene el auxilio de las fórmulas que se deducen las unas de las otras según reglas fijas, y en las cuales el investigador, después de haber planteado la cuestión que quiere resolver, no tiene sino que dirigir el cálculo de manera que lo conduzca a los resultados que busca.

Precisamente el Cálculo Infinitesimal, amén de su importancia filosófica y doctrinaria, presenta la ventaja de ser, como se ha dicho reiteradamente, un poderosísimo instrumento de investigación, y constituye acaso el mejor ejemplo que puede aducirse en apoyo de la idea de Mach, que concibe la ciencia como una economía de pensamiento.

Pero en la época de Newton, el Cálculo recién inventado era aún impotente para realizar las grandes investigaciones mecánicas y astronómicas a que se dedicó el sabio inglés; y es natural que éste, prescindiendo del instrumento que había fabricado y que sólo más tarde sería usado por los hombres de ciencia, tuviera que realizar sus tareas siguiendo el camino del razonamiento geométrico, como lo hicieran los sabios griegos.

Visto bajo este aspecto, Newton adquiere a nuestros ojos una significación realmente singular: resulta ser el primer sabio moderno por el contenido de sus investigaciones y por los resultados que alcanzó, y el último sabio antiguo por la estructura formal de su pensamiento y por los métodos que aplicó en su incesante búsqueda de la verdad.

C. de L. y P.

Lima, 1953.

GUILLERMO QUIÑONES, POETA PORTEÑO

Por Victoriano Lillo

¿SE HA PENSADO alguna vez en el número de buenos libros que se pierden para la posteridad, porque nunca encontraron editor? Sabemos de muchos escritores de cierta fama, y aún de premios nacionales que viven en la espera de que las editoriales terminen "el estudio" de sus libros, estudio que se prolonga indefinidamente para que no los tome la competencia. Este criterio de no comer ni dejar comer, es el que hace que al fin las obras sean devueltas en gran parte, a los autores, por haber perdido su interés o su oportunidad, según el caso. El resto se publica con un espíritu selectivo casi exclusivamente comercial. De ahí es que los poetas vayan muertos, como se dice vulgarmente, en este tira y afloja. Sabido es que la poesía es de muy difícil venta. En todo esto pensábamos leyendo un manuscrito de Guillermo Quiñones, poeta que ha de quedar seguramente inédito, porque no conoce ni las palabras ni las mañas eficaces en el trato con "esos hombres de frente estrecha y de ojillos voraces", como llamó a los editores un escritor norteamericano naturalizado inglés, que acabó al fin por imponerse (1). Y es que Quiñones tiene, además, como handicap contrario, el de ser peleador, irreductible, insobornable, inacapaz de transacciones. Se le verá siempre luchando contra lo que antes se llamaba el filisteísmo, por los fueros de la cultura y por la dignidad del escritor.

Dejemos, sin embargo, lo personal para considerar su obra. Ella no es muy abundante, pero sí muy escogida. Se advierte el cuidado que Quiñones ha puesto en cada uno de sus poemas. No se trata, pues, en él de un poeta torrencial que se impone por la abundancia y la frecuencia. Muy al contrario, cada uno de sus trabajos le ha llevado un largo tiempo. Con la meticulosidad y el ahincado fervor de los monjes miniadores de la Edad Media, se inclina sobre sus poemas en un esfuerzo que pretende lograr la mayor correspondencia entre lo que piensa y lo que escribe. No le importan las horas, ni los días, ni los meses; le importa la satisfacción del trabajo bien realizado. Quiñones desdeña la inspiración romántica —en la que por lo demás no cree—, para valorizar los verdaderos factores del éxito poético: la justeza en lo metafórico, por ejemplo; la claridad conceptual; la secuencia en las ideas. No es un poeta nerudiano —gran señal de independencia— ni un poeta lorquiano. Su vieja amistad con Pablo de Rokha ha influído tal vez un poco, muy poco, en su poesía. Si de todos modos quisiéramos rastrear una influencia en él, habría que buscar la de Oscar Vencelas, de Lubicz-Milosz, cogida a través de sus largas conversaciones con D'Halmar, que tanto gustaba recitarlo. Como Augusto, Quiñones ama el mar porteño y todo lo que él sugiere: —**"Los barcos a viento y los vapores arribaban a Valparaíso por el Cabo de Hornos. A veces desmantelados como un hombre que sale de su casa con corbata nueva y regresa sin cabeza. Los capitanes desembarcaban con sus pipas sin combustible a cargarlas donde Tornsquist, y a pasar el mal rato de una faena —pidiendo noticias y relatando travesías—, en el "Bar Pacífico", en el "Café de la Bolsa", el "Inglés" o el romántico Bounout".** Se habla también de algunas "casas" que tuvieron en su tiempo fama internacional: **"Las Glorias de Chile", "Los siete espejos", donde el jarro de lavatorio, lleno de vino con limonada, valía diez pesos. Y el amor, casi solo amor.** Por este fragmento de "Sinfonía en dos tiempos y un nocturno", su último trabajo, se puede colegir la estructura general de la poesía de Quiñones.

Como se ve, aquí todo es claro, de acuerdo con una frase



VICTORIANO LILLO

de González Lanuza, quien asegura que "la poesía no tolera explicaciones". A muchos ha de extrañar que estemos hablando de poemas, donde, por la transcripción, no se escucha el tambor de la rima. Pero aun el más negado de los lectores deberá reconocer que hay, tanto en el fragmento ya escrito como en los que siguen, un ritmo de la más pura esencia poética, cuando no una especie de cadencia triste, donde palpita el recuerdo de Milosz, el gran lituano: **"Es el silencio recupero mis antiguos sueños inútiles amontonados desde la infancia hasta siempre.** O este momento dominical en mañana de otoño: **"El llamado de un campanario hizo volar palomas y apresurar el paso a algunas ancianas con marchitos breviarios".** No, no hay rima en los poemas de Quiñones, como no hay tampoco el afán de acuñar medallas de tipo parnasiano. Jamás habría dicho, de ser francés, como la condesa de Noailles: **"La bouche pleine d'ombres et les jeux pleins de cris"** o "El amarillo en el canario, pía", como un gran poeta argentino. Reconocería, sin duda, lo que hay de logrado de plenamente logrado en tan bellos hallazgos de expresión, sin pretender, por eso, hacer con su poesía un juego de buscar para encontrar. El sabe que "el don más alto en esto del verso es crear, crear que no es urdir, crear que es un producir de toda autenticidad, para lo cual el narrador tiene que sentirse viviendo ese vivir, lo mismo si es Yago que Desdémona". (2). Y no sólo sentirse vivir él, sino también sentir vivir las palabras "en toda su virginal plenitud de sentido y plasticidad! Esa era la palabra que inconscientemente íbamos buscando para representar la dominante en esta poesía: **"Acodadas a la alta arboladura de la noche, a la sombra de su inmenso, alucinador velamen todas las amantes han soñado con los países malditos o maravillosos que comentan los rapsodas... Los puertos fuera de ruta sin faros y sin vigías... Los veleros fantasmas de negros pabellones de linternas siniestras y mascarones de niebla.** Hay aquí mucho de lo que los estetas llaman **einfühlung**, es decir endopatía, proyección sentimental, introafección, o, como nosotros lo entendemos, la mutua compenetración del ser con la cosa en una simbiosis total. Vemos así los altos telones de la noche y a su sombra las amantes alucinadas; vemos también aquellos países, fuera de la rosa de los vientos, donde florece el árbol que canta y la flor que llora. Vemos los veleros fantasmas, los caleuches poéticos con sus tétricas linternas y sus pabellones luctuosos; los veleros que se adentran en las brumas lúgubres sin posible retorno. Todo esto es plástico y de gran sugerencia poética. Todo esto lo ha sentido y lo ha visto él y nos lo hace sentir y ver en un ir y venir de sensaciones casi táctiles, con tanta realidad como sentimos y vemos en el sueño. Sueño y realidad. André Bretón, el surrealista, postulaba la resolución futura de esos dos estados aparentemente tan contradictorios en una especie de realidad absoluta. Quiñones parece haberla encontrado. **¿Dónde está —pregunta él mismo en su "Indagación en el Sueño"— dónde está el picapedrero invisible que trabaja este material incorpóreo que nuestras manos no tactan, que nuestros ojos ignoran?** Vedle venir —responde Juan Marín comentando aquel poema y refiriéndose al poeta—, vedle venir en el momento espantoso del retorno, es decir en el instante de la creación artística, con el dolor de su gravidez sin nombre, sintiendo crecer dentro de su pecho el enigma y la angustia del mundo. Porque su mensaje está hecho de balbuceos y sollozos". Bellas palabras aplicadas con toda justicia, ya que en Quiñones la poesía es consubstancial con su propia vida que es como decir con su propio dolor.

(1) Henry James.

(2) Amado Alonso.

V. L.

Viña del Mar, 1953.

Un metal precioso

Algunos buscadores de oro que exploraban Papuasia, en la Nueva Guinea Británica, llegaron a un río donde encontraron una substancia grisácea, que tiraron por considerarla sin valor. Al volver a su campamento hablaron incidentalmente con un minero que conocía el osmiridio, y todos retornaron al río, donde encontraron abundantes cantidades de la preciosa aleación, mucho más valiosa que el oro, que era lo que andaban buscando. El osmiridio se emplea en cantidades microscópicas para endurecer las puntas de las plumas estilográficas, ciertas púas de fonógrafo y cojinetes delicados de maquinaria muy costosa.

CON SANGRE Y MARTIRIO SE HIZO LA GRANDEZA DE LA ANTIGUEDAD

Por H. W. Cooks

AUNQUE la historia oficial parezca opinar lo contrario, la verdad es que el secreto de las organización de los pueblos, de la evolución de la vida y la marcha de la civilización, no residen en los grandes personajes y en los notables hechos de armas.

Si queremos explicarnos muchas cosas del mundo antiguo y moderno; si queremos saber, por ejemplo, por qué existió la esclavitud y por qué los pueblos modernos exigen la libertad, nos será mucho más útil buscar la explicación en hechos aparentemente sencillos y humildes, pero que para la evolución de la humanidad han tenido más importancia que la existencia de Carlomagno y de Napoleón juntos.

Así, por ejemplo, toda la historia del mundo antiguo, su organización, su vida y su desarrollo, son la consecuencia de dos causas cuya mención no dejará de sorprender al lector. Estas dos causas fueron: **"la manera de uncir los caballos a los carros" y "la forma de dirigir las embarcaciones mediante un remo que hacía las veces de timón".**

La invención de los primeros arneses perfeccionados y la construcción del primer timón, tal como hoy lo conocemos, tuvieron más importancia para la liberación de los esclavos, que el decreto de emancipación dictado por Abraham Lincoln, desde la presidencia de los Estados Unidos y la famosa guerra de secesión.

De todas las fuerzas naturales que estaban a su disposición, en los albores de la prehistoria, el "homo sapiens" sólo sacó partido muy limitado de ellas, descubriendo el fuego e inventando la rueda y la balsa de troncos.

El mundo antiguo, en el periodo que va desde los principios de la humanidad hasta la muerte de Carlomagno, no fue mucho más lejos que el "homo sapiens". Se limitó en efecto en aprovechar de una manera rudimentaria las fuerzas motrices de los animales de tiro, del agua y del aire, inventando los arneses, el molino y los barcos a vela. Durante siglos, estas invenciones, reducidas a su más primitiva expresión, limitaron enormemente la producción y las condiciones del trabajo humano.

Sabido es, en efecto, toda la importancia que los métodos de transporte de pasajeros y materiales han tenido para la civilización. Veamos, pues, cómo los antiguos utilizaron el caballo y el buey, únicos elementos de que dispusieron, además de los esclavos, para los transportes terrestres.

Trabajos

Según el historiador A. Picard, los arneses de las bestias de tiro en la antigüedad se componían de un tipo común para todos los pueblos conocidos. Los caballos, siempre en número de dos como máximo, eran uncidos a un yugo y la tracción se realizaba mediante una banda de cuero liviano ajustada al cuello del animal, en forma semejante al de los collares para perros. Los tiros laterales, las herraduras y los dispositivos para uncir a los caballos en fila, eran perfectamente desconocidos. Se comprende que esos tiros de dos caballos sin herrar, arrastrando el vehículo con bandas ajustadas al cuello, no podían rendir sino un esfuerzo muy limitado.

Una reglamentación para uso de las mensajerías imperiales romanas del tiempo de Teodosio, establece en 1,500 libras romanas, o sea 492 kilogramos, el máximo de carga que podían transportar las más sólidas carretas de aquella época, llegando a condenar a trabajos forzados a perpetuidad a los carreteros que sobrepasaran este límite de carga en los vehículos oficiales.

Los esclavos

Los métodos de tracción a base de bueyes, se componían también de dos animales; aunque en este caso el esfuerzo se realizaba mediante el testuz, uncido al yugo, con lo cual el rendimiento útil era mayor. Los bueyes se empleaban preferentemente para tareas agrícolas, ya que la mayor sensibilidad de sus pezuñas con respecto a los cascos del caballo, los hacía poco prácticos para marchar sobre el suelo duro de las carreteras.

De cualquier manera, el esfuerzo de tracción que podía obtenerse en la antigüedad con el uso del "motor animal", nunca pasaba de los 500 kilos; lo que implicaba que todas las tareas de transporte que sobrepasaran esta cantidad, debían ser realizadas forzosamente por la mano de obra de los esclavos.

Sacrifican miles de esclavos

Dentro del régimen social de los pueblos bárbaros, esto no representaba un grave inconveniente. Esos pueblos nómadas, de necesidades reducidas, que no se dedicaban a la construcción de grandes ciudades, podían conformarse fácilmente con ese máximo de rendimiento. Pero en el seno de los pueblos civilizados, donde la construcción se practicaba en gran escala, esa falta de energías aprovechables atrasaba la industria, disminuía la producción y pesaba trágicamente sobre la vida del trabajador manual, es decir, del esclavo. De este modo, los pueblos del Mediterráneo, constructores de maravillosas ciudades, no vacilaron en sacrificar centenares de miles de vidas de esclavos para satisfacer su inclinación a la erección de monumentos grandiosos, palacios, gigantescas tumbas y circos colosales.

Pero si de los transportes terrestres pasamos a considerar los transportes por agua, veremos que la antigüedad no había encontrado fórmulas mucho mejores y que el atraso en materia de navegación se debía casi exclusivamente al desconocimiento del timón, tal como nosotros lo conocemos.



La importación decisiva del timón

Desde más de cuatro mil años antes de Cristo, nuestros lejanos antepasados utilizaban las balsas, las piraguas hechas con troncos huecos y hasta las embarcaciones construídas con tablas y juncos. Esas diversas embarcaciones eran movidas mediante largos palos que tocaban el fondo, remos y velas. Un día, aquellos marinos primitivos descubrieron que con un remo colocado a popa, se podían gobernar con mayor facilidad las embarcaciones. Y así fue como, en todo el transcurso de la antigüedad, ese rudimentario "remo-timón" constituyó la única manera conocida para mantener la ruta de los barcos.

El "Remo-Timón"

Pero el "remo-timón", suficiente para el gobierno de las embarcaciones livianas, resultó cada vez menos eficaz a medida que aumentaba el tonelaje. Su peso y sus dimensiones tenían que ser por fuerza limitados, ya que el timonel debía sostenerlo y manejarlo a mano. Aparato poco firme, sacudido por el golpe de las olas, inestable y movedizo, resultaba tan difícil de manejar como poco eficaz en sus resultados. El ingenio de los antiguos trató de solucionar estos inconvenientes multiplicando el número de "remo-timones". Se llegaron a usar hasta diez "remo-timones" para asegurar el gobierno de los navíos mayores. Pero, a pesar de estos ensayos, los resultados fueron poco satisfactorios y el desarrollo de la navegación quedó detenido durante muchos siglos a causa de este detalle. Si la marina de los antiguos —dice el historiador Lefebvre— no pudo pasar de los navíos de escaso tonelaje; si sus primitivas velas solamente servían para navegar con viento de popa; si la propulsión a remos tuvo que ser empleada en gran escala, con sus terribles consecuencias para el trabajo de los esclavos; si la navegación de los océanos no pudo ser emprendida en aquellos tiempos, todo se debió a la ausencia del timón y al empleo exclusivo de tan primitivo método como el del "remo-timón" para la dirección de las naves.

Un trabajo homicida

Durante miles de años, la carencia de fuerza motriz y de métodos perfeccionados de transporte, hizo que todo el trabajo tuviera que pesar sobre los hombros y las manos de los desdichados esclavos. Cuanto más civilizados, rico y constructor era un pueblo, mayor era su necesidad de fuerza motriz, y en consecuencia mayor era el número de esclavos que debían doblegar a un trabajo verdaderamente homicida.

Rebaño Humano bajo el latigo

Entre los pueblos bárbaros, pocos trabajadores y escasamente constructores, la suerte del esclavo era más o menos tolerable. Pero en Egipto y en Asiria, rebaños humanos de miles y miles de cautivos perecían bajo el látigo y el puñal de los capataces que dirigían las grandes obras. En Atenas, centro de refinada civilización, los esclavos trabajaban encadenados en las minas, daban vueltas a las norias como bestias de carga, o manejaban los molinos de cereales, llevando un bozal para que no pudieran comerse un solo puñado de harina.

Platon justifica la esclavitud

Los más altos espíritus influídos por las necesidades técnicas de la época, justificaban la esclavitud. Platón decía que el esclavo solamente tenía la mitad de la inteligencia humana normal. Aristóteles y Séneca consideraban como un derecho natural el uso de los esclavos. Catón aconsejaba a sus dueños que se libraran de ellos cuando éstos habían llegado a viejos y ya no podían ser útiles para el trabajo, abandonándolos como bestias enfermas en caso de que no pudieran ser vendidos a bajo precio.

Durante toda la antigüedad, millones de seres humanos murieron miserablemente, como animales, en los caminos, en las minas, en los bancos de las galeras, agotados por el esfuerzo y el sufrimiento. Tal fué el trágico balance económico y social del mundo antiguo y la causa que minó sus cimientos y determinó su decadencia.

Dos poemas de Carlos Sander

OTOÑO

OTOÑO AMIGO, te quiero por la sencilla belleza
con que adornas los campos;
es bello contemplarte en la tarde dorada
y no decir palabra.
Tienes en el fondo una leve tristeza
que invita a meditar en misteriosas aguas;
en la muerte, en la vida, en apartados reinos
o en la sana alegría de la niñez.
He soñado en tus tardes de emoción contenida
al volver a encontrarme siempre solo,
siguiendo, tristemente, tu apartado camino
tras mi ilusión en fuga.
Soñé en tus crepúsculos poderosas y claras aventuras,
hilos de fantasía, sutiles y ondulantes,
raíces dispersas e infinitas
que el viento azul se lleva.
Sentado junto a la misma piedra, bajo el mismo ramaje,
he vuelto a soñar la misma vieja historia;
he vuelto hacia el recuerdo persistente
de las mismas horas.

ESTAMPA

TE VEO en esta hora de sueño, lentamente,
en un clamor de ansias perdidas y difusas;
me has salido al encuentro con tus airadas olas
Que traen el canto disperso de los mares.
Me asaltaron tus ojos desde sus hondas playas,
la lejanía hacía más velada esa flecha.
Tu cabellera al viento parecía tejida
de luna y agua clara. Llegabas al corazón
como una fiesta viva. Ardía tu hermosura.
En tus manos venía la alborada. Y venían
los faros interiores, las lámparas perdidas;
venía la mañana rosada, el mediodía
con su cruenta amapola; la tarde con sus lirios,
y la noche plateada con su luna en los mástiles.
Tanta visión me asalta: tu cuerpo tembloroso
desnudo en la resaca, ardiendo cielo arriba,
desfalleciendo en brazos de la ola.
¡Ay! cómo anhelo tu adolescencia tibia,
cómo espero la voz de la sirena esquiva,
aquí en este peñasco, solo y triste,
amada mía, cómo desespero.

CARLOS SANDER.

INDUSTRIA APICOLA

La obtención del veneno de las abejas, que, como es sabido, sirve de remedio para el reumatismo y la ciática (lumbargo), se realizaba hasta ahora de manera que las abejas perdían su aguijón al soltar el veneno, muriendo poco después. En Illertissen (Würtemberg) se ha instalado una granja apícola que funciona según nuevo sistema, merced al cual es posible quitar el tóxico a esos animalitos, sin que pierdan el aguijón. Las operarias se sientan ante las colmenas y reciben en un papel de filtro especial las picaduras, cada una de las cuales contiene la insignificante cantidad de 0,2 miligramos de veneno.

A las operarias se les paga según el número de picaduras que consigan.

EN CANADA HAY BOMBEROS PARACAIDISTAS

Atacan los incendios de bosques.-Son jóvenes voluntarios

Por O. E. Griffith.

EN CANADA —cerca de la región boscosa de la provincia de Saskatchewan— existe uno de los cuerpos de bomberos más originales del mundo. Lo forma un grupo de valerosos voluntarios que, al grito de guerra de "Jerónimo", se lanzan en paracaídas desde un avión para combatir los incendios en los bosques. Portando a la espalda los más diversos elementos de emergencia, cumplen el dramático descenso, en medio del humo y rozando las llamas, muchas veces, para ir a colocarse al lado del foco del incendio.

Ya en tierra, su misión es evitar que el fuego se propague, extinguiéndolo en sus comienzos y, si esto no fuera posible, mantenerlo bajo control hasta que puedan llegar al lugar fuerzas más grandes de bomberos y otros recursos.

De la rapidez de su acción depende, generalmente, el éxito de esa batalla que se libra en medio del bosque en llamas, pero son contadas las ocasiones que los valerosos paracaidistas son derrotados por el fuego que pasando a adquirir proporciones incontrolables, necesariamente demande la concurrencia de fuerzas mayores de combate.



ABAJO, un incendio en los bosques. Saltando desde el avión, que vuela a unos 600 metros de altura, el bombero paracaidista desciende en medio del humo para participar de cerca en la tarea de extinguir el fuego en sus comienzos. Su rescate, después de cumplida la misión, es problema aparte.

BIEN EQUIPADOS

Un avión del Cuerpo lleva los bomberos paracaidistas a la escena, donde saltan desde una altura de 600 metros, más o menos, provistos de dos paracaídas; uno de emergencia. Van vestidos con trajes reforzados para protegerse del fuego y de las ramas de las árboles, y un casco con una malla de defensa para la cara. Su equipo consiste en hachas, palas, mangueras, bombas, una tienda de campaña, un receptor y transmisor de radio y un botiquín de primeros auxilios. Las raciones de alimentos les son lanzadas con ciertas intermitencias por un avión volando a baja altura.

Terminada su tarea, viene el problema de su rescate. Hay que recordar que actúan muchas veces en medio de bosques inmensos y tupidos, donde no existen caminos ni centros poblados, o siquiera un espacio abierto para el aterrizaje de un avión o helicóptero.

Transportando fardos de 45 kilos sobre sus espaldas, tienen que marchar generalmente muchos kilómetros a través de terrenos escabrosos y a menudo pantanosos para llegar al lago más próximo, donde son recogidos por uno de sus aviones provistos de flotadores.

Cabe explicar que los bomberos paracaidistas del Canadá son jóvenes voluntarios de la región, cuidadosamente seleccionados por por sus condiciones físicas y sometidos antes de entrar en servicio a un riguroso curso de entrenamiento.

Se fue en queja

Uno de los dos cabecillas del motín contra Naguib, condenados a la horca, exigió hablar con el general antes de morir. Como se le negara, murió diciendo:

—Muy bien. Dentro de cinco minutos me quejaré a Alá.

La muerte en el sillón del dentista

por WILLIAM IRISH

(DE LA PRIMERA PAGINA)

sabía leer, y aun cuando hubiera sabido leer, no tenía dinero con qué pagar.

Si no sabía leer, insistí, ¿cómo se había ingeniado para averiguar el domicilio del dentista?

Ella se encogió de hombros. Quizás al pasar junto a la ventana abierta de un consultorio, Amato había visto a un dentista trabajando.

Interrogué a toda la familia, del primero al último, sin el menor resultado. Amato había gritado e invocado a todos los santos en mitad de la noche, e incluso había aquietado a los niños más pequeños, en alguna oportunidad mostrándoles la muela cariada, pero en ningún momento se le había ocurrido decirles dónde, cuándo o quién se la había tratado.

De manera, pues, que no sólo no había progresado un ápice, sino que había perdido en gran parte mi impulso inicial. El "Doctor Jones" comenzaba a convertirse en algo así como un mito. Steve tampoco lo conocía. Pero Amato había mencionado la calle Cincuenta y nueve. A pesar del respeto debido a los muertos, yo no creía que Amato hubiera tenido imaginación suficiente para inventar siquiera ese insignificante detalle. Tendría que seguir esa pista, pues, y sin ayuda de nadie, ya que la familia de Amato había resultado un fiasco.

En primer lugar consulté la guía telefónica, en la esperanza de acortar camino. Había muchos Jones, odontólogos, pero ninguno vivía en la calle Cincuenta y nueve, ni siquiera en la calle Cincuenta y siete, o Cincuenta y ocho, o sesenta, por si Amato era lo bastante estúpido como para no saber en qué calle había estado. Sólo me restaba, pues, el más antiguo de los procedimientos. Al fin y al cabo, no era la primera vez que se presentaba el caso de un dentista que no podía pagarse un teléfono.

III

Tomé una leche malteada, les hice un nudo doble a los cordones de mis zapatos, y eché a andar desde el Puente de Queensboro, a pie, en dirección al oeste. Entré en todos los vestíbulos, en todos los pasillos, en todos los subsuelos; leí todos los letreros en todas las ventanas, todas las tarjetas de todos los casilleros de correspondencia. Consulté a todos los porteros de todas las aceras, a todos los ascensoristas de las casas de pisos, a todas las dueñas de casas de pensión.

Recorrí la calle en dirección al oeste hasta que se convirtió en Central Park South (allí no alenté muchas esperanzas), y más allá aún, hasta que se trocó en San Juan Hill; presté mucha atención a la Clínica Vanderbilt, en la esquina de la Décima Avenida, y por fin llegué con los pies hechos ascuas a la avenida costanera del Hudson. Nada. Ni rastros de Jones. Esta tarea me llevó todo el primer día y la mayor parte del segundo. A las 2 de la tarde del jueves regresé al Puente (en taxi, por supuesto).

Bajé y me paré en la esquina, fumando un cigarrillo. Había empleado un método erróneo, eso era todo. Había empleado el método racional; Amato, en cambio, había obedecido a su instinto. ¿Qué había dicho su esposa? Que probablemente al ir caminando por la calle había visto por una ventana un dentista trabajando en su consultorio, y que eso lo habría decidido. Yo había estado buscando un dentista, pero él no... hasta que lo encontró por casualidad. Para que mi investigación tuviera éxito, tenía que colocarme en su lugar.

Retrocedí dos cuadras, hasta la Tercera Avenida, y comencé de nuevo a partir de ahí. Amato había vivido en la Tercera Avenida; probablemente había caminado por ella, buscando trabajo, hasta llegar a Cincuenta y Nueve, y después había doblado hacia el este o hacia el oeste. Al oeste, de un lado de la calle había un almacén de ramos generales, del otro un bazar y una mueblería; eso no le habría interesado. Hacia el este había una hilera de sórdidas tienduchas y puestos. Doblé hacia el este, y seguí caminando; ahora yo era Amato, preocupado por saber dónde podía ganar medio dólar, y sin pensar, al menos, por el momento, en mi muela cariada.

Una sombra cayó ante mí en la acera. Alcé la vista. Un enorme diente dorado de papel maché se balanceaba colgado sobre un portal. Tenía el tamaño de una pelota de fútbol, por lo menos. Hasta Amato habría comprendido por qué estaba allí. Quizás había sentido un alfilerazo de dolor en aquel mismo instante. El problema era que... Yo también lo había visto el día anterior, fue casi lo primero que advertí al empezar. Y había investigado, por supuesto. Pero la tarjeta pegada a la ventana decía: "Dr. Carter", con letras enormes. Por consiguiente, había que descartarlo... ¿o no? Amato no sabía leer; "Carter" no habría significado para él más que "Jones". Pero, entonces, ¿de dónde había sacado a "Jones"? Es un apellido familiar, sin duda, mas para él habría resultado tan extranjero como su propio nombre lo era para mí.

De todas maneras, era inútil seguir adelante. Si al ver aquel diente dorado Amato no había adoptado una decisión, no la habría adoptado en nigún otro sitio de la misma calle. Estaba por entrar, de todas maneras, para hacer una rápida investigación, pero un fugaz vistazo a mi propia apariencia me decidió a no hacerlo. Traje de sarga, sombrero de buena calidad, zapatos polvorientos, pero finos... Si Amato había entrado realmente allí, lo que le había ocurrido a él no le ocurriría a alguien vestido como yo. Si quería ponerme en su lugar, debía tratar, por lo menos, de asemejarme a él. Y aún quedaban otras cosas que yo no veía claramente.

Tomé un taxímetro y me hice llevar al Departamento Central. No esperaba que me dejaran ver a Steve, pero, sin embargo, logré arrancarles la autorización. Supongo que Keenan tuvo que ver algo en ello. Además, Steve aún no había confesado; quizá fue ése el motivo principal.

—¿Qué enemigos tienes? —le pregunté a quemarropa. No me quedaba mucho tiempo.

—Ninguno —repuso—. Jamás he hecho daño a nadie.

—Piensa —supliqué—. Tienes que ayudarme. Quizás hace mucho tiempo, algún pequeño detalle...

—No —insistió cínicamente—, hasta anteayer mi vida ha sido un lecho de rosas.

—En aquel momento tenía un ojo violáceo y una barba de cuarenta y ocho horas.

Yo también adopté una actitud cínica.

—Olvidemos eso, entonces, y empecemos por el extremo opuesto. ¿Quiénes son tus mejores amigos... aparte de mí mismo?

Me dio una lista de nombres más larga que un horario de trenes. Se saltó uno, sin embargo.

—¿Y Dave Carter? —pregunté—. ¿Lo conoces?

Asintió alegremente.

—Por supuesto, ¿pero tú cómo lo sabes? Solíamos ser muy compañeros; pero hace años que no lo veo; nos separamos. Habíamos comenzado juntos, trabajando en el mismo consultorio que yo tengo ahora. Después él se fue; supongo que habrá pensado que podía ganar más trabajando por su cuenta.

—¿Y le fue bien?

—No, fue un fracaso. Por algún motivo u otro, todos los pacientes siguieron viniendo aquí, mientras que él, a pesar de su consultorio nuevo y reluciente, no recibía ninguno. En menos de seis meses vino la bancarrota, y el resultado fue que tuvo que mudarse a un lugar diez veces peor que el que compartía conmigo. Entre una cosa y otra, le presté bastante dinero que nunca recuperé.

—¿Y él se disgustó contigo?

En absoluto; eso es lo curioso del asunto. La última vez que lo vi me palmeó la espalda y me dijo: "Me alegro de tus triunfos. Steve; eres mejor hombre que yo."

"¿Será verdad?", pensé con escepticismo.

—¿Cuándo lo viste por última vez? —pregunté.

—Hace años. En realidad, lo había olvidado por completo hasta que tú... —Me puse de pie sin aguardar a que terminara.

—Perdona la prisa, pero tengo que hacer.

—Búscame un buen abogado, ¿quieres? —me gritó—. A cualquier precio. Me estoy cansando de pegarles a estos detectives con el ojo en el puño.

—Tú no necesitas un abogado —le respondí, gritando a mi vez—. Lo que necesitas es ser un poco más suspicaz. Como yo.

Después de una hora o más de súplicas logré que Keenan me hiciera entrar y me presentara a su jefe. El jefe no era mala persona, pero sí duro de convencer. No obstante, aquel día debía estar de buen humor. Por si alguna vez lee estas líneas, y sin intención de ofenderlo, debo aclarar que los cigarros que fumaba eran horribles. Yo tenía una propuesta que hacerle, y dos pedidos que formularle. A uno de ellos accedió casi instantáneamente, porque no amaba a los periodistas. En cuanto al otro, dijo que lo pensaría; y en lo referente a la propuesta, insinuó que no era muy brillante, pero que hiciera mi gusto, y no culpara a nadie si me veía en dificultades.

Del Departamento Central fuí en derechura a una compraventa de la Tercera Avenida. Ya era de noche, pero esas casas suelen estar abiertas hasta las nueve. Por tres dólares compré un traje. El primero que me mostró se lo devolví.

—Es el mejor que tengo... —comenzó a decir.

—No quiero el mejor, quiero el peor —repuse, con gran sorpresa de su parte. Y ya lo creo que era el peor.

De allí fuí a otra prendería y compré lo que antes de la Guerra Mundial había sido un sobretodo. Pagué dos cincuenta. Tanto el sobretodo como el traje estaban raídos, remendados y descoloridos; pero por lo menos el prendero los había tenido bien cepillados; arreglé ese detalle con ayuda de una lata de cenizas que encontré junto a un portal. También cambié mi sombrero por el de un vendedor callejero, entrando así en posesión de una especie de montículo informe que llevaba el susodicho individuo sobre la cabeza. No sólo estaba dispuesto a arriesgar la vida por mi amigo, sino también a contraer la caspa, y sabe Dios qué más.

Me llevé todo esto a casa y logré ocultarlo a mi esposa, guardándolo en el armario de las escobas. Por la mañana, sin embargo, cuando me vio vestido de pies a cabeza con aquellas prendas, soltó un grito y estuvo a pique de caerse redonda.

—No te pongas histérica —la reprendí—. ¡Papá sabe lo que hace!

—Si esto tiene algo que ver con Steve, has llegado tarde —dijo ella, pasado el ataque—. Han levantado la acusación que pesaba sobre él—. Me tendió el periódico matinal.

No me molesté en leerlo; en primer lugar, aquél era uno de los pedidos que yo había formulado la noche anterior en el Departamento Central; en segundo lugar, la noticia no era cierta.

Keenan me estaba esperando en la esquina sudoeste de Cincuenta y nueve y Dos, como habíamos convenido. Cualquiera que nos hubiera observado habría pensado que nuestro comportamiento era un tanto singular, por no decir más. Yo me acerqué a él y abrí la boca como si fuera Joe E. Brown haciendo muecas.

—Es ése de arriba, el molar de la derecha. Mírelo bien—. El lo miró. Yo hacía todo esto para que después él saliera de testigo—. ¿Lo recordará? —El asintió—. Ahora entraré en aquella puerta a mitad de cuadra, donde está ese diente dorado. Volveré dentro de media hora. Espéreme aquí, con los dedos cruzados.

Aquella declaración, sin embargo, no era exacta en todas sus partes. Yo estaba seguro de que entraría por la puerta situada bajo el diente dorado, pero no estaba seguro de poder regresar media hora más tarde...; en realidad, no estaba seguro de poder regresar alguna vez.

Me despedí de él abruptamente y entré en la oficina del doctor Dave Carter. Tenía frío y miedo. Además, no sabía qué acento adoptar. Me decidí por el acento irlandés. Los idiomas extranjeros no me servían. Carter era un hombrecito bajo y regordete, bonachón e inofensivo. Sólo sus ojos lo delataban. Eran angostas ranuras, pequeños ojos malévolos de cerdo. En los ojos estaba todo; por ellos comprendí que no me había equivocado. El consultorio era ruinoso y maloliente. Ni siquiera tenía un tabique: el sillón estaba en la pieza que hacía a la vez de sala de espera y consultorio, rodeado por un biombo. Había un olor a gas rancio.

Mis pies parecían suplicarme que me levantara y saliera corriendo de allí mientras aún era tiempo. Pero no podía hacerlo; Keenan me aguardaba en la esquina. No quería perder su respeto.

Carter estaba parado junto a mí; no creía, al parecer, en las ventajas del baño diario.

—¿Y bien, joven? —dijo con voz dulce. Yo me señalé llorosamente la mejilla, que en aquellos tres últimos días se había inflamado considerablemente. El dolor, sin embargo, se había ido. Contrariamente a la creencia popular, el dolor y la hinchazón rara vez van juntos.

—Ya veo —dijo, pero sin hacer el menor ademán de atenderme—. ¿Por qué ha venido a verme a mí? —preguntó astutamente.

—Por ese elegante diente de oro que tiene usted ahí afuera, patrón —repuse temblorosamente, y con el acento irlandés más perfecto que pude lograr. No pude menos de preguntarme, sin embargo, si era lo bastante irlandés. El mismo me dió la respuesta.

—Usted es irlandés, ¿eh? —preguntó sin mucha sagacidad—. ¿Cómo se llama?

—McConnaughy —contesté. Había elegido deliberadamente un destrabalenguas, para llegar adonde yo quería.

El mordió el anzuelo.

—¿Cómo se escribe?

—Eso sí que no sé —contesté, sonriendo apagadamente—. Nunca en mi vida aprendí a escribir. —Ese, precisamente, era el detalle que yo quería subrayar.

—¿No sabe leer ni escribir, eh? —Parecía satisfecho, más bien que disgustado—. ¿Nunca fue a la escuela cuando era chico?

—Cuidaba los cerdos y las gallinas —repuse ingenuamente.

El sacó de pronto un periódico que tenía a la espalda y me lo puso bajo las narices.

¿—Qué piensa de eso? —El periódico estaba al revés. Estaba tratando de tomarme desprevenido, suponiendo que si yo sabía leer me delataría colocando instintivamente el periódico en su posición normal. Pero yo ni lo toqué.

—¿Qué dice? —pregunté con la mayor inocencia.

El arrojó el periódico a un costado.

—Supongo que me ha dicho la verdad —murmuró. Pero la presencia del periódico indicaba que se había enterado de que habían puesto a Steve en libertad; todos los periódicos de la mañana traían la noticia.

Me señaló el sillón, y yo me senté. No estaba asustado: tenía demasiada curiosidad por saber lo que ocurriría ahora; de lo contrario, no me habría sentado. Echó una mirada rutinaria a mi dentadura. Una mirada casi distraída, como si sus pensamientos estuvieran en otra parte.

—¿Puede pagarme? —dijo en seguida, distraído aún, y sin siquiera mirarme.

—Haré lo posible, señor. No tengo trabajo.

—Le diré lo que voy a hacer por usted —dijo súbitamente, con ojos dilatados—. Le pondré algo para aliviarlo momentáneamente, y después lo enviaré a alguien que le terminará el trabajo, sin cobrarle nada. Dígale que lo manda el doctor Smith.

El corazón empezó a latirme como un martinete de fragua. ¿De modo que, al fin y al cabo, estaba en la pista? Esta vez él se había escudado tras otro nombre, esa era la única diferencia. En cuanto al diente dorado que colgaba sobre su puerta, y que podía delatarlo, contaba con que algo me impediría mencionarlo. Y yo sabía qué era ese algo.

Se puso a trabajar. Abrió una gaveta y vi una cantidad de frágiles palas o coronas de arcilla, huecas y delgadas como papel de seda. Tenían el tamaño y la forma de dedales de costura. Yo contenía la respiración. Volvía a mis oídos la voz indignada de Steve, interrogando a Amato: "Parece la Represa del Boulder. ¿Quién te ha puesto eso? ¿Un albañil?"

Sacó una de las coronas, y cerró la gaveta. Después abrió otro cajoncito, y sacó algo más. Pero esta vez no pude ver lo que era, porque él me daba cuidadosamente la espalda. Miró por sobre el hombro para ver si yo lo observaba. Le gané de mano y bajé la vista. Cerró el segundo cajón; pero yo sabía ya cuál era. El interior de la derecha en un escritorio de seis.

Se acercó.

—Abra —dijo. Mis ojos giraron en sus órbitas. Aun tenía tiempo para saltar de la silla, darle un empellón y arrancarle la prueba del delito. Pero aún no estaba seguro de si era o no una prueba.

Quizás aquellas coronas fuesen perfectamente legítimas; yo no era dentista. Me quedé sentado, pues, paralizado de miedo, incapaz de moverme.

Y todo terminó casi antes de empezar. Me roció algo en la muela, la untó con una pasta caliente, y pegó la corona encima, sin usar el torno, ni el descarnador ni molestarse en limpiar la cavidad.

—Ya está —dijo con una sonrisa maligna—. Pero recuerde que es sólo un arreglo transitorio. Mañana, a más tardar, debe ir a este otro dentista, y él le terminará el trabajo.

Comprendí inmediatamente su intención. No había limpiado la muela en absoluto; en una hora o dos comenzaría a dolerme peor que nunca, bajo la corona falsa, y tendría que ir al otro dentista. Lo mismo debió de ocurrirle a Amato. ¡Y ahora me tocaba a mí!

—No mastique de ese lado —me advirtió—, hasta que lo vea el otro dentista. —¡No quería que lo que me tenía que ocurrir me ocurriera en mi casa, o en el mostrador de un bar, sino en el consultorio de Steve, en el sillón de Steve!

Después me dió el nombre del dentista y la dirección adonde tenía que ir.

—Standish, Veintiocho y Lexington, segundo piso. —Me lo repitió una vez y otra—. ¿Se recordará? —Eso era todo cuanto yo necesitaba, la prueba que quería. Pero no hice el menor ademán hostil contra él, sino que salí tropezando a la calle, y con paso vacilante me encaminé a la esquina donde me aguardaba Keenan. Que los policías se ocuparan de él. Ahora yo tenía que velar por mí mismo. Llevaba la muerte en la boca. En el momento menos pensado cualquier movimiento en falso, por insignificante que fuese...

Otro detective acompañaba a Keenan. Se acercaron y me sostuvieron por los codos. Logré abrir la boca, y Keenan me miró la dentadura.

—¿Ve la diferencia? —exhalé.

—Parece que tuviera usted razón —murmuró él.

Telefoneó al Departamento Central, habló con su jefe, y después me hizo subir a un taxi. El otro detective quedó apostado allí para vigilar a Carter y seguirlo si salía de su consultorio.

—¿Por qué tiene la boca abierta? —me preguntó Keenan en el taxi.

—Cualquier sacudón del taxi me puede hacer entrechocar los dientes —articulé. Yo había visto cuán delgadas eran aquellas coronas.

Recorrimos Lexington a toda velocidad, y descendimos ante el consultorio de Steve. Este había sido traído urgentemente de la comisaría, en un automóvil policial, junto con el jefe y otros dos policías. Necesitaba contar con todos los medios de su profesión para salvarme de correr el mismo destino de Amato.

—Aquí trae la prueba —les informó Keenan, haciéndome pasar bajo la endemoniada campanilla. Yo me llevé un dedo a la boca.

—Aquí —susurré, y sentí las rodillas flojas.

Steve me hizo subir al sillón. Cuando vió el trabajo de Carter, empezó a correrle el sudor por el rostro, pero trató de reanimarme.

—Cálmate, muchacho, cálmate —dijo con voz apaciguadora—. Tú me tienes confianza, ¿verdad?

Paseó la vista en torno al círculo de policías. El jefe tenía su habitual cigarro hediondo en la boca, pero en su excitación lo había dejado apagarse. Otro de los detectives apretaba una pipa entre sus dientes

—¿Dónde está su tabaquera? —ordenó Steve roncamente—. Démela, después le compraré una nueva.

El forro era de goma, muy tenue. Steve lo arrancó, desparramando todo el tabaco sobre el piso. Después lo expuso a la luz y lo estiró, para comprobar si tenía agujeros o hendiduras. Por fin, con unas diminutas tijeras curvas, abrió en el centro un pequeño agujero en forma de cuña.

—Abre bien la boca —me dijo—, ¡y por el amor de Dios, no te muevas!

Me cubrió el interior de la boca con la goma, haciendo pasar cuidadosamente la muela que Carter acababa de tratar por el agujero que él había abierto en la goma. Los extremos del forro de goma me salían por entre los labios, y él los dejó así. Sentí principios de ahogo.

—¿Puedes respirar? —dijo—. Pestañeé repetidamente para indicarle que siguiera adelante.

Me puso cuñas en los carrillos, para que no pudiera cerrar la boca aunque quisiera. Después sacó un diminuto mallete y un cincel del tamaño de un clavo.

—Quizá pueda sacarla entera —le explicó al jefe—. Hace menos de media hora que ha sido colocada. Perforar es demasiado peligroso.

Se inclinó sobre mí, y su cara estaba blanca como el yeso. Cerré los ojos y pensé: "¡Si me salvo de ésta...!" Sentí unos golpes sordos en el maxilar. Después algo pareció resquebrajarse, y sentí como si una bocanada de aire helado me subiera por el interior de la cabeza. Me quedé rígido... y no ocurrió nada.

—¡Ya lo tengo! —exclamó Steve, y sentí su aliento caliente en mi cara. Cuidadosamente comenzó a sacar el forro de goma por entre mis labios, y yo me sentí un poco descompuesto. Cuando lo extrajo del todo, lo pasó a los detectives, sin siquiera mirar lo que contenía, y mantuvo su atención concentrada en mí.

—¡Cuidado, no te muevas todavía! —ordenó nerviosamente. Tomó una jeringa y me roció el interior de la boca con agua, hasta el más ínfimo resquicio; creo que repitió la operación como dieciocho veces.

—No tragues —me advertía continuamente—. ¡No tragues!

Keenan, su jefe y los otros, entretanto, eran un grupo de cabezas juntas inclinadas sobre el contenido del saquito de goma.

Steve cerró el grifo y me sacó por fin las cuñas que había colocado entre mis maxilares. Se sentó con un gemido; yo me levanté con un estremecimiento.

—¡Ni por todo el arroz de China quisiera volver a vivir estos últimos cinco minutos! —admitió, enjugándose la frente.

—¿Y yo? —repliqué temblando.

—¡Cristales de cianuro —dijo el jefe—, en cantidad suficiente para matar un caballo. Echenle el guante. Los cargos son dos: asesinato e intento de asesinato. Los dos detectives se encaminaron a la puerta.

—Las coronas están en el cajón superior de la izquierda, el cianuro en el inferior de la derecha —les dije con voz débil. No era necesario: ellos sabrían encontrarlos.

Pero de pronto me sentí muy cansado; el asunto había perdido todo interés para mí. Bajé, vacilante, del sillón y me dirigí a la puerta, murmurando que me iba a casa para descansar. Pero Steve se levantó y me obligó a regresar.

—No olvides que el nervio de esa muela está en descubierto aún. Yo te la empastaré bien, esta vez. —Volví a sentarme, demasiado débil para resistir. Colocó una nueva aguja en el torno, y lo puso en funcionamiento. Al acercarlo a mí, no pude menos de apartarme instintivamente.

—¿Que le parece? —dijo volviéndose a Keenan, que se había rezagado para observar, y meneando la cabeza, estupefacto—. ¡Arriesga la vida por un amigo, pero huye del torno!

W. I.





Buen Humor



—Tenemos esta super confortable, a prueba de bombas atómicas.

Medicamentos de antes

Hasta no hace mucho —pero tenía data antigua— se curaba —o se pretendía curar— algunas heridas con telarañas. En 1928, por ejemplo, en Gales, por consejo de un curandero de Cardigan, fué asado vivo un ratón. Sus cenizas fueron luego echadas en la sopa de un niño enfermo. Otro viejo tratamiento para heridas de bala era la aplicación de una mezcla de lombrices de tierra, hervidas. También los caracoles llenos de azúcar se consideraban buenos para curar el resfrío.

No hay alusión

Causó alarma en el Municipio de Chicago cuando se descubrió que el empleado George Luto había sido arrestado, porque tenía en los cajones de su oficina apuntes de apuestas clandestinas de carreras.



—Si quieren algo sensacional, aquí tienen el último modelo de traje de baño... ¡Totalmente invisible!

El ruso, gran comilón

El ruso es el individuo más grande comilón del mundo, es la conclusión a que ha llegado R.C. Stone. Nunca mezquinan sus comidas. El aire penetrante de las estepas podrían explicar esta voracidad, pero es el caso de que cuando el ruso va de visita a otros climas más templados, hace verdaderos "estragos" en la mesa. Como ejemplo se puede citar al capitán Cochane, qué viajó hace muchos años por Siberia, el cual dijo: "He visto muchas veces "yakuts" o un "tungus" devorarse 20 kilos de carne en un solo día, y ví también a tres de ellos consumir un reno en una sola comida". Y la estatura de estos respetables comilones no pasa más allá de 1.60 metros.

Importancia de la copa

En la antigüedad, la copa para beber fue objeto de mucha estima, según lo comprueban los textos. Ateneo, escritor griego del siglo III, por ejemplo, decía que era un honor muy grande poseer vasos para beber. Aquiles tenía un hermoso vaso, en el cual a nadie más que a él se le permitía beber, y solamente podía hacer libaciones Zeus, el padre de los dioses entre los griegos.

Odios de Patti

La gran prima donna Adelina Patti —la divina Patti—, odiaba a una famosa cantante, Etelka Gerster. La odiaba con toda la intensidad de un alma de cantatriz. Acusaba a su rival de todas sus desgracias. En cierta ocasión, hallándose en San Francisco, hubo un terremoto: la Patti se persignó y murmuró: "Gerster".



LA ETAPA DE LA MONTAÑA

Reflexión y un refrán

A propósito de los consuelos que se prodigan a las personas afligidas por una desgracia, acostumbraba decir madame de Levigné:

—Todas las filosofías son buenas cuando no han de ser utilizadas.

—Los negros de Santo Domingo dicen: "El cuchillo que se encuentra en la calle, en la calle se pierde".

La Chufa

Pocas personas de nuestra generación saben lo que es la chufa. Es una tuberosidad usada hasta no hace mucho para hacer horchata refrescante en familia. La chufa tiene la apariencia y el tamaño de un garbanzo, pero aovado y con pajas puestas unas encima de las otras, que se halla en la raíz de una especie de junca. Es rojiza por fuera, blanca por dentro y de sabor dulce y agradable.

"Como a ellas no les falten almendracos y pasteles —decía Calderón—, chufas, frescas y acerolas, garrapiñas y sorbete".



—A propósito, querida: ¿mandaste los pañales del niño a la lavandería...?

La Iglesia se moderniza

Gary Cooper vendió su casa de Brentwood a la Iglesia Católica por 125.000 dólares. Está rodeada por un gran terreno —tres acres y medio—, y tiene cancha de tenis y piscina de natación.

El dolor ¿qué es?

El dolor es aún en estos días un misterio, pese a los adelantos de las ciencias médicas. Es una sensación no comprendida, o no investigada suficientemente. Se sufre más, es cierto, por la noche que de día. Se explica ésto, porque los nervios de los animales en general, se vuelven más sensibles cuando baja el grado de oxígeno del organismo. Las gráficas de los sanatorios, hospitales y casas de salud han establecido que el momento más intenso para el dolor es la hora tres. Pero el dolor sigue siendo un misterio.



—No me va a quedar ninguna cicatriz, ¿verdad, doctor?



—Transamos el pleito en veinte mil pesos. Les dimos diez y nueve mil ochocientos a los abogados, y nos repartimos doscientos los litigantes.

Bebedor mañoso

La señora Dorothee W. de Wipshausen (Hannover), pasaba a menudo las de Caín con su marido, por la manía de éste de beber más de la cuenta. En una ocasión en que tuvo que salir de casa por un par de horas, recurrió al procedimiento de dejar a su esposo encerrado en la vivienda, para que no se le marchase a la cantina. Al volver a casa vió al marido tumbado en el sofá, durmiendo una "mona" de categoría. El hombre había telefoneado a un amigo para que le llevase su bebida favorita, la cual absorbió por una paja que el otro hizo pasar por el ojo de la cerradura...



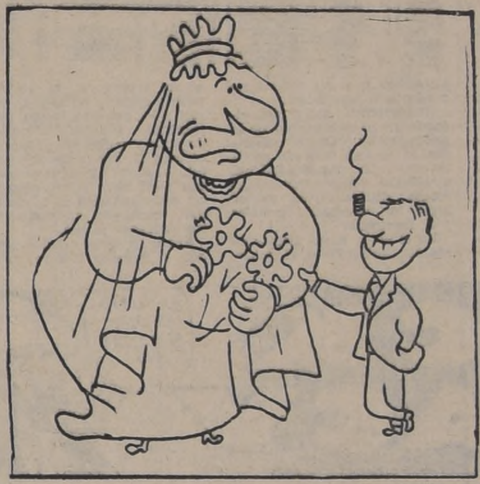
—¡Por favor, caballero! ¡Soy padre de 17.896 pescaditos!

Pensamientos de oro

Todo cuanto se hace con amor, por chico que sea —dice Vicente Salaverri—, es grande.

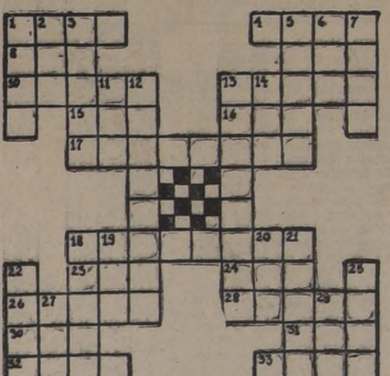
—El más infeliz de los hombres —dice Blas— es el que no sabe soportar la desgracia.

—Y Terencio, en Eunucos, A. 4, escribió: "Conviene que el sabio busque todos los medios antes que recurrir a las armas".



—Y ya que estamos casados, voy a hacerte la primera confidencia: estoy enamorado de tu amiga Elena.

CONCURSO DE CRUCIGRAMAS



HORIZONTALES

1.— Corta por el pie masas de árboles; 4.— Parte de ciertos animales que les sirve para volar. Plural. 8.— Pato. 9.— Hija de Cadmo y Armonía, esposa de Atamante, Rey de Tebas. 10.— Poder contenerse una cosa en otra. 13.— Perteneciente al lugar. 15. —Interjección con que se anima o aplaude. 16.— Nieto de Dardano, fundador de Ilion. 17.— Detener un líquido de suerte que se haga balsa. 18.— Que tiene sed. 23.— Animal vertebrado, ovíparo de cuerpo cubierto de plumas. 24.— Punto de partida de cada cronología particular. 26.— Migaja. Plural. 28.— Dícese del hilo que se obtiene de la fibra de la pita. 30— Reza. 31.— Antigua ciudad del Asia Menor. 32.— Llano sin asperezas. 33.— Agarrar.

VERTICALES

1.— Prenda de tela con que se cubría la cabeza. 2.— En este lugar. 3.— Trabajo. 5.— Bebida espiritosa destilada por alambique. 6.— Nombre de la madre de la Virgen María. 7.— Sin compañía. 11.— Nombre de una consonante. 12.— Indócil. Plural. 13.— Pedazo de tabla angosta. Plural. 14.— Onda de gran amplitud que se forma en la superficie de las aguas. 18.— Nombre de las leyendas de los antiguos Eddas. Plural. 19.— La primera mujer, según la Biblia. 20.— Prefijo que significa tres. 21.— Sitio cubierto de vegetación y a veces de manantiales en los desiertos. 22.— Afecto por el cual busca el ánimo el bien. 25.— Emanación que se percibe con el olfato. 27.— Cólera, enojo. 29.— De esta manera.

Pecas y pelirrojos

Ahora se da la explicación de la pigmentación de los pelirrojos —la substancia colorante de los tejidos de la piel. Esta se halla distribuída en forma desigual. Cuando están expuestos a ciertos rayos solares, conocidos por el nombre de rayos actínicos, su pigmentación da lugar a las manchas que llamamos pecas. Si los pelirrojos se mantuvieran en la obscuridad completa, tendrían probablemente menos pecas.



SOLUCION al crucigrama publicado el domingo 30 de agosto. El sorteo favoreció a la Srta. Mary Miller, casilla 17, Quintero. Su premio le será girado en el curso de la primera semana de octubre.

Panadero y caballero

El maestro panadero francés Charles Noiret fué nombrado caballero de la Legión de Honor. El motivo de la distinción es curioso: Charles Noimet inventó hace años una torta; ésta tuvo tanta aceptación que produjo a su "inventor" una buena fortuna. Casi todo el dinero así ganado lo puso Noiret a disposición de fines benéficos. Sólo para los barrios pobres de Marsella donó 20 millones de francos.

Los refranes

No pidas a quien pidió, ni sirvas a quien sirvió.

—Canta la bombilla como pájaro gaucho.



—¿Tienes mucha clientela de habla inglesa?

—¡Oh, no! Todos los que vienen son criollitos.

La radio no lo convenció

En el comercio de una aldea a orillas de la bahía de Hudson, entró hace unos días, Maiahuhahpi, un esquimal delegado por su tribu para adquirir cierta cantidad de radios. El negociante le hizo escuchar varios modelos, más en llegando al quinto, se dió el caso de que un locutor estaba explicando la forma de cómo se pesca la foca. El esquimal escuchó pacientemente infinidad de detalles inverosímiles y plagados de errores, hasta que al fin estalló:

—Mire, señor, esos aparatos no valen nada. Quédese con todos ellos.

Y no llevó nada a sus hielos.



—¿Sabe usted por casualidad el nombre de un poeta portugués del siglo XVII, que tenga siete letras?



Revista Semanal de Ciencias, por el Dr. Fernando Casasbellas

¡BEBA, PERO NO SE ALCOHOLICE!

Los adultos que trabajan a pleno aire pueden consumir un litro por día. Los perezosos y los intelectuales, solamente medio litro.



DURANTE los últimos tres años los alcohólicos de Europa y de las Américas han sido estudiados bajo los auspicios de la "Organización Mundial de la Salud" (WHO). Resumiendo dichos estudios, he aquí lo que dice el doctor Jellinek:

En Estados Unidos y Suecia el alcoholismo es una respuesta de tipo neurótico y reactivo. Se trata, por ejemplo, de mujeres pasados los 35 años, para quienes la bebida amortigua el golpe de la pérdida de un hijo, infidelidad de un esposo o temor a un incierto futuro. "En Chile, —dice el doctor Jellinek— la gente se emborracha, simplemente, para suplementar el contenido calórico de raciones deficientes o mal seleccionadas. En Finlandia, los investigadores de la WHO hallaron preponderancia de "bebedores explosivos": obreros que bajan de los bosques a la ciudad para festejar el fin de semana. Al saturarse estos alcohólicos, se ponen violentos y peligrosos. Francia resultó el más gigantesco problema de Europa, con un millón de alcohólicos "a todo trapo".

SELLAN LA SUERTE DE UN PUEBLO

El alcoholismo desborda ampliamente el cuadro del individuo. Que el bebedor destruya su salud, es asunto suyo; pero que transmita una vida viciada, y a veces monstruosa, son los intereses de la familia y de la humanidad misma los que están lesionados. Los hijos de alcohólicos son enclenques, flacuchos, raquíticos, poco resistentes a las enfermedades, especialmente a la tuberculosis. Sin embargo, la degeneración hereditaria es sobre todo, de orden intelectual y moral; produce seres violentos, coléricos, mezclados a epilépticos, perversos y criminales. En tres o cuatro generaciones, la familia del bebedor se extingue y, en fin de cuentas, el alcoholismo es causa importante de despoblación. Armados de su "agua de fuego", los colonizadores europeos acabaron con pieles rojas y con araucanos, más silenciosamente y mejor que con armas de fuego. Y en Suecia los lapones están amenazados, por las mismas razones, de una suerte idéntica.

Incontestablemente, en el momento de la concepción una pareja de temperantes, que la comida de novios puso en estado de ebriedad, no puede pretender el nacimiento de un niño absolutamente sano. En el bebedor de hábito, la impregnación crónica concluye por alterar profundamente la glándula genital, y el heredoalcohólico nace de células reproductoras anormales.

Consecuencia social del alcoholismo es el aumento de la delincuencia: "De 20 bandidos, 19 se han formado en la taberna". La criminalidad del alcohólico varía extremadamente, situándose en primer lugar las reacciones brutales y el homicidio.

En el ebrio, cuyos medios de control, entre éstos el juicio, están debilitados, el pensamiento camina veloz, y el pasaje a los actos es rápido, instantáneo, violento, absurdo; disparos y puñaladas son consecuencias ordinarias de este estado. Ciertos criminales buscan para ellos y sus cómplices esta excitación de la ebriedad, realizando sin vacilación sus siniestros planes.

Fuera de estos estados agudos, el bebedor crónico sufre un decaimiento, una obscuridad de la conciencia, una pérdida del sentido moral, que son origen de robos, abusos de confianza, ultrajes al pudor y hasta violaciones.

ALCOHOLICOS SUICIDAS

Veamos este borracho. Está en su departamento de un piso alto. La noche cae. Es el momento en que su temor se alimenta con las visiones fantásticas de las sombras. Bruscamente ve un aparecido en un rincón obscuro de la pieza; los ruidos de la calle le resuenan como injurias. ¿Qué hacer?... ¿Huir?... En su confusión toma la ventana por una puerta, y se lanza al vacío, para destrozarse en la calle.

Más peligrosos y más numerosos que los alcohólicos muertos o delirantes, son aquellos que pierden su sobriedad habitual en ocasión de banquetes políticos o deportivos, o en la buena comida que acompaña una solemnidad familiar; aceptamos ser transportados en su auto, y sufrimos el horror de verlo llevarnos hacia un destino mortal: el estrellón contra un poste o la caída a un barranco.

¿CUALES SON LAS RACIONES RAZONABLES?

Por debajo de 7 años: abstención completa.

Niños de más de siete años (salvo si son de temperamento nervioso): unas gotas de vino diluído en agua, y solamente en el curso de las comidas.

Adolescentes: se podrá aumentar progresivamente la dosis hasta 18 años, edad en la que se puede beber medio litro por día como máximo.

Adultos: los trabajadores de fuerza o a pleno aire podrán consumir de medio a un litro de vino por día. Los perezosos y los intelectuales, medio litro solamente.

¿El alcohólico? Lo conocemos bien, y al evocarlo nos representamos un hombre de faz colérica, nariz roja, ojos húmedos, mirada sin brillo. Su palabra se enreda, y su marcha es vacilante. En este estado no se necesita ser médico para hacer diagnóstico. Es un caso extremo, y los hay menos espectaculares.

En el bebedor habitual observamos signos que, aunque discretos, revelan intoxicación profunda. El alcohol irrita todos los tejidos con que entra en contacto, y a la larga concluye por hacerlo degenerar. A las células útiles substituyen progresivamente elementos de menor valer. Es, por excelencia, un agente de envejecimiento precoz. El alcohólico se ve mayor que su edad.

El tóxico se infiltra en todos nuestros órganos, lesiona el estómago, el intestino, el riñón, favorece la degeneración grasosa del corazón, endurece las arterias y, sobre todo, destruye los elementos nobles del hígado, del cerebro y de las glándulas reproductoras. Así nos explicamos que el alcohólico esté rápidamente gastado, enfermo en su cuerpo, perturbado en su espíritu y padre de una familia apocada.

Observémoslo en el restaurante: bebe su litro, pero apenas prueba alimentos; falto de apetito y dispéptico y reempleza las comidas por el ilusorio sostén del alcohol. Ultimo resultado: la cirrosis del hígado, de que mueren en los hospitales buen número de nuestros alcohólicos.

"El alcoholismo, se dice, hace sitio a la tuberculosis". En el hecho, Lancereaux, estima que en 100 casos de tuberculosis, más de la mitad, o sea, 55, deben ser atribuidos a la bebida, contra 35 a la miseria y al hogar insalubre y 10 solamente al contagio.

Los síntomas nerviosos del alcoholismo están constituídos por calambres en las pantorrillas, insomnio, hormigueos entre carne y piel y músculos dolorosos a la presión. El temblor es signo de intoxicación seria. La agudeza visual desciende.

PRODUCTO QUIMICO. — El alcohol, en cualquiera botella que se le encuentre, es un producto químico, y, a altas dósis, un producto químico tóxico. Que sea un licor de marca, un aperitivo, un bajativo, un vaso de vino o de cerveza, sigue siendo lo que es: un veneno de nuestro organismo. Si Pasteur habló del buen vino, jamás ha preconizado su abuso. ¡Nacidos muertos, muertos prematuros por enfermedades, accidentes, qué enorme destrucción de vidas humanas debemos al alcohol! Lo que cuestan al país los locos, los degenerados hereditarios, los perturbadores y los criminales, se lo dicen a usted las estadísticas de la Asistencia Pública y de la Justicia. Son, por una gran parte, los huéspedes de manicomios, hospitales, sanatorios, prisiones, casas de salud y establecimientos reeducacionales de la juventud, que totalizan un número respetable de miles.

El alcohólico no es solamente el enemigo de la familia, sino también la ruina del país. Mal padre, mal hijo, mal obrero, mal patrón, mal ciudadano, malo y detestable en todo, el alcohólico destruye lenta pero seguramente a la nación que lo tolera.

MUCHOS TRATAN DE SANAR Y LO CONSIGUEN. — La cura de desintoxicación del bebedor es más delicada que la del fumador. Los grandes bebedores de vino pueden disminuir una cucharada cada día, mientras los aficionados a licores reducen su afición copita por copita.

En el Hospital de Saint Germain, de París, centro especializado en esta clase de tratamientos, se inyecta al enviciado 180 centímetros cúbicos de una solución de alcohol a 30 grados, una vez al día, por 4 a 10 días consecutivos.

En Suiza se emplea la curación en tres días. El dopado es aislado en la clínica. Se le examina minuciosamente desde el punto de vista físico y psíquico. Luego bebe hasta saciarse. Pero cuando el alcohol ingurgitado comienza a provocarle un estado de satisfacción eufórica, la enfermera está allí: una inyección de 6 milímetros de apomorfina. Y he aquí que se acaba la sonrisa del borracho; ¡comienzan los vómitos y en algunos minutos es devuelto todo el alcohol! Se le hace beber de nuevo, nueva inyección, nuevos vómitos. Después de 3 días, en general, el dopado toma asco definitivo a los vasos que se le presentan.



ANTABUSE, LA NOVISIMA DROGA.

El antabuse, producto danés, es una substancia química que goza de una propiedad muy particular: la de sensibilizar el organismo al alcohol. Si la persona bebe después de haber ingerido la tableta del remedio, se enrojece todo su cuerpo, el corazón le palpita desaforadamente, vomita y experimenta durante algunas horas horrible malestar general.

Basta, pues, que los allegados al alcoholismo le obliguen a ingerir diariamente su comprimido de Antabuse al momento de levantarse. Con ello queda imposibilitado para beber durante el resto del día. Al cabo de algunas semanas pierde la afición y, si quisiera volverle de nuevo, se recomienza con la inofensiva pastillita.

El uso del Antabuse está ya generalizado en Estados Unidos, y en Francia la droga se denomina ESPEROL. Crea un reflejo condicionado que logra la curación aún de viciosos que no parecían tener remedio.

Dr. C.



Curan la tuberculosis meníngea

Barcelona. (Tomado del diario "El A.B.C.", de Madrid). La interesante noticia de la curación de la tuberculosis meníngea, o, por lo menos, en camino de estarlo definitivamente, tiene por base las experiencias llevadas a efecto, con sorprendentes resultados, por un grupo de especialistas en el Hospital Clínico de Barcelona, según un tratamiento que no sólo no ha copiado nada del extranjero, sino que se ha desarrollado con criterio propio y aun opuesto en ciertas particularidades, como las de la dosificación, al criterio alemán y norteamericano.

A base de las informaciones precisas y de las estadísticas formales que he adquirido en el mismo medio científico, puede hacerse la afirmación de que el tratamiento de la meningitis tuberculosa con la hidrazida del ácido isonicótico (pyreacid) ha producido ya tales resultados clínicos, que esa forma, la más terrible, la más fatal, la hasta ahora incurable, de la tuberculosis no sólo es curable, sino que se cura incluso en aquellos casos desesperados en que el coma del paciente anuncia la muerte. Como no es cosa de entrar en descripciones pormenorizadas de los varios casos tratados, ni de emplear la terminología científica, inasequible para el público en general, bastará consignar las conclusiones que han dado a conocer los experimentadores del Hospital Clínico a sus compañeros de profesión, o sea que la hidrazida administrada sola, sin otro medicamento y exclusivamente "per os" en las distintas dosis (de ataque, de cura, de sostén y de seguridad), actúa de una manera evidente y eficacísima en todos los casos de meningitis tuberculosa tratados, incluso en los que se inició en fase precomatosa y tardía. Los pacientes tratados tenían de siete a treinta años, y en todos ellos remitió completamente el síndrome meníngeo en dos o tres meses de tratamiento. La mejoría se inicia en un plazo variable de tres y diez días después de iniciado el tratamiento, a partir de cuyo momento la mejoría clínica es progresiva, y aunque en el curso de ella se observan oscilaciones y reacciones, van desapareciendo. Sólo en los enfermos que antes del tratamiento presentaban complicaciones por sufrir una "meningitis crónica tuberculosa virulenta postestreptomicina", tardan en normalizarse las características del líquido céfalo-raquídeo. En todo caso, ha quedado evidenciado que la hidrazida tiene una acción muy superior a la estreptomicina y al Pas y determina la remisión clínica y normalización del líquido céfalo-raquídeo, que en los anteriores tratamientos hubieran fracasado.

A tan lisonjero resultados se ha llegado tras pacientes e insistentes pruebas y tanteos. Durante más de un año se ha venido trabajando y se trabaja aún en el Hospital Clínico hasta alcanzar resultados concluyentes en la curación, al parecer, definitiva de la terrible meningitis.. DIAZ-RETG.

RAPIDO PROGRESO DE LOS PROYECTILES DIRIGIDOS

LONDRES, (Telemundial).— Más de un centenar de firmas británicas trabajan activamente en la industria de proyectiles dirigidos y casi todas las ramas de la industria —aeronáutica, ingeniería, plásticos, química y explosivos— toma parte en el programa.

Desde la inauguración de los campos anglo-australianos de Woomera, en Australia, hace cuatro años, el progreso en el desarrollo de los proyectiles dirigidos ha sido rápido. Hace poco se realizó en Inglaterra una demostración de un nuevo avión con motor cohete, el "Fairey V.T.O." que opera de acuerdo con el principio del despegue vertical.

Desde hace cuatro años se efectúan en Gran Bretaña experimentos con este tipo de avión cohete. Dos son las clases de proyectiles dirigidos: el absorbente de aire y el cohete. Típica de la primera es el tubo abierto que lleva en su interior un inyector de combustible; utiliza oxígeno atmosférico y tiene un techo teórico de 24 mil metros, calculándose que viaja a 4.800 kilómetros por hora.

El cohete, por otra parte, lleva su propio oxígeno y puede ser impulsado por combustible sólido o líquido. El motor cohete británico más conocido es el Amrstrong-Siddeley Snarler, de muy poco peso, de gran potencia y fácil control.

Se lanzarán a la deriva para investigar la fauna marina

LONDRES, (Telemundial).— El 23 de agosto partió de Plymouth, Inglaterra, a bordo del yate "Petula" de 18 toneladas, una expedición integrada por tres hombres que hará un viaje de 2.506 millas para efectuar estudios de biología marina en el Caribe.

Los expedicionarios —dos ingleses especializados en materias de biología marina, y un meteorólogo neozelandés— se proponen cruzar el Atlántico a la deriva, lo más lentamente posible, para coger peces y fotografiar aves.

Este procedimiento de navegar ofrece, para efectuar trabajos científicos, mayores ventajas que el de los buques rápidos de investigación cuyas hélices ahuyentan a los peces y demás seres que viven cerca de la superficie del mar.

LA NACION

DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

Infundada alarma se ha creado respecto a exportaciones de acero a la Argentina



DISTINCION POSTUMA A CHILENO MUERTO EN COREA.— En la Embajada de Francia tuvo lugar en la mañana de ayer la solemne ceremonia de la entrega de la Medalla Militar y de la Cruz de Guerra francesas, concedidas a título postumo al joven Abel Isaule Green, nacido en Chile y muerto el 7 de octubre de 1952 en el frente de Corea, cuando acudía en auxilio de sus jefes en lo más cruento de un ataque de la infantería china. Abel Isaule Green solicitó servir voluntariamente en la Brigada Francesa en Corea y alcanzó el grado de Sargento, luego de servir en la metrópolis y en Africa del Norte. Su acto heroico en Corea le valió tambien la Medalla al Mérito para voluntarios, otorgada por las Naciones Unidas. La entrega de las condecoraciones a los esposos Isaule-Green la hizo M. André Massón, ex-combatiente de la primera guerra mundial, en presencia del Encargado de Negocios de Francia señor Jean Paul Anglés, quién tuvo palabras de exaltación y aliento para los padres de este héroe. En el grabado vemos un aspecto de la entrega de las condecoraciones, a los esposos Isaule-Green ceremonia que es presenciada por miembros de la colectividad francesa residente.

40 o|o DE CASAS DE LA LIGUA EN MAL ESTADO

En el Ministerio de Obras Públicas se informó ayer, que según oficio recibido del Ingeniero Provincial de Aconcagua, el 40 por ciento de las propiedades de la localidad de La Ligua se encuentran agrietadas a causa del reciente temblor, y que un porcentaje subido de ellas amenaza con derrumbarse con el consiguiente peligro para sus moradores.

No se informó en el Ministerio, sobre las medidas que se adoptarán para evitar el grave peligro que significa para los habitantes la situación producida.

A LINARES SE DIRIGIO AYER EL PRESIDENTE

A las 10.55 de ayer se dirigio a Linares en automovil, el Presidente de la República General don Carlos Ibáñez del Campo para visitar diversas obras públicas que se realizan en la provincia.

S. E. que regresará el lunes a Santiago, viajó acompañado del Edecan Militar de la Presidencia Mayor don Santiago Polanco y de su hija señorita Nieves Ibáñez Letelier.

Las ventas se están haciendo en condiciones más ventajosas

MINISTRO TARUD PUNTUALIZA PENSAMIENTO DEL GOBIERNO

Absolutamente infundada y carente de toda base, es la alarma que se ha pretendido crear con motivo de la resolución que suspendió el otorgamiento de licencias de importación de acero, correspondientes a negocios cerrados por la Compañía de Acero del Pacífico. La colocación de saldos exportables de la CAP, en estos últimos días, no sólo se ha hecho en las mismas condiciones perseguidas por sus representantes, sino en forma más justa y conveniente. Más justa, porque se busca otorgar a todos los consumidores argentinos el mismo precio, y más conveniente porque Argentina adquirirá todo el acero y hierro que Chile esté en situación de exportar y no solamente las sesenta mil toneladas ofrecidas.

Tal es en síntesis la situación existente. La determinación adoptada, en uso de facultades privativas, no afecta en absoluto al comercio del acero chileno ni a sus futuras posibilidades. Para aclarar lo ocurrido y desvirtuar la falsa alarma creada, el Ministro de Economía y Comercio señor Rafael Tarud, entregó ayer la siguiente declaración oficial:

Frente a intervenciones de parlamentarios y a declaraciones de prensa sobre exportaciones chilenas de hierro y acero hacia la República Argentina, el Ministro de Economía desea puntualizar el pensamiento del Gobierno a este respecto.

1.o Contrariamente a lo que se ha sostenido, no existe ninguna preocupación respecto a nuestro comercio de acero con la República Argentina. La demanda por parte de la industria de dicha Nación hermana se mantiene y más aún, tiende a acrecentarse.

Y esto corresponde al espíri-

Pasa a la página 8 columna 1



CREACION DE UN HOGAR PARA LOS NIÑOS ABANDONADOS.— Una nueva obra en favor de la niñez desvalida quedó ayer materializada, al inaugurarse el hogar para niños vagos. Bendijo el Hogar, el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro. La esposa de S. E. el Presidente de la República, Sra. Graciela Letelier de Ibáñez, cuya preocupación en favor de la niñez [illegible] se ha traducido en tantas y efectivas iniciativas, asistió a este acto. En el grabado junto a Su Eminencia, la esposa del Jefe del Estado, y la Alcaldesa de Santiago, doña María Teresa del Canto.

Incorporan 150 mil hectáreas a la producción agrícola de Aysen

LA CORFO Y LA CORPORACION DE INVERSIONES FACILITARAN FONDOS PARA SU EXPLOTACION

La incorporación a la producción agrícola de ciento cincuenta mil hectáreas cultivables, mediante trabajos inmediatos de destronque y limpia de terrenos, le fue propuesta en la mañana de ayer al Ministro de Salud Pública y presidente de la Corporación de Inversiones, doctor Eugenio Suárez, por el diputado don Julio von Mühlenbrock Lira, y otras autoridades de la región austral, entre ellas el Intendente de Llanquihue don Mario Marchant Binder.

Informaron al Ministro Suárez que un porcentaje apreciable de estos terrenos fueron trabajados por los colonos en sus fases principales. Agregaron que la magnitud de la empresa requería la intervención del Estado, mediante el aporte de capitales, maquinarias y medios de transportes necesarios. los que podrían ser facilitados por la Corporación de Inversiones y por la Corporación de Fomento a la Producción.

PROYECCIONES DE ESTE PLAN.— El destronque y limpia de estos terrenos, según fue considerado por el Ministro Suárez, permitirá duplicar la masa ganadera de la región a explotarse racionalmente. Su capacidad de talaje se aumentaría para doscientos mil ovejunos o para cien mil vacunos, según estudios realizados hasta el momento. La calidad de los pastos favorece ampliamente la mantención de una gran masa ganadera, destinada a abastecer los mercados de la zona central y norte, lo que justificaría la aportación de capitales por parte de la Corporación de Inversiones, ya que una de sus finalidades específicas es fomentar todas aquellas actividades destinadas a proporcionar a la población los elementos necesarios para su subsistencia.

El diputado Julio von Mühlenbrock Lira le dió a conocer al Ministro otros importantes antecedentes al respecto, sobre las proyecciones de este plan que permitirá incorporar a nuestras actividades agrícolas terrenos de calidad, que hasta el momento no han sido explotados en forma adecuada.

EXPLOTACION DE VIVEROS DE OSTRAS.— Este parlamentario y el Intendente Marchant Binder, solicitaron también al Ministro Suárez la derogación de la prohibición de explotar los viveros de ostras del Canal Tenglo, disposición aplicada años atrás por Sanidad, que hizo valer entonces diversas argumentaciones para imponer esta medida.

Los señores Von Mühlenbrock y Marchant, dieron a conocer que los informes eran falsos y tendenciosos, e impedían la explotación de esta importante actividad regional.

Finalmente le solicitaron que la acción sanitaria alcanzara a los más apartados rincones de la provincia de Llanquihue, donde, prácticamente, no existe atención médica alguna. Le informaron sobre la necesidad de crear algunas postas sanitarias, y aumentar el personal para su conveniente y oportuna atención.

EN CLAUSTRO PLENO ELEGIRA HOY RECTOR LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Hoy a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se reunirán los miembros academicos y docentes de las 12 Facultades en Claustro Pleno, para elegir la persona que deberá ser propuesta al Presidente de la República para que la designe Rector de la Universidad de Chile por el período 27 de septiembre de 1953 a la misma fecha en 1958

El acto será presidido por el rector señor Juvenal Hernández y actuará como Ministro de Fé el Secretario General de la Universidad señor Abraham Pérez. Concurrirán 600 catedraticos con derecho a sufragio, de los cuales cincuenta y uno son miembros academicos de las diversas facultades, cuarenta y cinco son profesores extraordinarios y veinticuatro profesores contratados.

QUIENES VOTARAN.— De acuerdo con las disposiciones del Estatuto Organico de la Enseñanza Universitaria, el quorum para sesionar será de la mitad más uno de los miembros del Claustro, con residencia en Santiago, que tengán derecho a voto. Tienen derecho a voto los profesores ordinarios, extraordinarios que hayan cumplido cinco años ininterrumpidos de enseñanza y estén impartiendo clases actualmente, los profesores contratados y los miembros academicos.

LA ELECCION.— La propuesta que ha de elevarse al Presidente de la República debe ser unipersonal en caso que uno de los candidatos obtenga los dos tercios de los votos, es decir, cuatrocientos en esta oportunidad, en la primera o segunda votación. Si no se produce dicha mayoria en la primera votación, la segunda se limitará a las personas que hayan alcanzado las dos más altas mayorias en la primera votación. Si ningún candidato alcanza los dos tercios de los

Pasa a la página 8 columna 3

EL PLAN ECONOMICO EXPLICARA EN TALCA MINISTRO DE OBRAS

El Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre, se dirigió en la tarde de ayer a Talca, para explicar en una concentración pública que se efectuará hoy en esa ciudad, los alcances y proyecciones del Plan Económico del Gobierno.

El señor Latorre regresará hoy a Santiago.

EN ESTA EDICION

REDACCION
—El Claustro Pleno elige nuevo Rector.
—La Semana Política.

CRONICA
—Estudian sistema de previsión para tripulantes de la Ferronave.
—Falsificación de medias nylon descubrió la policía.

CABLES
—El Fondo Monetario Internacional otorgó préstamo de 12.500.000 dólares a Chile.
—Presidente Paz Estenssoro visitará Santiago.

POLITICA
—Partidos de la UNAP proclaman hoy al candidato Pedro Foncea
—Don Mamerto Figueroa recibe hoy adhesión de obreros municipales.

DEPORTES
—Magallanes empató a 5 con Santiago Morning, luego de ir perdiendo 5 a 1. Wanderers ganó 2 a 1 a Iberia.
—El presidente del Tribunal de Penalidades se refiere a la suspensión de Francisco Platko.
—Hoy juegan Colo Colo-Unión, Palestino-U. Católica y Green Cross-Audax.

S. E. INAUGURA MAÑANA CONGRESO DE SEGURIDAD

El Primer Congreso de Seguridad será inaugurado mañana, a las 11 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en un acto que será presidido por el Presidente de la República.

En esta oportunidad hablará, en primer término, el presidente del Consejo Nacional de Seguridad, general Jorge Ardiles. A continuación hará uso de la palabra el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y en seguida lo hará el representante de la Oficina Internacional del Trabajo y primer vicepresidente del Consejo Nacional de Seguridad, señor Moisés Poblete. El acto contará con la participación del Coro de la Universidad de Chile, y al final de él, las autoridades presentes visitarán la Exposición de Seguridad.

En la tarde, de 16 a 18 horas, sesionará el Comité Nacional de Seguridad del Tránsito, el martes lo hará el Comité Nacional de Seguridad Industrial, el miércoles el de Seguridad en la Construcción, el jueves el de Seguridad en el Hogar, el viernes el de Seguridad en la Agricultura y en la Minería, y el sábado el de Seguridad en la Educación y Jurídico. El mismo día se efectuará la asamblea de clausura en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

El Congreso, patrocinado por el Presidente de la República, ha sido organizado por el Consejo Nacional de Seguridad, y auspiciado por la Oficina Internacional del Trabajo, la Caja de Accidentes del Trabajo, el Servicio de Cooperación Técnica Industrial y el Departamento de Educación Sanitaria del Servicio Nacional de Salud. Cooperaron en su realización las Universidades de Chile, Católica, Técnica del Estado, Federico Santa María; los Ministerios de Salud, Educación, Minería e Interior; el Inditecnor; Asociación de Aseguradores de Chile, Rotary Club, Club de Leones, Defensa Civil, Cruz Roja y Central Unica de Trabajadores de Chile.

EN SAN MIGUEL.— La comuna de San Miguel inaugura hoy, a las 10 horas, en el Teatro Majestic, la Semana de la Seguridad, acto en el que hará uso de la palabra el Alcalde, y actuarán Coros de la Ciudad del Niño y del Liceo Diego Portales y la Orquesta Infantil de la Escuela Hogar.



AGITADOR COMUNISTA FUE HERIDO.— ELKSTEDT, Alemania.— Un agitador comunista es arrestado por la policía de Alemania Occidental después de haber sido severamente castigado por sus propios camaradas, cuando trató de rendirse. Fué uno de los varios miles que cruzaron la frontera con el ánimo de sabotear las elecciones en Alemania Occidental.— UNITED PRESS RADIOFOTO.

EL MARTES VA AL CONGRESO LA LEY DE EXTRANJERIA

El Ministro del Interior, señor Osvaldo Koch, informó que el martes o miércoles próximo será enviado al Congreso Nacional el proyecto que reforma la Ley de Extranjería en Chile.

Entre las principales modificaciones que estudia el Ministro señor Koch, figuran medidas que regulan el ingreso de extranjeros al país, nacionalización, cancelación de cartas de nacionalización, rehabilitación de las mismas y expulsión del territorio de extranjeros indeseables.

EL DIA DEL RESERVISTA CELEBRA HOY EJERCITO

En todas las escuelas de armas y unidades militares del país, se_ rá celebrado hoy, el Día del Reservista, por disposición superior.

En el Regimiento Tacna, se iniciará a las 11 horas, una ceremonia conmemorativa y una reunión para formar el centro de Reservistas del arma de artillería. El coronel Alberto Vergara Figueroa ha invitado a los reservistas de esta unidad, a esta reunión.

En el Regimiento Cazadores comenzará la celebración a las 9 horas, con un variado programa. Se realizará un concurso hípico y se servirá a mediodía un almuerzo de camaradería.

En las demás unidades de Santiago, se celebrarán idénticas reuniones.

50 trabajos premiados en Concurso Seguridad Hogar

En la Embajada de Italia se reunieron ayer los miembros del jurado del concurso "Yo soy capaz de evitarlo", auspiciado por el Comité Nacional de Seguridad, que preside la señorita Felicitas Klimpel.

Cincuenta trabajos fueron premiados, por destacar los accidentes más frecuentes en el hogar, y cómo pudieron evitarse. Los premios se repartirán en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el jueves, a las 17 horas, como parte del programa de la Semana de Seguridad.

LICEO AMUNATEGUI DA EL ADIOS A UN GRAN MAESTRO

Bajo el lema de su maestro Luis Galdámes "El niño antes que nada", Arturo Cortéz Solá caminó durante 38 años por la senda del profesorado y los valiosos frutos de su labor silenciosa y sabia los dedicó únicamente a su Liceo "Miguel Luis Amunátegui".

Con el pesar del padre que deja a sus hijos, apenados por su abandono, el Inspector General del Liceo "Amunátegui", se acoge a jubilación. "Miles de lazos me unen a esto", dice. "Un niño que uno siente que en parte es nuestra obra, un profesor del que se siente hermano. Incluso hasta los muebles traen miles de recuerdos gratos".

Para no perder del todo su conexión con el plantel, don Arturo seguirá a cargo del Liceo Nocturno "Pedro Aguirre Cerda", dependiente del "Amunátegui". "Y el resto del tiempo lo dedicaré a mi hogar, al que



EL MAESTRO RECUERDA...— Al final de su larga carrera en la enseñanza, a la que dedicó por entero su vida, el Inspector General del Liceo Miguel Luis Amunátegui, Arturo Cortez Soza, ve pasar por su mente a los niños, los compañeros y los jefes, que durante los 38 años de su permanencia en el plantel formaron parte de su vida, y para cada uno tiene un recuerdo cariñoso y amable.

he robado muchas horas para dedicarlas a mis niños". Confiesa también: "Tal vez viaje, por primera vez, al extranjero. Hasta ahora no lo pude hacer porque cuando tuve la oportunidad, compromisos familiares me lo impidieron". Piensa acompañar a su hijo, ahora estudiante de Dentística, en una próxima jira de estudios.

38 AÑOS DE RECUERDOS. —Antes de abandonar su cargo de Inspector General, que seguirá atendiendo hasta que llegue su reemplazante, desfilan por su mente los miles de recuerdos acumulados desde 1915, cuando llegó al Liceo como Inspector de Patios, llevado por su profesor del Pedagógico, Luis Galdámes. En esa época, terminaba sus estudios de Historia. Recibió su título y se quedó en el Liceo, y en 1926 fue nombrado Inspector General, cuando jubiló don Juan Angel Villagra. Ambos han sido, en los 63 años del Liceo "Amunátegui", los únicos Inspectores Generales que ha tenido el plantel.

TRAS LA HUELLA DE GALDAMES. — En un sitio de preferencia en su desfile de recuerdos, aparece la figura de Luis Galdames. "Era un hombre extraordinario, dotado de cualidades difíciles de encontrar en un hombre común. Tardes y noches enteras conversaba con él, llevado de mi inquietud de joven deseoso de llegar a la absoluta comprensión de todos los temas. Junto conmigo se quedaban en las charlas nocturnas otros compañeros de esa época, hoy notables maestros".

HAY QUE FORMAR HOMBRES. — Modestamente, Arturo Cortez atribuye a esa influencia la norma de conducta que ha inspirado su larga vida da maestro: "Hay que formar hombres, útiles y correctos, y no sabios". Ello le ha valido el gran cariño de sus alumnos, del que ha recibido pruebas en cada acto de su vida.

Recuerda el maestro al respecto un viaje en tren, durante el que sintió deseos de comer langosta. No había en la cocina del tren. Pero después de haber perdido las esperanzas, apareció un tentador plato, obsequio del concesionario, ex alumno del "Amunátegui".

Para todos los niños que pasaron por el plantel durante los 38 años, el Inspector General tiene el mismo recuerdo cariñoso, pero con orgullo destaca algunos nombres: Santiago Elgueta y Miguel Almarza, ambos Ministros de la Corte; Santiago Wilson, Ministro de Justicia; Astolfo Tapia, Raúl Brañes... "y miles y miles", dice.

ADIOS AL MAESTRO. — Pero el mejor premio a su obra de formador de hombres, lo recibió ahora que se acoge a jubilación. Durante una semana, los 1.500 alumnos del establecimiento, los 60 profesores, los apoderados, y sobre todo los ex alumnos han festejado con toda clase de homenajes al hombre que silenciosamente hizo del Liceo "Amunátegui" un hogar cordial, en el que la convivencia armónica entre los alumnos y profesores dejó huellas benéficas en la personalidad de los educandos.



RECORDARON A LOS CAIDOS EL 5 DE SEPTIEMBRE.— A las 12 horas, después de una misa oficiada en la Iglesia de San Agustín, los ex compañeros de los caídos el 5 de septiembre de 1938 en la Caja de Seguro Obrero, se reunieron para rendir homenaje a las víctimas de este histórico hecho. La Juventud Agrario Laborista depositó ofrendas florales al pie de la placa recordatoria colocada en la pared de dicho edificio, como también en homenaje al carabinero José Luis Salazar, muerto en estos sucesos. Hablaron en esta oportunidad don Ramiro Carrasco González y representantes de las provincias del Norte y Sur. Finalizó la ceremonia con la lectura de los nombres de los caídos, la que fué contestada con sonoros "¡Presente!" por el numeroso público congregado en este sitio.

Exclusión de tasa fiscal para mejoras de predios agrícolas



ESTUDIANTES EN BUSCA DE NOTICIAS.—La enseñanza moderna no se contenta con los textos de estudios y sale a buscar en el diario vivir, material para la mente y el espíritu de los educandos. Alumnos de todos los establecimientos llegan cotidianamente a las bibliotecas de los diarios y revistas, en busca de amplios detalles de una información que les interesa. El lente de LA NACION captó a dos alumnas del V año de la Escuela Normal N.o 2 de Santiago, Myrna Vives, santiaguina, y Lila Zamudio, iquiqueña, mientras recogen antecedentes, en colecciones de nuestro diario, de uno de los viajes a la Antártida.

MODIFICACIONES AL PROYECTO SUGIERE MINISTRO HALES

En oficio enviado al Ministerio de Hacienda, el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales, ha hecho diversas sugerencias, producto de estudios realizados por organismos técnicos de esa Secretaría de Estado, al proyecto sobre reforma tributaria.

Propone el Ministro señor Hales, exlusión de la tasación fiscal a las mejoras realizadas en predios agrícolas, hasta por la suma de $ 1.500.000 Entre las mejoras que dan derecho a dicha exención, figurarían, tranques, embalses y obras artificiales de regadío; obras de drenaje hechas en terrenos excesivamente húmedos; limpia y destronque de terrenos planos; empastadas artificiales; mejoras permanentes en terrenos inclinados para defenderlos de la erosión, etc.

Para los efectos de esta ley, se considerarán terrenos agrícolas, los destinados fundamentalmente a la producción agropecuaria; aquellos cuya producción, constituya parte esencial en los medios de subsistencia de su propietario u ocupante, y todos los susceptibles de mejorarse para los fines anteriormente indicados.

Propone también el oficio, la creación de comisiones zonales para los futuros reavalúos de predios agrícolas. Estas comisiones estarán integradas por representantes del Ministerio de Agricultura, de la Dirección General de Impuestos Internos y de las Sociedades Agrícolas correspondientes. Los reavalúos se harán de acuerdo con la capacidad y potencial de producción de los suelos y otros factores como vialidad, ubicación, con respecto a los mercados, etcétera. Sobre estas bases se determinarán escalas de valores zonales para hacer las tasaciones de los predios.

Se sugiere, también, la exención de tasación fiscal para las plantaciones de viñedos viníferos en terrenos de riego.

S. E. LICENCIARA A 400 NORMALISTAS

400 nuevos normalistas recibirán su licencia de Profesores de Educación Primaria en una ceremonia que se efectuará el 11 a las 10.30 horas que tendrá lugar en el Salón Rojo de la Moneda, y que será presidida por el Presidente de la República.

En esta oportunidad, el Primer Mandatario hablará a los nuevos maestros refiriéndose a los deberes que la hora presente impone a los educadores de la niñez.

Los 400 licenciados son: 57 de la Escuela Normal N.o 1; 131 de la Normal 2; 44 de la Normal Santa Teresa y 168 de la Normal Superior José Abelardo Núñez.

Han sido invitados a la ceremonia la señora Graciela Letelier de Ibáñez; el Cardenal Primado Dr. José María Caro; el Presidente del Senado, señor Fernando Alessandri; el Presidente de la Cámara de Diputados, señor Baltasar Castro; el Presidente de la Corte Suprema, señor Gregorio Schepeler; Ministros de Estado y altas autoridades educacionales.



ALTA DISTINCION.— Teniente señor Fernando Matthei Aubel, que recién ha regresado al país, después de hacer un curso de Instructor de Vuelo, en la base aérea de Craig, Estado de Alabama, en Estados Unidos. En ese curso participaron más de 60 oficiales de diversos países del Norte y Sudamérica, obteniendo el Tte. Matthei el primer lugar, gracias a la capacidad y alto espíritu aéreo. El jefe de la Base, al felicitarlo, lo hizo públicamente, por ser ésta la primera vez en la historia del plantel, que un alumno logra el máximo puntaje de vuelo, en un curso en el extranjero



VELADA EN HONOR DEL BRASIL.—Con una velada en el Salón de Honor de la Universidad de Chile se iniciaron ayer, a las 19 horas, los actos de homenaje al aniversario patrio de la República del Brasil. La velada fué organizada por el Instituto Chileno - Brasileño de Cultura. Hicieron uso de la palabra durante él, los señores Carlos Hoerning, presidente del Instituto; el director de dicha institución, diputado Meléndez, y el Embajador de Brasil en Chile, señor Cyro de Freitas-Valle. En el grabado, el señor De Freitas-Valle pronunciando el discurso y a su lado el presidente de la Corte Suprema, señor Gregorio Schepeler, y el diputado Jorge Meléndez.

Administración Pública

PRESIDENCIA.— El Presidente de la República, firmó un decreto poniendo a disposición de la Tesorería General de la República, la suma de dos millones de pesos para subvencionar el servicio aéreo Puerto Montt y Chile Chico.

SALUD PUBLICA.— Fue promulgada la ley, recientemente aprobada por el Congreso, que establece que las personas que ejercen la profesión de mecánicos dentales se llamen en adelante laboratoristas dentales.

—Se cursó el decreto que reglamenta el DFL 54 que creó la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. De acuerdo con el decreto citado ayer, se reglamenta, entre otras cosas, el régimen de previsión al que debe optar el personal de dicho servicio, pudiendo elegir entre la Caja de Empleados Públicos y Periodistas o la de Empleados Particulares.

—Otro decreto cursado establece el aporte a la Superintendencia de Previsión Social que corresponde a cada una de las instituciones dependientes del Ministerio de Salud Pública.

EDUCACION.— El funcionario del Ministerio de Educación, Oscar Vera, fue comisionado para estudiar en Estados Unidos, en un plazo de tres meses, trabajos de investigación de estructura y funcionamiento educacional, aprovechando una beca que le concedió el Gobierno de ese país.

—Se destinaron 250 mil pesos para la alimentación de los alumnos de la Escuela N.o 5 de Aysén.

—El señor Armando Rojas Castro, fue designado Director del Instituto de Cinematografía Educativa del Ministerio de Educación.

—Se promulgó la ley aprobada por el Congreso que autoriza al Presidente de la República, para expropiar 1.624 m2 de terreno en Valparaíso, a fin de construír los edificios de las Escuelas 5 de Hombres y 7 de Mujeres. Los terrenos están ubicados entre las calles ...ve, J. A. Vives, San Martín, Santiago Severín y Plazuela San Francisco.

—$ 10.982.189, se destinaron para la construcción de la Escuela Mixta Isabel Riquelme, de Ñuñoa.

AGRICULTURA.— En reunión de ayer con el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Hales, los jefes de departamentos de esa Secretaría de Estado, dieron a conocer la labor realizada en la semana y el programa para la próxima. El señor Hales anunció que todos los sábados se efectuarían reuniones similares.

TRABAJO.— El Ministro del Trabajo, señor Enrique M... celebró ayer conversaciones con representantes patronales y obreros de la Compañía Salitrera Anglo Lautaro, a fin de buscar una fórmula de arreglo que evite la huelga anunciada por los obreros para el martes.

Infundada alarma...

DE LA PAGINA 7

tu que anima a ambos países de materializar el Tratado de Unión Económica suscrito por los Presidentes Ibáñez y Perón.

El propósito que inspira a ambos Gobiernos, quedó ya demostrado en la negociación sobre compra de trigo efectuada recientemente, con la que se obtuvo ventajas jamás logradas con anterioridad.

2.o La colocación de los saldos exportables de la CAP, Cía. Acero del Pacífico, concertada en estos últimos días, no sólo se ha hecho en las mismas condiciones perseguidas por sus representantes, sino en forma aún más justa y conveniente.

Más justa, porque se busca otorgar a todos los consumidores argentinos el mismo precio.

Más conveniente, porque Argentina adquirirá todo el acero y el hierro que Chile esté en situación de exportar y no solamente las sesenta mil toneladas ofrecidas.

3.o Es, pués, absolutamente infundada y carente de toda base la alarma que se ha suscitado con motivo de una resolución que suspende el otorgamiento de licencia de importación de acero correspondiente a negocios cerrados por la Cía. de Acero del Pacífico.

Tales determinaciones, adoptadas en uso de facultades privativas, no afectan —como queda demostrado— al comercio del acero chileno ni a sus futuras posibilidades.

4.o Por otra parte, y a propuesta del Instituto Nacional de Comercio (INACO), el Supremo Gobierno ha decretado el estanco de la exportación del hierro y del acero, en resguardo de los intereses nacionales.

Esta medida persigue como única finalidad el saneamiento definitivo de este rubro de las exportaciones y el resguardo del futuro desarrollo del mercado externo.

La venta a través de INACO evitará recargos injustificados de una cadena de intermediarios que gravaban el producto, y podrá permitir que este llegue directamente a los usuarios o que las operaciones se realicen de Gobierno a Gobierno.

5.o En relación con la denuncia a la justicia ordinaria de operaciones ilícitas sorprendidas por el Consejo Nacional de Comercio Exterior, ella tuvo como antecedentes el conocimiento de la existencia de un documento público falsificado, de fecha 20 de agosto último —según reza la declaración de dicho organismo— descuento que iba a permitir el traspaso de créditos abiertos para cubrir supuestas exportaciones a la República Argentina, las que dicho Consejo no había autorizado.

En cuanto a la denuncia que formulará la Cía Acero del Pacífico a este Ministerio con fecha 30 de junio último, ella se refirió a actuaciones realizadas en organismos extranjeros y su comprobación en el exterior debió suspenderse por propia iniciativa de la Compañía denunciante.

El Consejo de Comercio Exterior, en consecuencia, sólo pudo solicitar la intervención de los Tribunales frente a actuaciones ilícitas realizadas en el país en perjuicio de la colectividad.

6.o El Ministro de Economía lamenta que en problemas de tal índole y de ésta magnitud se pretenda crear falsas inquietudes, capaces de causar daños irreparables, de perturbar la acción que realiza el Gobierno en defensa de nuestro patrimonio.

Y es más lamentable aún constatar el hecho de que esta campaña coincida con la eliminación de intereses particulares, que gozaban de privilegio de estás exportaciones, en desmedro del interés nacional.

El país puede tener la certeza de que nuestro Gobierno actuará siempre de acuerdo con las más estrictas conveniencias públicas y debe abrigar la seguridad de que todos sus actos se inspirán siempre en la autoridad y honradez que caracterizan su gestión.

HOMENAJE A LOS CAIDOS EN LA CAJA DE SEGURO

Los actos recordatorios de los hechos ocurridos el 5 de septiembre de 1938, en el edificio de la Caja de Seguro Obrero, en la que murieron 63 jóvenes estudiantes universitarios, obreros y empleados, finalizarán en la mañana de hoy con una romería al Cementerio General.

Desde la Casa Central de la Universidad de Chile saldrá a las 9.30 horas de hoy, la romería hasta el mausoleo que guarda sus restos. Encabezarán la columna el núcleo universitario del Partido Agrario Laborista y delegaciones del Partido Nacional Cristiano, y otras colectividades y organizaciones estudiantiles y gremiales.

A las 11 horas será oficiada una misa en la Capilla del Cementerio, y en seguida, tendrán lugar las tradicionales ceremonias de recuerdo al pie del mausoleo. La recordación se iniciará con el Himno Nacional. A las 12 horas hablará el señor Germán Cavada, sobre el significado de este histórico suceso, y finalizará la ceremonia con la lectura de los nombres de los caídos el 5 de septiembre en la Torre de la Sangre.

CONTINUA SIEMBRA DE OVAS SALMONIDEAS

En la Dirección de Pesca y Caza se anunció que se había proseguido con intensa actividad la faena de siembra de ovas salmonídeas en los ríos de la zona de Puerto Montt, con el objeto de incrementar la crianza de estos peces.

La información establece que durante este fin de semana se marcó un verdadero record al regar en esa zona 500 mil ovas.

El Claustro...

DE LA PAGINA 7

sufragios, la propuesta se hará en terna ocupando el primer lugar la persona que alcance la más alta mayoría.

TRES CANDIDATOS.— En la elección de hoy los miembros del Claustro votarán por las personalidades que ellos estimen conveniente, pués no existe declaración previa de candidatura o postulación. Sin embargo, en los círculos universitarios se han formado grupos que auspician las candidaturas del señor Juan Gómez Millas, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación; señor Arturo Alessandri Rodríguez, Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales y señor Héctor Martones Restat, Decano de la Facultad de Arquitectura.

La reunión del Claustro Pleno es estrictamente privada y en consecuencia, sólo se permitirá el acceso al Salón de Honor a los miembros que lo integran.

Conferencias y Exposiciones

LA SOCIEDAD CHILENA de Nutrición, Bromatología y Toxicología iniciará sus reuniones a las 10 horas del martes, con una sesión preparatoria, en la Escuela de Química y Farmacia de la Universidad de Chile, ubicada en Vicuña Mackenna 20.

LA SOCIEDAD DE BIOLOGIA sesiona a las 18.45 horas del martes, en la Sociedad Médica, Merced 565. Tratará sobre "Modificación del método Owren", para la determinación de las actividades de protomlina y promonvertina". Además, se hará entrega del premio "Ardity y Corry" a los doctores A. Lipschutz, R. Iglesias, E. Mardones, S. Bruzzone y F. Fuenzalida.

EN EL INSTITUTO CHILENO BRITANICO de Cultura, a las 18.45 horas del jueves, el señor Robert Hans, ofrecerá una charla sobre "Un viajero en Suiza".

EL PINTOR NICOLAS SEGUEL presenta su exposición de "Paisajes del Sur", en la Sala de Artes del Banco de Chile, a partir de mañana.

EL ECONOMISTA ESTADOUNIDENSE Joseph Solterer, ofrecerá el miércoles, a las 19 horas, la tercera charla sobre "¿Es estable la razón entre el producto nacional y el capital total?".

NOTICIAS DIVERSAS

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE EL SALVADOR.—Llega hoy a Santiago, el nuevo Encargado de Negocios de El Salvador en Chile, señor Hugo Lindo. El subjefe del Protocolo, señor Alvaro Droguett, lo saludará a nombre del Gobierno, en el puerto aéreo de Los Cerrillos.

FUNCION DE BENEFICIO PARA ESCUELA DE LOS GUINDOS.— Hoy, a las 10 de la mañana, se efectuará en el Teatro Hollywood, una velada artística en beneficio de la Escuela 55, de Los Guindos. Actuarán Raúl Gardy, el dúo Rey Silva y el conjunto de la Escuela Anexa Normal N.o 1.

LABOR EXTRAORDINARIA DEL PERSONAL DE ASEO.— Una labor extraordinaira ha debido cumplir el personal del Departamento de Aseo de la Municipalidad de Santiago, para limpiar la ciudad, que no había podido ser aseada debido al violento temporal de lluvia último.

Bases Concurso Nacional de Novelas "Juan Said"

El Sindicato de Escritores ha obtenido de parte del prestigioso industrial don Juan Said un nuevo donativo en dinero que será este año destinado por la institución, que preside don Benedicto Chuaqui, a un "Concurso Nacional de Novela".

Las bases de este concurso son las siguientes:

1.o— Podrán participar en el Concurso Nacional de Novela, "Juan Said", los escritores nacionales y extranjeros residentes con más de cinco años de permanencia en el país. No podrán participar los miembros del Directorio del Sindicato de Escritores de Chile.

2.o— Las novelas presentadas a Concurso deberán ser inéditas, y no podrán tener un volumen inferior a 200 páginas escritas a máquina en papel de oficio con doble espacio. Los temas serán absolutamente libres.

3.o— Los concursantes deberán enviar sus originales en triplicado a Casilla 3446, Concurso Nacional de Novela "Juan Said". Los originales deberán ir firmados con pseudónimo y en sobre aparte, sellado y lacrado, se acompañarán el nombre y la dirección del autor.

4.o— El plazo de presentación de los trabajos expirará el 31 de marzo de 1954. El Jurado dará su fallo el 30 de junio del mismo año, y los premios serán repartidos en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, durante la quincena siguiente al fallo del Jurado.

5.o— Habrá tres premios en dinero efectivo. Un premio de Honor de 50 mil pesos. Un segundo premio de $ 25.000 y un tercero de $ 15.000. Además el Jurado se reservará el derecho de recomendar la publicación de las obras que estime convenientes, las que serán distinguidas con mensión honrosa acreditada por un Diploma de Honor.

6.o— Los dos primeros premios serán publicados por la Editorial "Nascimiento". La publicación del tercer premio será optativo por parte de la Editorial. Los derechos de autor de estas ediciones serán compartidos por iguales partes entre el autor y el Sindicato de Escritores para lo cual el autor deberá ceder por escritura pública al Sindicato de Escritores la mitad de sus derechos, en el momento de recibir el premio.

7.o— El Jurado que discernirá los premios será remunerado y estará constituído por los escritores Benedicto Chuaqui, Luis Merino Reyes y Leoncio Guerrero.

Toda consulta relacionada con el presente Concurso deberá ser hecha por escrito a Benedicto Chuaqui, presidente del Sindicato de Escritores de Chile, Casilla 3446, Santiago.

Convención de FF. AA. en Retiro inauguró labores

Con asistencia de delegados de las distintas filiales del país, inauguró ayer sus labores la Cuarta Convención de la Confederación de las Fuerzas Armadas en retiro, eligiéndose presidente del torneo al general (R) don Julio Carvallo.

El presidente de la institución, coronel (R) señor Enrique Pérez Lavín, y otros dirigentes, dieron cuenta de las diversas actividades realizadas últimamente. Por su parte, el Fiscal de la Caja de Retiro de la Defensa Nacional, señor Fernando Castro, informó sobre la marcha de esta entidad de previsión.

La convención continuará hoy sus labores, y mañana será clausurada con un almuerzo de camaradería, en El Caleuche.

INFORMATIVO GREMIAL

LA SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS, a las ... horas de hoy, en Salesianos esquina de Ochagavía, en el paradero 9 de la Gran Avenida, inaugura un monolito recordatorio y coloca la primera piedra de la población "Villa Centenario". Estos actos están programados dentro de las festividades del Primer Centenario de la Institución.

—ooOoo—

EL COMITE RELACIONADOR DE MATARIFES efectuará el domingo 13, a las 10 horas, en el Teatro Coliseo, la clausura del Primer Congreso Nacional del gremio.

—ooOoo—

EL CENTRO SANTIAGO de la Unión Nacional se reúne a las 10 horas de hoy, en la sede del centro.

—ooOoo—

EL COMITE DE DEFENSA de la Población Lautaro se reúne, a las 10 horas de hoy, en su local de sesiones.

—ooOoo—

LA JUNTA DE VECINOS de Adelanto Local de la Población Tupper", se han dirigido a las autoridades de Quinta Normal, pidiendo que se solucionen los problemas de urbanismo que tiene esta población.

—ooOoo—

EL SINDICATO UNICO DE ESTUCADORES se reúne a las 10 horas de hoy, en Compañía 1535.

—ooOoo—

LOS SINDICATOS ARENEROS de Buin, San Bernardo y Puente Alto se concentrarán a las 10 horas de hoy, en el puente longitudinal del Maipo.

—ooOoo—

LA SOCIEDAD DE JUBILADOS y Montepíos Municipales se reúnen a las 10 horas de hoy, en el Teatro Coliseo. El punto de reunión es San Diego esquina deAvenida Matta.

—ooOoo—

LA FRATERNAL OBRERA FERROVIARIA se reúne a las 10.30 horas, en el local de costumbre.

—ooOoo—

EL CONSEJO EJECUTIVO DE LA MADERA efectuará un ampliado de directivas sindicales, a las 18.30 horas del martes.

—ooOoo—

LA SOCIEDAD "IGUALDAD Y TRABAJO" se reúne a las 11 horas de hoy, en su local social.

—ooOoo—

LOS COOPERADOS DE HUERTOS y Jardines Familiares "Malaquías Concha", del sector La Granja, se concentrarán a las 10 horas de hoy, en el Teatro Delicias.

—ooOoo—

EL CONSEJO FERROVIARIO se reúne a las 10 horas de hoy, en Bascuñán Guerrero 1026, donde el dirigente Humberto Soto, de la UNT, dará cuenta de la reincorporación de 41 obreros a los ferrocarriles.

—ooOoo—

LA ASOCIACION DE PEQUEÑOS INDUSTRIALES de La Cisterna eligió la siguiente nueva directiva: presidente, Florencio Astorga; secretario, Carlos Sandoval; tesorero, Luis Tr...venes, y vocales: Arnaldo Uribe y Juan Espinoza. Habrá reunión general a las 10 horas de hoy, en Bolivia 765, paradero 24 de la Gran Avenida, La Cisterna.

EL CENTRO DE MADRES de la Población Pedro Montt efectuará la bendición de un estandarte, a las 10.30 horas de hoy, en el Estadio Yarur.

LA UNION BAUTISTA DE JOVENES de la Primera Iglesia celebrará durante esta semana, de 20.15 a 21.30 horas, en María Graham esquina de El Salto, la Semana de la Juventud.

ASOCIACION DE ENFERMERAS UNIVERSITARIAS DE CHILE.— El lunes celebra asamblea extraordinaria a las 18 horas, en su local de Huérfanos 1117, 9.o piso.

HOMENAJE A LAS VICTIMAS DEL SEGURO OBRERO

Audición radial

Hoy, a las 11 horas, se oficiará una misa, en el Cementerio General, por el descanso de las almas de los caídos, hace 15 años, en la tragedia del Seguro Obrero. A continuación se colocará una corona en la placa que recuerda el sacrificio, ubicada en Moneda esquina de Morandé.

En la noche, a las 22 horas, por CB 93, Radio Nuevo Mundo, se transmitirán los discos grabados en homenaje a las víctimas.



Embajador, señor Conrado Ríos Gallardo

ANCIANO MURIO A CONSECUENCIA DEL SISMO DEL VIERNES

El anciano de 60 años, José Pérez González, fué la única víctima del violento temblor de la mañana del viernes.

Pérez, que trabajaba como obrero en el mineral El Soldado, se encontraba con tres compañeros en el interior del túnel cuando comenzó el temblor.

Los cuatro obreros trataron de huir, alcanzando a hacerlo los tres más jóvenes. En cambio el anciano fué atrapado por un alud de piedras y tierra. Fue rescatado de allí, pero falleció cuatro horas más tarde, a causa de las graves lesiones recibidas.

Nueva previsión para personal de Ferronave

El diputado señor Julio von Mühlenbrock, durante una entrevista sostenida en la mañana de ayer con el Ministro de Salud Pública, le expuso el problema que se ha creado al personal de oficiales y tripulantes de la Empresa Marítima del Estado (Ferronave), con motivo de la legislación vigente, sobre previsión social.

Durante esta entrevista, fueron consideradas las fórmulas necesarias para darle solución a este problema del personal mercante.

WILSON RESPONDERA A LA CONTRALORIA

El Ministro de Justicia, señor Santiago Wilson, contestará en el curso de la semana el oficio de la Contraloría General de la República, en el que dicho organismo explicó los motivos por los cuales observó el DFL que encasilla al personal.

El señor Wilson manifestó al respecto que considera fuera de realidad la posición de la Contraloría, por cuanto el decreto observado suprimía algunos cargos superiores y creaba otros de menor categoría, a fin de economizar varios millones de pesos.

Previsión para deudos de las víctimas del incendio de Valparaíso

Las viudas y huérfanos de las víctimas de la explosión ocurrida el 1.o de enero de este año en Valparaíso, y que eran imponentes de la Caja de Empleados Particulares, gozarán de las mismas franquicias que los imponentes en servicio activo en la institución.

Un decreto autorizando a la Caja en tal sentido, fué cursado ayer en el Ministerio de Salud Pública.

NO HUBO ACUERDO EN LA HUELGA DE OBREROS GRAFICOS

El Comando de obreros gráficos que se encuentra en huelga, anunció que el conflicto no ha encontrado solución, debido a que los representantes patronales rechazaron la proposición del Ministro del Trabajo señor Enrique Monti, de aumentar los salarios en un 30%, ampliar la bonificación de vacaciones y otras garantías de orden técnico.

Los obreros accedieron a rebajar sus pretenciones de aumento hasta un 40%, pero no encontraron, según informó el Comando el mismo espíritu de comprensión de parte de los patrones.

Indicaron que la huelga, por está razon, proseguirá.

Alcance a información aparecida en un diario de la tarde

En una información aparecida en un diario de la tarde, hace algunos días, se hacía alusión al señor F. García, como hijo del propietario de la Casa García. Podemos afirmar que dicho señor no tiene ninguna vinculación comercial con la firma Casa García, prestigiosa sociedad comercial de esta capital.

"Hemos perdido 100 años levantando barreras aduaneras", dijo Ríos Gallardo

Brillante homenaje le fue rendido por su intervención en amistad entre Chile y Argentina

BUENOS AIRES, (Especial). En el Alvear Palace Hotel, se efectuó el viernes, el homenaje que le brindaron las fuerzas de la producción y del comercio al Embajador de Chile, don Conrado Ríos Gallardo, por intermedio del Instituto Interamericano de Cooperación, y al cual asistieron más de 500 personas.

Jamás en los anales del panamericanismo se había realizado un acto tan singular y de reconocimiento pleno para un diplomático americano como este que se ofreció al Embajador de Chile, Conrado Ríos Gallardo, en testimonio por su labor en la gestación del tratado de Unión Económica Chileno-Argentina, por sus esfuerzos efectivos en favor del acercamiento entre los dos pueblos y la unidad panamericana.
ricana.

Esta reunión, que se caracterizó por la ausencia de todo carácter político, fue organizada por las fuerzas económicas de Argentina, en las que se incluyen, las agrupaciones de la industria, del comercio, de la banca, de los exportadores e importadores y en general de todas las Asociaciones que componen la vida económica argentina. Asistieron los Embajadores de las Repúblicas Latinoamericanas, los personeros más representativos de la sociedad argentina; del clero, y del trabajo.

Durante el acto, ofreció la manifestación, el Presidente del Instituto Interamericano de Cooperación, don Julio Gallegos Soto, quien hizo resaltar los beneficios de esta misión de unidad entre los pueblos de Latinoamérica y la participación brillante que le ha correspondido al Embajador Ríos Gallardo. Habló después el Presidente de la Bolsa de Comercio Argentina, señor Lutjhoam, quien hizo presente que la gestión del Embajador Ríos Gallardo había sido de extraordinario interés en las relaciones bursátiles de Chile y de Argentina, y que tenía el convencimiento de que estos beneficios se harían extensivos a los demás países latinoamericanos. Habló en seguida el Presidente de la Cámara de Exportadores, señor Ildefonso Recalde, quien llamó a don Conrado Ríos Gallardo, "Embajador de la Amistad".

Después hizo uso de la palabra el Embajador de Colombia y en seguida el de Brasil, señor Joao Luzardo, quien dijo, que si bien hasta ahora se había mirado con recelos las relaciones comerciales de Brasil y Argentina y de Chile, y de Argentina, el ejemplo que había dado Conrado Ríos Gallardo, se debía tomar en cuenta, porque era un factor importante en el futuro entendimiento de las Repúblicas Latinoamericanas.

DISCURSO DEL EMBAJADOR CHILENO.— Acto seguido habló el Embajador de Chile, quien pronunció las siguientes palabras:

"Este homenaje de las fuerzas económicas de la Nación, que laboran bajo nuevas fórmulas de convivencia social la grandeza argentina, excede en demasía mi hoja de servicios y mis méritos personales. En cambio, interpreta con fidelidad y en forma generosa los sentimientos de amistad con que ustedes han querido distinguirme.

No excede sí, esta extraordinaria demostración, que ha tenido en los Presidentes del Instituto Económico Interamericano, de la Bolsa de Comercio y de la Cámara de Exportadores, intérpretes tan autorizados como elocuentes, las proyecciones históricas del Acta de Santiago y del Tratado de Unión Económica firmado en Buenos Aires.

Los trabajadores de la producción, de la industria, del comercio y de la banca, creadores y multiplicadores de riquezas, propulsores de la potencialidad argentina, reunidos en esta mesa fraternal, a cuyo rededor veo a todos mis colegas americanos, dan con este homenaje a los pactos chileno-argentinos, su verdadera trascendencia y fijan sus reales finalidades.

Los imperativos de la geografía, de la historia, de la raza, del idioma y de la realidad mundial, son mandatos que ningún hombre de Estado y ningún gobernante previsor pueden desoír, especialmente en esta hora en que las grandes naciones trabajan más para la guerra que para la paz. Es por ello, también, que los Presidentes Ibáñez y Perón, han suscrito pactos que no tienen precedentes en la vida internacional americana. La historia recogerá sus nombres y les concederá sitio esclarecido en sus páginas.

Vivimos horas de tormenta e incertidumbre. Los grandes se alejan de la claridad y se sumen angustiados en la noche. De donde ayer venía la luz, hoy nos llegan sombras. El genio y la técnica se consagran a perfeccionar los elementos destructores de la vida. Ante el temor de lo desconocido, frente a esta loca carrera hacia la muerte, los pueblos comienzan instintivamente a agruparse para sobrevivir, confundiendo sus destinos, sus esfuerzos y sus recursos, como un medio de conquistar su seguridad en estos momentos de pesimismo y desconcierto mundiales. Ha llegado, tal vez, la hora de los continentes.

Así pudimos y debimos vivir nosotros. Hace más de un siglo los americanos cruzaban todas las fronteras sin pasaportes y se tendían las manos como compatriotas. Hemos perdido más de cien años levantando artificiales barreras aduaneras, tratándonos como desconocidos y como rivales. Hemos trabajado aislados creando economías raquíticas, sin reparar que vivíamos como mendigos sobre riquezas fabulosas. Nada falta, y por el contrario todo abunda bajo el cielo americano. Otro debió ser nuestro destino para el bien de la humanidad.

En la Primera Conferencia Panamericana de Washington, en 1899, el Secretario de Estado, señor James G. Blaine, formuló proposiciones que entonces no fueron escuchadas y que hoy golpean a la conciencia continental. Propuso una Unión Aduanera, una Unión Monetaria y un Banco Internacional. Nuestros países rechazaron este visionario llamado a su integración económica. Mientras tanto, la unión de sus 48 estados transformó a Norteamérica en la más admirable nación y en la más grande potencia que el mundo haya conocido.

Tenemos que marchar por esta senda en pos de este ideal. Chilenos y argentinos hemos dado el primer paso en la gran jornada. Ya no se puede seguir por los caminos destruídos e intransitables de la vieja diplomacia. Los que insistan en recorrerlos han perdido el rumbo en esta hora de graves responsabilidades para los destinos de todos los americanos. Debemos aspirar a ser el refugio y también el baluarte de una civilización en agonía.

En medio de estos acontecimientos, nace el Acta de Santiago, que no admite suspicacias, que fué redactada con sentimientos fraternales y firmada con mano resuelta. Ella dejó ampliamente abierta las puertas a todos los pueblos de América Latina, que juntos ocupamos una superficie de 20 millones de kilómetros cuadrados, desbordantes de riquezas y sobre las cuales viven, trabajan y sueñan 160 millones de hombres, para integrar sus economías, complementar sus recursos y enfrentar unidos el porvenir.

Quiero, en esta noche inolvidable para mí, que el tiempo no podrá borrar de mi corazón, expresar a ustedes mi profunda gratitud por este homenaje tan significativo. Agradezco a mis amigos argentinos y a mis colegas, su cordial participación en esta fiesta americana en la cual, propósitos y esperanzas comunes refuerzan nuestra decidida voluntad de unión y de progreso.

Levantemos, señores, nuestras copas por los ilustres conductores de Argentina y Chile, los Generales Perón e Ibáñez".



DESPEDIDA A DIRECTORA DEL LICEO 3. —El Centro de Padres, Apoderados y Profesores del Liceo N.o 3 de Niñas ofreció ayer unas once-comida en honor de la señora Hayra Guerrero de Sommerville, Directora de ese plantel, quien se acoge a jubilación. Asistieron al homenaje, además de los organizadores, autoridades educacionales y el Intendente de la provincia, General Santiago Danús Peña. En el grabado, el Intendente, el ex Director General de Educación Secundaria, señor Adrián Soto; la señora Hayra Guerrero de Sommerville, y el Superintendente de Educación, señor Enrique Marshall.

LA AGONIA DE UNA HUELGA

Tito Mundt relata las últimas fases del terrible conflicto de Francia

Diecisiete días de huelga terminaron de convencer a los habitantes de esta ciudad, que Laniel, además de tener buenas intenciones, se gastaba una formidable dosis de energía, que los socialistas (tal como anticipé en mi crónica anterior) iban a terminar conciliándose con el Gobierno y poniendo fin al conflicto; que los comunistas serían los últimos en levantar bandera blanca, y que el Ejército y la Policía, desplegados espectacularmente por todas las arterias de París, resultarían el mejor apoyo del Gobierno y de la conservadora burguesía francesa. La mitad de los Metros circulan ya normalmente, pero sólo una parte de los buses conduce de un sitio a otro de la ciudad a sus inalterables habitantes.

Pero aquí viene lo grave: 12 mil toneladas de basura se acumulan en las calles de París, y forman montañas cerca de los mercados. En la última huelga, solucionada drásticamente por Pierre de Gaulle, hermano del general, y Alcalde en ese tiempo de la ciudad, hubo que rociar con DDT los detritus para hacer frente a la epidemia de tifus que se extendió como mancha de aceite. El sol quema implacable, y habrá que usar seguramente el doble de desinfectantes para impedir que lo que comenzó siendo un movimiento político, termine como epidemia mortal.

Los comunistas lanzan sus últimos vahidos, y la palabra "sabotaje" se escucha entre dientes en las esquinas y estaciones del Metro. Siguiendo una hábil táctica, el P. C. tomó la vanguardia de los huelguistas, y logró, hasta este momento, controlar no sólo sus propios efectivos, sino parte de la masa sindical, socialista, católica y sin partido, que está cansada de seguir a sus dirigentes y prefiere continuar la huelga bajo la consigna del PC. Pero hay que establecer en el Debe del último conflicto que afectó a toda Francia —como dice el sesudo "Figaro"—, que el rubro turismo quedó seriamente afectado, no sólo en la temporada 1953, sino para las próximas. Y como si fuera poco, los comunistas italianos preparan una serie escalonada de huelgas para presionar al nuevo Gabinete de Pella. Hoy, un escritor belga me hizo un comentario bastante agudo del asunto: "Detrás de la huelga francesa y la próxima que estallará en Italia, hay un punto que nadie ha tomado en cuenta: la reelección de Adenauer como Presidente de Alemania. Un problema aparentemente local, provoca una carambola de 3 bandas, y los incidentes de Alemania Oriental, la huelga francesa y la agitación que ya se percibe en Italia, tienen un sólo significado: cerrar el camino al Presidente alemán y, como consecuencia, frenar la ayuda económica de EE. UU. a Europa Central. Y esto ocurre —terminó mi amigo— en los precisos momentos que Malenkov anuncia el estallido de la bomba H en Rusia...".

PRIMERA PIEDRA DE POBLACION DE TIPOGRAFOS SE COLOCA HOY

A las 10 horas de hoy, en Salesianos esquina de Ochagavía, en el paradero 9 de la Gran Avenida, la Sociedad Unión de los Tipógrafos tendrá una ceremonia con motivo de cumplirse el primer centenario de la Institución, y del Mutualismo chileno.

El programa consiste en la inauguración de un monolito recordatorio y la colocación de la primera piedra de la población Villa Centenario, que construirá la Unión de los Tipógrafos. Hará uso de la palabra en esta ocasión, la presidenta del comité pro Casas, señorita Laura Valdenegro A. Luego se ofrecerá un almuerzo en la Escuela Nacional de Artes Gráficas, ubicada en Avenida Florencia 1442.

Entre los pobladores de la futura población, están los siguientes empleados de "LA NACION".

Sergio Hernández, Rogelio Orozco, Gastón Subiabre Sánchez, Justo Villacura, Orlando Jara, Gastón González, Bernardo Bravo, Héctor Orellana, Domingo Salinas, Rutilio Pizarro, Emilio Pizarro, Luis Flores, Francisco del Alamo, Alberto Folgelman, Roberto Saldaño, Arturo Cornejo, Hernán Muñoz, Jorge Aguilar, Hugo Mallanés, Julio González, Samuel Celpa, Humberto Jaramillo, y Ernesto Pinaud.

FESTIVIDADES DEL CENTENARIO.— Con numerosos actos será celebrado el Centenario del Mutualismo chileno, cuyas festividades empezarán desde el 12 de septiembre, con la inauguración del Congreso Latinoamericano de Mutualidades, con representación de casi todos los países del continente; la elección de la Reina del Mutualismo chileno, una olimpiada deportiva; un almuerzo a S. E. el Presidente de la República, y otros actos alusivos.

En pocos días más, los mutualistas de Santiago elegirán la reina de la provincia, cetro disputado entre seis bellas oponentes: Iris Muñoz González, Sara Alcayaga, Amalia Lira, Eliana Ramírez, Fresia Rojas, Ester González y Adriana Espinoza.

Préstamo por mil millones a Caja de Amortización

El Ministerio de Hacienda despachó ayer, a la Contraloría General, un decreto firmado por el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda, por el cual se autoriza a la Tesorería General para que contrate con la Caja Autónoma de Amortización, un préstamo por la suma de mil millones de pesos, mediante letras que girará la Caja y que serán aceptadas por la Tesorería.

El Subsecretario de Hacienda, señor Carlos Altamirano, informó a propósito de este decreto, que mientras desempeñó la Cartera de Hacienda, el señor Juan Bautista Rossetti, se descontaron letras en el Banco Central por valor de 4.700 millones de pesos para cubrir diversos compromisos fiscales, deuda que ahora está reducida a 3.500 millones.

CHILE DESIGNARA UN CANDIDATO NACIONAL A PREMIO L. BERNARD

La organización Mundial de la Salud solicitó a las autoridades chilenas la designación de un candidato nacional para el premio establecido por la Fundación León Bernard, al autor de una importante obra sobre medicina social. El premio consiste en una medalla de bronce y mil francos suizos; y el nombramiento del postulante debe hacerse antes del 1.o de noviembre próximo.

Informa también la organización que, para facilitar la elección del candidato de cada país, debe formarse un Comité Nacional, compuesto por dos miembros de la administración sanitaria, dos de las Facultades de Medicina, y dos de las Academias de Medicina.

DIRECTIVA DE SOCIEDAD DE HISTORIA NATURAL

La Sociedad Chilena de Historia Natural eligió la siguiente mesa directiva para el período 1953-54:

Presidente, doctor Guillermo Mann F.; vicepresidente, doctor Bibiano Osorio-Tafall; secretario, profesor Luis Capurro S.; tesorero, señora Ruth de Philippi; directores: profesor Laura Zagal A., doctor Emilio Ureta, y doctor Rodulfo A. Philippi.

La Sociedad celebra sesión ordinaria todos los terceros miércoles de cada mes a las 18.30 horas, en la Biblioteca del Museo Nacional de Historia Natural, ubicado en la Quinta Normal.

ESTUDIAN PROGRAMA DE FIESTAS PATRIAS

La Comisión Municipal encargada de confeccionar el programa con que la capital celebrará las festividades patrias, se encuentra trabajando en su redacción.

En su sesión del martes próximo, la Corporación conocerá y aprobará este programa. En sus partes principales contempla un desfile de coches antiguos adornados, por las calles centrales, carreras a la chilena, festivales de música folklórica, conciertos en los barrios y poblaciones y, juegos populares. Se autorizará el funcionamiento de fondas y ramadas en el Parque Cousiño, con venta de bebidas alcohólicas desde el día 17 hasta el domingo 20 de septiembre.

RECUERDAN HOY MUERTE DE FEDERICO OZANAM

La Sociedad de San Vicente de Paul ha preparado para hoy un programa para recordar el primer centenario de la muerte de Federico Ozanam, fundador de las conferencias. Los actos se iniciarán con una misa que será oficiada a las 9 horas, en las Agustinas por Monseñor Carlos Casanueva. La homilía estará a cargo de Monseñor Manuel Larraín, Obispo de Talca y Asesor Nacional de la Acción Católica.

A las 10.30 horas, tendrá lugar en el Teatro Victoria una velada conmemorativa. Don Felipe Aguirre Herrera, miembro del Consejo Superior de las Conferencias hará la historia de la vida de Ozanam y de las Conferencias, las que hoy, en número de 18 mil, se extienden a través de todos los países del orbe.

Finalizará esta velada con la exhibición de la cinta Leo-Film "Monsieur Vicent".

NO AUMENTARAN GASTOS FISCALES DEL AÑO 1954

Informantes autorizados revelaron que el presupuesto de gastos fiscales para el próximo año no será mayor que el del presente año. Con este fin, se ha retardado el envío al Congreso del nuevo presupuesto hasta el día 15 del presente, por cuanto es menester recoger algunos datos que se precisan para la elaboración definitiva.

En lo fundamental se trata de detener la inflación partiendo con la estabilización de los gastos fiscales sin que ello signifique paralizar la marcha de las obras más importantes del país y haciendo los reajustes correspondientes por concepto de bonificaciones y aumentos al personal de la Administración Pública. El presupuesto del año en curso subió de los 50 mil millones de pesos.



DR. L. H. EVANS EN "LA NACION".—El Director General de la UNESCO, doctor L. H. Evans, antes de dirigirse a Lima, pasó a despedirse en la mañana de ayer de nuestro diario, después de haber permanecido durante tres días en la capital. En el grabado lo vemos en compañía del Presidente del Consejo y Director de LA NACION, don Rogelio Cuéllar Valenzuela, de los señores Guillermo Francovich y Antonio de Gamarra, durante su visita a nuestra casa periodística.

EL DR. L. H. EVANS, DIRECTOR DE UNESCO, SE DIRIGIO AYER A LIMA

Ayer se dirigió a Lima el director general de la UNESCO, señor Evans, que como es sabido ha permanecido tres días en nuestra capital.

Tanto el señor Evans, como sus acompañantes señores Guillermo Francovich y Antonio de Gamarra, se hallan plenamente satisfechos de la visita. El señor Presidente de la República, el señor Ministro de Relaciones Exteriores y las distintas dependencias facilitaron mucho las tareas, asegurando a los representantes de la UNESCO amplios cambios de impresiones con el Profesorado, los intelectuales, bibliotecarios y la prensa y la radio de Chile.

El Dr. Evans manifestó al tomar el avión que había podido comprobar el espíritu de comprensión que predomina en todos los centros visitados sobre la obra de la UNESCO. "Es seguro que la historia educativa de Chile y los esfuerzos de la Universidad, y de todos los amigos de la UNESCO han contribuído a crear este ambiente". Desde el señor Presidente de la República —agregó el Dr. Evans— "hasta el más modesto de los hombres que he podido saludar en Santiago, se han excedido en muestras de la mayor cordialidad".

En la mañana de ayer el señor director de la UNESCO y su comitiva visitaron el Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile, donde fueron recibidos por el director del establecimiento, señor Egidio Orellana, informándose de sus programas y de la formación científica y humanista que se proporciona a los futuros profesores de enseñanza secundaria de Chile.

Otra de las visitas fue dedicada al Instituto Chileno-Británico de Cultura, donde los representantes de la UNESCO visitaron la biblioteca y las clases de lengua inglesa.

Antes de cerrar el programa tuvo lugar en los locales de Extensión Cultural de la Universidad una demostración íntima de bailes y danzas del folklore chileno; así pudo el señor Evans cumplimentar al Rector señor Juvenal Hernández, con motivo de su aniversario.

La Dirección General de Informaciones, por su parte, hizo un reportaje radiofónico para poder informar al público chileno de los objetivos de esta visita. En el curso de esta entrevista el señor director de la UNESCO, dijo "las oficinas de la UNESCO están situadas en París; pero yo seguiré muy de cerca, y con la mayor simpatía los problemas educativos, científicos y culturales de Chile".

NUEVA MODALIDAD DE PRESTAMOS EN CAJA DE LOS CARABINEROS

Se encuentra listo para la firma del Presidente de la República el decreto que aprueba la nueva reglamentación de la Caja de Previsión de Carabineros para el otorgamiento a los imponentes de préstamos destinados a adquirir propiedades y a auxilio médico.

LA NACION — AÑO XXXVII — N.o 13.059

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82922. — CASILLA 81-D

Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA.— Gerente: ANTONIO FERREIRA MEDINA. — Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Consejeros: EILERT BERUD, JOSE RAMSAY ALLAN, LUIS PACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VERGARA.— Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA.

Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPES Co, 551.— FIFTH AVENUE. — New York, 17 N. Y.

Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATIONS.— Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agentes y Corresponsales en todas las ciudades y pueblos de Chile.

SUSCRIPCIONES POR CORREO: Un año, $ 2.268; seis meses, $ 1,146; tres meses, $ 582. Valor del ejemplar del día, $ 7. Ejemplares atrasados, $ 14.

Santiago de Chile, domingo 6 de septiembre de 1953

EL CLAUSTRO PLENO ELIGE

El Claustro Pleno deberá elegir hoy al nuevo Rector de la Universidad de Chile. Entre miembros docentes y académicos, aproximadamente seiscientos profesores han de designar a quien conduzca los destinos de la Casa de Bello, durante un lapso de cinco años. En una elección libre, con el goce pleno de la autonomía universitaria, será así propuesto el mejor entre los iguales para el elevado y responsable cargo de Rector. Será el reconocimiento de una jerarquía espiritual máxima, de ese valor imponderable, pero muy consistente, que emana de las cosas del alma. Es la dignísima y delicada misión que ha de cumplir la Corporación universitaria reunida en Claustro Pleno.

El actual Rector de la Universidad de Chile, don Juvenal Hernández, ha dirigido durante veintidós años nuestro primer plantel de estudios superiores. Se aleja del sillón que por primera vez ocupara don Andrés Bello, después de más de cuatro lustros de fecunda dedicación a los problemas universitarios. Es su reemplazante quien va a ser elegido hoy, o lo que es equivalente, el continuador de una obra proficua en realizaciones. Porque es un hecho la profunda transformación experimentada por la Universidad de Chile bajo la mano rectora del señor Hernández. En sus aulas se infiltró un espíritu nuevo, que rebasó los márgenes un tanto estrechos de las escuelas formadoras de profesionales. Sus puertas seculares se abrieron para dar paso a generaciones de profesores y alumnos animados de otras ansias; laboratorios, bibliotecas, seminarios, institutos fueron creados en obedecimiento a los anhelos de un saber puro, de un afán generosamente teórico. Pero no sólo esas objetividades fueron mejor consideradas en el plano de las preferencias, pues otro tipo de objetividad recibió, asimismo, una especial atención. La Universidad de Chile dejó de ser un templo enclavado en una roca solitaria, al tomar clara conciencia de su situación en medio de la comunidad nacional, a la que sin duda debía servir con las fuerzas de su capacidad creadora.

Lo que se ha hecho en este sentido, con ser apreciable, no basta, y el futuro Rector de la Universidad de Chile ha de trazar nuevas conexiones con los vastos intereses de la nación. Las generaciones especialmente conformadas para dar figura y carácter a los impulsos renovadores y progresistas que animan al país, han de provenir de las aulas universitarias. La finalidad formadora de profesionales liberales carece de sentido en una Universidad moderna, que debe estar empapada en la savia social que dinamiza la vida del hombre contemporáneo.

Afortunadamente, los dos postulantes con opción a ser consagrados por el Claustro Pleno están inspirados por un sistema de ideas consonantes con las apreciaciones antes expuestas. El Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, don Juan Gómez Millas, une a su prestigio intelectual y docente una riquísima experiencia en la administración universitaria; gracias a su devoción y sacrificios, las escuelas dependientes de esa Facultad son ejemplares por la organización que las distingue y el espíritu que las anima. El distinguido catedrático don Arturo Alessandri Rodríguez, ex Decano de la Facultad de Derecho, Ciencias Jurídicas y Sociales, goza de gran renombre en las esferas universitarias y en el foro, donde se desempeña con brillo eminente. Tanto uno como otro poseen el ascendiente moral de vidas intachables; muchas generaciones de universitarios reconocen en ellos a sus maestros.

No puede hablarse de crisis universitaria o de colapso cultural en un país en que tan valiosas personalidades surgen con espontánea legitimidad en el instante que se las precisa. El Rector que se aleja y los postulantes que aspiran a sucederlo son de una calidad espiritual superior, comprobatoria de la solvencia universitaria de la Casa de Bello. El Claustro Pleno, sin presiones ni influencias, autónomo en su libertad de elección, ha de decidir quien ocupe el alto sitial de Rector de la Universidad de Chile. Y en esta hora de renovación de la autoridad universitaria máxima, el Claustro Pleno ha de pronunciarse respecto de hombres de probado valor y de sobrados merecimientos.

Para los bomberos que han caído víctimas del deber

Nada más justo que el proyecto de ley por el cual se establecen nuevos beneficios, más de acuerdo con la realidad económica actual, para los bomberos accidentados en el cumplimiento de su nobilísima tarea de defender la vida y propiedad ajenas.

Sucede que la ley 6.935, promulgada en mayo de 1941, sobre indemnización a miembros del Cuerpo de Bomberos y sus familias, señaló a las pensiones y montepíos un tope máximo de mil pesos mensuales en el caso de los voluntarios que hubieran quedado inválidos por accidentes en actos del servicio, y de 750 pesos mensuales, o sea, del 75 o/o de aquella suma, a las viudas con hijos de estos abnegados servidores públicos.

Las disposiciones de nuestra referencia no se hallaban lejanas, en realidad, de la estimación de necesidades económicas concordantes con el valor adquisitivo de la moneda, de hace más o menos doce años, y reflejan, además, en líneas generales, cierta proporción con el sueldo vital de aquel tiempo.

Pues bien, en los mismos días que se proponía la indispensable reforma de la mencionada ley, cuyos beneficios se hallaban fuera de todo sentido real en cuanto al auxilio económico a los bomberos víctimas del cumplimiento de su deber o a sus familias, la catástrofe de la madrugada del 1.o de enero, en Valparaíso, aquel incendio y explosión que llevó el luto a todas las actividades nacionales, dejó en la institución el trágico saldo de 37 voluntarios que cayeron combatiendo tan horroroso siniestro.

Fue entonces, como se comprenderá, que la ley 6,935 exhibió agigantados sus ya notorios y reconocidos defectos, situación que dio motivo a especiales estudios de su reforma por parte de la Superintendencia de Sociedades Anónimas y Compañías de Seguros, a requerimiento del directorio del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, y por indicación de S. E. el Presidente de la República.

La solución propuesta por aquel organismo, que figura en el proyecto de ley que hemos mencionado, eleva a dos sueldos vitales el tope de la indemnización a los bomberos que se encuentren en tales condiciones —inválidos por accidentes en el servicio— o a las familias de los bomberos fallecidos por igual circunstancia, y a la vez reglamenta la concesión u otorgamiento de montepíos, de acuerdo con las modalidades propias de los regímenes sociales en actual vigencia.

Es una reforma que constituye, pues, un acto de evidente justicia y responde a deberes que la sociedad tiene para con la más abnegada y altruista de las instituciones chilenas.

CURSOS SOBRE RADIO DARA DEFENSA CIVIL

La Defensa Civil dará cursos de radiocomunicaciones y de zapadores para voluntarios, aparte de los cursos permanentes de adiestramiento y capacitación general, que mantiene la institución. Además se informa que se encuentra abierta la matrícula para el próximo curso de esgrima femenina. Todos los interesados en estas clases, pueden dirigirse a la Dirección General de la Defensa Civil, ubicada en Dieciocho 473.

LA SEMANA POLITICA

A un año de la victoria.— Fisonomía y carácter del 4 de septiembre.— Enanismo político de la oposición.— Los cultores de la hipocresía.— Los comunistas y la Derecha conjugan el mismo verbo.— "El cantor de los cien barrios porteños" y una candidatura senatorial.— Palabras del General Ibáñez.— El ibañismo y la necesidad de unirse.

A un año de la victoria, resulta aleccionador y necesario formularse algunas reflexiones sobre el significado del 4 de septiembre, la obra realizada en diez meses de Gobierno y las perspectivas que se dibujan para el futuro. Esta fecha, que ya está inscrita por la voluntad del pueblo en la cronología de los grandes hechos históricos de nuestra patria, condensa una de las más formidables reacciones cívicas que, alguna vez, haya surgido espontánea y visionaria desde las entrañas mismas de la nacionalidad.

El 4 de septiembre significó la exaltación de un potente movimiento de masas, que barrió limpiamente del escenario político a un conjunto heteróclito e inoperante de grupos politiqueros que se habían adueñado del Poder, con la única finalidad de servir subalternas ambiciones. La sensualidad y la corrupción campeaban irresponsables en el manejo de la cosa pública, mientras el pueblo observaba atónito y angustiado el gran festín de los audaces que, en intrépida carrera, amenazaban completar el ciclo de su apocalíptica gestión gubernativa. Los más graves problemas se iban amontonando, la conducta deshonesta adquiría carta de ciudadanía en los altos círculos, el despilfarro y las corruptelas administrativas tenían asiento permanente y privilegiado en la que debía ser superior dirección nacional; se advertía una complacencia culpable y manifiesta debilidad para enfrentar la defensa de nuestros soberanos intereses, un analfabetismo creciente y paupérrimas condiciones de vida agostaban las posibilidades creadoras de Chile, y, en fin, todo permitía predecir que caminábamos hacia un desastre de incalculables proporciones.

Sin embargo, las reservas morales y el impulso revolucionario de las masas, reiteradamente engañadas y preteridas por quienes olvidaron su papel de conductores, estaban intactos. El 4 de septiembre fue acción en cuanto implicaba la expresión vigorosa de anhelos largamente sentidos y necesitados de realización, y, secundariamente, reacción, en cuanto significaba un repudio inapelable hacia hábitos políticos viciosos y grupos partidistas definitivamente desacreditados. Impulso creador y sanción ejemplarizante fueron las dos caras del relevante capítulo que escribieran, de su puño y letra, los hombres y mujeres que, en el campo y la industria, la mina y el comercio, la agricultura, el mar y la oficina, laboran por la grandeza de Chile.

Todo este empuje de históricas proporciones, que se tradujo en una maciza exposición programática que los círculos opositores pretenden desconocer, se identificó en la figura austera y patriota del General Ibáñez. Hombres nuevos, representativos de fuerzas incontaminadas de la política chilena, estuvieron junto a él. Sus afanes de servicio público ya han empezado a rendir sus frutos, y el pueblo los acompaña porque tiene la certidumbre monolítica de que se transita por el buen camino, aunque él importe sacrificios y algunas privaciones.

El Gobierno, a poco de andar, resolvió asumir la única actitud compatible con la gravedad de las circunstancias verdaderamente catastróficas en que se encontraba el país. Con serenidad y valentía que el pueblo reconoce y que las generaciones venideras deberán agradecer, rompió con la política de las ficciones económicas a trueque de echar sobre sus hombros oleadas de incomprensión y fugaz impopularidad. Constituía un absurdo económico mantener el régimen de cambios preferenciales, por cuanto, si bien es cierto que algunos artículos de primera necesidad se pagaban a bajos precios en el mercado, no es menos cierto que estos precios, ficticiamente logrados, determinaban una enorme sangría para el erario fiscal, y proporcionaban, a la postre, utilidades de privilegio para unos cuantos beneficiarios, agudizando en otro plano una injusta distribución de la renta nacional.

La adopción del cambio único es sintomática de una viril actitud que parecía estar desterrada de nuestros hábitos políticos. Ella condicionaba, de inmediato, alzas inevitables de precios, y el Gobierno, sin vacilar, le puso, como quien dijera, "el cascabel al gato". Mientras otros Gobiernos prefirieron utilizar el recurso feminoide de adaptarse al criterio de las "conveniencias", el régimen que preside el General Ibáñez adoptó la política ingrata, pero patriótica, de subordinar su acción al imperativo categórico de un elevado deber moral. Enfrentar la verdad, aunque se "sude" al hacerlo, es signo característico de los grandes movimientos de genuina estirpe revolucionaria.

Bien se sabía que la Oposición aprovecharía este innoble ventajismo, inescrupulosamente, para atacar al Gobierno y, en singular, su política económica, a pesar de que carecen de autoridad moral para asumir tal actitud. Todas las maniobras de estos grupos, afectados de enanismo político, se enderezan a favorecer un clima de impopularidad. Para ellos, defensores conscientes o inconscientes de menguados intereses, que se sienten amagados por la gran batalla antinflacionista del Ejecutivo, enemiga del agio y de la especulación, no puede haber clemencia. Está de por medio el porvenir de Chile, mucho más valioso que la grita irresponsable de unos cuantos politiqueros ociosos y estafetas de consignas antinacionales.

Los guerrilleros de la Oposición, por mucho que se obstinan en conseguirlo, aún no logran elaborar un programa que los unifique, con el que puedan matricularse en el registro de la decencia política. "A falta de pan...", fabrican imaginarias lesiones por parte del Gobierno a ciertas garantías constitucionales. Pues bien, son esos mismos elementos los que barrenaron las libertades públicas, una y mil veces; clausuraron radios y diarios, encarcelaron periodistas, y como colofón de su inefable orgía liberticida, legaron al país la mal llamada Ley de Defensa Permanente de la Democracia.

Pero en donde el culto a la hipocresía alcanza su clímax, es cuando se atreven a negar la validez de los términos antinómicos de Gobierno y Oposición. Conservadores tradicionalistas, liberales, radicales y el Frankenstein ideado por el Partido Comunista que se llama Frente del Pueblo, con un resto de aligero pudor por su hermandad pecaminosa, se niegan como los Judas de esta época. Los comunistas pretenden convencer de que nada los liga con la Derecha; ésta abomina de ellos mediante periódicos gargarismos de sus órganos de propaganda. Sin embargo, sus dirigentes eligen candidatos comunes, votan por ellos y suscriben los mismos documentos antigobiernistas. El pueblo, entretanto, observa y repudia en bloque esta conducta farisaica de los zapadores del régimen nacional y popular del General Ibáñez.

Al mariposeo oligárquico-comunista, las fuerzas que acompañan al Gobierno responden con la creación del Banco del Estado, la Superintendencia de Educación Pública, el Instituto Nacional de Comercio, la reforma del Banco Central, el Instituto Nacional de Seguros, la Corporación de la Vivienda, el Ministerio de Minería, el salario mínimo campesino, la indemnización por años de servicios a los obreros, la asignación familiar obrera, el saneamiento de las finanzas fiscales y la restructuración de la Administración Pública, etc. En suma, el Gobierno lleva hasta sus últimas consecuencias una redistribución equitativa de la renta nacional que termine con el abominable espectáculo de que un 70 por ciento de ella va a parar a los bolsillos de una oligarquía egoísta, y el 30 por ciento, al resto de la población que trabaja y produce.

Después de fatigosas reuniones, la Oposición salió con un "parto de los montes". El señor Quinteros Tricot será su candidato único a la senaturía vacante por Santiago. Pertenece al Partido "Socialista", que cubre su desnudez electoral bajo el manto protector —que más parece camisa de fuerza—, del llamado Frente del Pueblo, pomposa denominación en que se camufla el Partido Comunista.

El señor Quinteros profesa un "antimperialismo" de salón lo suficientemente estridente como para que le otorgue su absolución la directiva de don Galo González. "Es socialista que va a misa", según sus partidarios (rara avis), asiste a "ejercicios" y comulga con cronométrica regularidad en la Iglesia de los Padres Capuchinos. También ejerce la docencia y, de acuerdo a informaciones rigurosamente objetivas, en sus momentos de solaz, impresiona a sus íntimos con su bien timbrada voz en la maestra interpretación de la delicada canción "Adiós, pampa mía".

Es de esperar que el candidato de la Derecha y del Partido Comunista, durante su campaña, se prodigue con mayor generosidad y haga un servicio positivo en pro de la cultura musical de nuestro pueblo.

Hace apenas algunas horas el Jefe del Estado se dirigió al país en un elocuente discurso, que impresionó por su sinceridad y valentía. El General Ibáñez no cree en los "hombres providenciales", con lo cual desvirtuó la torpe insidia con que lo han querido zaherir sus enemigos de ayer y de hoy. Naturalmente que siente una honda satisfacción ciudadana por la extraordinaria reivindicación histórica que significó para su persona el 4 de septiembre. En estos momentos en que su Gobierno está empeñado en asegurar un mejor destino para todos los chilenos, recordó las líneas programáticas que ofreciera como candidato, y el honesto cumplimiento de las mismas. Pocos gobernantes pueden enorgullecerse de semejante consecuencia entre lo que se promete y se cumple. En esta fase de tremenda trascendencia histórica, las mayorías nacionales y populares, que lo hicieron su mejor intérprete y conductor, le renuevan su confianza más absoluta.

Unida la Oposición, aunque los eslabones de relación sean de engrudo o de saliva, el ibañismo tiene el imperioso deber ciudadano de aglutinarse en torno a un solo candidato. No nos corresponde señalar nombres, pero es evidente que nada aconseja mantener divisionismos que únicamente pudieran beneficiar a los enemigos del proceso triunfal iniciado el 4 de septiembre de 1952.

La era del proyectil-cohete

Proyectiles dirigidos capaces de seguir a un avión de bombardeo, interceptándolo en todas sus evoluciones, provistos de un cerebro propio, o avanzando prendidos a un rayo de radar, como va un tren por la ferrovía, constituyen algunos de los progresos realizados en este campo de la ciencia. Tal ha sido revelado últimamente en Londres, por el Ministro de Abastecimientos de Gran Bretaña, Duncan Sandys, antes de partir a Australia para discutir, entre otras cosas, las medidas que se adoptarán conjuntamente para lograr mayores adelantos en esta rama de la técnica.

Según dicho estadista, el desarrollo de las armas cohetes se inició en Gran Bretaña en los establecimientos experimentales del Ministerio de Abastecimientos o en los de algunas firmas particulares. Después que una de estas armas ha sido sometida a las pruebas preliminares, se la envía a Australia, en donde pueden realizarse pruebas en gran escala, y con explosivos, en los inmensos campos experimentales de Woomera.

Durante el pasado año, los hombres de ciencia y los técnicos han realizado grandes progresos en el desarrollo de los proyectiles cohetes dirigidos, preocupándose especialmente de la velocidad y de la dirección. La velocidad es de importancia vital. Para atacar a los aviones de bombardeo que vuelan a velocidades superiores aún a la del sonido, y a altitudes que sobrepasan los quince mil metros, los cohetes tienen que viajar a más de 3.200 kilómetros por hora. Para conseguir tan extraordinario rendimiento es preciso resolver primeramente muchos problemas técnicos de gran complejidad.

Para interceptar y destruir un avión atacante antes de que arroje sus bombas, el cohete dirigido no debe perder tiempo en desarrollar su velocidad. Esto ha obligado a incorporar al cohete motores auxiliares que rápidamente imprimen una aceleración que le permite alcanzar velocidad de crucero supersónica. Una vez cumplida su función, estos motores auxiliares se desprenden automáticamente.

Los cohetes contra aviones no solamente deben viajar a grandes velocidades, sino también cambiar de dirección rápidamente si el bombardero enemigo trata de eludir la persecución. Puede asegurarse —según ha expresado el citado funcionario— que ningún avión con piloto puede superar en maniobra a los cohetes dirigidos. Son capaces de efectuar giros que crearían intensas presiones, que ni el cuerpo humano ni las alas de ningún avión serían capaces de resistir.

Como estas presiones aumentan con el peso, se realizan esfuerzos constantes para reducirlo mediante el empleo de materiales más ligeros. Se han desarrollado nuevos métodos para modelar grandes estructuras de material plástico, y antes de mucho será posible fabricar la envoltura del cohete totalmente de dicho material. Esto no sólo reducirá el peso sin hacerle perder su resistencia, sino que también contribuirá a disminuir los costos de fabricación.

El componente más complejo de un cohete dirigido es su mecanismo directriz, que es una especie de cerebro electrónico. En algunos casos puede contener más de diez veces el número de válvulas de un receptor de televisión de gran tamaño, todo lo cual tiene que encerrarse en un proyectil de unas pocas pulgadas de diámetro y protegido lo bastante como para resistir el golpe de la partida.

Algunos tipos de proyectiles cohetes son los llamados "jinetes del radar". Se elevan ceñidos a un rayo de radar que sigue automáticamente al objetivo y que se opera desde tierra. Existen otros proyectiles cohetes que, tan pronto como son disparados, se controlan a sí mismos. Fijan su mecanismo de dirección en el avión enemigo y sin ayuda de ninguna especie desde tierra, se dirigen a él, cambiando de curso cuando es necesario. Contrariamente a lo que ocurre con los "jinetes del radar", su precisión no es afectada por las grandes distancias. En realidad, mientras más se acercan a su objetivo, mayor es la atracción y más fácil para el proyectil dar en el blanco.

Además de los proyectiles cohetes que se disparan desde tierra o desde un barco, en Gran Bretaña se ha llegado a una avanzada etapa en el desarrollo de los cohetes dirigidos que se lanzan desde aviones de caza. Dichos proyectiles aumentarán el poder mortífero de estos aviones en muchas veces y les permitirán atacar a un bombardero desde una distancia que impedirá a éste defenderse con los cañones de tipo convencional.

A. M.

Helicópteros para Chile

Hace algunos años, la ciudadanía contribuyó a una campaña encaminada a proporcionar a la juventud nacional, de Arica a Punta Arenas, aviones de turismo o, mejor dicho, de instrucción primaria, para que, dando satisfacción a sus legítimas aspiraciones patrióticas y deportivas, contase con el material aéreo necesario para llevar a la realidad ese verdadero anhelo juvenil. Esa campaña, coronada por un éxito sin precedentes, se llamó con mucha propiedad: **"Alas para Chile".**

Recordando aquella idea tan patriótica como benéfica para nuestro país, existe otra no menos tangible y de gran beneficio, esta vez para no sólo dar ocasión a nuestra gloriosa y abnegada Fuerza Aérea de Chile, que con legítimo orgullo pasea sobre sus alas siempre alertas el emblema patrio, sino en especial para correr en socorro de los seres que por alguna desgraciada como imprevista circunstancia, se encuentren en peligro mortal o agobiados por alguna emergencia colectiva. Terremotos, incendios, trágicos accidentes o temporales que afectan a nuestras poblaciones, han puesto en evidencia tales emergencias colectivas.

Se trata de hacer una campaña de bien nacional, esta vez para dotar a la Fuerza Aérea de Chile, de modernos y efectivos elementos aéreos como son los helicópteros. Estas máquinas probaron recientemente su eficacia y la pericia de sus pilotos, para salvar un buen número de vidas **"que ningún otro medio material"** hubiera permitido salvar de una muerte segura. La llamaríamos: **"Helicópteros para Chile".**

Son caros, pero, ¿qué significa una alzada suma de dinero cuando con ella se podrán salvar preciosas vidas de hombres, mujeres o niños que ven a la muerte frente a sus corazones angustiados e impotentes?

Ellos pueden llegar hasta donde nadie ni nada podría hacerlo con **oportunidad y eficacia.** Auxilios, rescates, alivio penderán benévolos y alertas de su rotores.

Es seguro que la ciudadanía toda sabría apreciar esta iniciativa, y que algo podría realizarse para llevarla a cabo, porque ella implica un medio más moderno y efectivo para que nuestra Fuerza Aérea cuente con más herramientas tan efectivas como éstas.

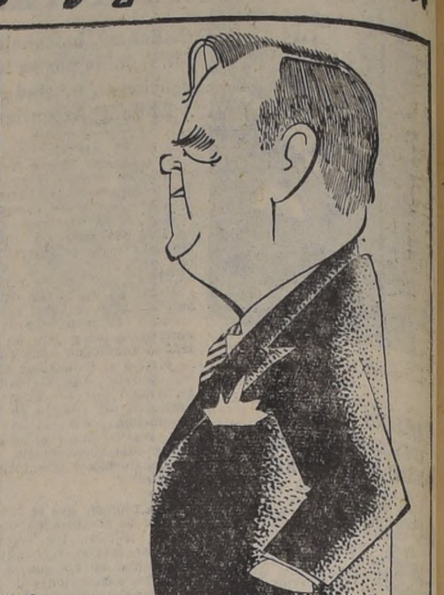
A. L. E.

2.900 MILLONES PARA CORP. DE LA VIVIENDA

El Subsecretario de Obras Públicas, señor Raúl Munizaga, informó que se encuentra casi listo el presupuesto de la Corporación de la Vivienda, el que asciende a $ 2.986.892.500.

Dicho presupuesto debe ser aprobado por el Consejo de la nueva institución, el que aún no ha sido constituído.

La figura del día



LUTHER EVANS, Director General de la UNESCO, quien vino a Chile para organizar la Comisión local de la institución que representa.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Barrio Recoleta - El Salto a merced de los cogoteros

Señor Director: Ruégole hacer público el peligro que se cierne sobre los habitantes del barrio Recoleta-El Salto, ante la plaga de cogoteros que ha sentado sus reales en este sector.

El martes 1.o del presente amaneció asesinado en calle Dr. Ostornol un modesto obrero, y no hace mucho fueron sorprendidos por los vecinos, algunos individuos que amenazaban, en pleno día, a las dueñas de casa en ausencia de los esposos.

Como medida de precaución, creo que se podría ir a la clausura de los numerosos negocios clandestinos de licores que existen en el barrio, en los cuales se encierran individuos de muy dudosos antecedentes.

Atte. — L. M., Santiago.

Que el sueldo de los carteros lo pague el que remite cartas

Señor Director: Se ha autorizado a los carteros a cobrar un peso por cada misiva entregada a domicilio. No hay nadie que no sólo uno, sino más pesos pagaría con agrado por una carta que nos trajera alguna noticia. Pero es el caso que sobre todo a nosotros los profesionales, se nos asedia con cartas en las cuales viene propaganda de casas comerciales, laboratorios que piden se receten sus productos, etc., cartas que generalmente van a parar al cesto papelero. Ahora, para qué hablar de las casas extranjeras, casas de modas, que diariamente están enviando boletines de propaganda y nada más. En resumen, que diariamente pagamos 10 o más pesos por basuras, suma que ahora se elevará considerablemente con esta alza.

Yo creo que sería más justo elevar el valor del franqueo, y con ello mejorar los sueldos de los carteros. Así el recargo lo pagaría el que desea enviar algo, y no el que por obligación recibe la carta.

Atte.— Dr. I. N.

Que no se innove en materia de cambios

Señor Director: Me permito dirigirle estas líneas para hacer llegar a Ud. la opinión de un jefe de hogar que se ve cada día en mayores dificultades para subvenir a las necesidades de su familia. Yo no soy de los favorecidos por las bonificaciones, y, en consecuencia, todos los reajustes de precios y cambios ocurridos últimamente, gravitan sobre mis gastos de vida en forma implacable. Así le ocurre a un importante sector de nuestra población.

He leído en la prensa que se piensa reajustar nuevamente el cambio oficial del dólar que actualmente es de $ 110, con el fin de estimular las exportaciones. Si tal medida llegara a adoptarse, tendríamos que hacer frente a una nueva alza del costo de la vida. La cosa, señor, es demasiado seria como para que se pueda tomar una medida de esa naturaleza, y es de esperar que el Gobierno de mi General, bien inspirado como está, acuerde no innovar en este asunto de los cambios.

Atte.— **Luis López**, Santiago.

Luego de dos años de trámites le perdieron sus antecedentes

Señor Director: En abril de 1951 solicité de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, el reconocimiento de años de servicios en la Beneficencia y Seguro Obrero, para lo cual elevé la respectiva solicitud con mis antecedentes.

Han pasado dos años, y aún nada he sacado en concreto, y lo que es peor, después de subir y bajar pisos en la Junta Central de Beneficencia, Caja de Empleados Públicos y Periodistas, y Oficina de Reintegros, me encuentro con la sorpresa de que todos mis antecedentes se perdieron.

¿Es posible, señor, que ocurra esto en servicios que tienen la obligación de dar oportuno trámite a las peticiones de sus imponentes? En mi concepto esto sólo revela que existe desorden, mucho desorden, señor Director.

Atte.— **Delia E. Antiquera O. Ch., Santiago.**

Triste panorama ofrece salida de la Estación de Rancagua

Señor Director: Es lastimoso ver como pasan los años, y siempre debemos soportar el mismo triste panorama que ofrecen las pavimentadas, pero antihigiénicas calles a la salida de la Estación de Rancagua. El problema es de vieja data, pero al parecer a nadie le ha preocupado porque sigue igual.

Se me ocurre que con un poco de aseo, y con la plantación de algunos arbolitos frente a la Estación, bastaría para cambiar ese desolado panorama.

Atte.— **Luis Navarrete**, Rancagua.

Escasea la leche; pero abundan los quesos a subidos precios

Señor Director: Me permito dirigirme a usted para hacer llegar mi protesta por el injustificado e irritante problema que se le ha creado a la población de Linares con la absoluta falta de leche.

Son contadas las familias que logran obtener este vital alimento. Sin embargo, todos los días se ven pasar camiones repletos de leche que es entregada a las fábricas de quesos y mantequilla, productos estos que abundan en el comercio a precios prohibitivos.

Yo creo, señor, que algo se podría hacer para que parte de esa leche se destine al consumo directo de la población.

Atte. — **Lucrecia Díaz V., Linares.**

Siempre están malos ascensores del Servicio Social de Valpso.

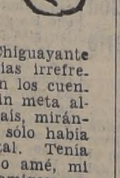
Señor Director: Quiero denunciar una situación bastante molesta que ocurre a diario en la Caja de Seguro Social de Valparaíso. Sucede, señor, que la Sección Tisiología funciona en el sexto piso, hasta donde los enfermos deben llegar por sus propios medios, porque están siempre los ascensores malos. En esta forma, los pacientes llegan arriba totalmente extenuados.

¿No podría la Jefatura de ese Servicio trasladar esa Sección a los pisos bajos o adoptar las medidas del caso para asegurar el funcionamiento permanente de los ascensores?

Atte. — **Domingo Ledesma**, Quillota.

Notas del Día

EL HOMBRE ERRANTE



Una de las ambiciones más arraigadas de mi niñez, y de las incipiencias de mi juventud, fue la de viajar y conocer nuevos mundos. Sentía deseos irresistibles de irme de "pavo" en uno de los vapores de la P. S. N. C., y de asomar la cabeza sólo cuando llegara a La Pallice. De ahí a París. Estaba a un paso. Oía hablar a mi progenitor de sus viajes, y viví con la pena de no haber pasado nunca más allá de Chiguayante y de Santiago. Sentía, también, unas ansias irrefrenables de arrancarme de mi hogar, como en los cuentos, con un atado de ropa a la espalda, y sin meta alguna conocida. Ir por los caminos de mi país, mirándolo y conociéndolo todo, todo aquello que sólo había previsto en mi libro de Geografía Elemental. Tenía hasta mi perro, negro y fiel, a quien tanto amé, mi buenísimo "Cholo", más amigo que tantos amigos que he tenido. Andaría, andaría sin cesar, durmiendo abrigado por la paja del trigo, tendido sobre el colchón de pasto verde y fragante. ¿Qué me importaba no encontrar a mis primeros pasos a una señora Warens, como la que encontrara Rousseau?

Ambiciones semejantes deben taladrar el alma de todos los niños y de los adolescentes. Ser vagabundos es pertenecer más a la creación que estar estático y sin horizontes. El que no haya sentido esta ansiedad, es porque no ha sido capaz de ansiar lo desconocido. Variar de paisaje es como cambiarse de ropa y cambiarse un poco el alma. Hay que ir por el ancho mundo sin preferencias por ningún sitio ni por nadie. Ir sin limitaciones, como si toda la tierra fuera nuestra, de nuestra más inalienable posesión. Nos podrán arrebatar todo cuanto tenemos, menos el mundo con todos sus cielos y todos sus mares. De esta ansiedad ha nacido el Arte, y no de otra, aunque no sea el arte de vivir según los cánones en uso. Ir sin destino a un destino. ¿Quién osaría descifrar esta alma vagabunda que todos llevamos dentro?

Por eso, a estas alturas de la vida, yo he sentido envidia de Michael Patrick O'Brien, ese "hombre sin patria" que ha ido navegando de un punto a otro del mundo sin encontrar dónde sentar la planta. Viajó a bordo de una embarcación por los mares del Asia, de Hong Kong a Macao. Fue navegando por diversos océanos, hasta llegar a Buenos Aires, Montevideo, Río de Janeiro. Lleva unos documentos de la Cruz Roja, con que salió de la China. Sus documentos no están bien, no están conformes con la "libertad" de que carea el mundo. Allá anduvo en una guerra, peleando por algo, por alguien. No se sabe. Un cónsul brasileño, compadecido acaso, le visó los pasaportes. Tampoco le dejaron desembarcar en el inmenso Brasil, donde un hombre más sería como un átomo en una pelota de fútbol. ¿A dónde irá ahora este Michael Patrick O'Brien? A todas partes. El mundo es más de él que de nosotros. El cable le llama "el hombre errante".

¿Errante? Tal vez por eso le envidio

B.

OBREROS MUNICIPALES PROCLAMAN HOY A DON MAMERTO FIGUEROA P.

Los obreros municipales de Santiago proclamarán hoy en el Teatro Coliseo al candidato a senador, señor Mamerto Figueroa Parot. El acto comenzará a las 10 horas, y durante su desarrollo harán uso de la palabra varios dirigentes del gremio, y finalmente el señor Figueroa, quien dará a conocer aspectos de su programa de lucha.

OTRA PROCLAMACION. — En la Población Nueva La Legua, comuna de San Miguel, los vecinos del sector realizarán un acto de adhesión al ex Intendente-Alcalde de Santiago, señor Figueroa. La proclamación empezará a las 16 horas, en Estrella Polar esquina de San Gregorio, final de los micros del recorrido N.o 20.

VISITA.— Jóvenes de la Población Roosevelt visitaron ayer al candidato señor Figueroa, para ofrecerle su desinteresada cooperación a la campaña en que está empeñado. El grupo era presidido por el señor Omar Rosales.

A FUNDICION LIBERTAD.— Invitado por los obreros de la Fundición Libertad, el candidato señor Figueroa visitará mañana este establecimiento industrial, donde será proclamado.

CHOFERES.— El Comité Independiente de Choferes de Pila-Cementerio, acordó apoyar al candidato a senador, señor Figueroa, y designó la siguiente directiva para ayudar en los trabajos electorales: presidente, Guillermo Dusta; secretario, Abel Catalán; tesorero, Julio Pizarro; directores, René Valenzuela, Ramón González, Juan Pérez y Carlos Jiménez.

COMERCIANTES.— Los Comerciantes en Ropa Usada y Objetos Varios, han formado un comité de apoyo a la misma candidatura. En la formación de este grupo se encontraba presente el secretario general sindical de la campaña del señor Figueroa, don Hernán Cid, quien pronunció un discurso, en el que dió a conocer la labor realizada por el ex Intendente-Alcalde.

La directiva del comité quedó formada de la siguiente forma: presidente, Manuel Pastene; secretario, Enrique Rojas; tesorero, Luis Rivera; directores, Raúl Barra, René Cisternas y Segundo Pineda. Sede de las reuniones y de los trabajos electorales será el local ubicado en Avenida La Paz 291, donde se atenderá de 15 a 21 horas.

Proponen al Gobierno

Medidas para elevar el nivel de la industria de la madera

MENORES FLETES Y MECANIZACION DE LAS FAENAS

Activando los mercados de la madera, facilitando los medios de transportes a precios razonables y reduciendo los costos de producción mediante una más intensa mecanización de las labores, se puede salvar la crisis de la producción maderera.

Estas medidas de protección a la industria están contenidas en una exposición que la Corporación Chilena de la Madera, ha hecho llegar a las autoridades correspondientes, sugiriendo medidas que permitan levantar el nivel de la producción y de la industria.

ALGUNAS MEDIDAS SUGERIDAS

Una de las medidas propuestas, se refiere a la reducción de costos de producción. Ello se lograría modernizando las faenas con maquinarias e instalaciones, mediante el apoyo de la Corfo que puede consultar la entrega de maquinarias con créditos convenientes a los productores madereros. También se sugiere la reducción de los costos de transportes. Fundamentando en cifras esta sugerencia, hace presente la exposición, que el transporte del aserradero a las estaciones ferroviarias representa un veinte por ciento del total del costo de producción y, el transporte desde las estaciones a los centros de consumo, un cuarenta por ciento Mediante la concesión de créditos, los productores pueden tener sus propios medios de transportes, adquiriendo para ello camiones adecuados al transporte maderero. También se insinúa como medida de fundamental importancia, el mejoramiento de los caminos desde los aserraderos a las estaciones ferroviarias.

Se explica en la exposición, que el flete ferroviario puede disminuirse mediante el transporte de maderas secas, para lo cual sería indispensable la instalación de secadores artificiales en las estaciones principales por las cuales se hacen despachos de maderas. También proponen el sistema de Créditos Warrants, usados para los productos agrícolas.

Proponen finalmente, medidas para fomentar los mercados, aumentar la exportación mediante el estudio de tratamientos arancelarios convenientes y agregados comerciales, destinados exclusivamente al rubro maderero, con Alemania, Inglaterra, Holanda, Bélgica, Perú. Se hace presente también, que no se debe olvidar el aspecto de construcciones de viviendas. A este respecto, se insinúa que sería conveniente que estudiara la posibilidad de incluir en los programas de construcciones de viviendas, las de tipo totalmente de madera. En apoyo a esta sugerencia, manifiestan que esta clase de construcciones pueden hacerse rápidamente y a muy bajo costo.



UN GRUPO DE COLONOS ITALIANOS, alemanes y chilenos, de Vega Sur, Norte y Pampa Alta de La Serena, visitaron recientemente al Ministro de Tierras, señor Muñoz, acompañados del alcalde de esa ciudad, don Juan Cortés Alcayaga, para solicitarle la solución de algunos problemas. Posteriormente, los colonos visitaron nuestros diario. En el grabado, mientras informan a un reportero de los felices resultados de su visita al Ministro, que les aseguró su pronta visita a dicha zona.

Campañas de nutrición y seguridad en escuelas

Dentro del plan de vincular a la escuela con las necesidades e intereses de la colectividad, el Director General de Educación Primaria, señor Luis Gómez Catalán, en circulares enviadas a las escuelas, ha ordenado el desarrollo de dos nuevas unidades de enseñanza: "Nuestro Pueblo y el Consumo de Pescado" y "De mi casa a la escuela".

La primera unidad tiene por objeto habituar a los alumnos y sus familiares en el consumo de los productos de mar, y llegar a establecer nuevas prácticas con el fin de mejorar y difundir la cocina chilena, que contemplen un sentido racional de la nutrición.

La Unidad "De mi casa a la escuela" tiene por objeto hacer participar a la escuela en la campaña nacional de Seguridad. Mediante esta unidad se quiere despertar en el alumno el interés por los problemas de seguridad, obteniendo de ellos una participación efectiva en la campaña nacional, formar hábitos, habilidades y destrezas en materia de tránsito público, crear brigadas, patrullas, clubes, comités de seguridad, frente a los riesgos más frecuentes en la vía pública escuela y hogar.

QUEJAS FORMULAN SUBARRENDATARIOS DE SANTA FILOMENA 170

Una delegación de vecinos que vive en una propiedad de calle Santa Filomena 170, denunció que las ocho familias subarrendatarias del señor J. de la Cuadra, están sometidas a un régimen que calificaron de "odioso".

Se nos restringe el uso del agua potable; sólo se nos autoriza para usar luz eléctrica dos horas, de 7 a 9 de la noche, y se nos cobran arriendos abusivos. Este asunto fué denunciado al Comisariato, pero todavía no ha tenido una resolución.

—El arrendatario de la propiedad, avaluada en 291 mil pesos, paga 3 mil pesos mensuales, pero obtiene por concepto de subarriendos sobre ocho mil pesos. En efecto, cada arrendatario paga entre 1.000 y 1.300 pesos, cuando ninguno de éllos, de acuerdo con el avalúo debería pagar más de 260 pesos, expresaron los vecinos.

PUENTE DE CHOCALAN SERA RECONSTRUIDO

El Ministro de Obras Públicas, señor Orlando Latorre, ordenó ayer al Director General de Vialidad, señor Eduardo Paredes, iniciar de inmediato la reparación y habilitación del puente sobre el río Maipo en Chocalán, que quedó destruído con los últimos temporales.

El señor Latorre recibió ayer a una delegación de vecinos de Melipilla, que le pidió las medidas necesarias para habilitar de nuevo este medio de comunicación que, al ser destruído por los temporales, aisló zonas que comprenden Chocalán, Alhué, Cullprán, Codihue, Quincanque, Puno y otras.

La delegación que fue presidida por el Gobernador de Melipilla y por el diputado señor Rafael de la Presa, hizo presente al señor Latorre, que la reparación de este puente es indispensable para el envío de productos a la capital, incluyendo 25 mil litros de leche que diariamente deben enviarse para el consumo de Santiago.

El señor Latorre, en conocimiento de estos antecedentes ordenó que las reparaciones se iniciaran de inmediato y obviando cualquiera dificultad que pudiera presentarse.

JORNADAS DE ESTUDIO DESTINADAS A LOS EMPLEADOS PARTICULARES

Reforma de la Ley de Jubilación, nuevo Reglamento de Préstamos Hipotecarios, Inamovilidad e Indemnización por años de servicios, son, entre otros, los interesantes temas que debatirán los empleados particulares agrariolaboristas a través de una serie de jornadas de estudio sobre asuntos profesionales del gremio.

Estas jornadas se iniciarán el miércoles próximo, a las 19.30 horas, en la sede central del PAL. Los temas serán desarrollados por personas especializadas, de tal modo que estas reuniones sirvan de instrucción en lo que respecta al contenido de las últimas leyes previsionales, —en vigencia o en proyecto—, y su modo de operar. En esas oportunidades asistirán los parlamentarios del PAL que pertenecen a la Comisión de Legislación y Trabajo, como también el vicepresidente y varios consejeros de la Caja de Empleados Particulares.

EN AGUSTINAS 1573 FUNCIONA MOVIMIENTO AGRARIO DEL PUEBLO

El Movimiento Agrario del Pueblo (MAP), que agrupa a los ex militantes del Partido Agrario que preside el diputado Julián Echavarri, pone en conocimiento de sus asociados, que la sede central de la nueva entidad está ubicada en Agustinas 1573, donde pueden pasar para adherirse a la candidatura del señor Pedro Fonsea, y unirse a los trabajos electorales en favor del abanderado de la MAP.

PONSON DU TERRAIL DESMIENTE AFIRMACION HECHA POR DIPUTADO

El señor Ponson du Terrail, nos ha manifestado que lo aseverado por el diputado radical, señor Julio Sepúlveda, en la sesión especial de la Cámara, del miércoles pasado, en lo que se refiere a que él escribe en un diario mural vespertino, es absolutamente falso.

NO SE PRONUNCIO LA FALANGE SOBRE UNIDAD CON EL P. CONSERVADOR

El Consejo de la Falange Nacional, reunido ayer bajo la presidencia del diputado Juan de Dios Carmona, no se pronunció sobre las gestiones de unidad con el Partido Conservador, y dejó para el miércoles próximo el debate acerca de este asunto.

Tampoco trató el problema electoral de Atacama, el cual quedó sujeto a la resolución de la directiva provincial del Partido. Finalmente, el Consejo aprobó un voto de apoyo al candidato a senador de la oposición.

DIPUTADO AQUEVEQUE HACE UNA ACLARACION

El diputado socialista popular, señor Gustavo Aqueveque, nos visitó ayer, y declaró lo siguiente:

"En su edición del jueves pasado, El "Diario Ilustrado", en su versión sobre la sesión celebrada por la Cámara de Diputados para tratar el proyecto del Delito Económico, dice textualmente en una parte: "Lo interrumpió el diputado socialista popular, señor Aqueveque, ibañista como él, (se refiere a Galvarino Rivera que fue el interrumpido), para gritarle que era ahí, en la cárcel donde debían estar todos los comerciantes".

"Totalmente falsa tal aseveración, —prosigue el señor Aqueveque. Cuando mi colega el señor Galvarino Rivera expresó que la Cámara tendría que dar, entonces, (de aprobarse el proyecto de Delito Económico), mayores recursos económicos al Estado para la mantención de todos los comerciantes indiscriminadamente encarcelados, yo interrumpí, y dije al diputado señor Rivera: "Las cárceles se han hecho para los delincuentes. Su Señoría está ofendiendo a los comerciantes". Esto consta en la versión oficial de la sesión de la Cámara, de tal modo que "El Diario Ilustrado" tergiversa mis palabras y me coloca en una posición que realmente no he tenido, pues como toda persona cuerda sé que sólo los que han cometido un delito deben ir a la cárcel, y no las personas que cumplen con las leyes".

Enérgicas medidas gubernativas contra la especulación en los arriendos

Una de las medidas más efectivas adoptadas por el Gobierno en defensa del pueblo, es el decreto con fuerza de ley N.o 211 del 21 de julio último, que regula las rentas de arrendamiento de inmuebles destinados a habitación, tiendas, oficinas, instalaciones comerciales e industriales, fábricas o cualquier otro género de establecimientos, y el subarriendo de los mismos. Actualmente se encuentra en la Contraloría General de la República, y una vez que sea promulgado, pondrá término definitivo a la desenfrenada especulación que se practica en este rubro de la vida nacional.

SUBIDAS MULTAS.— En su primer artículo ordena la regulación de las rentas de arrendamiento, y el subarriendo de inmuebles, en forma que por ningún motivo el canon que se paga por una casa, un local o una oficina, sea superior al que se cobraba el 15 de junio de este año. Con el objeto de evitar las infracciones a esta disposición, que muchos propietarios inescrupulosos tratarán de practicar, se establecen multas de cinco a quince mil pesos, haciendo presente que en caso de reincidencia, esta sanción podrá ascender hasta cincuenta mil pesos. Los cánones de arrendamiento en los casos en que se solicite, serán fijados por el Ministerio de Economía y Comercio, a través de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, y las resoluciones que expida esta repartición tendrán pleno valor legal para los juicios que se inicien ante los Tribunales de Justicia.

Asimismo, se aplicarán multas a los propietarios o subarrendadores que nieguen o retarden la emisión de recibos, los cuales deberán llevar consignado el avalúo fiscal del inmueble correspondiente.

GARANTIAS Y DERECHOS DE LLAVES.— La aplicación del decreto con fuerza de ley, ya mencionado, pondrá término a las exigencias habituales de los arrendadores, de pedir tres o más meses de garantía al futuro ocupante de sus propiedades. Solamente, y bajo apercibimiento de fuertes multas, podrán exigis el pago anticipado de una suma no superior a un mes de arrendamiento, en calidad de depósito.

Se pone término, también, a los pagos de derechos de llaves, que en forma indirecta coadyuvan en la actualidad a aumentar la inflación. Hasta cincuenta mil pesos de multa se aplicará a los infractores. Solamente se permitirá la cancelación de este derecho cuando el comerciante o industrial se haya formado una clientela real, y al traspasar su local, éste sea empleado en el mismo giro que tenía.

Tampoco escaparán del alcance de este decreto con fuerza de ley, los corredores de propiedades. En el caso que alguno infrinja o contribuya a infringir las normas de esta legislación, será sancionado con su cancelación del Registro de Corredores, y deberá cancelar cuantiosas multas.

ACCION JUDICIAL.— En las localidades en que la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, no disponga de departamento jurídico, la atención de las causas judiciales que sea menester entablar a raíz de la aplicación de este DFL, se entregarán a los abogados del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, de la Defensa Fiscal de Alcoholes, de las Municipalidades y de cualquier organismo fiscal o semifiscal.

Las multas provenientes de las infracciones, serán destinadas al pago de gastos judiciales y honorarios profesionales.

FORMACION DE SOCIEDADES.— Es común en la actualidad que los propietarios, para alzar el avalúo del inmueble y cobrar cánones más subidos, formen sociedades ficticias, y aportan dichas viviendas como participación en la empresa, elevando exageradamente el valor de la propiedad. Para terminar con esta corruptela, dispone este decreto, de innegable beneficios para el pueblo, que en los casos señalados, el aumento que en esta forma se haga, no será considerado para la regulación de la renta.

Se autorizó venta de un tipo especial de café de calidad

Por una resolución del Ministerio de Economía, se autorizó el expendio de un tipo especial de café, de mejor calidad que el corriente, en granos tostados o en envases con indicación de peso y precio del producto.

A pedido del público los comerciantes deben moler los granos sin mayor recargo.

El comercio minorista no podrá expender este tipo de café sin mantener en existencia, para que lo adquiera cualquier cliente al precio fijado, el café de tipo corriente.

Un cuarto de kilo de cada partida que se expenda debe ser enviado a la Superintendencia de Abastecimientos, para facilitar el control.

Trascendental discurso pronunciará Foncea esta mañana en el T. Alameda

Un detenido análisis político y económico hará hoy el candidato a senador por Santiago, señor Pedro Foncea Aedo, durante su proclamación por los Partidos de la Unión Nacional del Pueblo en el Teatro Alameda, a las 10 horas, oportunidad en la cual hablarán también los senadores Raúl Ampuero y Humberto Martones, los diputados Juan Fuentalba, Sergio Recabarren y José Muselem; el regidor Mario Hamuy; las señoras María Moll de Escudero, Delfina Venegas, Soledad de la Barra y el señor Plácido Contreras.

Las fuerzas ibañistas agrupadas en los Partidos Agrariolaborista, Socialista Popular, Democrático del Pueblo, Nacional Femenino, Progresista Femenino y Nacional Cristiano, han recibido instrucciones de movilizarse temprano al Teatro Alameda, para dar un amplio respaldo al candidato popular, señor Foncea. A la concentración concurrirán, además, numerosos grupos independientes y simpatizantes del candidato.

Mientras tanto, las actividades electorales en torno a esta candidatura, están tomando cada vez más consistencia en las diversas comunas de la provincia, la mayoría de ellas visitadas ya por el abanderado de la UNAP.

EN MELIPILLA. — Quedó constituído un Comité Independiente de los obreros agrícolas de Chcrombo, Rumay, Mallarauquito, San Pedro y Villa Alhué, del puerto de San Antonio. Preside el comité el señor José Cabrera, y lo asesoran los señores M. J. Valdés, Armando Iturra, Segundo Norambuena y José Oyarce.

MUJERES, CON FONCEA. — Las militantes del Partido Democrático del Pueblo sostuvieron una larga reunión con el presidente de esta colectividad política, señor Humberto Martones, a fin de activar los trabajos en favor del candidato señor Foncea. En esa ocasión, se formó el siguiente comando directivo: presidenta, señorita Adriana Márquez Solar; vicepresidenta, señorita Teresa Truhan; secretaria, señorita Iris Espinoza; secretaria electoral, señorita Odilia Díaz; tesorera, señorita Ivonne Arestier, y delegada ante el Comando General de la Campaña, señorita Irma Provoste. Las integrantes de esta directiva deberán hacerse presente mañana, a las 20 horas, en Agustinas 1481, para recibir instrucciones.

LOS PROFESORES. — Los profesores ibañistas de la UNAP e independientes, se reunirán mañana, a las 19.30 horas, en San Martín 138, para conocer el pensamiento del candidato señor Foncea, acerca de legislación educacional y régimen económico del profesorado. Precisamente, el señor Foncea ha dicho en repetidas oportunidades que una de sus principales preocupaciones como legislador serán las materias que dicen relación con la instrucción, la pedagogía y la construcción de escuelas y grupos modelos educativos.

PROFESIONALES IBAÑISTAS. — Los profesionales que pertenecen a los partidos de la Unión Nacional del Pueblo, proclamarán el martes 15 del presente, al candidato a senador señor Foncea, durante una gran comida que tendrá lugar en el Goyescas, a las 21.30 horas. Las adhesiones a esta manifestación se pueden retirar a partir de mañana, en el mismo Goyescas, en la secretaría general de la campaña del señor Foncea, San Martín 138, y en cada una de las secretarías de los Partidos Agrario Laborista, Socialista Popular, Democrático del Pueblo, Radical Doctrinario, Femenino Progresista y Nacional Femenino.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

P. S. P. de La Florida.— Hoy, a las 10 horas, se efectuará un ampliado a objeto de elegir el nuevo secretario y delegado al Congreso Regional. A esta reunión asistirán el diputado del Distrito, señor Mario Palestro y el regidor de la comuna, señor Ismael Becerra.

PAL de Quinta Normal. — Cita a reunión general para hoy a las 17.30, en primera citación y a las 18, en segunda, con el fin de tratar diversos asuntos de interés. El punto de reunión es el local de Gaspar Orence 958 (por San Pablo).

Partido Liberal. — La Asamblea de Quinta Normal cita para hoy, a las 14 horas, en su secretaría de calle Mapocho 4498, a una sesión general en que se elegirá el directorio del Club Social "Presidente Arturo Alessandri".

Partido Radical. — El jueves próximo continuará el debate iniciado en la Asamblea "Pedro Aguirre Cerda", con asistencia de militantes de diversas comunas.

Candidato a regidor.— Fuerzas independientes de Ñuñoa proclamarán hoy, en varios sectores al candidato a regidor por esa comuna, señor Julio Benimelis Rosales.

P. S. P. de Las Condes. — A las 10.30 horas de hoy se reunirá esta seccional, con el objeto de organizar los trabajos electorales en favor del candidato de la UNAP, señor Pedro Foncea Aedo, y para preocuparse de diversos otros asuntos políticos, sindicales y sociales.

EL CENTRO DEMOCRATICO "ZENON TORREALBA" ESTA DE ANIVERSARIO

29 años de laboriosa actividad social y política, cumple el Centro "Zenón Torrealba". Con tal motivo, hoy, de 9 a 15 horas, verificará la elección de su nuevo directorio.

En el curso de la semana realizará actos conmemorativos, para finalizar el domingo 13 con una romería al Cementerio General, a las 10.30 horas, para visitar la tumba del Patrono, la de don Pedro Cárdenas N., y a las 13 horas se servirá un almuerzo de camaradería, en el local social: Moneda 1316.



LOS RECLUSOS DEL ANEXO CARCEL, como los de todos los establecimientos penales de Chile y del mundo, tienen sus momentos de esparcimiento y alegría en los días de visita. Desde las primeras horas, los detenidos, con sus mejores trajes domingueros esperan el momento en que sus familiares atraviesan la ancha puerta que los separa del mundo y se acercan hasta el enrejado a conversar sobre el drama en que viven. Siempre, las visitas traen un soplo de esperanza para quienes la vida arrinconó en el vetusto edificio carcelario.

JURISPRUDENCIA SOBRE CHEQUES ADULTERADOS SENTO C. SUPREMA

En fallo dictado por la Corte Suprema, se reconoció la legitimidad de los derechos aducidos por el Fisco en un proceso seguido contra la Caja Nacional de Ahorros desde el año 1949, sentándose jurisprudencia acerca de los delitos de adulteración de cheques.

En septiembre del año referido, la Tesorería Provincial de Coquimbo giró un cheque por la suma de $ 5.513.34 como emolumento mensual para la profesora señorita María Cortés Cortés, pero el documento fue hurtado al funcionario encargado de pagar. El 8 de octubre un individuo presentó el cheque a la Caja de Ahorros de La Serena, y cobró la suma de $ 62.504, en virtud a una hábil adulteración, con productos químicos, de la cantidad anotada en el documento.

La institución bancaria descontó dicho monto de los depósitos fiscales, pero el Consejo de Defensa Fiscal se defendió diciendo que al Fisco no le correspondía cargar con el desembolso de una suma no girada. Como persistiera la Caja en su posición, fue demandada. No obstante, sus abogados sostuvieron que el artículo 16 de la Ley sobre Cuentas Corrientes Bancarias y Cheques dispone que en caso de falsificación de un documento de dicha especie, es responsable la Caja solamente en los siguientes casos: Si la firma del librador es visiblemente disconforme con la dejada en poder del librado; si el cheque tiene raspaduras, enmendaturas u otras alteraciones notorias; y si el cheque no es de la misma serie entregada al librador. "En este caso —agregó su defensa— la Caja Nacional de Ahorros está libre, porque la firma del librador es la misma, el cheque no tiene raspaduras ni enmendaturas, puesto que fue sometido a operaciones químicas, y, por último, la serie es la misma." Conforme a estas aseveraciones, esta institución ganó el litigio ante el tribunal de primera instancia y en la Corte de Apelaciones.

Presentó el Fisco recurso de casación en la forma y en el fondo, obteniendo en esta última instancia, sentencia a su favor. Expuso la Corte Suprema que de "todo lo expresado anteriormente, resulta la absoluta y total carencia de responsabilidad que en el pago del cheque adulterado corresponde a la Tesorería Provincial de Coquimbo.

DEFUNCIONES

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido hermano, esposo y padre, señor

ADAN CALVO NARANJO

Sus funerales se efectuarán en el Cementerio General mañana, a las 10.30 horas, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia de la Natividad del Señor, Avenida Ossa 427 (Los Guindos).

La familia

† Ha dejado de existir nuestro hijo y hermano,

ORLANDO TORREALBA PALACIOS

Sus restos serán sepultados hoy, a las 11 horas, saliendo el cortejo desde la Capilla del Cementerio General.

La familia

† Ha dejado de existir nuestra querida esposa madre, suegra y abuelita, señora

ELOISA SEPULVEDA DE AGUAYO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Juan Espejo 2251, (Población San Eugenio), a las 16 horas.

La familia.

† Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, cuñado y abuelito, don

LUIS ENRIQUE VALENZUELA GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla de dicho Cementerio, a las 16.30 horas.

La familia

IN MEMORIAM

† Mañana lunes 7 de septiembre, undécimo aniversario del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable deudo, señor

JUAN B. LERTORA R.
(Q. E. P. D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 9.30 horas, en la Iglesia de La Gratitud Nacional.

La familia

† En el primer aniversario del fallecimiento de la Sra.

CLORINDA HENRIQUEZ ARGOMEDO de CONTRERAS
(Q. E. P. D.)

hoy domingo, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Capilla del Cementerio General, a las 12 M., y responsos en el mausoleo.

La familia

† Con motivo del 20.o aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable madre, tía, suegra y abuelita, señora

MERCEDES JOFRE vda. de BARRERA

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Capilla del Cementerio Católico, hoy domingo 6 de septiembre, a las 11 horas.

La familia

† Al cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de mi querido esposo, Sr.

JUAN VILLANOCE B.

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana 7 de septiembre, a las 10 A. M., en la Iglesia del Cementerio Católico.

Su esposa: Lucila B. vda. de Villanoce

EXPRESION DE GRACIAS



Damos nuestros más expresivos agradecimientos a las personas que acompañaron a su última morada los restos de nuestro querido esposo, padre y hermano, señor José Ibarra Muñoz (Q. E. P. D.).

La familia

Stgo. 5-Septbre.-53.

IN MEMORIAM



Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre, don Pedro Leyton Meza, se oficiará una misa, mañana, a las 9 horas, en la Parroquia de San Bernardo.

Su esposa e hijos

SE CONSTITUYO UN "CLUB SOCIAL" EN EL ANEXO-CARCEL DE LA CALLE CAPUCHINOS

LA VIDA DIARIA DE MAS DE 200 PRESOS

Por Alberto Valencia

Sobre el drama vivido, audaz y aventurero, en los mil y un caminos del delito, los 220 detenidos del Anexo Cárcel —que extiende sus amurallados recintos en la estrecha calleja de Capuchinos— han constituído una de las más simpáticas y pintorescas asociaciones de los últimos tiempos: "El Club Social y Deportivo Anexo".

Allí, detrás del número 734 de la citada bocacalle, los más extraños y desconcertantes personajes purgan diferentes penas: hurtos, estafas, falsificaciones, estupros, adulteraciones, usurpaciones, adulterios, etc., que forman el frondoso ramaje de los caminos que se separan de la ley. Todos ellos han aunado sus esfuerzos y esquivado sus dramas, para formar la flamante institución.

Quince hombres, entre oficiales y gendarmes, tienen la responsabilidad de custodiar —día y noche— a la totalidad de la cambiante población penal. El Alcaide, señor Alberto Vivanco, se ha propuesto reorganizar el Anexo-Cárcel, según las normas que dictan los últimos adelantos carcelarios. Por eso ha prestado su decidido apoyo a la iniciativa de los reclusos, de formar tal asociación, que tendrá como finalidades: 1.o organizar campeonatos de fútbol, básquetbol, pimpón y ajedrez; 2.o prestar libros; 3.o recolectar cuotas para la celebración de los diferentes onomásticos de los asociados; 4.o conseguir algunas granjerías para quienes tienen buen comportamiento; 5.o gestionar visitas "extras" para quienes lo necesitan; 6.o velar por la salud de todos, y, en fin, hacer un poco más llevadera la vida de quienes alguna vez —queriéndolo o sin querer— cayeron en el terreno movedizo del delito. Los propulsores de la obra son los viejos conocidos de la prensa y del público en general: Carlos Vanni, el procesado en el "caso" del aceite adulterado, y los llamados ganaderos fantasmas: José Fuenzalida y Patricio Salas.

LA VIDA DE LOS RECLUSOS.— La vida de los reclusos es una sola en todas las latitudes y en todos los tiempos. Al toque de "diana", se levantan a las 6 de la mañana. A las 7 toman desayuno, después del baño cotidiano en invierno y en verano. A las 8 se realiza la primera cuenta. Minutos más tarde los detenidos quedan en libertad de acción para salir, por su cuenta, a los patios exteriores del penal. A las 12 horas se sirve el almuerzo, y dos más tarde los reclusos quedan nuevamente libres, dentro de las altas paredes de cemento que separan el establecimiento de la turbulenta ciudad. A las 17 horas se realiza la segunda cuenta. A las 19, después de comida, la población penal vuelve a sus pabellones. A las 21 horas un gendarme hace sonar los compases del toque de "queda" y se apagan las luces, con la muerte de otro día que es marcado con una nueva raya sobre el calendario —amigo fiel— de todos los detenidos del mundo.

HISTORIA DEL PENAL.— Pero no todos los caídos son delincuentes. Los vientos huracanados de la política arrinconaron también, en diversas oportunidades, a muchas altas personalidades. Diputados y senadores, hombres públicos, jefes de partidos políticos, líderes populistas, dirigentes de toda clase y color, periodistas y hombres de negocios, han cruzado en todos los tiempos la enrejada puerta de Capuchinos 734, y han vivido —algunas semanas o meses —bajo la sombra del vetusto edificio.

La vida y el drama del establecimiento es cambiante, como la misma vida turbulenta de la ciudad, alegre, juguetona, politiquera y picaresca. Junto a las altas personalidades, también jugadores, viejos y jóvenes, estafadores, audaces, suplantadores elegantes, falsificadores despampanantes, pistoleros corajudos, y toda clase de delincuentes han compartido más de algunos días el mismo techo duro que recorta el cielo y las esperanzas.

Los actuales detenidos —parte de la cambiante y siempre nueva promoción— que remozan el viejo establecimiento penal, han forjado el "Club Social y Deportivo Anexo", que ha logrado reunir —en su corta existencia— más de dos mil volúmenes de diferentes libros para las más dispares y encontradas personalidades. Por otra parte, ha realizado cuatro campeonatos de ajedrez y, para un futuro cercano, se encuentra concertando la realización de un encuentro amistoso de fútbol con la Cárcel Pública de Santiago. "No serán los ladrones, homicidas y "cogoteros" —esta vez— los más típicos representantes de los pensionistas de la calle General Mackenna. Los jugadores serán debidamente seleccionados, con el objeto de que el encuentro no termine en forma sangrienta y poco fraterna", dijo ayer tarde a LA NACION un alto funcionario de Prisiones.

De esta manera, capeando sus propios dramas, 220 reclusos han encaminado sus pasos hacia la formación de un centro de mutua asistencia material y espiritual, digna de los mayores elogios.



PATRULLA DEL ANDINO A LAGUNA NEGRA.— Ante la imposibilidad de llegar con sus propios medios a Laguna Negra, la Administración de la Empresa del Agua Potable de Santiago solicitó la cooperación del Ejército, a fin de subsanar unos desperfectos en la planta ubicada en el interior del Cajón del Maipo. Poco antes del mediodía de ayer, pasó por Santiago la patrulla que aparece en el grabado, y que pertenece al Regimiento Andino, de Los Andes. La patrulla está compuesta por siete soldados, al mando del teniente señor Fernando Irigoin, y llevaba todos los implementos necesarios para llegar a la citada planta de Agua Potable, cuyas inmediaciones están cubiertas de abundante nieve.

Servicio Militar del Trabajo colabora en el progreso caminero del territorio

Al poco tiempo de asumir el Mando de la Nación, el General Ibáñez expresó su firme propósito de que las Fuerzas Armadas, además, de su principalísimo rol de instruir en el manejo de las armas a los contingentes que anualmente reconocen Cuartel, pusieran también su esfuerzo y abnegación al servicio de la colectividad en obras de positivo progreso y de esperado interés material.

Es así, como el Ministro de Defensa Nacional, general señor Abdón Parra, con la inteligente colaboración del Subsecretario de Guerra, coronel señor Benjamín Videla, proyectaron la creación del Servicio Militar del Trabajo, organismo que comenzó a dar sus frutos desde mayo último, y que se traduce en la ejecución de importantes obras públicas a través de las provincias y en las zonas donde existen guarniciones de las tres ramas de la Defensa Nacional.

Por ahora, las provincias más favorecidas han sido las del Norte, largamente tramitadas en sus aspiraciones de contar con medios de comunicación que permitieran su desarrollo industrial y agrícola.

En las inclementes alturas cordilleranas del Departamento de Arica, las fuerzas del Ejército, han comenzado a abrir caminos en donde hasta ahora había sólo dificultuosos senderos para el paso de sus pobladores, que en fatigosa labor debían llevar sus productos hacia los centros de consumo.

En la zona de Calama, conscriptos del Regimiento que cubre la guarnición de esa ciudad, están construyendo una variante que redundará en provecho de un extenso sector.

Más allá, está siendo beneficiada Antofagasta, Taltal y Copiapó, en la reparación y habilitación de caminos completamente abandonados.

La disciplina, la eficiencia y la abnegación de jefes, oficiales, suboficiales y soldados de las unidades están escribiendo en esas zonas una página pujante del progreso caminero de un vasto territorio.

Más al centro y también en la región sureña, los regimientos disponen de grupos especializados del Servicio Militar del Trabajo, para colaborar estrechamente con las autoridades locales, en la empresa de construir obras que sirvan de inmediato provecho para la colectividad.

La supervigilancia de este Servicio Militar del Trabajo, está a cargo del propio Subsecretario de Guerra, coronel señor Benjamín Videla, que asesorado por un experto grupo de oficiales del Ejército, Marina y Aviación, y en constante contacto con ingenieros de Obras Públicas, proyectan los planes para llevar hasta los rincones más alejados de los centros de progreso un hálito de una nueva vida para los que se sienten postergados en la entrega fácil y expedita de los productos que elaboran o que extraen de la tierra. Para el año próximo el Servicio Militar del Trabajo contará con los medios necesarios para un mayor rendimiento al servicio del País.

AYER CONTINUO TEMBLANDO EN LOCALIDAD DE LA LIGUA

Telegramas de última hora llegados desde La Ligua hacen saber que dicha población se encuentra alarmada en razón de que han continuado los numerosos temblores a lo largo de todo el día de ayer. El último telegrama dice lo siguiente: "Anoche continuó temblando con breves intervalos. La población se encuentra presa de Pánico La intensa lluvia azota con violencia las improvisadas carpas en diversos sectores de la población, donde la gente no quiere permanecer bajo techo ya que temen la repetición de un temblor que pueda derrumbar dichas casas, que, por lo demás, se encuentran en estados ruinosos. Las poblaciones Ligua, Placilla de Ligua y Pullinally se encuentran seriamente dañadas. El 40 por ciento de las casas están en mal estado en dichas poblaciones. Es indispensable la ayuda inmediata. Las autoridades de la ciudad visitaron los lugares afectados prestando la ayuda que está a su alcance. — (GATICA, corresponsal).

MENOR DE 3 MESES MURIO ASFIXIADO

A las 13.50 horas de ayer, fue detenida Silvia Molina Molina, de 23 años, soltera, en San Camilo 519, por la muerte por asfixia de su hijo Carlos Molina Molina, de 3 meses, en momentos que ella se encontra en completo estado de ebriedad.

Alrededor de la hora indicada, Silvia Molina llamó una pareja de carabineros que pasaba frente a la casa, para pedir auxilio, debido a que a su hijo le había dado un ataque. Fue pedida la ambulancia, y al llegar, el practicante declaró que el niño había muerto a causa de asfixia.

Silvia Molina, que cuando ocurrió el hecho se encontraba completamente beoda, fue trasladada a la Segunda Comisaría de Carabineros, donde declaró que no sabía lo que le había ocurrido a su hijo, de manera. que debido al estado en que se encontraba, se presume que murió el menor asfixiado en un momento de descuido

Enfermo de hidrofobia se encuentra José Flores L.

La Brigada de Homicidios detuvo en todo el día de ayer a más de 12 individuos que fueron amigos o conocidos de José Flores Lapierre, victimario de Julia Flores, crimen que cometió en un furgón de los ferrocarriles en la Estación Yungay.

Los principales detenidos, que fueron interrogados hasta las primeras horas de la madrugada de hoy, eran Sergio Gómez Villalba, Ernesto Covarrubias Cisneros, Juan Silva Silva, Segundo del Carmen Valdivieso y José Segundo Jiménez Jiménez. Todos declararon que habían sido amigos de José Flores Lapierre, y que —en su mayoría— "no lo habían visto desde hace algunas semanas antes de cometido el crimen."

La policía logró interrogar a algunos de estos individuos, quienes dijeron que José Flores —el día que cometió el asesinato— no había terminado su tratamiento para curarse de una mordedura de perro rabioso, motivo por el cual es posible que actualmente se encuentre bastante enfermo.

POSIBLE INCENDIARIO PASO AYER DETENIDO AL CUARTO JUZGADO

A disposición del Cuarto Juzgado del Crimen pasó ayer don Antonio Poklopiev Svardo, de 40 años de edad, acusado por la policía de ser un peligroso "incendiario y pirómano". La acusación respectiva fue hecha en el Cuarto Juzgado, motivo por el cual, los detectives pertenecientes a la unidad del comisario Edmundo Pig, tuvieron que pesquisar por varios días la ubicación del posible incendiario quien cayó recién ayer en poder de la policía.

Se le acusa de haber causado algunos incendios en diversos lugares de la capital. El juez dictó orden de aprehensión en su contra.

Falsificación en medias nylon descubrió policía

Los detectives de la Brigada contra la Especulación que dirige el comisario Gustavo Segura detuvieron en la tarde de ayer a los comerciantes Luis Jaque Castillo y Víctor Eduardo Jopia Martínez, quienes habían inundado el mercado santiaguino con medias de "nylon importadas". Los detectives Ramón Chacón y Ruperto Barahona pudieron comprobar que dichas medias eran fabricadas en Chile y compradas en la firma "Achester" cuya fábrica queda ubicada en la calle Lastra. Posteriormente los detenidos envasaban y marcaban las medias nacionales con etiquetas y timbres inventados. De esta manera salían al mercado medias femeninas con un ciento por ciento de recargo en los precios. El precio de 110 y 120 pesos era aumentado a 200 y 250 pesos.

Cabe destacar que en la última semana, la Brigada contra la Especulación ha descubierto numerosas falsificaciones entre las que merecen citarse, casimires, vinos, whisky y medias nylon.

DAMNIFICADOS SERAN TRASLADADOS A LOCALES DE CAJA DE EE. PP.

150 familias damnificadas por el último temporal serán albergadas en dos pabellones ubicados en calle Club Nacional de Bienestar y Auxilio Social por la caja de empleados Particulares.

El Director de dicho servicio, señor Exequiel Solar, solicitó la prestación de dichos pabellones, a fin de desocupar algunos locales en que se está dando albergue a las citadas familias.

Por otra parte, el Servicio recibió hoy las siguientes donaciones en dinero destinadas a ayudar a los damnificados:

Liceo de Hombres N.o 8 de Santiago, $ 7.039.80, Ernesto Yung Weiss $ 500, Guillermina Arias Rodríguez $ 190, Sra. B. F. de J. $ 220, Liceo Integral N.o 1 $ 2.405 Total $ 10.354.80

PROYECTO PARA ORDENAR EL TRANSITO EN P. BAQUEDANO

El coronel (R) e ingeniero geógrafo, señor Armando Urra Fuentes, es autor de un proyecto para modificar el actual sistema u orden de la movilización colectiva en la Plaza Baquedano, a fin de dar solución al problema del tránsito en ese importante sector, al cual convergen vehículos de todos los puntos cardinales, constituyendo, por su intenso movimiento, un rompecabezas para choferes y peatones e incluso para los carabineros encargados de dirigir el tránsito.

Los puntos del proyecto del señor Urra son los siguientes: 1) se establece un sistema circular o circulatorio, por las vías que circundan la Plaza Baquedano, en sentido contrario al movimiento de los punteros de un reloj; tomando el sur como punto de partida, continuando hacia el este, siguiendo el norte, oeste y sur; 2) por principio ningún vehículo cruzará la dirección que lleva, debiendo salir divergente o tangente a dicha dirección; 3) observando los principios anteriormente descritos, el tránsito en la Plaza Baquedano quedará establecido en la siguiente forma:

a) La movilización colectiva por Vicuña Mackenna, de sur a norte, debe continuar por la calle sur de la Plaza en dirección a Providencia, siguiendo hacia el norte para desembocar en Avenida Tajamar hasta puente Pío Nono, de donde se bifurcará hacia Merced, Alameda, Vicuña Mackenna, Parque Forestal sur o cruzar el puente Pío Nono.

b) Los vehículos que vienen desde Yrarrázaval hacia Alameda y Merced, continuarán por Avenida Bustamante, para seguir las rutas indicadas anteriormente.

c) La movilización por Providencia, desde este a oeste, al desembocar en Plaza Baquedano, continuará por Avenida Tajamar y seguirá las rutas descritas anteriormente.

d) La movilización de Alameda de oeste a este se bifurcará en Plaza Baquedano hacia Vicuña Mackenna y Providencia por calle sur de la Plaza.

e) Se suprime la movilización de este a oeste y de oeste a este que cruza por el interior de la Plaza.

f) La movilización por Merced de oeste a este deberá continuar por calle Irene Morales y seguir las rutas indicadas.

g) Se suprime el tránsito de oeste a este por Merced hacia Avenida Tajamar.

h) El tránsito de Parque Forestal norte se hará de oeste a este hasta puente Pío Nono, para continuarlo por Avenida Santa María. El tránsito de Parque Forestal sur, se hará de este a oeste.

i) En la Avenida Tajamar habrá tránsito en dos direcciones desde el puente del Arzobispo hacia el este.

j) En puente Pío Nono habrá tránsito sólo de sur a norte.

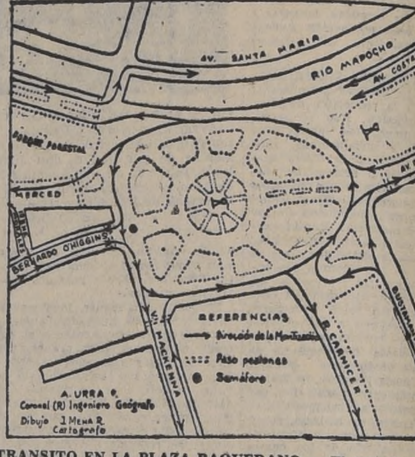
k) En puente del Arzobispo habrá tránsito sólo de norte a sur.

l) Para descongestionar en parte el tránsito en la Plaza Baquedano, la movilización de este a oeste de la calle Rancagua deberá continuar hacia Portugal y de ahí hacia la Alameda.

m) El semáforo de Plaza Baquedano regulará el tránsito, sirviendo sus indicaciones para la movilización que viene desde el sur, norte y oeste.

n) El servicio de taxibuses que circunda la Plaza, se ubicará en el interior de la Plaza.

PROYECTO DE TRANSITO EN LA PLAZA BAQUEDANO



TRANSITO EN LA PLAZA BAQUEDANO.— El grabado nos muestra claramente la forma en que quedaría establecido el tránsito público alrededor de la Plaza Baquedano, según el proyecto del cual es autor el coronel (R) e ingeniero geógrafo señor Armando Urra Fuentes, y que tiende a ordenar el movimiento de vehículos en ese importante sector de la ciudad

FALSOS MENDIGOS PRETENDIERON FORMAR UN SINDICATO; DETENIDOS

LOS OCHO DIRIGENTES SON FUERTES, ALTOS, Y CULTOS

Una pintoresca asociación de mendicantes, que tendría por objeto entrevistarse con las autoridades, a fin de lograr las mayores facilidades para el ejercicio de la profesión de mendigos, se constituyó ayer tarde, después de una reunión, a la cual asistió el Grupo Móvil de la policía de Investigaciones, al mando del inspector Francisco Marchant. En efecto, se tuvo conocimiento que algunos "dirigentes" de mendigos habían citado a una asamblea general que debía realizarse ayer a las 16 horas en una casa ubicada en el Cerro Blanco.

Los detectives permitieron que se realizara dicha reunión, y posteriormente asistieron, cuando, a las finales, la asamblea había elegido una verdadera mesa directiva encabezada por ocho mendigos falsos, que no sufren de ninguna enfermedad, y que practican la mendicidad como "profesión" clandestina.

La Brigada Móvil detuvo a Juan Aravena Padilla, quien había sido elegido presidente del sindicato de mendigos de Chile; Luis Alberto Cortés Cortés, secretario; Samuel Becerra Fuentes, tesorero, y los siguientes directores: Luis Canales Canales, Jaime Tapia Tapia, Luis Hidalgo Palma, Juan Benavente González y Jorge Parra Jara, todos mendigos activos que han tomado la limosna como profesión y que no tienen ninguna enfermedad más o menos grave o dolencia física que no les permita realizar ninguna otra actividad que la del limosnero.

Los otros asistentes a la reunión, que pasaba de las 40 personas, entre hombres y mujeres fueron interrogados y dejados en libertad. Sólo los pintorescos dirigentes llegaron hasta el cuartel de General Mackenna, donde cruzaron erguidos las puertas de Investigaciones. El lunes pasarán a disposición de la justicia criminal acusados de practicar, sin ninguna clase de licencia, la vagancia y la mendicidad.

Cabe destacarse que entre los ocho individuos barbudos y raídos que fueron confesados ayer en Investigaciones, ninguno de ellos es ni cojo, ni manco, ni ciego. Todos tienen sus sentidos perfectamente buenos.

La presente batida será coadyubada con las fuerzas de Carabineros, las cuales comenzarán a actuar a lo largo de toda la presente semana.

INAUGURARAN LUNES 14 CONGRESO MUTUALISTA DE LA AMERICA LATINA

El lunes 14 se iniciará en Santiago, el Primer Congreso Latinoamericano de Mutualidades, que se organiza con motivo de cumplirse el primer centenario del mutualismo chileno. Este acontecimiento será celebrado con numerosos actos, entre ellos, la elección de la Reina Mutualista, una olimpiada, visita al puerto de Valparaíso, banquete ofrecido al Primer Mandatario, etc. Estos actos finalizarán el domingo 20.

Al torneo mutualista latinoamericano han anunciado su participación oficial, México, Bolivia, Uruguay, Argentina, Perú, Venezuela, República del Salvador, y se está esperando la comunicación de otros países del continente, que se han comprometidos a venir.

En cuanto a la elección de la soberana del mutalismo, se realizará el sábado 12 la presentación de las candidatas de todo el país, y el miércoles 16, será coronada la vencedora, en el Teatro Municipal.

La recepción que se ofrecerá a S. E. el Presidente de la República será el jueves 17, a las 21 horas, en el Hotel Savoy, por la Confederación Latinoamericana de Mutualidades.

La Olimpíada Mutalista se desarrollará en el Estadio Recoleta, clausurándose el domingo 13, con la entrega de premios a los vencedores.

Brasil conmemora mañana el 131.o aniversario de la proclamación de su Independencia

Un resumen de loque es el país hermano

Historia, Colonización, Agricultura, Ganadería, Industrias, Educación, etc.

Notas históricas

El Brasil fue descubierto el 22 de abril de 1500, por el almirante portugués Pedro Alvares Cabral. En diversas ocasiones otros países intentaron apoderarse de tan rico territorio, sin éxito; entre esas empresas conquistadoras la más importante fué la de los holandeses, que desembarcaron en Pernambuco, y consiguieron dominar una parte del país durante 24 años; pero, en medio de las luchas políticas europeas, Brasil supo conservar su unidad con el mínimo de ayuda exterior.

A comienzos del siglo pasado, la invasión napoleónica en Portugal obligó al príncipe Don Juan a trasladarse a Brasil, trayendo consigo valiosos elementos de su corte, que contribuyeron al desarrollo de la colonia, elevada a la categoría de Reino en 1815. Al año siguiente sube al trono el príncipe, con el nombre de Juan VI, no regresando a Portugal hasta 1821, después de haber nombrado Regente de Brasil a su hijo. Este, el 7 de septiembre de 1822, proclama la independencia de la nación, ocupando el trono del imperio bajo el nombre de Pedro I. Nueve años más tarde, abdica en favor de su hijo, que entonces tenía cinco años de edad. En 1840 la Asamblea General declara la mayoría de edad del príncipe y le corona Emperador.

Durante su largo reinado Pedro II elevó el nivel cultural e intelectual del país, saneó la economía y estimuló el desarrollo industrial y científico. La única conmoción grave fué la guerra contra el Paraguay, terminada en 1870, después de cinco años de lucha.

El 13 de mayo de 1888 fue abolida la esclavitud en el país, lo que provocó una doble crisis económica y política. La primera, por no haberse tomado ninguna medida para sustituir y compensar la mano de obra esclava; y la segunda, porque los grandes propietarios, que constituían la aristocracia rural, abandonaron los partidos monárquicos, de los que habían sido el principal apoyo, precipitando así la caída del Imperio.

El 15 de noviembre de 1889 fue proclamada la República, bajo la forma de Unión Federal de las antiguas provincias convertidas en Estados, de acuerdo con el deseo de la mayoría.

Brasil intervino en las dos últimas guerras mundiales al lado de los países aliados. Pero en todos los litigios sobre fronteras recurrió siempre a métodos pacíficos para solucionar las diferencias con los países limítrofes.

De acuerdo con la Constitución de 1946, el Poder Legislativo lo ejerce el Congreso Nacional, compuesto de la Cámara de los Diputados y del Senado Federal.

El actual Presidente de la República, señor Getulio Vargas, gobernó el país de 1930 a 1945 y fué nuevamente elegido en las elecciones celebradas en octubre de 1950 para ejercer el mandato hasta el 30 de enero de 1956.

LA CONSTITUCION NACIONAL

Los principios fundamentales de la Constitución brasileña establecen:

—Todos son iguales ante la ley.

—Nadie puede ser obligado a hacer o dejar de hacer alguna cosa, sino en en virtud de la ley.

—Es libre la manifestación del pensamiento; no existe censura.

—Se prohiben las publicaciones anónimas.

—La publicación de libros y periódicos no necesita permiso del Gobierno.

—Es inviolable el secreto epistolar.

—Es inviolable la libertad de creencias y se garantiza el libre ejercicio de los cultos.

—Los cementerios tienen carácter secular; se permite a todas las confesiones religiosas practicar en ellos sus ritos.

—Se garantiza la libertad de reunión sin armas; y la policía no podrá intervenir sino para garantir el orden.

—Se garantiza la libertad de asociación con fines lícitos.

—Es libre el ejercicio de cualquiera profesión, observando las condiciones de capacidad que la ley establezca.

—El domicilio es inviolable.

—Se garantiza el derecho de propiedad.

—Los inventos industriales pertenecen a sus autores.

—Se reconoce la propiedad de las marcas de fábrica y de comercio.

—A los autores de obras literarias, artísticas o científicas corresponde el derecho exclusivo de reproducirlas.

—Nadie puede ser detenido, sino en flagrante delito.

—Se garantiza la libertad de defensa a los acusados.

—Se mantiene la institución del jurado.

—No habrá penas de muerte, destierro, confiscación de bienes ni de carácter perpetuo.

—No existe prisión por deuda.

—No será concedida la extradición de extranjeros por delitos políticos.

—En tiempo de paz, cualquiera persona podrá entrar o salir del territorio nacional, con sus bienes.

—El Gobierno puede expulsar al extranjero que perturbe el orden público.

—El orden económico deberá ser organizado de acuerdo con los principios de justicia social, conciliando la libertad de iniciativa con la dignidad del trabajo humano.

—Se asegura a todos trabajo que permita una existencia digna.

—El uso de la propiedad estará condicionado al bienestar social.

—La ley reprimirá cualquier forma de abuso del poder económico que tenga por fin dominar los mercados nacionales, eliminar la concurrencia y aumentar arbitrariamente las ganancias.

—Las minas y demás riquezas del subsuelo, así como los saltos de agua, constituyen propiedad distinta del suelo, a los efectos de la explotación.

—La usura en todas sus modalidades es castigada por la ley.

—La navegación de cabotaje para el transporte de mercancías solo puede ser efectuada por los buques nacionales.

—La ley facilitará la fijación del hombre al campo, estableciendo planes de colonización y de aprovechamiento de las tierras.

—La legislación del trabajo y de previsión social deben obedecer a los siguientes principios:

I — Salario mínimo;

II — Prohibición de establecer diferencia de salarios para un mismo trabajo, por motivos de edad, sexo, nacionalidad o estado civil;

III — Salario de trabajo nocturno superior al diurno;

IV — Participación directa del obrero en las ganancias de las empresas;

V — Jornada de trabajo no superior a 8 horas;

VI — Descanso semanal remunerado;

VII — Vacaciones anuales remuneradas;

VIII — Higiene y seguridad en el trabajo;

IX — Prohibición del trabajo a los menores de 14 años;

X — Derecho de la mujer grávida al descanso remunerado antes y después del alumbramiento;

XI — Continuidad en el trabajo e indemnización en caso de despido sin causa;

XII — Reconocimiento de los contratos colectivos de trabajo;

XIII — Asistencia médica en consultorios y hospitales;

XIV — Previsión contra las consecuencias de enfermedades, de la vejez y en caso de muerte;

XV — Seguro contra accidentes de trabajo.

—Se reconoce el derecho de huelga.

—La selección, entrada, distribución y fijación de los inmigrantes estarán sujetas a las exigencias del interés nacional.

—La familia se constituye por el matrimonio de vínculo indisoluble y tendrá derecho a la protección especial del Estado.

—La educación es un derecho de todos y será dada en el hogar o en la escuela.

—La enseñanza primaria es obligatoria.

—Se garantiza la libertad de cátedra.

—La enseñanza de las ciencias, las artes y las letras es libre.

RELIEVE

No es un país de grandes altitudes; los puntos más elevados no alcanzan a 3.000 metros. Apenas el 3 por ciento de su territorio pasa de 900 metros de altitud; corresponde a las tierras bajas, con menos de 200 metros de altitud, el 40 por ciento del área total. El relieve territorial, podría distribuirse así: 3|8 de llanuras y 5|8 de mesetas de mediana altitud.

HIDROGRAFIA

El sistema hidrográfico brasileño es uno de los más importantes del mundo. El "divortium aquarum" se encuentra en las proximidades de las sierras de los Pirineus, Estado de Goiás, en el gran macizo central. Tal circunstancia puede ser de trascendencia económica en lo relativo a los transportes, pues los ríos que de allí irradian son navegables en gran parte.

Los principales cursos de aguas nacionales son navegados por embarcaciones apropiadas, que recorren grandes distancias, facilitando así el transporte de los productos regionales.

Tal es el caso de los ríos San Francisco, Purus, Araguaia y Tocantins, navegables en más de 1.000 Km. de su curso. El Paraná es navegable durante más de 500 kilómetros dentro de territorio brasileño, lo que permite llegar a Buenos Aires por vía fluvial. Por último, el Amazonas es navegable en sus 3.165 kilómetros de curso dentro del territorio nacional, hasta las fronteras de Colombia y Perú.

El potencial de las ocho cuencas hidrográficas se calcula en un mínimo de 20 millones de HP.

VEGETACION

La favorable situación del territorio brasileño le proporciona una vegetación exuberante y variada. Se calcula que una cuarta parte de las especies vegetales conocidas en el mundo figuran en su flora, ocupando solamente los bosques una extensión de 350 millones de hectáreas.

Tan valioso patrimonio natural constituye una legítima esperanza de los centros consumidores de materias primas vegetales, algunas de las cuales comienzan a escasear en varios sectores industriales del mundo.

La selva brasileña es rica en madera, celulosa, plantas oleaginosas, gomas, resinas, bálsamos, ceras, tanino, fibras y plantas medicinales. A medida que se van estudiando las propiedades de las plantas nativas, surgen nuevas riquezas aprovechables, como ha ocurrido, con la carnaúba, el guaraná, la oiticica y otros muchos vegetales.

La selva ecuatorial o hileia brasileña es más opulenta que su correspondiente africana. El clima caliente y húmedo en una región rica en cursos de agua produce una vegetación densa y casi ininterrumpida, donde los pocos claros que existen constituyen pequeñas zonas apropiadas para la ganadería.

Al sur del país se encuentran bosques inmensos de pinos, que por su fácil explotación son los que producen la madera que se envía al exterior, conocida con el nombre de pino de Paraná. Se calcula en 200 millones el número de estos árboles.

Los pastos naturales son muy apropiados para la ganadería, especialmente, los de Río Grande del sur, Mato Grosso, Paraná, Santa Catalina, Bahía, Piauí, Amazonas y Pará, en los cuales pastan innumerables rebaños.

Para la conservación de los bosques y para fomentar la replantación de árboles, el Gobierno auxilia a los selvicultores de diversas formas, que abarcan desde premios que les sirvan de estímulo hasta el financiamiento de las nuevas plantaciones.

A ese mismo efecto, fueron creados diversos parques nacionales, semejantes al "Yellowstone National Park", de Norteamérica. Tienen por objeto la protección y el estudio científico de la flora y fauna regionales, al mismo tiempo que conservan grandes extensiones en su estado primitivo. Todos los que se interesan por los problemas de las ciencias naturales, encuentran en ellos un campo ilimitado de observaciones, y los turistas un sitio donde conocer cómodamente el maravilloso espectáculo de la vegetación tropical con toda su variedad y riqueza.

Dos de esos parques, el de Itatiaia y el de Teresópolis, se encuentran situados en las cercanías de Río de Janeiro; el mayor de ellos en Iguazú, en el Estado de Paraná, cerca de las famosas cataratas que llevan el mismo nombre.

CLIMA

El Brasil ofrece variedades climáticas que sorprenden a las personas que por primera vez atraviesan su territorio. La mayor parte de la población vive en la región intertropical, donde el sol alcanza el cenit una o dos veces por año, lo que debería provocar un calor insoportable. Pero no ocurre así gracias al accidentado relieve del país, que suaviza los efectos de la temperatura, y a la circulación del aire que mantiene en permanente agitación la atmósfera. La disposición del continente sudamericano permite la circulación, del sur hacia el norte, de masas de aire frío procedentes de los polos, las cuales en virtud de su movimiento de SE hacia NE disminuyen la temperatura del suelo y provocan la ascensión del aire tropical en la dirección N-S, dando lugar a la formación de precipitaciones periódicas que atenúan el calor.

Se puede afirmar, pues, que en las regiones intertropicales brasileñas no existen los climas muy cálidos y húmedos, tan temidos; al contrario, las estaciones secas y cálidas alternan con las lluvias tropicales, originando un clima agradable que se extiende a la mayor parte de Brasil. Incluso en las regiones bajas del Amazonas, el clima caliente y húmedo es atenuado por la brisa constante del mar y por el acentuado enfriamiento nocturno.

Las condiciones climatológicas de las regiones montañosas son muy agradables y corresponden a climas templados y sanos, como en las estaciones de cura y reposo de Campos de Jordán, Nueva Friburgo, Teresópolis, Pozos de Caldas, Araxá, etc. Así, pues, no se dan en Brasil los climas excesivos, tan perjudiciales a la vida del hombre. Es un país privilegiado, donde sólo en zonas excepcionalmente reducidas aparecen los rigores del invierno, con sus efectos desfavorables. Las temperaturas reales se encuentran generalmente dentro de los límites de la comodidad.

DIVISION TERRITORIAL

Desde el punto de vista político-administrativo, el país está dividido en veinte Estados, cinco territorios y un distrito federal.

El Estado más grande, el de Amazonas, tiene una superficie de 1.592.636 km2; y el menor de ellos, Sergipe, tiene 21.052 m2.

La sede de cualquier distrito lleva el nombre de éste. Pero cuando la localidad, además de ser sede de un distrito, fuese también sede municipal, se convierte en ciudad y da igualmente el nombre al respectivo municipio. Así Ouro Preto es el nombre de una ciudad, un municipio y un distrito, mientras que el de Cachoeiro do Campo no se aplica más que a una villa y a un distrito que forman parte del municipio de Ouro Preto.

La división político-administrativa actual comprende 1.894 municipios y 5.436 distritos.

POBLACION

En los últimos cien años, la población del Brasil aumentó de 7.000.000 a 52.000.000 de habitantes; más de las nueve décimas partes de ese aumento procede del excedente de los nacimientos sobre las defunciones.

Según el primer censo, realizado en 1872, el número de habitantes era de 10.110.000.

El de 31 de diciembre de 1890 alcanzó a 14.330.000 habitantes.

El Censo General de 1940 registró 41.236.315 habitantes.

El Censo de 1950 supera los 52.000.000 de habitantes.

En el Censo de 1940 aparecen 20.614.088 varones y 20.622.277 mujeres.

El 95,01% de los habitantes profesa la religión católica romana.

COLONIZACION

El Consejo de Inmigración y Colonización tiene a su cargo todo lo relativo a la colonización. Los poderes públicos siempre concedieron importancia a este magno problema. La distribución de las propiedades, a este efecto, es una de sus tareas más delicadas.

El Gobierno brasileño ofrece las siguientes ventajas al colono:

a) Exención, durante los tres primeros años de su instalación en el núcleo colonial, de todos los impuestos y tasas federales, estaduales y municipales, sobre los lotes de tierras, cultivos, vehículos destinados al transporte y material de las instalaciones para la manipulación de los productos, inclusive el impuesto territorial, así como los de transmisión inter vivos y causa mortis, para los lotes rurales integralmente pagados;

b) Manutención gratuita durante los tres primeros días de su llegada a la colonia;

c) Trabajo asalariado o a destajo en obras o servicios del núcleo colonial, durante el primer año a partir de la llegada;

d) Asistencia médica gratuita hasta la emancipación del núcleo colonial;

e) Plantas, semillas, abonos insecticidas y herramientas agrícolas gratuitos, durante el primer año, a contar desde la llegada al núcleo colonial;

f) Préstamo de máquinas e instrumentos agrícolas y animales de labranza, durante el primer año;

g) Transporte ferroviario, marítimo o fluvial hasta la sede de trabajo.

MINERALES

El subsuelo brasileño, además de poseer oro y piedras preciosas, contribuye a la industria nacional con combustibles; el hierro y la caliza se utilizan en la siderurgia; caliza, arcilla y yeso en la fabricación de cemento; manganeso, cromo y níquel en las ferro-aleaciones; la sal se aprovecha, además de en la alimentación, en industrias diversas; el cristal de roca es exportado a muchos países.

ORO — Fué descubierto en Brasil en 1695. La producción actual oscila de 4 a 7 toneladas anuales.

ZIRCONIO — Uno de los raros depósitos de zirconio primario conocidos en el mundo se encuentra en Pozos de Caldas.

TANTALO, COLUMBIO y BERILO — Abundan en las regiones pegmatíticas del Noreste, donde han sido localizados también más de 400 yacimientos de tungsteno.

Los yacimientos brasileños de níquel son mundialmente conocidos.

Existen dos grandes yacimientos de cromo en el país: uno en Campo Formoso (Bahía) y otro en Piumí (Minas Geraes), que proveen a la industria nacional y al mercado exterior.

El Brasil es el país del **aluminio** y del **magnesio**. La importante reserva de **bauxita** de Pozos de Caldas provee a las fábricas nacionales y también a las de Argentina. Existe fosfato de aluminio en abundancia en la Isla de Trauira, en Marañón. En Ceará y Bahía se conocen grandes depósitos de **magnesita**.

Las reservas de **manganeso** en Brasil son las más grandes del hemisferio; solamente los yacimientos de Urucum, en el Estado de Matto Grosso, se calculan en 17.000.000 de toneladas con una riqueza del 45,5%.

En el litoral existen numerosos yacimientos de **arenas ilmeníticas, monazíticas y zirconíferas**.

En diversas localidades se ha encontrado **titanio**.

De **scheelita y wolframita** existen yacimientos aprovechables en el Noreste. En cambio, todavía se encuentran en condiciones primarias de explotación los yacimientos del cobre.

En el límite de Sao Paulo con Paraná, se explotan minas de **galena**, rica en plomo.

Existen yacimientos **de estaño**, primarios y secundarios.

HIERRO — Son mundialmente conocidas las inmensas reservas de minerales de hierro con que cuenta el país. Solamente en el Estado de Minas Geraes se calculan 13.000.000.000 de toneladas de ematite compacta.

CARBON — La producción actual de carbón mineral excede ya de 2.000.000 de toneladas al año. Los yacimientos carboníferos del Sur se calcula que tienen unas reservas de más de 500 millones de toneladas.

PETROLEO — El área petrolífera brasileña es tan grande como la de los EE. UU. de N. A. El Brasil ya figura en el mapa de los países productores con las perforaciones realizadas en Bahía.

CUARZO PIEZOELECTRICO — Material estratégico muy buscado. El Brasil es el único productor de este mineral y durante la guerra abasteció a más de 100 fábricas de osciladores.

MICA — El Brasil disputa con la India el primer puesto como productor de este mineral.

DIAMANTE — Desde el año 1720 se extraen diamantes en el país; actualmente a ese trabajo de búsqueda se dedican cerca de 30.000 "garimpeiros", que producen anualmente de 200.000 a 400.000 quilates.

Entre los diamantes industriales se produce el **carbonado**, o diamante negro, exclusividad brasileña, con una producción anual de 15.000 a 20.000 quilates.

PIEDRAS SEMIPRECIOSAS — Aguamarinas, turmalinas, topacios, esmeraldas, amatistas, etc., así como la nueva gema brasilianita, abundan en el suelo brasileño.

PRODUCCION EXTRACTIVA VEGETAL

La selva brasileña es rica en plantas productoras de aceites, esencias, bálsamos, resinas, maderas, fibras, tanino, gomas y otras materias primas empleadas en diversas industrias especialmente en las relacionadas con las materias plásticas.

Entre las plantas nativas, que han creado una industria extractiva floreciente, podemos citar el babazú, cuya palmera da anualmente de 450 a 1.800 cocos con un mínimo de 7 kilos de almendra oleaginosa. Para apreciar la importancia potencial de esta cosecha basta recordar que existen en el país hoy más de 3.350.000.000 de palmeras babazú, ocupando un área global de 13.400.000 Hás.

La castaña de Pará crece en la región amazónica y sus frutos de alto valor nutritivo son muy apreciados en Inglaterra y EE. UU. de América.

La oiticica produce un aceite secante que puede sustituir al tung de China.

La castaña de cajú es un fruto del que se extrae el aceite llamado "cardoil" por los ingleses y que se emplea en la industria de materias plásticas.

La carnaúba, majestuosa palmera que aparece en el Norte, provee de cera al consumo mundial. Se calcula que en el país existen 80.000.000 de plantas de carnaúba silvestre.

El ouricurí es una palmera cuyas hojas proporcionan una cera análoga a la de carnaúba.

Existen varias especies de árboles productores de caucho, especialmente la "seringueira" o "hevea brasiliensis", de la que proceden las semillas que se utilizaron en las primeras plantaciones de las Indias Orientales.

El pino del Sur es sin duda la riqueza florestal de mayor valor. Ocupa una superficie de más de 9.000.000 de Hás. y se calcula en 200.000.000 el número de árboles.

En el mercado internacional se conocen más de 32 calidades de madera brasileña, entre las cuales la imbuia, el cedro, el aguano y el jacarandá sobresalen por sus propiedades excepcionales.

La industria de la celulosa se considera en la actualidad entre las seis más importantes del mundo. Por lo tanto, es fácil apreciar la situación privilegiada del Brasil como proveedor de esta materia prima. Millares de especies vegetales brasileñas son ricas en celulosa, en proporción superior a la de las especies clásicas como el fresno, la haya, el álamo, etc.

Además de las plantas téxtiles nativas, se están cultivando racionalmente otras, entre ellas el sisal, el formio y el ramio; el yute se produce admirablemente en la región amazónica. Más de 5.000 familias se dedican actualmente a su explotación.

Funcionan varias fábricas que extraen el tanino de árboles del país, como el barbatimón, el angico y el mangue. Sólo en el Estado de Río Grande del Sur se plantaron 10.000.000 de acacias negras para esa industria. Al Sur de Mato Grosso se da también el quebracho.

La **rotenona**, la **piretina** y la **nicotina** son los tres alcaloides vegetales más empleados en la preparación de insecticidas y todos ellos pueden extraerse de plantas que abundan en Brasil.

La flora es muy rica en plantas medicinales. Muchos principios activos de consumo mundial abundan en la flora brasileña, entre ellos la cocaína, quinina, atropina, estricnina, etc.

La ipecacuana, de cuyas raíces se extrae la emetina, tiene su único **habitat** en Brasil.

AGRICULTURA

Brasil continúa siendo un país principalmente agrícola a pesar del desarrollo alcanzado en los demás sectores de la producción.

El agricultor nacional se adapta rápidamente a la técnica moderna, mejorando el rendimiento y la calidad de los cultivos.

Independientemente de los productos tradicionales, se están introduciendo en el país, con gran éxito, nuevos cultivos, entre ellos el tung y la menta, cuya producción ha aumentado mucho en los últimos años.

Brasil es el mayor productor de café del mundo; su producción algodonera le coloca en el tercer lugar del mercado internacional; el volumen de cacao producido sólo es sobrepasado por las cosechas de Costa de Oro en Africa; después de los EE. UU., es el mayor productor de maíz.

La actual producción de trigo es suficiente para atender al 30 o|o de las necesidades; se calcula que dentro de algunos años dejará de importarse trigo.

La yerba mate, el guaraná, el coco y otros productos nativos son objeto actualmente de cultivo racional.

La superficie de las tierras cultivadas se calcula en 17.960.185 Hás.

FRUTAS DE MESA

Los árboles frutales encuentran condiciones propicias para su desarrollo en Brasil. Desde los frutales de clima frío hasta los de clima tropical pueden ser cultivados con éxito. Las frutas denominadas europeas, como la manzana, la pera, la uva, la ciruela, el durazno, prosperan en los Estados del Sur.

Las frutas características del país son muy apreciadas por su sabor y perfume, propiedades que permiten emplearlas en la preparación de compotas, dulces y jugos.

Las frutas nacionales cultivadas en mayor escala y que se exportan en gran cantidad, son el plátano, la naranja y la piña.

VITIVINICULTURA

La región meridional es adecuada para el cultivo de la vid. Se han mejorado las plantaciones y los procesos de vinificación, aumentando así de modo apreciable la calidad del producto.

Variedades seleccionadas de "vitis vinífera" y de híbridos de reconocido valor, van sustituyendo progresivamente a las antiguas cepas americanas empleadas en la primera época.

Casi 80% de los viñedos se encuentran situados en Río Grande del Sur.

La producción de bebidas alcohólicas con otras frutas nativas es objeto también de atenciones: entre ellas, el "vino" de cajú, que es muy apreciado en el norte.

PRODUCCION AGRICOLA — 1950 y 1951

CULTIVOS	Superficie cultivada (hectáreas) 1951	UNIDADES	PRODUCCION 1950	PRODUCCION 1951
Ajos	7.645	Toneladas	15.785	16.963
Algodón (fibras)		"	393.000	388.105
Algodón (semillas)	2.617.185	"	774.091	764.449
Alfalfa	26.825	"	184.845	196.700
Ananás	15.097	1.000 Frutos	97.592	100.943
Arroz	1.994.395	Toneladas	3.217.690	3.237.051
Avena	14.768	"	10.028	9.781
Batatas	149.044	"	707.159	726.718
Cacahuete	130.013	"	118.192	147.[illegible]
Cacao	284.469	"	152.902	164.[illegible]
Caña de azúcar	857.722	"	32.670.814	32.687.[illegible]
Cebada	12.839	"	15.233	12.59[illegible]
Jud Cebollas	25.059	"	125.772	129.[illegible]
Centeno	24.384	"	17.864	14.4[illegible]
Cocos de Bahía	53.360	1.000 Frutos	229.261	235.0[illegible]
Judías	1.747.281	Toneladas	1.248.138	1.253.5[illegible]
Maíz	4.810.440	"	6.023.549	6.342.045
Mandioca	973.888	"	12.532.482	12.619.934
Nabos	82.338	"	35.593	36.693
Naranjas	76.865	1.000 Frutos	6.015.129	6.360.304
Patatas	100.362	Toneladas	833.376	834.068
Plátanos	108.985	1.000 Racimos	162.874	167.189
Ricino	217.187	Toneladas	183.996	188.535
Tabaco	154.779	"	107.950	116.773
Té	2.087	"	835	837
Tomates	14.815	"	135.645	160.182
Trigo	705.296	"	532.351	496.104
Tung	7.461	"	6.542	7.231
Uva	38.327	"	222.646	244.550

GANADERIA

La ganadería, que fué uno de los principales factores de penetración y fijación de las poblaciones en el pasado, constituye actualmente una de las bases de la economía nacional.

El Gobierno Federal fomenta el desarrollo pecuario, ayuda financieramente a mejorar las razas y contribuye a la defensa de la ganadería contra las enfermedades.

La fecundación artificial ha progresado en algunas regiones, contribuyendo a mejorar la calidad de los rebaños. En un país tan extenso y de clima tan variado, resulta difícil aclimatar las razas puras, por lo que se estudian las posibilidades de mestización.

El ganado lechero es mantenido en régimen de estabulación; por lo que se ha desarrollado el empleo de silos para conservar el forraje.

En diversas regiones del país se realizan anualmente exposiciones para estimular a los criadores de animales seleccionados.

BOVINOS.— El Brasil cuenta con más de 50.000.000 de cabezas de ganado bovino, y es uno de los grandes productores de carne. En los campos del Sur dominan las razas precoces, como Hereford y Polled Angus.

En las regiones especializadas en la industria lechera, se crían las razas holandesas Guernesey y Jersey y las suizas. El cebú ha contribuído a mejorar los rebaños, en varias regiones.

CABALLOS.— El ganado caballar es objeto de constante mejora por selección y cruce. Aparte del caballo criollo, el pura sangre inglés es criado en diversos centros estimulados por las sociedades hípicas.

ASNOS Y MULOS.— La cría de animales de transporte, especialmente de mulos, sigue en aumento, a pesar de que el transporte mecánico ha disminuído su importancia.

En los últimos años se han exportado mulos principalmente a los países del Mediterráneo.

CERDOS.— Se calcula en cerca de 23.000.000 de cabezas el número de cerdos. Algunas razas nacionales, como el "Canastrao", "Piau" y "Pirapitinga", suelen ser preferidas por los granjeros, por su fácil mantenimiento. Pero se procura mejorar esas piaras con reproductores de origen inglés y australiano.

OVINOS — Los rebaños más importantes de ovinos se encuentran en Río Grande del Sur, donde predominan las razas Romney Marsh, Merino, Lincoln y otras.

Se están realizando interesantes trabajos de fecundación artificial en la raza ovina.

La producción de lana alcanza a 20.000.000 de kilos anuales.

CAPRINOS — Los más importantes rebaños caprinos se encuentran en el Noreste; la piel de cabra es un renglón importante de nuestra exportación, con un volumen de unas 700 toneladas anuales.

AVES — La avicultura constituye una de las industrias más lucrativas en las proximidades de los principales centros de población. Diversas cooperativas contribuyen a su desenvolvimiento.

La importación de gallinas de razas finas, principalmente Leghorn blanca, Rhode Island Light Sussex, Plymouth, etc., ha sido muy intensa.

APICULTURA — El clima de algunas regiones favorece la cría de abejas y hay en el país muchas plantas melíferas. La producción de miel es suficiente para el consumo y en 1949 se han exportado 330.000 kg. de cera.

SERICULTURA — El clima tropical favorece la cría del gusano de seda y el desarrollo de la morera. Es interesante advertir que, mientras en los principales centros sericultores se consiguen apenas dos cosechas anuales, en el Brasil se logran fácilmente cuatro y hasta seis. Las moreras en el país comienzan a dar hojas a los dos años; se necesitan 6.000 árboles para alimentar a los gusanos de 1.000 gramos de huevos. En 1905 existían 5.886.000 moreras cultivadas; en 1945 su número alcanzaba a 50.000.000. La producción de capullos es de casi un millón de kilos anuales.

La industria nacional de máquinas para devanar los capullos y preparar el hilo se halla bastante desarrollada. Nuevos métodos fueron adoptados en 1948 con el empleo de máquinas para distribuir las hojas y sustituir los lechos.

PESCA

La costa atlántica y los ríos interiores tienen pesca abundante. La División de Caza y Pesca controla las actividades relacionadas con la pesca, estudia las especies ictiológicas y ha llegado a clasificar cerca de 10.000 ejemplares marítimos.

El litoral de Río Grande del Sur es considerado como el sector donde la pesca es más abundante.

Entre los peces de río sobresale el **pirarucú**, cuya larva con 25 cm. de largo pesa 250 gs. y alcanza al año 92 cm. y 8 kilos de peso. Se han conseguido ejemplares de más de 1 m. y 13 kilos con 18 meses de edad. El pirarucú crece hasta cerca de 2 metros y medio y alcanza un peso de 150 kilos.

INDUSTRIAS

Las principales industrias brasileñas están representadas: por las fábricas de tejidos, 27%; alimentación, 18%; metales, 11,4%; cueros y pieles, 8,2%; construcciones, 7,1%; muebles, 5%; química, 4,7% cerámica y lozas, 4,4%.

En las fábricas nacionales trabajan cerca de 1.500.000 obreros, distribuídos en 75.000 empresas. En el período que va de 1939 a 1948, se establecieron en el país más de 15.000 fábricas.

FUENTES DE ENERGIA — Funcionan 1.940 centrales eléctricas con una capacidad instalada de 1.573.553 Kw., de los cuales 1.064.318 son de potencial hidráulico.

TEJIDOS — Funcionan 423 fábricas de tejidos de algodón, que dan trabajo a 220.000 obreros; existen 92.400 telares y 2.911.000 husos. La producción actual alcanza a 1.200.000.000 de metros; el consumo interno es de 1.000.000.000 de metros.

SIDERURGIA — La industria siderúrgica y metalúrgica está servida por 55 fábricas que producen hierro colado y acero, tirantes, alambres, perfiles, tubos, clavos, tornillos, chapas, arados, ejes para carros, instrumentos agrícolas, etc. En 1945, se inició la fabricación de rieles.

USINA DE VOLTA REDONDA — Su capacidad es de 380.000 toneladas de rieles, perfiles, tarugos, chapas, hojalata, etc.

En 1950 produjo 420.000 toneladas de acero, 339.000 de fierro gusa y 287.000 de perfiles varios.

Actualmente se está trabajando para aumentar la capacidad de producción de acero hasta 1.000.000 de toneladas anuales.

CAUCHO — La actual producción de goma está a cargo de seis grandes fábricas y 139 establecimientos menores, donde se producen neumáticos y cámaras, calzados y tejidos, artefactos, etc. El Brasil produjo en 1948 1.100.000 neumáticos.

Las otras ramas de la industria comprenden fábricas de cigarros y cigarrillos, bebidas, fósforos, calzados, perfumes, conservas, bujías, jabón, sombreros, lozas, tintas, juguetes, joyas, cemento, azúcar, etc.

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

FERROCARRILES — La red ferroviaria brasileña tiene una extensión de 35.457 km. Existen 3.048 estaciones y 4.136 apeaderos.

En 1948, servían en el tráfico 3.698 locomotoras, 4.064 coches de pasajeros y 54.294 vagones de carga. De 1946 a 1949 fueron adquiridas 41 locomotoras y 3.050 vagones.

CAMINOS — El territorio brasileño está atravesado por más de 250.000 km. de caminos. El año 1945 se inició la ejecución de un plan quinquenal de carreteras pavimentadas. Cerca de 7.000 km. fueron así abiertos el tráfico. Ya está terminada la nueva autopista pavimentada Río-San Pablo, que une las dos ciudades más populosas del Brasil.

NAVEGACION — El litoral brasileño cuenta con 138 puertos naturales, de los cuales 47 son marítimos y 91 fluviales.

Existen 19 puertos equipados. Para la exportación del mineral de hierro fué construído en el puerto de Vitoria un depósito capaz de almacenar 47.000 ton. de mineral y de cargar 1.200 ton. por hora. Los puertos de Santos y de Río están equipados con elevadores de granos, frigoríficos para carnes y frutas y otras instalaciones de trabajo. Se están ampliando los equipos de esos puertos, tanto en capacidad como en comodidad.

Se halla en construcción en el puerto de Río un "pier" de 400 ms. de extensión con capacidad para recibir los más grandes buques transatlánticos.

La Marina Mercante Nacional poseía en 1946, 502.880 ton. brutas. En 1947 y 48 fueron incorporados a la flota 30 buques construídos en el Canadá, con un total de 131.512 toneladas.

CABOTAJE — La navegación de cabotaje está reservada a los buques nacionales. Existen 38 empresas de navegación, que cuentan con 314 embarcaciones. Los viajes realizados anualmente entre los puertos del país alcanzaron en 1947 un recorrido de 2.970.356 millas y consumieron 339.000 toneladas de carbón; 328 mil mt3 de leña y 159 mil toneladas de aceite combustible. En el curso de ese mismo año, fueron transportadas 4.006.963 ton. de mercancías.

La Marina Mercante sufrió, en la última guerra, la pérdida de 30 buques que fueron torpedeados, pero han sido sustituídos por otros más modernos.

CORREOS Y TELEGRAFOS — El Departamento de Correos y Telégrafos cuenta con 31 Direcciones Regionales, 50 Centros telegráficos y 9 Estaciones radio-costeras. Funcionan 2.682 agencias postales, 1.763 agencias postales-telegráficas y 117 agencias radio-postales.

Las líneas postales, en número de 3.345, tienen una extensión de 254.876 km.

La red telegráfica tiene una extensión de 69.804 km.

RADIODIFUSION — La radiodifusión ha influído mucho como medio de comunicación en el país. Aparte de las Compañías organizadas, es notable el desarrollo de las emisoras de aficionados. En 1947 funcionaban 136 estaciones radiodifusoras. Funcionan igualmente en Río de Janeiro y San Pablo estaciones de televisión.

AVIACION — En los últimos años, el tráfico aéreo alcanzó un gran desarrollo y ha sustituído en gran parte a los demás sistemas de transporte.

El Brasil es el segundo país del mundo por la extensión de sus rutas aéreas internas y el segundo también por la intensidad de tráfico, superado sólo por los EE. UU. En América del Sur ocupa el primer lugar, con 75% del tráfico aéreo.

El movimiento diario del aeropuerto de Río de Janeiro excede de 200 salidas y llegadas. Con 40 viajes de ida y vuelta diarios, el tráfico entre Río y San Pablo es superior al tráfico entre Londres y París, que es el más grande de Europa, y solamente inferior al más grande de los EE.UU., que es el de Nueva York-Chicago.

El sistema de operaciones empleado por la aviación brasileña es igual al americano, con las adaptaciones exigidas por la situación geográfica.

El control del tráfico aéreo se hace por radio.

CORREO AEREO NACIONAL

En 1931 se inició el transporte de valijas postales con aviones militares y, en 1941, ese servicio pasó a constituir el Correo Aéreo Nacional, dependiente del nuevo Ministerio de Aeronáutica. Esta organización, quizás única en el mundo, además de facilitar el adiestramiento de los oficiales de aviación, les permite conocer el país en toda su extensión.

En 1950 el Correo Aéreo Nacional hizo un recorrido de 6.973.907 km. y un total de 34.941 horas de vuelo, transportando 369.012 Kg. de correspondencia y 1.821 ton. de carga.

SALUD PUBLICA

En 1934 se inició la reorganización del Servicio de Salud Pública, adoptándose procedimientos modernos de higiene y mejorando la técnica de la or-

(PASA A LA PAGINA 14)

LOS FALANGISTAS SE PLIEGAN A LA CANDIDATURA DE D. ROBERTO FLORES

CHAÑARAL. — Normalmente se efectuo hoy la constitución preparatoria de las mesas que tendrán a su cargo la recepción de sufragios en la próxima elección extraordinaria de un diputado. Son numerosos los elementos falangistas que han adherido a la postulación del señor Roberto Flores, candidato que tiene asegurado el triunfo en este departamento. — (PALMA, corresponsal).

Semana de la Seguridad inauguran hoy en la Comuna de Quinta Normal

QUINTA NORMAL.— Con un acto público, que se celebrará hoy a las 10 horas, en el Teatro Alhambra, será inaugurada la Semana de la Seguridad, organizada por el Comité de Seguridad de Quinta Normal, que preside la Alcaldesa de la comuna, señora Berta Fuentes Carrasco. Entre los números de atracción que matizarán el acto de inauguración, se destacan el Teatro de la Escuela Experimental "Pedro Aguirre Cerda", y la actuación de la banda instrumental infantil de la Escuela de Hombres 192.

El programa preparado por el Comité de Seguridad, consulta para el lunes 7, varias conferencias en torno al tema "Seguridad en el Hogar, en la Escuela, en el Trabajo y en la Calle", las cuales —amenizadas con números artísticos, musicales y de cine educativo—, se desarrollarán en los siguientes locales, y estarán a cargo de conocidas personas en el ambiente comunal: Escuela Especial de Adultos de Lo Franco, calle Gonzalo Bulnes esquina Dr. Marcelo Fitte; Sindicato Textil Lourdes, de la calle San Pablo; y Sindicato "Manufacturas Cintolesi", de calle Julio Bañados 131. Estos actos tendrán lugar a las 19.30 horas del lunes 7, simultáneamente en los tres sitios señalados, y la entrada a ellos es también totalmente liberada.— (IBAÑEZ VICENCIO, corresponsal).

SIN CLUB AEREO QUEDO LA CIUDAD DE RANCAGUA

RANCAGUA.— El contrato de arrendamiento del aeródromo ha vencido, y el Club Aéreo de esta ciudad deberá sacar los aviones del recinto. Como protesta ante la cerrada negativa de algunos dueños de terrenos, de cederlos para la creación de un nuevo aeródromo —cuya ley está por aprobarse—, los pilotos dejarán los aviones en el camino longitudinal para que alguien se haga cargo de ellos.— LUCERO, corresponsal.

Talca conocerá hoy en concentración pública Plan Económico del Gobierno



S. E. el Presidente de la República con el Gobernador de Cañete, don Mario Achurra García quien vino a exponer diversos problemas de su Departamento al Primer Mandatario.

Gran interés por escuchar palabra de tres Ministros

TALCA.— A las 10 horas de hoy se efectuará en el Teatro Municipal una gran concentración popular, con asistencia de los Ministros de Estado, señores Orlando Latorre, de Vías y Obras; Rafael Tarud, de Economía y Comercio, y Felipe Herrera, de Hacienda. En esta concentración los Ministros y parlamentarios de Gobierno darán a conocer en detalles al pueblo de Talca el plan económico del Gobierno y la campaña contra la especulación.

En todos los sectores se observa un marcado interés por escuchar la palabra de los voceros oficiales del Gobierno, cuyas gestiones en favor de las clases asalariadas se ha traducido en efectivas medidas.— (SOTO, corresponsal).

CARTAS DEL BUZON DE PENCO ESTUVIERON EN SU INTERIOR UN MES

PENCO.— Los vecinos de esta localidad están indignados contra el Valijero de Correos, Manuel Saavedra que no cumplía con su obligación de retirar las cartas depositadas por el público en el buzón de la Estación. El hecho fué denunciado por los señores Andrés Schmidt y Víctor Montenegro quienes constataron que el buzón se encontraba tan repleto de cartas que era imposible colocar otra. En efecto, abierto el referido buzón se encontraron en su interior 1.164 cartas, vale decir, la correspondencia despachada desde hace un mes. — (Corresponsal).

JEFE SERVICIO SEGURO VISITO ZONA PELEQUEN

PELEQUEN.— El Administrador del Servicio de Seguro Social de Rengo, señor Carlos Müller efectuó recientemente una visita de inspección por la zona, lo que fué aprovechado por obreros y patrones, para diversas consultas relacionadas con este servicio.— (DELGADO, corresponsal).

DONACIONES RECIBIO LIGA DE ESTUDIANTES

CARAHUE.— La Liga Protectora de Estudiantes ha recibido donaciones en dinero de la señora Ester Pérez de Arce de Acharán, en memoria del señor Adolfo Slister Sepúlveda y del Club Deportivo "Faro-Villa", en memoria, de don Antonio Ratty Fernández, que pereció ahogado en el lago Budy.— (BAEZA, corresponsal).

ASEGURADAS NO TIENEN SERVICIO DE MATRONA

PARRAL. — Desde hace varios meses los imponentes del Servicio de Seguro Social, no cuentan con una matrona que atienda a las aseguradas que precisan de atención y control. Las gestiones que se han realizado para obtener se destine una matrona, han resultado infructuosas. (BELMAR, corresponsal).

Dr. ARTEMIO SALGADO C. ASUMIO SUS FUNCIONES

PARRAL.— Se ha hecho cargo de la Oficina Rural del Servicio Social, el doctor Artemio Salgado Cancino, quien además atenderá la sala de cirugía del Hospital de Parral.— (BELMAR, corresponsal).

$ 7.034 APORTO HUALAÑE PARA LOS DAMNIFICADOS

HUALAÑE.— Pleno éxito alcanzó la colecta que por iniciativa del Subdelegado señor De la Barrera, y tesorero comunal, señor Schonfeld se realizó en Hualañe en favor de los damnificados por los temporales. Se reunió entre el comercio la suma de 7.034 pesos que fueron de inmediato remitidos a Santiago.— (CORDOVA, corresponsal).

FALTA LECHE PARA ASEGURADOS EN LA CAJA DE QUINTERO

QUINTERO.— Un serio problema se le ha presentado a la oficina del Seguro Obrero al no recibir desde hace más de tres semanas las partidas de leche en tarros que precisa para la atención de las madres aseguradas con subsidio de lactancia. Esta situación se ha agudizado con la reciente alza de este artículo.

Varias madres afectadas por esta situación, han llegado a formular su reclamo a esta corresponsalía, haciendo presente que no afecta responsabilidad a la oficina de Quintero, que en su debida oportunidad formuló su pedido de leche para la atención de sus asegurados, pedido que no ha sido atendido por la Dirección de estos servicios.— (TAGLE, Corresponsal).

ACORDARON NOMBRES PARA CALLES NUEVAS

ÑUÑOA.— La Municipalidad ha adoptado un acuerdo para designar con los siguientes nombres a las nuevas calles de la Población "Chacra San Carlos": Clorinda Henríquez, a la Diagonal que nace en la Avenida Larraín con el Canal San Carlos, y que corre en dirección nororiente hasta la plaza proyectada en la Población San Carlos; Catalayud, a la actual 1 Poniente; Valladolid, a la actual 1 Oriente; Alcalá de Henares, a la actual 2 Norte; Gibraltar, a la actual 1 Norte A; Pontevedra, a la actual 2 Sur; Teruel, a la actual 1 Sur, y Palma de Mallorca, a la calle nueva ubicada al poniente de 1 Oriente, de Larraín al norte.

Este acuerdo fué adoptado según los antecedentes del Ministerio de Interior en sus oficios 2.038 en la ley N.o 7.767. (RENATO SAEZ, Corresponsal).

Brasil conmemora mañana...

(DE LA PAGINA 13)

ganización sanitaria en todo el país.

Fue establecida una dirección especializada en los Hospitales Generales, sostenidos por la Unión; se reorganizó profundamente el sistema sanitario del Distrito Federal, creando modernos Centros de Salud y extendiendo la acción federal a los Estados.

Una de las características de la nueva organización sanitaria es la división en distritos. Los límites de esos distritos son variables, así como el número de municipios que los integran.

El fin principal es atender a las necesidades de cada Estado y facilitar los beneficios sanitarios a las zonas que, por su precaria condición económica, no pueden mantener el servicio por cuenta propia.

Recientemente se creó un nuevo tipo de institución, con finalidad mixta, sanitaria y de asistencia. Es lo que se llama Puesto de Salud.

El mismo principio de división en distritos es aplicado para las instituciones de Asistencia con Hospitales y Ambulatorios.

Se estudia actualmente la realización de la red de hospitales, de acuerdo con las necesidades de las poblaciones.

El Gobierno Federal facilita cooperación técnica gratuita para la construcción de hospitales. En todo el país existen 2.983 establecimientos de este tipo, con un total de 126.400 camas para internados.

El **Instituto Oswaldo Cruz**, de prestigio mundial, se encarga de las investigaciones de laboratorio y de la preparación de técnicos para las actividades sanitarias. Es el mayor centro de estudios científicos del país, y los productos procedentes de sus laboratorios tienen amplia aplicación.

La **Defensa Sanitaria** está a cargo del Servicio de Salud de los Puertos, que reúne todos los Servicios Médicos de la Marina Mercante brasileña, y que controla, antes del desembarco, la salud de todos los pasajeros.

La acción de este servicio ha sido eficaz también en la inspección de los aviones, sobre todo los procedentes de Africa, asegurándose así la protección del continente americano contra plagas y epidemias.

El país fue flagelado en otra época por la fiebre amarilla, hasta que un eminente hombre de ciencia, Osvaldo Cruz, secundado por otros higienistas brasileños, lo libraron del terrible mal con la extinción del mosquito transmisor.

La protección de la zona rural contra la modalidad silvestre de esa enfermedad se hace por medio de la vacuna. Hasta fines de 1949 fueron vacunadas 5.822.479 personas.

La malaria, que tanto mal venía causando a la población rural, es combatida con eficiencia, habiendo sido muy importante la ayuda prestada en esa tarea por la Fundación Rockefeller. La destrucción de los mosquitos, realizada metódicamente por medio de DDT, ha dado resultados notables, y se espera que, en pocos años, el paludismo haya desaparecido del país.

La lucha contra la tuberculosis se realiza en el Brasil con la preparación de técnicos, aumento del número de camas en los sanatorios, visitas domiciliarias y aplicación de la vacuna BCG. El empleo de la "abreugrafia", técnica radiográfica brasileña, ha contribuído mucho a la cura y prevención de la tuberculosis en la clase obrera.

En 1940 fue creado el Departamento Nacional de la Infancia, destinado a coordinar y orientar las actividades relacionadas con la maternidad y la puericultura.

ASISTENCIA SOCIAL

La previsión social abarca hoy, con pocas excepciones, a toda la población urbana, en un total de cerca de 3.000.000 de asegurados que, con los respectivos beneficiarios, calculados a un promedio de tres beneficiarios por asegurado, suman 12.000.000 de personas amparadas por los Institutos y Cajas de Pensiones y Jubilaciones.

Las dificultades originadas por la amplitud territorial no han permitido todavía extender los beneficios de la asistencia social a las clases rurales.

HIGIENE Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Las actividades de carácter médico-preventivo, relacionadas con la vida y la salud del obrero, dependen de la División de Higiene y Seguridad del Trabajo, que está dividida en tres secciones: la **Sección de Higiene del Trabajo**, que inspecciona los inmuebles y autoriza o no su ocupación y determina las modificaciones necesarias en cualquier lugar de trabajo, bien sea oficina o instalación industrial; la **Sección de Seguridad del Trabajo**, que previene los accidentes y elimina los riesgos protegiendo las partes móviles de las máquinas, y la **Sección de Asistencia de Mujeres y Menores**, que protege a la mujer y al menor de 14 a 18 años de edad contra la insalubridad y los peligros del trabajo, alejándolos de donde haya manipulación de plomo, arsénico, mercurio, etc.; cuida del descanso temporal de las mujeres grávidas; impide el trabajo nocturno, etc.

SEGUROS

Operan actualmente en el país 161 Compañías de Seguros, de las cuales solamente 25 son extranjeras, con la siguiente distribución:

Seguros generales	104
Seguros de vida	7
Capitalización	13
Cooperativas	12

El Instituto de Reaseguros del Brasil, sociedad anónima mixta con un capital de 42.000.000 de cruceiros ($ch. 168.000.000), tiene por objeto regular los reaseguros y desarrollar las operaciones de seguro en general.

El reaseguro es obligatorio en el Instituto, con lo que se evita la evasión de divisas, fortaleciendo así la economía nacional. Las compañías de seguro no pueden retener por cuenta propia el total de las responsabilidades asumidas y están obligadas a reasegurarlas en este Instituto.

SANEAMIENTO

Los sistemas hidrográfico y orográfico del país dan origen a zonas bajas, que suelen ser insalubres. Por eso, el Gobierno se propuso sanear esas zonas, haciéndolas útiles para la agricultura. A este efecto, se han realizado trabajos importantes de drenaje, principalmente en las cercanías de las grandes ciudades.

El saneamiento de la Bajada Fluminense, donde se abrieron más de 600 kilómetros de canales, y unos 1.600 kilómetros de conductos secundarios, ha permitido el aprovechamiento de cerca de 800.000 Has. de tierra, donde se han establecido numerosas explotaciones agrícolas.

SITUACION CULTURAL

EDUCACION

La Constitución brasileña dice a propósito de la enseñanza: "La educación es un derecho de todos, y será dada en el hogar o en la escuela. Debe inspirarse en los principios de libertad y en los ideales de solidaridad humana".

Se ha progresado mucho en el ámbito docente en estos últimos años; se acentuaron vigorosamente las actividades escolares tanto en la enseñanza primaria, como en la secundaria y superior. Por otro lado, diversas actividades complementarias se vienen desarrollando para la educación post-escolar.

En 1949 funcionaban 79.786 escuelas con 5.670.793 alumnos matriculados, en los diversos grados de la enseñanza. Existen 72.128 escuelas primarias, 1.365 escuelas secundarias, 332 escuelas superiores, 1.123 escuelas industriales y muchas otras de diversos ramos.

EDUCACION DE ADULTOS

Un gran movimiento de educación popular se inició en 1947, bajo la denominación de Campaña de Educación de Adultos. Se planeó la instalación de 10.000 clases de enseñanza supletoria destinada a adolescentes y adultos analfabetos, con la cooperación privada. En los primeros seis meses se habían iniciado las clases en las 10.000 unidades y otras 3.000 fueron costeadas por Asociaciones, por la Iglesia y por personas particulares. Además, cerca de 40.000 personas enseñan gratuitamente en su propio hogar. El número de alumnos inscritos en este sector, alcanza a 500.000.

ENSEÑANZA INDUSTRIAL

Anualmente, cierto número de profesores, son enviados por el Gobierno para perfeccionarse en los centros industriales más avanzados, principalmente a los Estados Unidos.

Además del Servicio Nacional de Aprendizaje Industrial, funcionan, en varios Estados, Escuelas de Aprendices, con estudios de formación general durante 4 años y formación técnica durante 3 años, costeados por el Gobierno Federal.

El Curso Técnico de 3 años comprende las siguientes especialidades: a) Construcción de máquinas y motores; b) Electrotécnica; c) Edificaciones; d) Puentes y caminos; e) Dibujo técnico; f) Artes aplicadas; g) Decorado interior; h) Construcción aeronáutica; i) Química industrial; j) Metalurgia; k) Industria téxtil.

La Enseñanza Industrial cuenta con 1.493 escuelas, frecuentadas por 91.139 aprendices.

ENSEÑANZA ESPECIALIZADA

Un índice significativo de la renovación de la enseñanza lo constituyen los cursos especializados y el respectivo movimiento de alumnos. En ese sector sobresalen los cursos del Departamento Administrativo del Servicio Público (DASP), destinado al perfeccionamiento de los funcionarios públicos; la Fundación Getulio Vargas de estudios económicos y el Instituto Río Branco para la preparación del personal destinado a la Diplomacia.

INSTITUTO NACIONAL DE CINEMA EDUCATIVO

Tiene por objeto promover y orientar el empleo del cinematógrafo como medio educativo. Este Instituto inauguró en el país el uso del film de 16 mm., sonoro, sea negro y blanco, sea en colores. El intercambio con el extranjero alcanza a 20.000 mts. anuales. Con ese servicio, Brasil es quizá el único país que proporciona gratuitamente a sus hombres de ciencia este medio para ayudar a sus investigaciones.

ENSEÑANZA MILITAR

La enseñanza militar se inicia con la alfabetización de los reclutas y continúa progresivamente hasta abarcar cursos de carácter universitario así como también de índole técnica, de Estado Mayor y de Alto Mando.

De esta forma la enseñanza militar facilita al país un número considerable de técnicos no solo para el Ejército, sino también especialistas que se van incorporando a las actividades civiles, cuando han terminado su servicio militar.

ENSEÑANZA NAVAL

Los jóvenes destinados a la Marina se forman en la Escuela Naval, donde la duración de los estudios es de cinco años. Para los Oficiales superiores funciona la Escuela de Guerra Naval, donde el Oficial adquiere conocimiento para el ejercicio de las funciones de Estado Mayor y Alto Mando.

Los destinados al Cuerpo de Personal Subalterno de la Armada asisten, en la Escuela de Aprendices Marineros, a un curso de seis meses.

ESCUELA DE MARINA MERCANTE

Está destinada a la formación de oficiales de la Marina Mercante nacional en sus diversas categorías.

ENSEÑANZA E INVESTIGACIONES AGRICOLAS

Los trabajos técnicos y científicos relacionados con la actividades agrícolas tienen, como núcleo rector, el Centro Nacional de Enseñanza e Investigaciones Agronómicas, que cuenta con dos órganos especializados: la Universidad Rural y el Servicio de Investigaciones Agronómicas, y con otros órganos regionales constituídos por los Institutos Agronómicos, uno en el Norte y otro en el Sur.

UNIVERSIDAD RURAL.— La Universidad Rural tiene a su cargo la enseñanza superior de Agronomía y Veterinaria. Esta institución modelo organiza igualmente cursos de especialización, perfeccionamiento y ampliación en todos los grados de la enseñanza agrícola, mediante cursos regulares o temporales y conferencias.

Los cursos **regulares** son de especialización para los candidatos a las cargos técnicos del Ministerio de Agricultura y los **temporales** tienen carácter de ampliación universitaria, destinados a agrónomos, biólogos, enólogos, fruticultores, economistas, inspectores agrícolas y veterinarios, etc.

INVESTIGACIONES AGRONOMICAS. — El Servicio Nacional de Investigaciones Agronómicas está constituído por los Institutos Agronómicos del Norte y del Sur y los de Química Agrícola, Ecología, Experimentación Agrícola y Fermentos. Cada uno de estos Institutos dispone de Secciones Técnicas y de Estaciones Experimentales, donde se realizan las investigaciones y experiencias sobre el terreno.

Los resultados de dichos trabajos ya se hacen sentir en los diversos sectores de la producción, como en los problemas del trigo, del algodón, de la fibra, del tung, etc., con resultados muy satisfactorios.

ENSEÑANZA AGRICOLA. — La enseñanza agrícola es coordinada y orientada por una sección dependiente del Ministerio de Agricultura, que abarca diversas modalidades, con tres categorías fundamentales: superior, profesional secundaria y elemental.

La enseñanza superior es facilitada por el Gobierno Federal en la Escuela Nacional de Agronomía y en la Escuela Eliseo Maciel, situada en Pelotas, Río Grande del Sur. Además existen nueve escuelas reconocidas en diversos Estados.

La enseñanza profesional secundaria está a cargo de tres Escuelas Agrotécnicas dependientes del Gobierno Federal. La duración de los cursos varía de dos a tres años; prepara técnicos en agricultura, ganadería, industrias, lacticinios, etc.

La enseñanza elemental se destina a los mayores de 17 años, que deseen aprender en poco tiempo un oficio agrícola especial o una técnica de aplicación inmediata; su duración depende de la naturaleza de la materia elegida.

ENSEÑANZA VETERINARIA.— La enseñanza superior de Veterinaria tiene como modelo la Escuela Nacional de Veterinaria. El candidato a dichas Escuelas debe presentar su certificado de estudio secundario y someterse a un concurso oposición. En la actualidad funcionan cinco Escuelas Veterinarias en el país.

ACTIVIDADES CULTURALES BIBLIOTECAS

Existen en el país numerosas bibliotecas particulares, además de las públicas. Estas últimas estaban organizadas antes según los sistemas europeos, pero en la actualidad se prefiere el sistema adoptado en los EE. UU. Las no especializadas contienen obras clásicas catalogadas por el sistema antiguo, y las especializadas se han organizado según los métodos americanos de "biblioteca activa", que supone el sistema de catalogación decimal de Dewey, combinado con las tablas de Cutter, servicio de préstamo a domicilio y de referencia y orientación en la lectura.

MUSEOS

Existen en el país interesantes museos, entre los cuales se pueden mencionar: Museo Histórico Nacional, Museo de la Independencia, Museo de las Misiones Museo Imperial, Museo del Oro, Museo Nacional y Museo de Bellas Artes.

SALON NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Anualmente se realiza en Río de Janeiro una exposición de Bellas Artes, con premios para los artistas, que consisten en medallas de oro y de plata, y viajes al extranjero.

PATRIMONIO HISTORICO Y ARTISTICO.— Existe un departamento oficial encargado de velar por la conservación de los valores artísticos e históricos del país, a cuyo efecto se está realizando un inventario de los mismos en todo el territorio nacional, y son declarados monumentos históricos o nacionales los edificios donde se desarrollaron acontecimientos notables, o aquellos que tienen un valor artístico sobresaliente.

TURISMO

Brasil ofrece al visitante incomparables bellezas. Sus playas, los rincones de sus montañas y florestas despiertan la admiración de los que llegan a este país, uno de los más pintorescos de la tierra. La comodidad que ofrecen los balnearios y el interés de las ciudades históricas atraen una corriente continua de turistas en todas las épocas del año.

Existen **Parques nacionales** para conservar la belleza natural de algunas regiones. En diversas capitales de Estado hay sociedades hípicas, y al hipódromo de Río de Janeiro acude la sociedad más distinguida para asistir a las carreras en que se disputan premios valiosos.

Las fiestas populares brasileñas son también típicas y dignas de ser conocidas; sobresale entre ellas el famoso carnaval de Río de Janeiro.

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO 4427



CASAS PARA EL PERSONAL DE LA ARMADA.— En la mañana de ayer, con asistencia del Intendente de la Provincia, don Luis Garín; del Jefe del Sector Naval Oriental, Comandante don Mario Espinoza; del Jefe del Departamento de Bienestar Social de la Armada, Comandante don Rafael Acosta; del Sub Jefe del Departamento de Bienestar de la Armada en Valparaíso, capitán don Hernán Risso; del Oficial de Operaciones de la Zona Naval, Comandante don Ernesto Lagreze y de funcionarios del Ministerio de Obras Públicas, se efectuó en Santa Inés la entrega de una población de 30 casas destinadas a la gente de mar, o sea a las familias de los tripulantes de las naves de guerra de la Primera Zona Naval. Esta población, uno de cuyos aspectos aparece en el presente grabado, fue construída por la Dirección de Obras Públicas, y es un aporte interesante a la solución de la escaséz de viviendas que existe en Valparaíso.

La Corte dictamina mañana sobre el desafuero de 5 parlamentarios

VALPARAISO.— El viernes en la tarde ingresaron a la Secretaría de la I. Corte de Apelaciones de esta ciudad, las compulsas que fueron ordenadas llenar el lunes pasado, del proceso que instruye el Ministro don Arturo Valenzuela, por injurias proferidas contra S. E. el Presidente de la República, algunos de sus Ministros de Estado y del Intendente de Valparaíso, por los senadores, don Luis Bossay, don Marcial Mora Miranda y don Exequiel González Madariaga, y los diputados señores Julio Durán Neumann y Rolando Rivas.

Ayer quedó colocada en el primer lugar de la Tabla, para que el Tribunal conozca mañana reunido en pleno, la petición de desafuero de los parlamentarios nombrados, solicitada por el Ministro sumariante.

Con esto el proceso entra a una de sus partes más culminantes.

SE INCENDIO EN LA CALLE, CAMIONETA

VALPARAISO.— Mientras se encontraba estacionada en calle Valparaíso, frente al número 62, en Viña del Mar, la camioneta F. T. 211, de propiedad de don Carlos Torres Gándara, domiciliado en calle Siete Norte, número 655, debido a un corto circuito se incendió.

La camioneta se quemó parcialmente; los daños fueron avaluados en $ 40.000. No tenía seguros y no hubo desgracias personales. El hecho ocurrió a las 19.45 horas.

LLEGO CARGAMENTO DE AZUCAR A LOS SAUCES

LOS SAUCES.— Conforme a lo solicitado por el delegado de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, llegó a Los Sauces una partida de azúcar que se distribuirá al público al precio oficial. En previsión de futuras eventualidades, y con el objeto de abastecer también a las comunas de Purén y alrededores, se está gestionando un aumento de la cuota de azúcar que llega a esta ciudad. — (EL CORRESPONSAL).

INDIVIDUO ENGAÑA AL COMERCIO E INDUSTRIA

ÑUÑOA.— El regidor don Alfonso Trejo, ha denunciado en sesión Municipal que en la comuna se encuentra cierto individuo presionando al comercio y a la industria para el pago de patentes y partes del Juzgado de Policía Local, lo que se ha podido comprobar fehacientemente por los inspectores señores Valenzuela y Macchiavello, inspectores que en el señor De La Reina pudieron constatar el cobre indebido de rentas municipales.

El señor Trejo ha manifestado que esta situación debería darse a conocer ampliamente, para que el comercio de la comuna no se deje sorprender por esta clase de gestores y falsificadores, ya que también es están vendiendo en el comercio y la industria de Ñuñoa, tarjetas para una manifestación que no se ha pensado en llevar a cabo.— (RENATO SAEZ, Corresponsal).

JEFES DE CARABINEROS VISITARON COMISARIA

CALBUCO.— Una visita de tres días realizaron a la Comisaría de Calbuco, el Subprefecto de Carabineros, mayor señor Tulio Arnechino, acompañado del teniente señor Osvaldo Strange, con el objeto de imponerse del funcionamiento de los servicios policiales en la localidad.

Los jefes visitantes se llevaron una óptima impresión del buen pie en que se encuentran dichos servicios, que están a cargo del capitán señor Raúl Elgueta y del teniente, señor Alberto Pradel. — (SALVO, corresponsal).

CREACION DE ESCUELA CONSOLIDADA ESTUDIAN AUTORIDADES DE LANCO

LANCO.— Invitado por el Alcalde de la comuna, señor Juan Bta. Lapiedra, visitó Lanco el funcionario de la Dirección General de Educación Primaria, don Víctor Troncoso con el objeto de estudiar la creación de una Escuela Consolidada. Para ello, el señor Troncoso conversó con las autoridades, y dictó char las al profesorado y padres de familia, dándoles a conocer las finalidades e importancia que dicho plantel tendría en la zona. El señor Troncoso quedó de continuar estudiando esta materia en Santiago.

EL INTENDENTE Y SU ESPOSA SERAN FESTEJADOS HOY

VALPARAISO.— Hoy se llevará a efecto en el "Club Valparaíso", el almuerzo que un numeroso grupo de sus amigos, ofrece al Intendente de la Provicia, don Luis Garín y señora, manifestación a la que han adheridos destacadas personalidades de esta ciudad, que desean exteriorizar a la Primera Autoridad Administrativa de la Provincia, su aplauso y su adhesión por su brillante actuación funcionaria y a su esposa, por la obra social que realiza.

FALLECIERON DE UN ATAQUE AL CORAZON

VALPARAISO.— Se presentó al Retén Forestal de Carabineros, María Ahumada de Gómez, quien manifestó que en su domicilio, ubicado en la calle Villagra 885, Viña del Mar, falleció su pensionista Mario Capuchell Capuchell, anciano de 80 años de edad.

También falleció ayer de un ataque al corazón Carlos Silva Droguett, quién no alcanzó a llegar a la Asistencia Pública, donde se le iban a prestar los primeros auxilios. Droguett vivía en 12 de Febrero 263.

OBSEQUIO DE RAYOS X A HOSP. DE NIÑOS

VALPARAISO.— Al mediodía de ayer en una sencilla ceremonia efectuada en el Hospital de Niños de Valparaíso, el presidente del Rotary Club local, señor José Miguel Infante, hizo entrega de un moderno equipo de Rayos X, que fue donado al mencionado hospital por esa institución, con las contribuciones de innumerables personas y firmas comerciales. Agradeció esta donación el director del Hospital de Niños, en breves palabras.

Espectáculos de hoy en Valparaíso

AVENIDA (5184).— Pasión al rojo vivo, Retorno a la vida, Madona de las siete lunas.
COLON (2949).— Un llanto en el pantano.
CONDELL (2027).— Miedo súbito El robo del vagón blindado.
IMPERIO (4567).— De la misma carne.
METRO (2111).—Capitanes intrépidos.
PACIFICO (6057).— Nunca debieron amarse.
REAL (2640). — Secreto cumbre.
RIVOLI (2268).— El caballero audaz, La isla del tesoror.
VELARDE (4654).— Nunca debieron amarse.
VALPARAISO (5222).— Pimpinela triunfante.
VICTORIA (3778).—La bestia magnífica.
MUNICIPAL (Viña del Mar.—81739) Alma de mi alma.
OLIMPO (Viña del Mar — 81380). La fuerza de las armas.
RIALTO (Viña — 81906) — Dios se lo pague, Santa y pecadora.
REX (Viña del Mar. — 85050). — El ladrón de Venecia.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

FLOTILLA QUE IRA A LA ANTARTICA

VALPARAISO.— Aun cuando la superioridad naval no ha designado las naves que formarán la flotilla que irá al territorio antártico, se rumorea que como buque-jefe será designada la fragata, "Covadonga", y la flotilla sería integrada por el transporte "Angamos", y los patrulleros, "Lientur" y "Leucotón".

Fue designado como comodoro de la flotilla el ex Jefe del Estado Mayor de la Segunda Zona Naval, capitán de navío don Alfredo López Costa.

UN DIA SIN CARNE HABRA EN LA SEMANA

VALPARAISO. — Por resolución, número 6378 del 29 de agosto pasado, la Superintendencia de Abastecimientos y Precios reimplantó en Valparaíso la prohibición de vender carne de vacuno un día de la semana, esta vez los lunes, para todos los establecimientos comerciales. Solamente se permitirá la venta de cordero frigorizado de Magallanes en todos sus tipos, de carne fresca de cordero, cerdo o caprino.

Se ha adoptado esta medida como un medio de equilibrar los consumos de este artículo de primera necesidad, con la matanza de ganado que está sujeta a tres días de la semana.

VECINOS AGRADECEN A ESPOSOS BARRERA

VALPARAISO. — La Junta de Vecinos, "García Reyes", de los cerros Toro y Perdices, nos ha enviado una comunicación en la que nos solicita dejar pública constancia de los agradecimientos de esas poblaciones, para la Regidora de Valparaíso, señora Mercedes Balmaceda de Barrera y para el Subdelegado, don Eduardo Barrera Barra, por la obra de espíritu público y de solidaridad social que realizan entre sus habitantes.

Los muchos problemas que afectan a esos cerros y la difícil situación de sus pobladores han tenido siempre como en los esposos Barrera y, cada uno dentro de sus respectivas funciones, se está preocupando constantemente de zanjar dificultades y aliviar dolorosas situaciones.

Con agrado cumplimos, pues, el encargo de esos vecinos.

OFERTA DE COMPRA A CAJA MERCANTE

VALPARAISO.— Una oferta por 32 millones de pesos recibió el Consejo de la Caja de Previsión de la Marina Mercante Nacional por el edificio de departamentos, ubicado en la Plaza de la Victoria, esquina con calle Edwards y al lado del Teatro Valparaíso.

El Consejo acordó enviar esta solicitud a conocimiento del Departamento de Arquitectura, para su destino e informe de rigor.

ACEITE ARGENTINO TRAJO EL "P. ARENAS"

VALPARAISO.— El vapor de bandera nacional, "Punta Arenas", de los registros de la Compañía Chilena de Navegación Interoceánica, está atracado al sitio número 4 de los malecones de la Aduana, descargando una importante partida de aceite argentino semirrefinado, que fué embarcado en Buenos Aires. Se trata de 4.931 tambores, con un peso de 1.108.722 kilos.

Para diversos consignatarios trajo también desde Buenos Aires, 13 fardos de lana; 150 bolsas con caseína; 5.600 latas de grasa de cerdo y 935 sacos con sebo crudo, con un peso total de 200 toneladas y destinados a la fabricación de jabones.

Movimiento de vapores en Valparaíso

SURTOS EN EL PUERTO
MAULLIN, SANTIAGO, RIO VERDE, ALGARROBO, POLLYCROWN, PUNTA ARENAS, PUYEHUE, KOELN, VIÑA DEL MAR, ALMENDRO, GOLETA SAN JOSE, en el dique.

LLEGAN:
—Hoy:
A. USODIMARE, de Génova.
SIRANGER, de Los Angeles.
—Mañana:
BAARM, de Talcahuano.
PILAR, de Antofagasta.
NAGUILAN, de Corral.
BELLA DAN, de Nueva York.
IMPERIAL, de Talcahuano.

SALEN:
—Hoy:
KOELN, para Talcahuano.
—Mañana:
POLLYCROWN, para Río de Janeiro.
BAARM, para Bremen.
SIRANGER, para Los Angeles.

MAS DE UN MILLON DE KLS. DE CARNES HAY EN FRIGORIFICO

VALPARAISO.— En las cámaras del Frigorífico Arteaga, del Instituto Nacional de Comercio, hay una existencia de 1.259.276 kilos de carnes depositados allí por cuenta de diversas firmas y empresas.

Esta cantidad corresponde a las siguientes partidas: corderos 1.076.882 kilos; vacunos 9.630 kilos; cerdos 3.556 kilos; menudencias 169.208 kilos.

UN TREN MATO A UN DESCONOCIDO

VALPARAISO.— El tren de pasajeros que salió ayer de Quillota a Valparaíso, a las 8 horas, atropelló frente a la calle Valdés Vergara a un desconocido pobremente vestido y de más o menos unos 40 años, cuyo cadáver fue enviado a la morgue. Conducía este tren el maquinista, Juan Andrade.

2 NOCHES SIN DORMIR POBLACION DE QUILLOTA

VALPARAISO. — Fue tan grande el pánico que produjo a la población de Quillota, el fuerte temblor de la mañana del viernes, agravados con los nuevos movimientos sísmicos que se sucedieron en el día y parte de la noche, que los pobladores de esa ciudad prefirieron permanecer en pié estas dos últimas noches, para tranquilizar sus nervios.

Entre las 23 y 24 horas, de anteanoche se sintieron en Quillota seis temblores de cierta intensidad y a las 6 de la madrugada de ayer, otro de mayor fuerza, lo que vino a aumentar el pánico. Por otra parte el mal tiempo reinante impresionó más a los habitantes, que recordaban los trágicos días de agosto de 1906.

Los dos Teatros de la localidad, el "Portales", y el "Quillota", debieron suspender sus funciones de vermouth y noche, por falta de público. En la mañana de ayer, entre las 9 y 11 horas, lució el sol, pero poco después volvió a encapotarse la atmósfera y el tiempo continuaba amenazante.



EN LA EMBAJADA CHILENA EN ECUADOR. — El Ministro de la República Dominicana, doctor Augusto Ginebra Hernández, fue despedido en la Embajada chilena por nuestro Embajador en Ecuador, señor Roberto Meza Fuentes. En la foto aparece el festejado junto con el Embajador Meza Fuentes, la artista mexicana-chilena, Lupita Serrano, el Agregado Civil, señor Pablo Ugarte Larraín y el Adicto Cultural, señor Gustavo Peralta Araya.

VIAJEROS



ALEGRES Y CONFIADAS, parten a Estados Unidos el próximo miércoles, María Magdalena Muñoz Aguirre y María de la Luz Jiménez Ormeño. Para desearles buen viaje, sus amigas les ofrecieron un té en el Waldorf. María Magdalena y María de la Luz, que aparecen en el grabado, han elegido un "Santa" de la Grace Line, para llegar a su destino.

• • •

El teniente coronel, Miguel Rentería Jiménez y señora Benigna Velasco de Rentería, se dirigirán próximamente a Italia, donde el señor Rentería ha sido designado por nuestro Gobierno. Con este motivo, las amigas de Benigna le ofrecen un té mañana en el Hotel Carrera.

• • •

La esposa del Embajador de Chile en Venezuela, señora María Briones de Luco, se encuentra en Santiago por una breve temporada.

• • •

Vía marítima y desde Buenos Aires, se ha dirigido a Francia la señora Ester Lorca de Benítez. La acompañan en este viaje, Carolina Rossetti, y la señora Lucy Puga de Prado.

• • •

Procedente de Estados Unidos, llegó a Santiago por El Interamericano de la Panagra, el señor Enrique Venturino Soto, director del Teatro Caupolicán, quien finiquitó importantes contratos con artistas para ser exhibidos en esta sala.

• • •

Han regresado de Europa don Miguel Calvo Badilla y señora.



SEÑORITA FANNY MILDRED COMPAGNET GODOY, cuyo matrimonio con el señor Fernando Araya Cea, se realizará privadamente en esta capital.

DIPLOMATICAS.— Con motivo de su cumpleaños, la niñita Suzy Lima Quintana Vásquez, hija del Agregado Civil a la Embajada de Argentina, ofreció ayer en su residencia de Avenida Los Leones una matinée infantil a un numeroso grupo de sus amiguitas.

—Circula la siguiente invitación: "Los Representantes Diplomáticos de Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador, y las señoras de Ordóñez Paniagua, de Gálvez, de Romero Martínez y de Lindo, invitan a usted a la recepción que ofrecerán con motivo del aniversario de la Independencia centroamericana, el 15 del corriente, de 19 a 21 horas, en el Hotel Crillon".

Santiago, septiembre de 1953.

MISAS.— En la Parroquia de la Vera Cruz se oficiará hoy, a las 11 horas, una misa a la memoria de la señora María Luisa Larenas del Río de Campos.

—A las 9 horas se rezará hoy una misa a la memoria del señor José Filoromo de la Vega Espinoza, en la Parroquia de San Francisco.

—Mañana en la Basílica San Alfonso se oficiará una misa, a las 9 horas, con motivo del primer aniversario del fallecimiento de la señora Zoila Maturana viuda de Canto.

—Hoy domingo 6 se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la señora Adriana Blanc de González, en la Capilla del Cementerio Católico, a las 11 horas.

MATINEE INFANTIL.— Patricia Loreto Celedón Arriagada ofreció ayer en su residencia de Dieciocho 783, un té a sus amiguitos, con motivo de su cumpleaños. Asistieron: Ana María y José Miguel Latorre Pinochet, Alejandra y María Isabel Margarita Flühmann Stuven, Patricio Hales, María Angélica, Angel Custodio y Gabrielita Varela F., María Amelia Riquelme Arriagada, Paulina Fuenzalida Flühmann, Paulina y Patricia Millán Stuven, Marilú Varela A., Gilda y Héctor Pino C., Sergio y Francisco Jara Arancibia, María Iris Niedbalsky, Alicia Vega, Cecilia y Verónica Sanfuentes, Mónica Mancilla, Gonzalo y María Elena Cáceres, Lucy Beatriz Humeres Gálvez, María Angélica, Fernando y Alberto Jara Sánchez y Cecilia Silva Tagle.

PARTES DE MATRIMONIO. — Circula la siguiente invitación: José Toyos Reales y Blanca Claissac de Toyos participan a usted el matrimonio de su hija María Eugenia con el Teniente de Ejército señor Sergio Henríquez Rojas, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el sábado 26 del presente, a las 18.30 horas.

—Olimpia Rojas viuda de Henríquez participa a usted el matrimonio de su hijo Sergio, con la señorita María Eugenia Toyos Claissac, y le invita a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el sábado 26 del presente, a las 18.30 horas.

Santiago, septiembre de 1953.

NACIMIENTO.— En la Clínica Victoria Rousseau ha nacido Erwin Oschilewski, hijo de don Federico Oschilewski Chiffelle y de doña Anna Malinowsky de Oschilewski.

MATRIMONIO.— El 4 del presente ha contraído privadamente matrimonio civil en esta capital, la señorita Carmen Marfull Cortez con el señor Hernán Ortega Guzmán.

MATRIMONIO.— En la Basílica del Salvador (Huérfanos y A. Barroso), se efectuará hoy a las 17 horas, el matrimonio de la señorita Eliana Lucavechy, con el señor Luis Hernán Olguín Fernández. Serán padrinos de la novia, la señora Egidia Moreno de Lucavechy y don Agenor Lucavechy Martínez, y por parte del novio, don Luis H. Olguín y la señora Ubelinda F. de Olguín.

MATRIMONIO OSSA MARIN-ROJAS CISTERNAS.—Hoy se efectuará a las 17.30 horas, en la Iglesia de los Reverendos Padres Franceses, el matrimonio de la señorita Gabriela Rojas Cisternas con el señor Alberto Ossa Marín. Pondrá las bendiciones el Presbítero Sergio Venegas M. La parte musical estará a cargo del Coro Juan Subercaseaux.

Serán padrinos por parte de la novia, don Jorge Cisternas Lema y la señora Amanda Cisternas de Rojas, y por parte del novio don Alberto Ossa C. y la señora M. Luisa Marín de Ossa.

En el matrimonio religioso serán testigos, por parte de la novia, los señores Carlos Cisternas L., Sótero Cisternas L., Sergio Cisternas L., Jorge Cisternas L., Carlos Montes U., y por parte del novio, los señores Fernando Ossa C., Eduardo Marín L., Roberto Estévez C., Rafael Izquierdo M., Armando Alvarez G., María Correa de Larraín.

En el matrimonio civil actuarán como testigos, por parte de la novia, los señores Humberto Cisternas L., Silvano Pagueguy C., Sergio Cisternas D., Marcelo Cisternas D., Elena Pagueguy C., y por parte del novio, los señores Eduardo Ossa M., Sergio Ossa M., Guillermo Marín L., César Ossa C., Ignacio Valenzuela de la P., Guillermo Marín E. y Marcelo Ossa C.

MATRIMONIO OSSA VIAL-VALENZUELA BENAVENTE.— En la Iglesia del Sagrado Corazón será bendecido hoy el matrimonio de la señorita María Eugenia Valenzuela Benavente con el señor Iván Ossa Vial.

Serán padrinos de la novia el señor Pedro Valenzuela Benavente y la señora Pastora Benavente de Valenzuela, y por parte del novio, don Francisco Ossa Ossa y la señora Luz Vial de Ossa.

Actuarán de testigos por parte de la novia, durante la ceremonia religiosa, los señores Joaquín Valenzuela Larraín, José María Benavente Bustamante, Domingo Munita Infante, Diego Benavente Aránguiz y Ambrosio Torrealba Bisquert, y por parte del novio, las señoritas Teresa Ossa Ossa y María Ossa Ossa, y los señores Alfredo Ossa Ossa, Fernando Larraín Mancheño, Rafael Ossa Ossa, Francisco J. Ovalle Castillo y Roberto Fuenzalida Ruiz-Tagle.

En el matrimonio civil serán testigos por parte de la novia los señores Jorge Benavente Bustamante, Fernando Ojeda Osorio, Eliseo Valenzuela Larraín, Jorge Valenzuela Fernández, Fermín Valenzuela Fernández, Luis E. Montero Rivera y Enrique Costa Goycolea. Por parte del novio, Juan Ossa Ossa, Carlos Lavín Echegoyen, Ernesto Bowey Yungue, Emilio Ossa Vial, Rafael Ossa Foster y Víctor M. León Varas.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

LOS DIPLOMATICOS, en constante actividad, preparan fiestas y maletas sin parar. De los catorce aniversarios patrios que serán festejados en el resto del año en las distintas Embajadas, tres serán celebrados en este mes, haciéndole marco a nuestras propias fiestas nacionales.

—o—

CON "SAUDADES" y añoranzas tropicales se están celebrando las fiestas patrias brasileñas, que se festejan con mayor entusiasmo que otros, con ritmos de samba y baiao, los bailes que exporta el Brasil al extranjero, en mayor profusión que el café, y que da al país una fama y nombradía mayor que cualquier tratado diplomático con los países del globo.

—o—

PARA CONMEMORAR el Día del Brasil, anoche, en el Club de la Unión, y después de una brillante velada en la Universidad de Chile, se realizó la comida de los socios y amigos del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura. La reunión fue presidida por el Embajador de dicho país, y por el presidente del Instituto, don Carlos Hoerning.

—o—

MAÑANA, como un anuncio de nueva temporada, al igual que en años anteriores, la elegante Embajada brasileña servirá de escenario para que las damas más importantes de los diversos círculos santiaguinos luzcan sus primeras toilettes de primavera, en la recepción que ofrecerá el Embajador De Freitas Valle, por el motivo mencionado. En esta recepción se ven los primeros sombreros de paja con frescos adornos de flores y nuevos estilos. También se asoman al cuadro los primeros estampados, lo que ofrece un espectáculo más liviano y más alegre que el que se ha visto en la adusta temporada que termina.

—o—

SI EL TIEMPO ACOMPAÑA, se podrán lucir los hermosos conjuntos con capelinas amplias que se han hecho característicos en las carreras del Club Hípico, tradicionales en el Dieciocho. Esta reunión, junto con la fiesta mencionada, son los primeros brotes de la estación.

—o—

LAS MALETAS PARA PARTIR de Chile muy pronto, las están preparando en la Legación de la República Dominicana. El hijo del Encargado de Negocios, Pepe Llaverías, alto, macizo y moreno, dice, a quien se lo quiera oír, que se va, pero por poco tiempo pues regresará para casarse con una chilena. No contesta, y hace florecer un significativo silencio cuando se le pregunta si ya la tiene elegida...

—o—

TAMBIEN EN LA EMBAJADA DE ITALIA, el Embajador Borga, esposa e hija, están preparando maletas. Afortunadamente éstas no están destinadas a salir de Chile, sino para un traslado de casa. Como es de conocimiento de muchos, la sede de la Embajada se cambiará a la actual casa de Agustín Edwards Budge, en Miguel Claro, la que ha sido permutada por el Gobierno italiano hace algún tiempo. En la casa en que aún está la Embajada de Italia, se levantará un gigantesco edificio que aun antes de iniciar sus trabajos, ya se encuentran todos los departamentos vendidos. En este mismo edificio, y como parte de la permuta, permanecerán las oficinas de la misión diplomática italiana.

—o—

CUATRO REUNIONES DE CANASTAS con fines benéficos se efectuaron la semana pasada. La actividad se repartió entre damas leonas de Santiago, damas leonas de San Miguel, el beneficio a favor de las obras sociales del Arzobispado de Antofagasta y el cóctel-canasta a beneficio de las obras del Hogar de Cristo que se realizó a la memoria del Padre Hurtado. De todos ellos el que se llevó la palma en materia de selección social y elegancia fue el último. Realizado en la residencia de Aída Bunster de Eguiguren con un marco de refinada elegancia tomó las características de fiesta particular. En el segundo piso de la casa, en medio de rifas de botellas de whisky, se efectuó un interesante campeonato de canasta que contó con la presencia de varones, quienes en general, brillan por su ausencia en este tipo de reuniones.

Y. R.

GENERALES...

La señora Elisa Larraín de Covarrubias, por motivos de salud, presentó su renuncia indeclinable como presidenta de la Sociedad Pro-Alienados, Profesor Augusto Orrego Luco; será festejada con un té en el Hotel Crillon mañana, en homenaje a la intensa labor desarrollada en favor de la Institución. Las adhesiones para esta manifestación se reciben en la Caja del Establecimiento.

• • • •

Con motivo de la renuncia de la señora Larraín de Covarrubias, ha sido designada presidenta de la Institución antes mencionada, la señora Blanca Gana de Guachalla, y, como Vicepresidenta, la señora Lucía Aguayo de Castellón.

• • • •

Hoy domingo, las Dirigentes y Aspirantes de la A.J.C.F. de Santiago celebrarán el DIA DE LA ASPIRANTE, con una misa que será rezada, a las 9 horas, en la Capilla del Colegio "El Sagrado Corazón", a la que seguirá una Asamblea en el Salón de Honor del Colegio, Portugal 349. La asistencia a este acto será con boina blanca.

• • • •

En el Salón de Arte del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, sigue con gran éxito la exposición de tres pintores de Tome. Dicha exposición continuará abierta al público hasta el próximo sábado 12 en el Instituto, Huérfanos 696.

• • • •

El retiro de formación espiritual para oficinistas tendrá lugar hoy en calle Carrera 110, de 9 a 17 horas. Este retiro será predicado por el Obispo, Monseñor Manuel Larraín, Asesor Nacional de Acción Católica.

• • • •

La acostumbrada reunión del Club de Almuerzos del Istituto Chileno-Británico, tendrá lugar el próximo jueves 10 del presente; a las 12.45 horas. En esta oportunidad han sido invitados como Guest of Honour, el Embajador de Venezuela, Excmo. señor Atilano Carnevali, y señora Nohora Villegas de Carnevali. Las personas que deseen adherirse, pueden hacerlo con la debida anticipación, pues el número de asientos es limitado.

• • • •

"Alegría y Terror en el Arte Moderno", es el título de la Conferencia que será dictada por el señor Tomás Slaughter, en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, el próximo miércoles a las 19 horas.

• • • •

Para celebrar el tercer aniversario de la creación de la Sociedad Cultural de Música (Richard Strauss), y en memoria del ilustre compositor, se han organizado programas que se efectuarán en el 4.o piso del Club de la Unión, conforme al siguiente programa: El martes 8, a las 19 horas, será el recital de "lieder" de Strauss, a cargo de la soprano Teresa Irarrázaval y de la contralto Ria Focke, acompañadas por el maestro Free Focke. El viernes 11, también a las 19 horas, el musicólogo Federico Heinlein disertará sobre el tema "Semblanzas de Richard Strauss".

• • • •

Como todos los domingos, en el 4.o piso del Club de la Unión, y a las 18.30 horas, se desarrollará un programa de cine con el siguiente reparto: 1.o Cirujano en el bosque. Comedia de Peep Smith. 2.o Cuarteto de violines, musical, y 3.o Intermezzo Lírico, por Fred Astaire y Judy Garland.

• • • •

Mañana lunes el pintor Nicolás Seguel inaugura su exposición de paisajes del sur de Chile, en la Sala de Arte del Banco de Chile.

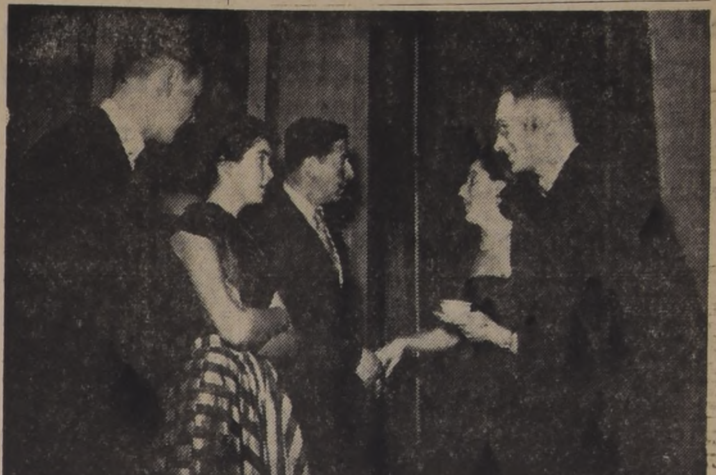
Esposa de S. E. coopera en campaña pro aumento del consumo de merluza

La señora Graciela Letelier de Ibáñez ha dirigido al jefe de la campaña pro aumento del consumo de la merluza, comandante (R) Julio Luna, la siguiente carta:

"Obra en mi poder su nota de fecha 26 del corriente, en la cual me informa sobre el interés que les cabe en enseñar, a las familias pobladoras de la institución que presido, la manera variada y agradable de consumir la merluza, campaña que desarrollan a solicitud del Presidente de la República.

Por la Visitadora Social jefe, fui impuesta de los acuerdos tomados en entrevista con Ud., en los cuales estuve de acuerdo, por lo cual me permito hacerle presente que las Visitadoras Sociales de poblaciones, prestarán a Ud., su concurso para el éxito de esta campaña, que considero como el Presidente de la República, de gran valor para llegar a una mejor nutrición de nuestra clase obrera.

Le agradezco la deferencia que ha tenido para esta institución, y cuente con la cooperación entusiasta del Servicio Social para esta labor".



MIENTRAS EL RESTO BAILA, este juvenil quinteto se dedica a la conversación que parece haber sido apasionante en el momento que el reportero gráfico captó al grupo en una parte de la comida que ofreciera Clotilde Borga, hija de los Embajadores de Italia, en la sede de la Embajada. Las jóvenes representantes del bello sexo que aparecen en la foto, son María Helena Carreiro, hija del Ministro de Portugal, cuya figura se destaca en los salones santiaguinos, y Cecilia Cariola; las acompañan en la charla de izquierda a derecha Giangualberto Castoldi, Alfredo Santander y Agostino Castoldi.



Señorita **ROSA LUJAN CARRASCO**, su matrimonio con el señor José Perelló López, ha quedado concertado. Hicieron la visita de estilo el señor Joaquín Perelló Cartró y la señora Carmen López de Perelló. Bendijo las argollas el Rvdo. Padre señor Enrique Czkánzki



SE ENSAYAN PARA BAILAR BIEN LA SAMBA en las fiestas brasileñas que se celebran mañana. Clotilde Borga, hija de los Embajadores de Italia, y Tomás Amenábar Vergara, alegre secretario del Ministro de Relaciones Exteriores, están haciendo sus demostraciones del arte "sambístico", en el gran hall de la sede italiana. Así preparados, mañana podrán lucirse con sus ritmos tropicales.

ENFERMOS.— Se encuentra restablecido en la Clínica Santa María, don Guillermo Ferrer F., después de la operación a que fuera sometido la semana pasada.

NOTAS RELIGIOSAS.— Con notable concurrencia de fieles ha continuado la Novena Patronal de N. S. del Perpetuo Socorro en la Basílica de los Padres Redentoristas. Mañana se pondrá término a estas solemnidades con el siguiente programa:

Por la mañana, en la Misa de 8, Comunión General de adultos; a las 9, Misa de Comunión para toda clase de niños; a las 11, Misa cantada con Panegírico.

Por la tarde, a las 17 horas, solemne procesión con la Imágen Milagrosa de la Virgen del Perpétuo Socorro, por las calles adyacentes, y, de regreso, bendición con el Santísimo Sacramento y consagración de las nuevas socias de la Súplica Perpétua.

Se invita a una Misa de Requiem pro socias fallecidas, el lunes, a las 7.30 horas.

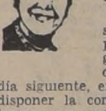
NACIMIENTOS.— En la Clínica Santa María ha nacido un hijo del señor Ignacio Uriarte Daldini y de la señora María Isabel Fuenzalida de Uriarte.

—Ha nacido una hija del Capitán de Ejército señor Héctor del Solar Arratia y de la señora Anaita San Martín de Del Solar.

—En la Clínica Alemana ha nacido un hijo del señor Manuel Almarza Varas y de la señora Isabel Larraín de Almarza.

—En Linares ha nacido Rosa Yolanda, hija del señor Ernesto Suárez y de la señora Yolanda Garfias de Suárez.

SECRETOS DE LA TIA PAULINA



Queridas sobrinas:

¡Tantas veces se amanece sin plata! Que un gasto aquí, que otro allá..., y al día siguiente, en el momento de disponer la comida, nos encontramos con unos pocos y escuálidos pesos. Entonces se impone hacer un buen guiso de **arvejas con tocino**, que cuesta treinta y cinco pesos; da para cuatro personas, y se prepara así:

1 tarro de arvejas corrientes	$ 13.—
50 grms. de tocino	9.—
1/8 de aceite	9.20
2 cucharadas de harina	1.—
Sal, pimienta y perejil	1.—
Cebollitas escabechadas	2.—
	$ 35.20

Se pone en una cacerola el aceite; cuando esté bien caliente se le echa el tocino cortado en tiritas; se deja dorar, se le agregan dos cucharadas de harina y se revuelve bien; se le pone dos tazas de agua, sal, pimienta, perejil, el tarro de arvejas, y si se quiere, se le agregan unas cebollitas chicas cortadas.

Escúcheme por Radio Minería a las 9 de la mañana, donde explico personalmente las recetas que enviaré a quienes las soliciten a la casilla 2626.

Hasta la próxima.

Paulina

SUSPENSION DEL TRANSITO

La Intendencia decretó hoy lo que sigue:

Santiago, 5 de septiembre de 1953.

SUSPENDESE por el plazo de treinta días, a contar de esta fecha, el tránsito por el camino público que conduce del pueblo de la Puntilla de Pirque a San Juan de Pirque y sus alrededores.

Autorízase solamente la pasada de los microbuses que hacen el servicio ordinario de Puente Alto a San Juan de Pirque. En cuanto al servicio ordinario a la Puntilla, sólo se autoriza su recorrido hasta la Población de ese mismo lugar.

En cuanto a los particulares que forzosamente deban transitar a San Juan de Pirque, deberán premunirse de un salvoconducto, que proporcionará la Comisaría de Carabineros de Puente Alto, previa calificación de la necesidad del peticionario.

Santiago Danús Peña
General de División e Intendente

Carlos Laso Correa
Secretario-abogado

PDTE. PAZ ESTENSSORO ACEPTO INVITACION PARA VISITAR CHILE



PAZ ESTENSSORO: Vendrá a Chile en visita de confraternidad

LA PAZ, 5 (AL).— El Embajador de Chile, Luis Rau Bravo, visitó esta tarde al Presidente de la República, Víctor Paz Estenssoro, acompañado del Ministro de Relaciones Exteriores Walter Guevara Arze, para formularle la invitación oficial del gobierno chileno, por medio del Presidente Carlos Ibáñez del Campo para que el mandatario boliviano visite Chile.

Posteriormente, entrevistado por Agencia Latina, el Embajador Rau Bravo, expresó: "efectivamente, tuvev el alto honor de visitar al Presidente de Bolivia, para transmitirle personalmente la invitación del Presidente Ibáñez y todo el pueblo de Chile, que vé con admiración la actual experiencia boliviana".

Agregó Rau "el Gobierno de Chile cuenta con la aceptación del Presidente de Bolivia, y espera que la entrevista se realizará en Santiago, tan pronto como las recargadas labores del Presidente Paz Estenssoro lo permitan".

LA PAZ, 5 (AL).— El Subsecretario de Relaciones Exteriores, Germán Quiroga Galdo, convocó a una reunión de prensa, para confirmar oficialmente la aceptación que el Presidente de Bolivia, hizo a la invitación para visitar Chile que le formulara el Embajador Luis Rau Bravo.

SE CONFIRMARA LA FECHA

El Subsecretario añadió que la fecha de la visita oficial a Santiago, será confirmada, de acuerdo entre ambos gobiernos, tan pronto como los importantes asuntos que retienen al Presidente boliviano le permitan cumplir su compromiso.

NUEVO EMBAJADOR EN CHILE

Quiroga Galdo añadió: "el viaje de confraternidad, señala la etapa de gran cordialidad en que se encuentran las relaciones chileno bolivianas. "Afirmó posteriormente que una destacada personalidad del Movimiento Nacionalista Revolucionario asumirá próximamente la Embajada en Chile, que se encuentra vacante desde la muerte de Carlos Montenegro, ex-Ministro de Agricultura del Gabinete del Coronel, Gualberto Villarroel.

LA PAZ, 5.— (U. P.) — El Ministerio de Relaciones Exteriores anunció oficialmente que en breve se dirigirá a Chile el nuevo Embajador boliviano, rehusando dar su nombre. Sin embargo, la United Press tiene conocimiento de que el Embajador será el actual Ministro de Educación, señor Fernando Iturralde, periodista, escritor y diplomático.

Tensión y críticas

El pueblo alemán decide hoy futuro político del Estado

LONDRES, 5. (AL).— Varios periódicos de este país formulan hoy críticas a las declaraciones hechas por el Secretario de Estado de los Estados Unidos, John Foster Dulles, en las que se refirió a las elecciones generales de la Alemania Occidental, diciendo que una derrota en ellas del actual Canciller Konrad Adenauer, significaría un "desastre".

Los diarios estiman que las palabras de Dulles podrían producir en la opinión pública alemana occidental, un resultado completamente distinto del perseguido por el Secretario de Estado.

El diario laborista "Daily Herald" es el que publica críticas más violentas, expresando que la declaración de Dulles es "una crasa violación de la decencia internacional, que hará que, como protesta, miles de electores voten por los socialdemócratas".

El "News Chronicle", que es el más optimista, dice que Adenauer "probablemente ganará a pesar del señor Dulles".

CABLE DEL CIO AL PARTIDO SOCIALISTA ALEMAN

BONN, 6. (AL).— El Partido Socialista alemán recibió hoy un cable de Walther Reuther, presidente del Congreso de Organizaciones Industriales (CIO), una de las dos principales organizaciones sindicales que agrupa a un sector de los obreros norteamericanos.

En el cable, Reuther hace presente al Partido Socialista que el CIO "está plenamente de acuerdo con la protesta de ustedes por la injustificada intervención de Dulles en la campaña electoral alemana".

Reuther, en su cable, agrega: "Creo que solamente los alemanes tienen el derecho de elegir su propio Gobierno sobre principios democráticos, sin necesidad de consejos que no han sido solicitados".

TERMINO DE LA CAMPAÑA

BONN, 5. (UP).— (Por Joseph W. Grigg).— Esta noche se clausuró la campaña electoral de Alemania Occidental, en un ambiente de gran tensión y en medio de nuevas amenazas de los comunistas de causar desórdenes. Al mismo tiempo, los 33 millones de votantes se disponen a cumplir con su deber en las elecciones generales de mañana domingo, cuyo resultado puede decidir la suerte de la alianza defensiva de Europa Occidental.

En vista de las noticias de que han vuelto a concentrarse en la frontera centenares de agitadores y provocadores procedentes de la zona soviética, Alemania Occidental movilizó sus 100.000 policías y 4.500.000 de jóvenes voluntarios para proteger las mesas receptoras de votos.

La campaña electoral se realizó con una plataforma importante: en favor o en contra del Canciller Konrad Adenauer, cuyas simpatías por el Oeste son bien conocidas.

El triunfo de Adenauer sería un tónico vivificador para el desfalleciente plan del Ejército europeo. Su derrota equivaldría a una victoria moral de los rusos.

Noticias recibidas en Alemania Occidental dicen que centenares de jóvenes matones comunistas se han concentrado cerca de la frontera, entre Alemania Occidental y Oriental, cerca de Marienborn. Al mismo tiempo, fuerzas de defensa de Alemania Occidental, con automóviles blindados y camiones, patrullan continuamente toda esa frontera para impedir cualquiera nueva tentativa "de invasión".

El electorado elegirá mañana los 484 miembros de la nueva Cámara Baja (Bundestag). La mitad será elegida por votación directa en 242 distritos electorales. La otra mitad será elegida por votación directa en 242 distritos electorales. La otra mitad será elegida conforme al sistema de representación proporcionan en los nueve Estados en que está dividida Alemania Occidental.

Acudirán a las urnas dos grandes partidos y muchos pequeños con un total de 17, que presentarán 2.800 candidatos.

Los dos grandes partidos son: el Demócrata Cristiano, que dirige Adenauer. Es una agrupación fuertemente católica y con ligera tendencia a la derecha. El otro es el Social Demócrata, presidido por Erich Ollenhauer.

OTROS FACTORES

Los dos grandes factores desconocidos de mañana son el numeroso bloque de los refugiados y un millón o más de ex nazis.

Dos partidos en particular aspiran a obtener los votos de los refugiados y ex nazis. Ellos son el Partido de los Refugiados, presidido por el ex capitán de Tropas de Asalto, Waldemar Kraft, y el Partido del Reich Alemán. Ambos son fuertes en la Baja Sajonia, región de antigua tradición derechista. Hay indicios de que pueden obtener suficientes votos como para determinar el equilibrio de fuerzas en la nueva Cámara. El Partido del Reich Alemán tropieza, sin embargo, con el obstáculo de que el Gobierno se propone hacerlo declarar ilegal por la Corte Constitucional.

OPINA EL KREMLIN

LONDRES, 5. (UP).— La prensa soviética intervino hoy en la batalla verbal que se está librando alrededor de las elecciones alemanas de mañana, y acusó al Canciller Konrad Adenauer de "perpetrar un error preelectoral contra los patriotas alemanes".

Según una radiodifusión de Moscú, captada en Londres, "Izvestia", diario oficial del Gobierno soviético, dice hoy que el Gobierno de Adenauer está deteniendo a una gran cantidad de patriotas alemanes bajo el pretexto de que son agentes provocadores enviados desde la Alemania Oriental para sembrar el desorden en las elecciones.

"Pravda", diario oficial del Partido Comunista soviético, afirma hoy, por su parte, que "la camarilla de Bonn está ejerciendo cruda presión para influir en el resultado de las elecciones con la ayuda de los Estados Unidos.

MARISCAL TITO SE DIRIGE A TRIESTE

BELGRADO, 5. — (Por helen Fisher). (UP.). — Mañana hablará el Mariscal Tito en Okroglica, ciudad situada sólo a 40 kilómetros de Trieste, y se espera que el Presidente de Yugoeslavia proponga en ese discurso que Trieste se convierta bien en territorio libre con carácter permanente o que sea incorporado a Yugoeslavia.

Los observadores son del parecer de que Tito hará saber con toda claridad en ese acto que Yugoeslavia no tiene intenciones de anexarse la zona "B" del territorio en disputa.

A pesar de que se espera que Tito purifique mañana el aire enrarecido que ahora se respira, cualquier proposición que salga de sus labios no llegará a satisfacer a los italianos.

Plantearían otras exigencias

SE ESTIMA QUE ROJOS MANTENDRIAN REHENES PARA UN NUEVO CANJE

PANMUNJOM, 5. — (UP.). — Los comunistas entregaron hoy a las Naciones Unidas, mayor número de soldados británicos y norteamericanos que en cualquier otro día desde que comenzó el canje de prisioneros.

Entregaron también el último grupo de soldados surcoreanos que serán repatriados de acuerdo con lo establecido en el tratado de armisticio.

El canje terminará mañana, hacia el anochecer, en esta villa polvorienta y calurosa en que se acordó la suspensión de las armas.

Los comunistas entregaron hoy 13 surcoreanos (dos de ellos mujeres), 275 norteamericanos y 25 británicos.

Anunciaron que mañana entregarán 110 norteamericanos y ocho británicos más.

Aunque con los que entreguen mañana, los comunistas habrán puesto en libertad a 946 norteamericanos en vez de los 922 que se comprometieron repatriar, se cree que todavía conservan algunos prisioneros de los Estados Unidos que retendrán como rehenes para lograr la devolución de los 14 comunistas responsables de los disturbios que se produjeron el año pasado en los campamentos de prisioneros de las Naciones Unidas en la isla de Koje.

DEAN LLEGO A TOKIO. — TOKIO, 5.— (UP). — El mayor general William F. Dean llegó hoy a Tokio para someterse a un examen médico en el que se determinará si los tres años de prisión minaron o no su constitución física.

El general tenía en el rostro una ancha sonrisa cuando descendió del avión que le trajo a Tokio, que es el que utiliza para su uso privado el teniente general Samuel Anderson, Comandante en jefe de la Quinta Fuerza Aérea de los Estados Unidos.

No se sabe cuánto tiempo permanecerá el general en el hospital.

"El general que más combatió en Corea" renunció a los derechos correspondientes a su graduación e insistió en que le acompañaran a Tokio, desde Seul, dos sargentos del Ejército.

La emoción ahogó casi sus palabras cuando al desender del avión, dijo: "No he visto a ningún americano durante tres años y no se qué decir. Apenas puedo hablar".



ADENAUER: Elecciones decisivas para Europa

INQUIETUD RESPECTO DE POLITICA IRANIA

TEHERAN, 5.— (AL).— Los líderes de la antigua oposición al Gobierno continúan manifestando reserva o inquietud con respecto a la política exterior del Gobierno iranio. Esta mañana, un destacado órgano de prensa de esta capital, dice:

"Para nosotros no hay diferencias entre la política colonizadora soviética y británica y la de los Estados Unidos. El Gobierno norteamericano ha desplegado siempre sus esfuerzos para evitar que se perpetre cualquier atentado contra el Gobierno británico en el Irán. Hoy, el Gobierno norteamericano se declara dispuesto a ayudarnos, pero estamos seguros que las condiciones planteadas sólo irán en beneficio de Gran Bretaña.

"Los medios dirigentes norteamericanos se imaginan aún que el movimiento anticolonizador iranio tiende exclusivamente contra Inglaterra y que si otra potencia quiere sucederla en nuestro país, el movimiento no se opondrá a sus designios. Esta concepción es errónea, y si los Estados Unidos quieren proseguir su política colonizadora en Irán, no demorarán en darse cuenta de hasta qué punto atentaron contra su propio prestigio".

AYUDA NORTEAMERICANA

Denver, 5.— (UP).— El Presidente Eisenhower, decidió dar a Irán 45 millones de dólares, para que el nuevo Gobierno del país pueda restablecer "la estabilidad interna y desarrollar una economía sólida".

Según declaraciones que hizo la Casa Blanca, el Presidente Eisenhower, estableció el fondo para Irán en respuesta a un "llamamiento urgente" del Sha "El Presidente Eisenhower reconoce que hay gran necesidad de ayuda inmediata para restablecer la estabilidad y crear una base para un mayor desarrollo económico para la población de Irán", dice la declaración.

LA BOMBA DE COBALTO TERMINARIA CON TODA LA VIDA EN EL MUNDO

SYDNEY, 5.— (U. P.)— El periódico "Truth" publica un artículo en el que pide una declaración oficial sobre las noticias de que una bomba de cobalto será probada en el desierto de Woomera, en octubre.

Bajo el título: "La prueba de la bomba suicida", el periódico explica que la bomba de cobalto es el arma más temible que se ha inventado.

El periódico manifiesta que un "silencio misterioso" siguió a la noticia del experimento, y luego cita a un profesor de la Facultad de Ciencias Físicas de la Universidad Nacional, que dijo que "sólo un loco podría usar la bomba de cobalto".

"Truth" dice, además, que tanto el Ministro de Abastos de Gran Bretaña, Duncan Sandys, que se encuentra en Australia para presenciar los próximos experimentos atómicos, como el Primer Ministro australiano, Robert Menzies, guardan un "extraño silencio" sobre la bomba.

Un hombre de ciencia de Londres dijo el mes pasado que la bomba de cobalto, en teoría, es una bomba atómica con toneladas de cobalto a su alrededor. Al hacer explosión, anadió, partículas radioactivas capaces de causar la muerte, se dispersarán por todo el mundo, y mantendrán su radioactividad debido a la acción del cobalto hasta desaparecer por completo el género humano.

SINDICALISMO PUEDE INFLUIR EN FUTURO DEL COBRE AFRICANO

LONDRES, 5.— (U. P.)— El sindicalismo en la industria cuprífera de Rhodesia del Norte ha llegado a un punto culminante, que puede influir profundamente en el futuro de las relaciones obreras en la zona minera del cobre, según lo declarado hoy por un funcionario sindical británico.

Según informes llegados a Londres durante el fin de semana desde Rhodesia del Norte, la Cámara de Minas de Rhodesia del Norte, a la cual están afiliadas las cuatro principales minas productoras de cobre —Roan Antelope, Nuflira, Nchnaga y Nkana— han notificado al sindicato de obreros mineros africanos de Rhodesia del Norte que las compañías ya no deducirán la suscripción mensual del sindicato de 6 peniques de la paga de obreros mineros africanos que son miembros del sindicato. Esto fué el resultado de una reciente notificación a la Cámara de Minas de parte del sindicato que la suscripción mensual sería de dos chelines y 6 peniques, en el futro, es decir un aumento de cinco veces más.

Las compañías mineras explican su posición haciendo notar que el tremendo aumento en las suscripciones fué acordado por la directiva del sindicato sin celebrar la acostumbrada conferencia anual de delegados. Las compañías también no quieren pagar al sindicato de obreros africanos sumas que ascenderían a 2.500 libras esterlinas al mes, tomando en consideración que el sindicato jamás a presentado una declaración certificada y pública de sus cuentas.

Hay un total de 40.000 mineros africanos empleados en las minas de cobre, de los cuales dos mil son miembros del sindicato.

Observadores europeos que regresan a Londres de la zona cuprífera han criticado intensamente a la directiva del sindicato. En general, han estado de acuerdo en criticar a la directiva por no haber velado por los verdaderos intereses de los obreros mineros e interesarse, en cambio, en aumentar su poder y afirmar su posición.

Fuentes sindicales británicas en Londres dicen que creen que la negativa de las compañías mineras de continuar cobrando las cuotas a los obreros, traerá como consecuencia una mayor solidificación de la corriente subterránea de crítica expresada por los obreros mineros en contra del sindicato.

Estas fuentes dijeron que los obreros mineros africanos tenían tendencia a creer que el sindicato era apoyado por las compañías mineras, en vista de que eran las compañías las que cobraban las cuotas cada mes.

Se ha creído aquí que el resultado será un completo derrumbe del sindicato, o a lo mejor, la elección de un directorio enteramente nuevo, en el cual se confiará para que vele por los intereses de los mineros.

IMPORTACION DE TRIGO ARGENTINO

BUENOS AIRES. — A bordo de la motonave "Río Cuarto", viaja la primera remesa de trigo argentino para Chile. A la ceremonia de la despedida simbólica de la nave concurrió el Embajador chileno ante la Casa Rosada, señor Conrado Ríos Gallardo y personal superior de la representación diplomática de Chile.

La nave cargará sus bodegas en el puerto de Bahía Blanca, para continuar luego hacia Chile.

CHURCHILL SE REUNE CON CLEMENT ATTLEE

LONDRES, 5. — (U. P.) — Según se informó hoy, el Jefe del Gobierno, Sir Winston Churchill, ha invitado al jefe de la oposición, Clement Atlee, a una conferencia que tendrá lugar mañana en Chequers, residencia oficial de campo del Primer Ministro.

En esa conferencia se espera que Churchill diga al ex jefe del Gobierno que se propone seguir al frente del Gabinete después de que se haya restablecido de su reciente enfermedad.

8 mil norteamericanos no regresaron de Corea

PANMUNJOM, domingo 6. — (Urgente). — (UP.). — Las puertas de la libertad se abrieron hoy para dejar paso a 124 prisioneros de guerra aliados, incluso 109 norteamericanos, terminándose así la operación de canje, pero cerrando al mismo tiempo las puertas de la esperanza para ocho mil hogares norteamericanos que tienen familiares "desaparecidos en acción".

Poco después de las 9 A. M. (local), en camiones de fabricación rusa empezaron a llegar al centro de recepción de las Naciones Unidas los últimos prisioneros liberados, entre ellos ocho británicos, cuatro turcos, un sudafricano y un japonés.

Los primeros 99 prisioneros que entraron eran norteamericanos; después llegó el segundo grupo, el último, después de 33 días de canje.

Con los entregados hoy, subió a 12.752 el número de los prisioneros devueltos por los comunistas.

Los norteamericanos libertados sumaron 283 más que lo que se había prometido originalmente. Los británicos también recibieron 24 más de los que se les había prometido.

Los comunistas habían prometido entregar hoy 110 prisioneros norteamericanos, pero a última hora suprimieron de la lista el nombre de un oficial de la Fuerza Aérea. No se dió explicación del hecho.

La mayoría de los prisioneros libertados hoy se veía demacrado, en contraste con el excelente aspecto de los prisioneros entregados en los días anteriores.

BERIA FUE DELATADO POR SU PROPIA ESPOSA

BERLIN, 5 (U. P).— El periódico "Der Abend", de Berlín Occidental, dice hoy que el ex jefe de la Policía Secreta Soviética, Lavrenti Beria, detenido recientemente por conspirar contra el Estado Soviético, fue traicionado por su esposa.

En un despacho procedente de Estocolmo el periódico citado dice que diplomáticos de los países detrás del telón de hierro, revelaron que la esposa de Beria, Mariuna, de 38 años de edad, había descubierto los planes de su marido para adueñarse del poder en Rusia.

El periódico añade que Mariuna presentó pruebas documentadas de los planes de Beria a un primo de ella, Sergei Kruglow, que sucedió a Beria en el Ministerio del Interior y como Jefe de la Policía Secreta. Kruglow entregó los planes a Malenkov quien actuó inmediatamente antes de que Beria pudiera realizar sus planes.

Como resultado de ello Mariuna no fue detenida. El periódico "Der Abend" dice luego que Mariuna recibió la visita de un diplomático escandinavo en su casa, a unos 500 kilómetros de Moscú, el 15 de julio, o sea, cinco días después de la detención de su esposo.

Al preguntarle el diplomático aludido —cuyo nombre no se ha dado— cual era su opinión respecto a la detención de su marido, Mariuna contestó que "era cosa muy complicada".

Según esos informes, Mariuna era contraria a los planes de Beria de apoderarse del Gobierno, debido que a su juicio, ese poder vendría a parar eventualmente a manos de su esposo sin necesidad de entablar lucha para obtenerlo a causa de la edad de Molotov y de la falta de salud de Malenkov.

Según el periódico, Mariuna es la tercera esposa de Beria.

CONSEJO AGRARIO DE GUATEMALA CONFISCO PREDIOS AGRICOLAS

GUATEMALA, 5. (UP).— El Consejo Agrario Nacional acordó expropiar la finca Málaga, de propiedad de la United Fruit Company.

La finca tiene una superficie de 54 caballerías (medida equivale a 3.863 áreas) y 46 manzanas, que se repartirán entre los campesinos, después de pagarse la expropiación con bonos agrarios.

El Canciller manifestó que se daban a la publicidad esos documentos, de acuerdo con el convenio entre Estados Unidos y Guatemala "de publicar todos los documentos del asunto".

Agregó: "La Cancillería, órgano internacional del Gobierno, pasa por alto las estimaciones no objetivas de los documentos, reservándose para el momento oportuno su refutación. En cuanto a la cuestión de fondo, será objeto de cuidadoso estudio por parte de los organismos competentes".

Por otra parte, los partidos políticos han lanzado manifiestos en los que se ataca duramente al Departamento de Estado norteamericano, y se anuncian manifestaciones nacionalistas y mítines organizados por los partidos y sindicatos.

EQUIPOS DIESEL FABRICARA BRASIL

JUNDAI, Estado de Sao Paulo, 5. (AL.). — Rápidamente avanzan los trabajos de instalación de la primera fábrica brasileña de motores Diesel, que se dedicará a construir motores de varios tamaños, máquinas y herramientas de precisión, especializada para la industria automovilística.

En el futuro, mediante estas importantes instalaciones, Brasil estará en condiciones de fabricar motores pesados hasta 500 HP., y motores Diesel para camiones y tractores.

Incorporadas a esta fábrica figuran importantes fábricas belgas.

SE CULPABA A LOS SOLDADOS YANQUIS

LONDRES, 5 (AL).— Las autoridades de la Fuerza Aérea norteamericana acantonada en Inglaterra, han desechado como faltas de verdad las afirmaciones formuladas por el periódico londinense "London Rally Sketch", en las que se decía que de cada cinco niños ilegítimos que nacen en Gran Bretaña, dos son hijos de miembros de las fuerzas armadas norteamericanas.

Un funcionario de la Fuerza Aérea que fué interrogado al respecto, manifestó que es costumbre entre las muchachas británicas que se encuentran en apuros, echar la culpa de sus deslices a soldados norteamericanos, pero que son muy pocas las que llegan a probar que su acusación es realmente verídica.



DAYTON, Ohio.— La naciones tras la Cortina de Hierro enviaron estos tres representantes al Torneo Aéreo, a fin de observar los progresos de la aviación de USA. Son de izquierda a derecha, el mayor Ladislav Korcak, de Checoeslovaquia; el coronel Ferenc Sxucs, de Hungría, y el mayor general Víctor N. Kuvinov, de Rusia Soviética. — (UNITED PRESS, Radiofoto)

Anuncio oficial

EL FONDO MONETARIO OTORGO UN PRESTAMO AL GOBIERNO CHILENO

WASHINGTON, 5. (UP).— El Gobierno de Chile ha obtenido 12.500.000 del Fondo Monetario Internacional, según se anunció hoy oficialmente.

Se tiene entendido que Chile consiguió el dinero para utilizarlo con fines generales, debido a la escasez de dólares y la perspectiva en las ventas de cobre.

Esa cantidad podrá ser utilizada mientras Chile continúa sus negociaciones para vender su cobre a los Estados Unidos, con destino a la reserva norteamericana de ese metal. Las negociaciones fueron anunciadas ayer.

El Fondo Monetario Internacional anunció que Chile le había "comprado" los dólares, pero algunos peritos ajenos a ésa organización, manifestaron que éso quería decir que el Gobierno chileno había hecho un canje de pesos chilenos o de alguna otra moneda por dólares de los Estados Unidos, de acuerdo con el Reglamento del Fondo. Agregaron que los dólares tendrán que ser pagados dentro de tres o cinco años en dólares o en otra divisa de igual convertibilidad.

El Fondo Monetario, hasta ahora, sólo ha acordado esos pagos en dólares, pero se explicó que es probable que Chile, antes de que llegue el momento del vencimiento, pueda hacer el pago en otra moneda.

REUNION CONJUNTA

WASHINGTON, 5.— (UP). — Fuentes dignas de crédito de esta capital creen que antes de que termine la próxima reunión de la Junta de Gobierno del Banco Internacional, puede que queden ultimados todos los preparativos para hacerle a Chile un préstamo que ayudará a ese país en el empeño de fomentar su industria de la pulpa de madera.

El préstamo, que se tiene entendido está en estudio para la firma Papeles y Cartones S. A., se elevaría a varios millones de dólares.

Las autoridades del Banco mantienen su reserva acostumbrada en los casos de préstamos que están siendo considerados. En general, nunca hacen declaraciones ni tratan sobre los préstamos hasta que se toma una decisión final.

Los gobernadores del Banco y los del Banco Monetario Internacional celebrarán una reunión conjunta el miércoles próximo, y continuarán su conferencia anual durante el resto de la semana.

ESTUDIAN PRODUCCION DE POZOS DE METANO

CORTE MAGGIORE, 5 (AL). — La misión argentina que ayer efectuó una visita a las instalaciones de los pozos de metano de Cavlaga, hoy llegó a esta ciudad para visitar los oleoductos y las instalaciones del sector Agip.

La misión está compuesta por un geólogo y un grupo de técnicos en perforaciones petrolíferas, que integran una comisión de ingenieros y técnicos argentinos, llegados a Italia para estudiar los métodos de producción y explotación de metano.

El grupo que llegó a esta ciudad se trasladará a Placenza, donde se están efectuando las instalaciones para la utilización del metano (conocido también por el nombre "gas de los pantanos".

HACIA LA JUSTICIA SOCIAL.—

EL ECUADOR ESTUDIA ADHESION A TRATADO DE UNION COMERCIAL

QUITO, 5 (AL).— La Cancillería informó que el Ecuador no se ha adherido al tratado de Unión Comercial entre Chile y Argentina.

El comunicado oficial de la Cancillería Ecuatoriana manifiesta que "En relación con algunas informaciones publicadas por algunos órganos de prensa del Continente, en los que se afirma que el Ecuador se había adherido al tratado de Unión Económica Argentino Chilena. La Cancillería Ecuatoriana manifiesta que en verdad este documento está estudiándolo con la importancia que se merece".

Agrega que el instrumento suscrito en Quito el 22 de agosto recién pasado, a lo que seguramente se refiere esa prensa, son los convenios de pago y comerciales firmados entre Ecuador y Argentina.



VELASCO IBARRA: Estudia adhesión a Unión Económica.

REACCION ECUATORIANA

QUITO, 5 (AL).— "Generalmente la prensa extranjera comenta los asuntos del Ecuador sin ninguna información seria y sin la menor documentación" —declaró el Presidente José María Velasco Ibarra refiriéndose a la nota editorial del diario norteamericano "The New York Herald Tribune".

En ese artículo el diario neoyorquino formulaba juicio sobre las negociaciones comerciales que el gobierno estaba realizando, acorde con los postulados del Acta de Santiago.

REVOLUCION DE LOS PUEBLOS

El Jefe del Estado agregó luego: "Cada día creo más en el empuje de la revolución de los pueblos hacia una justicia social más integral y hacia una más completa libertad de todas las naciones. Cada día también me considero más liberal".

EL ACTA DE SANTIAGO

Velasco Ibarra confirmó que próximamente firmará el convenio comercial con Argentina. "Ecuador está estudiando —agregó— con interés que se merece el pacto de Unión Económica entre Argentina y Chile. Esa es la única verdad".

LA LEY DE PRENSA

Refiriéndose luego a la ley de prensa que estudia actualmente el Congreso de su país, expresó: "Considero indispensable una ley que reglamente la libertad de imprenta. La vida de todos los ciudadanos está reglamentada para impedir los crímenes y los abusos".

ESPAÑA CEDERIA BASES A LOS NORTEAMERICANOS

DENVER, 5. (UP.). — El Embajador de Estados Unidos en España, James C. Dunn, informó hoy al Presidente Eisenhower sobre las negociaciones con el Gobierno del Generalísimo Franco acerca de un número no revelado de bases aéreas, y declaró más tarde a los periodistas que en su opinión el convenio sobre esas bases será concertado en breve.

El diplomático conversó 45 minutos con el Primer Mandatario, quien conferenciará aquí mañana con el Secretario de Estado, John Foster Dulles, sobre numerosos problemas internacionales.

Dulles, después de escuchar el informe de Dunn, opinó que sería conveniente que el Embajador fuese a Denver en avión para informar personalmente a Eisenhower.

Al abandonar el despacho presidencial para regresar por vía aérea a Washington, Dunn dijo que los Gobiernos de Estados Unidos y España, estaban "progresando y llevándose muy bien", en las negociaciones sobre el acuerdo de las bases.

"Existe —añadió—, una disposición extremadamente buena por ambas partes", y que su opinión acerca de las negociaciones sobre las bases era que sólo faltaban ultimar detalles.

"En mi opinión —dijo—, no veo obstáculos grandes o insalvables para concertar un convenio sobre las bases. Soy muy optimista en el sentido de que las negociaciones terminaran rápidamente, en breve".

El Embajador manifestó que no podía revelar el número de bases que Estados Unidos desea tener en España propiamente dicha, pues tal información sería "un poco demasiado útil", para naciones hostiles.

TRANQUILIDAD EN AJACCIO.—

CON ESPOSAS Y CAMIONES PARTIO SULTAN MARROQUI

AJACCIO, Córcega, 5 (UP).— El ex Sultán de Marruecos, se marchó hoy con varios camiones cargados, con sus dos esposas, dos concubinas, seis hijos y un número indeterminado de cajones de champaña en busca de otro sitio dónde vivir cómodamente y a esperar allí la llegada de otras 28 concubinas y "varias" esposas más también, que le solacen en su destierro.

El prefecto de Córcega ((Gobernador) Marcel Sayreux, suspiró ante el sosiego y tranquilidad que para él y su familia suponía la mudanza del ex Sultán a un hotel de 40 habitaciones situado en Zonza. Sayreux, dijo que el ex Monarca de Marruecos y su séquito no le habían dejado casi lugar en su propia casa para vivir.

Las autoridades francesas, sin previo aviso, enviaron el Sultán a cargo del prefecto, cuando lo destronaron y pusieron en su lugar a su primo Mouly. Sayreux y su esposa se vieron obligados a ocupar una habitación sin ventilación en los peores días de la estación canicular. A pesar de estas incomodidades. Sayreux hizo cuanto pudo para facilitarle a su huésped los medios de vivienda de que disponía, pero ello no satisfizo al soberano destronado, quien dijo que la residencia "no satisfacía los deseos, confort y hábitos de su familia".

Por lo tanto, Mohammed y los suyos se marcharon para ser los únicos inquilinos del hotel Golden Ram, que alquiló a un precio equivalente a 4.600 dólares mensuales.

El Sultán, según parece, se encuentra satisfecho con su nuevo alojamiento, pero su servidumbre de palacio en Rabat, no cree que las 40 habitaciones del hotel puedan acomodar más de 28 de las 42 concubinas que el Sultán tenía allí. Las 14 restantes fueron enviadas de vuelta a sus respectivas familias.

FUERTE TERREMOTO SACUDIO A GRECIA

ATENAS, 5. — (UP). — Un fuerte terremoto sacudió hoy Atenas y la parte meridional de Grecia.

El terremoto, que ocurrió a las 14.20 GMT, según se informa tuvo su centro cerca de la población de Killino, próxima a Pyrgos, en la península del Peloponeso.

Pyrgos, al otro extremo de la península del Peloponeso, está a 75 kilómetros al Oeste de Atenas.

Hoy, en Kalamaki, el temblor causó daños considerables a 20 casas y según informes siete personas sufrieron lesiones de consideración.

En la costa Este de la península del Peloponeso, en la ciudad de corinto, siete casas sufrieron leves daños.

Las sacudidas se sintieron en todo lo ancho de la península separada de la tierra firme de Grecia por el Canal de Corinto.

El buque italiano "Amba[illegible]" pasaba a la sazón por el canal pero no sufrió daño alguno a pesar de haber descendido sobre el canal una nube inmensa de tierra y polvo que cubrió el paso marítimo y las zonas limítrofes.

Hasta ahora no se han registrado daños de gran importancia.

SE AGRAVA SALUD DE MOHAMMED MOSSADEGH

TEHERAN, 5. (UP). — El ex jefe del Gobierno, Mohammed Mossadegh, continúa enfermo.

Hoy le subió la temperatura y el Gobierno ordenó a un médico del Ejército, que hiciera todo lo posible por restablecer su salud a fin de que pueda ser procesado por las acusaciones formuladas por el Gobierno en su contra.

El médico, Brigadier Hossein Moghadam, recomendó que lo atienda constantemente una enfermera.

Mossadegh está detenido desde que le derribó del Gobierno el golpe de estado del Primer Ministro, Zahedi.

No se ha especificado la naturaleza de la enfermedad que padece Mossadegh.

Se ha informado, sin embargo, que la fiebre le ha ido en aumento desde ayer, y cada vez parece tener más quebrantada la salud.

ACTOS DE PROTESTA EN C. DE GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 5. (AL.). — Cerca de medio millar de estudiantes realizó una manifestación de protesta frente a la Embajada de los Estados Unidos, contra la intervención extranjera en los asuntos internos del país.

Las dependencias de la Embajada estuvieron custodiadas durante la manifestación, por soldados de la infantería de Marina de los Estados Unidos. El Embajador se retiró del edificio, antes de que tuviera lugar la reunión.

NO HUBO VIOLENCIAS. — Los manifestantes portaban carteles censurando la intervención del Departamento de Estado, en la expropiación de tierras controladas por el poderoso consorcio bananero norteamericano "United Fruit". Se había recomendado a los ciudadanos norteamericanos que se mantuvieran alejados de las calles céntricas en los momentos de la manifestación, pero los discursos que se pronunciaron frente al Palacio Nacional fueron un índice de la moderación dentro de la que se realizó el mitin.

NO INTERVIENEN LAS AUTORIDADES. — Círculos políticos de la capital dijeron que el Gobierno no había aprobado los actos estudiantiles. Evidentemente, ni el Presidente Jacobo Arbenz ni miembro alguno del Gobierno, apareció en el Palacio Nacional durante la manifestación.

EE. UU. MANTIENE SU POLITICA DE AYUDA

WASHINGTON, 5. — (UP).— Los funcionarios de la FOA Foreign Operations Administration — el nuevo organismo gubernamental encargado de administrar el plan de ayuda de Estados Unidos a los demás pueblos, declararon hoy que la expulsión de varios altos empleados del Instituto de Asuntos Interamericanos, no significa que haya cambiado la política de los Estados Unidos en lo que se refiere al plan de cooperación técnica con las demás repúblicas americanas.

Añadieron que esos empleados fueron dados de baja por la simple razón de que al hacerse cargo la FOA de las labores que hasta ahora desempeñaron otros organismos, debió despedir a 350 de los 1.700 que esos organismos tenían en sus nóminas de pago.

Según los funcionarios, no hay razón política alguna en los despidos.

Los organismos que han sido refundidos en la FOA son la Administración de Seguridad Mutua, la Administración de Cooperación Técnica y el Instituto de Asuntos Interamericanos.

EL MUNDO LIBRE NO TIENE GRAN DEFENSA

CHICAGO, 5.— (UP).— El Subsecretario de Estado, Walter Bedell Smith, advirtió que el poderío de Estados Unidos y de sus aliados "no se ha desarrollado aún lo suficiente para garantizar la seguiridad del mundo libre".

Smith, dándose cuenta de las disensiones recientes entre los aliados de occidente, hizo un llamamiento a la unidad:

"Estados Unidos deben mantenerse fuertes, pero para ser fuertes, debemos tener aliados dispuestos a cooperar con nosotros en la defensa común de la libertad. Para ello no tenemos que abandonar las tradiciones de nuestra patria, ni esperamos que nuestros amigos abandonen las suyas".

CEDEN PORTAAVIONES A ARMADA FRANCESA

SAN FRANCISCO, 5. (UP.) —Estados Unidos entregó hoy a Francia, en calidad de préstamo, el portaviones "Belleau Wood", que tuvo brillante actuación en la pasada guerra mundial, para que lo utilice en la contienda de Indochina.

La ceremonia de traspaso se realizó en los astilleros locales donde el Vicealmirante F. S. Low, Comandante de la frontera marítima occidental de Estados Unidos, dijo al entregar la nave de 14.000 toneladas:

"Este préstamo es simbólo del programa de ayuda militar instituído por Estados Unidos en 1950, para combatir la agresión comunista en Indochina".

MAYOR W. WHISNER GANO LA PRUEBA AEREA DE EE. UU.

DAYTON, 5 (UP).— El mayor William T. Whisner, de la fuerza aérea norteamericana y as de la Guerra Mundial y de la Guerra de Corea, ganó el trofeo Bendix, de aviación al pilotear su aparato Sabre F—85—F, a reacción, 3.000 kilómetros a través de Estados Unidos, a una velocidad media de 1.005.78 kilómetros por hora.

Whisner estableció una nueva marca de velocidad cubriendo la distancia en 3 horas, 5 minutos y 45 segundos, tomándole la delantera por 4,8 segundos al mayor Edward Johnson, que quedó en segundo lugar. La velocidad media de Johnson fué de 1.005.47 kilómetros por hora, habiendo hecho el recorrido en 3 horas, 5 minutos 49,8 segundos.

Los diez aviones que participaron en la prueba superaron por completo la marca que estableció en 1951, el capitán James S. Arson, marca que se había logrado mantener en pié, habiendo sido de 3 horas y 27 minutos, y de un promedio de velocidad de 919.6 kilómetros por hora.

LA UNION SOVIETICA E IRAN CONCERTARON CONVENIO COMERCIAL

LONDRES, 5 (UP).— Radio Moscú anunció que la Unión Soviética e Irán concertaron un nuevo convenio comercial que "aumentará grandemente" el intercambio de productos y artículos entre los dos países.

El anuncio de la emisora moscovita, no dió detalles del convenio, pero lo unió a ataques de propaganda a Estados Unidos que ha dispuesto prestar ayuda a Irán por valor de 45.000.000 de dólares.

Se sabe que la Unión Soviética está tratando de entablar relaciones amistosas con el nuevo régimen iranio, por lo que predice que el nuevo convenio comercial será utilizado como un gesto de Moscú para ayudar al empobrecido gobierno de Teherán.

La Radio Moscú transmitió un artículo del diario Pravda en que se ataca a Estados Unidos por su política de Irán.

"Las agresivas fuerzas de Estados Unidos —dice el artículo— vienen esforzándose desde hace varios años por arrastrar a Irán a la esfera de su provocativa actividad para preparar una nueva guerra mundial.

"Tratan de establecer en el territorio de Irán bases militares y aéreas.

"Las agresivas fuerzas de Estados Unidos destinan millones de dólares y movilizan todos los medios para crear tirantez entre los estados y sembrar provocaciones destinadas a afectar las buenas relaciones de vecindad entre los pueblos".

LA LIGA ARABE DIO TERMINO A REUNION

EL CAIRO, 5 (AL). — Termina hoy las labores del Comité Político de la Liga Arabe, la cual estaba ocupada en particular del problema de Marruecos, a través de los últimos acontecimientos.

Se ha decidido —entre otras cosas— llevar tal problema al seno de las Naciones Unidas, por intermedio de sus representaciones de dicha liga en el organismo mundial, en ocasión de la próxima Asamblea General.

Un partido grande: Colo Colo-Unión



EN LOS JUEGOS BRITANICOS.— LONDRES.— Con los pies en el aire éstos dos competidores de la "milla en cuatro minutos", tuvieron que contentarse con 4.06.8 y 4.07.2 minutos, respectivamente. Gordon Pirie, de 39 años, es el ganador de la carrera internacional de la milla, durante los Juegos Británicos en el White City Stadium, y le sigue a los talones el norteamericano Wes Santee, de Kansas. Santee, quien marcó un récord norteamericano con 4.02.4 para la milla, el 5 de junio último, dió como razón de su relativamente pobre performance en Londres, que había corrido muy a menudo en su jira por Europa.— (Foto UNITED PRESS).

Match muy importante en Famae: juegan quintetos de Unión y Sirio

Un solo partido por la Serie de Honor de la Asociación de Básquetbol de Santiago, consulta para hoy, en la mañana, en el Estadio Famae, la cartelera oficial por el Torneo Metropolitano en este deporte: el de Unión Española, colocado 3.o en la Tabla de Posiciones del certamen, con Sirio, 5.o en dicha escalerilla, pero con tres partidos jugados solamente hasta la fecha.

Este encuentro, dada la colocación de ambos elencos, resulta tan decisivo para uno como para otro, ya que la diferencia que los separa estriba solamente en un triunfo. Sin embargo, comparativamente, quién arriesgará más en esta oportunidad es Unión Española, que juega su último partido en la Primera Rueda y está nada menos que a 10 puntos de diferencia del puntero Famae, y a 5 de Palestino, este último con sólo 5 partidos jugados, y seguido en la Tabla de Posiciones.

La reunión de hoy en la cancha de San Ignacio, con Franklin se iniciará a las 9 horas, con el lance Sirio-Unión Española, en División Juvenil, para luego seguir a las 9.45, con el encuentro Barcelona, Y. M. C. A. en Primera División.

Juegan hoy en el Estadio Nacional y será digno broche para la 1.ra rueda

Muñoz será reemplazado por Campos

Juegan esta tarde en el Estadio Nacional Colo Colo y Unión Española. Un gran partido, sin duda alguna. Lo ha sido siempre porque reúne todos los atributos de los mejores clásicos de nuestro fútbol. Y lo será más en esta oportunidad en que están en juego tantas cosas. Vamos viendo.

Colo Colo es el puntero del Campeonato. Ha cumplido una campaña sensacional, volteando rivales como muñecos. Domingo a domingo los aficionados hacen apuestas no en cuanto a quién va a ganar, sino que tratando de acertar cuántos goles va a convertir la delantera dirigida por Jorge Robledo. Para rubricar tal campaña, el cuadro blanco necesita ganar esta tarde, aun cuando de cualquier manera, siempre la primera rueda ya es suya.

¿Ocurrirá lo mismo con Unión Española? El interrogante es amplio, sugestivo. Los rojos han sido siempre un hueso que los albos no han podido roer. Tradicionalmente, cualquiera sean las posiciones de uno y otro, Unión se ha alzado con los puntos. Verdad que ahora las cosas parecen haber cambiado, en virtud de la potencia tremenda, arrolladora, que exhibe el once blanco. Pero los adeptos de Unión Española se afirman en la tradición y en la campaña impresionante que viene haciendo el equipo. Hace siete fechas que no pierde, en una seguidilla que aparece, sin solución de continuidad. Comprende que el compromiso a afrontar hoy es el más difícil y duro de todos, pero están confiados en la regularidad del conjunto y ese factor tradición que siempre ha jugado un papel decisivo en las confrontaciones con el actual líder.

En los papeles, Colo Colo aparece disminuído en su ataque, ya que una lesión impedirá que Manuel Muñoz sea de la partida. Su puesto será ocupado por Fernando Campos, siendo el resto el mismo cuadro de costumbre. La Unión saldrá sin cambios. Nada se ha tocado, porque esa es la formación de los siete partidos seguidos. Siete que, a estar con el optimismo que domina a la tienda roja, pueden transformarse hoy en ocho. Colo Colo tiene la palabra final.

Los dos cuadros se presentarán contituidos de la siguiente manera:

COLO-COLO:— Escutti; Farías y Núñez; Peña, Sáez y E. Robledo; Aranda, Cremaschi, J. Robledo, Campos y Castro.

UNION ESPAÑOLA:— Nistche; Azares y Fernández; Martínez, Beltrán, y Beperet; Río, Suárez, Contreras, Zárate y López.



ROGELIO NUÑEZ



LITO CONTRERAS

Palestino y Audax disputan puntos valiosos frente a Católica y Green

PARTIDOS DE MUY DIFICIL PRONOSTICO

Reconociendo que Colo Colo y Unión Española congregarán la mayor expectación popular en Ñuñoa, la jornada nos ofrece en Santiago otros dos encuentros que aparecen rodeados de atractivos. En Independencia, Universidad Católica recibe a Palestino y en Santa Laura se cotejan Audax Italiano y Green Cross.

UC - PALESTINO.— Si nos atenemos a lo que indican los papeles, Palestino debe ganar sin susto. El cuadro de Rubén Bravo ha pescado definitivamente la onda. Su fútbol elegante, lleno de sutilezas y efectivo, le está reportando victoria tras victoria. Está en el segundo puesto de la tabla, junto a Universidad de Chile, que tiene un compromiso riesgoso en Talca. Esa es una circunstancia que puede favorecer al conjunto de colonia para quedar solo en el segundo lugar, y hasta con la expectativa de acortar la distancia que lo separa de Colo Colo, conforme a lo que sea capaz de hacer Unión Española. Pero Universidad Católica no es un rival fácil de doblegar. El cuadro se notó muy mejorado en su reciente actuación cuando empató con Green Cross, saliendo de una mala racha de cinco derrotas al hilo. Hoy tiene una oportunidad propicia para demostrar que su reacción es auténtica. En todo caso, como se trata de un equipo con tendencia al buen fútbol, no resulta exagerado esperar en Independencia, una brega de perfiles técnicos descollantes.

U. CATOLICA.— Livingstone; Jara y Roldán; Alvarez, Sánchez y Vásquez; García, Tuñón, Cisternas, Montuori y Carvallo.

PALESTINO.— Donoso; Grill y Almeyda; García, Rojas y Goity; Pérez, Coll, Bravo, Walter y Méndez.

AUDAX - GREEN CROSS.— Partido de pronóstico difícil este que tendrá por escenario el campo de juego de Santa Laura Son dos equipos que vienen jugando bien, con armonía y eficacia. El conjunto de colonia ha levantado presión en las últimas jornadas y hay quienes le asignan un rol estelar para la segunda rueda.

Desde que comenzó el torneo Green Cross impresinonó bien. Gustó su juego bien concebido con figuras de rendimiento parejo, especialmente en su ataque donde el trío central Baum, Caviglia y Garay suele convertirse en el barómetro de sus actuaciones. Audax tiene 15 puntos y los "pijes" 10, pero en verdad esa diferencia es sólo en los números, ya que en la cancha ambos aparecen con una chance equilibrada. Buen partido a no dudarlo y de mucha importancia para Audax que pretende entreverarse seriamente en la conversación de los punteros.

Los equipos formarán como sigue:

G. CROSS.— Avilés; Gobo y Armijo; Salinas, Sandoval y Ortiz; Yori, Baum, Caviglia, Garay y Acuña.

AUDAX ITALIANO.— Chirinos; Bello y Olivos; Massaro, Vera y Cortez; Carrasco, I. Carrasco, Espinoza, Alvarez y Martínez.



DEFENSA DE CONFIANZA — Lo fue Grill, cuando militó en Santiago Morning, y lo sigue siendo ahora en Palestino. El club de colonia sabe perfectamente que su match de hoy con le Universidad Católica no es de los fáciles.

CAMPEONATO NACIONAL DE FUTBOL SE SIGUE JUGANDO EN 10 ZONAS

Con todo éxito se dió comienzo, en siete de las diez zonas en que ha sido dividido el país, al Campeonato Nacional de Fútbol Amateur correspondiente a este año, justa organizada, como de costumbre, por la Federación de Fútbol de Chile.

Los resultados generales de esta primera jornada, consignados por zonas, fueron los siguientes:

PRIMERA ZONA.— Oficina Victoria 4 Arica 4; Iquique 2 Nebrasca 1; Tocopilla 3 Pedro de Valdivia 0; María Elena 4 Grupo Tofo 0; Taltal 5 Calama 1 y Chuquicamata 2 Antofagasta 2.

SEGUNDA ZONA.— Chañaral 0 Potrerillos 0; Copiapó 5 Inca de Oro 2; y Vallenar 7 Domeyko 3.

TERCERA ZONA.— Coquimbo 3 El Tofo 0; Adacollo 3 Vicuña 0; Los Mantos 2 Ovalle 1; Illapel 4 Combarbalá 2.

Libre Salamanca.

La Serena espera ganador, por ser Campeón de 1951.

CUARTA ZONA.— Naval Valparaíso 7 Alejo Barrios 0.

SEPTIMA ZONA.— Talca 4 Constitución 0; Cauquenes 2 San Javier 2; Linares 3 Parral 1; Chillán 6 San Carlos 4 y Bulnes 4 Yumbel 1.

NOVENA ZONA.— Los Angeles 3 Angol 1; Traiguén 6 Mulchén 3; Victoria 5 Temuco 2; Lautaro 1 Curacautín 1; Nueva Imperial 4 Carahue 3 y Pitrufquén 3 Loncoche 1.

DECIMA ZONA.— Osorno 5 La Unión 2; Puerto Montt 3 Puerto Varas 3.

Quedó pendiente en esta zona, el partido Voldivia-Río Bueno, que no pudo jugarse debido al mal tiempo. Estos elencos jugarán mañana este match.

PARTIDOS POR LA SEGUNDA RUEDA.— El calendario de partidos confeccionado por la Federación para la Segunda Rueda, jornada a cumplirse hoy, es el siguiente:

PRIMERA ZONA: Arica con Oficina Victoria; Iquique con Nebrasca; Pedro de Valdivia con Tocopilla; Grupo Toco con María Elena; Calama con Taltal y Antofagasta con Chuquicamata.

SEGUNDA ZONA: Potrerillos con Chañaral; Inca de Oro con Copiapó y Domeyko con Chañaral.

TERCERA ZONA: El Tofo con Coquimbo; Vicuña con Andacollo; Ovalle con Los Mantos; Illapel con Combarbalá.

Libre: Salamanca. Espera ganador, por ser Campeón de 1951: La Serena.

CUARTA ZONA: Valparaíso con O'Higgins; Alejo Barrios con Naval Valparaíso; Quintero con Viña del Mar; Casablanca con Algarrobo; Villa Alemana con Quillota; Quilpué con Limache; La Ligua con La Calera; La Cruz con Llay-Llay y San Felipe con Los Andes.

QUINTA ZONA: Providencia con Pirque; Ñuñoa con Puente Alto; Recoleta con Santiago; Cadetes D. H. con Renca; San Bernardo con La Cisterna; Paine con Buín; Melipilla con El Monte; San Antonio con Cartagena; Maipú con Quinta Normal; Peñaflor con San Miguel; Isla de Maipo con Talagante.

Libre: Barrancas.

SEXTA ZONA: Rancagua con Graneros; Caletones con Sewell; San Vicente con San Fernando; y Santa Cruz con Rengo.

SEPTIMA ZONA: Curicó con Molina; Constitución con Talca; San Javier con Cauquenes; Parral con Linares; San Carlos con Chillán y Yumbel con Bulnes.

OCTAVA ZONA: Naval con Chiguayante; Concepción con Talcahuano; Penco con Tomé; Schwager con Coronel; y Curanilahue con Lota.

Libre: Arauco.

NOVENA ZONA: Los Angeles con Angol; Mulchén con Traiguén, Temuco con Victoria; Curacautín con Lautaro; Carahue con Nueva Imperial y Loncoche con Pitrufquén.

DECIMA ZONA: Río Bueno con Valdivia; Osorno con La Unión y Puerto Varas con Puerto Montt.

Libre: Castro.

La Asociaciones señaladas en primer término, servirán de ciudadesedes a estos encuentros.

PIMPON

La Asociación de Tenis de Mesa de Santiago, en su última reunión, acordó pastergar hasta la próxima semana, la realización del Campeonato Femenino.

—ooOoo—

La razón de esta suspensión, según pudimos informarnos, fue que, por diversas causas y motivos, no podían hacerse presentes en él, las estrellas metropolitanas de la paleta, Silvia Toledo y Bernardita Navarrete.

—ooOoo—

Después de una dilatada jira por nuestro país, partieron a Buenos Aires, los Campeones Mundiales Yugoeslavos, Vilin Harangoso y Zarko Dolinar, de destacada actuación en nuestro medio.

—ooOoo—

Tanto Harangoso como Dollnar, según declaraciones a LA NACION, se llevan una óptima impresión del "standard" técnico de nuestro Pimpón y de la capacidad de sus jugadores, a quienes conceptúan como los mejores de cuantos han visto expedirse en América del Sur.

—ooOoo—

Cabe señalarse, que la jira de estos virtuosos de la paleta, Campeones Mundiales en los últimos Torneos de Europa, dejó a la Federación Chilena de Tenis de Mesa, una pérdida superior a $ 100 000, la que deberá ser cubierta totalmente por esta dirigente.

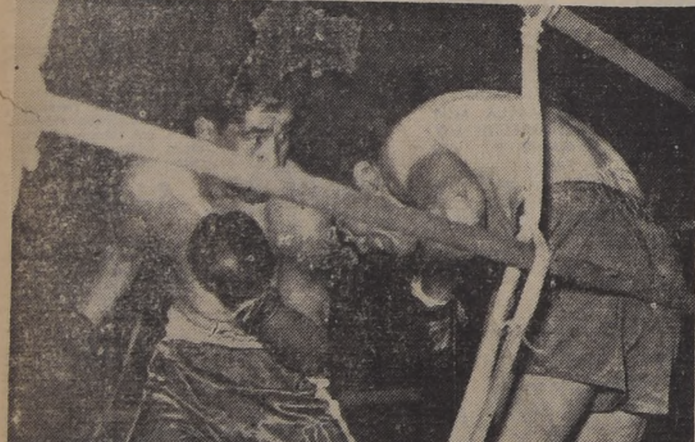
—ooOoo—

En la tercera fecha de la competencia oficial en primera serie varones, el homogéneo y disciplinado equipo de la Universidad de Chile, obtuvo un brillante triunfo sobre el Sporting Club de Ñuñoa, por la cuenta 5-4. El equipo vencedor se hizo representar en este match, por los siguientes jugadores: Hugo González, Oscar Pérez y Manuel Barahona. El Sporting Club de Ñuñoa, por Salomón Tapia, Eduardo Arriagada y Manuel Vidal.



BACK CENTRO DE RECURSOS.— Es Gobo, en Green Cross, pese a que, aparentemente, se vé lento. A nadie extrañaría que esta tarde de Green, superará a Audax, pues antecedentes tiene y muy buenos.

VARGAS DIO COLOR A SU DERROTA



Agradó bastante el combate que sostuvieron el viernes Humberto Loayza y Manuel Vargas, pese a que finalizó dos rounds antes del tiempo estipulado. La concurrencia no hizo mayor alarde por la determinación que adoptó Vargas, porque comprendió que el pugilista universitario quemó todas sus energías desde el segundo hasta el octavo rounds. Su vigor y entusiasmo lo derramó sobre la lona del viejo Teatro Balmaceda para demostrar, quizás, que sus pretensiones al título se justificaban, como que hubo momentos, —y esto no podría desmentirse—, que Vargas llevó furiosamente a las cuerdas al insistente zurdo nortino.

Que Loayza triunfó, y que su superioridad fue manifiesta, son verdades indiscutibles; pero que Vargas estuvo acertado y controló varias veces las acciones colocando severos impactos al actual campeón, son también verdades irrefutables, puesto que si el encuentro alcanzó fases emotivas, fue precisamente por su decidida cooperación. Loayza entró a buscar el nocaut, porque tampoco se hallaba ahora dispuesto a mantener un ritmo violento y acelerado durante doce rounds, prueba el hecho que al igual que su antagonista, mostró visos de agotamiento, ya que indudablemente el fuerte peleador iquiqueño se hallaba transitoriamente retirado del ring y nunca un pugilista puede expedirse con la soltura y eficacia del que actúa con mayor continuidad. Y esta es otra verdad, tan cierta como aquéllas. No obstante, Loayza estuvo magnífico, si consideramos su ausencia de varios meses, porque sus violentos golpes izquierdos hicieron estragos suficientes para minar lentamente la resistencia y voluntad que exhibió Vargas durante los diez rounds.

Loayza llegó a disputar la corona nacional de los medianos, con el aplomo y confianza que adquieren solamente aquellos hombres que han enfrentado a elementos de gran prestigio en Sudamérica. Quien haya cruzado guantes con boxeadores del temple de Dogomar Martínez y Antonio Frontado, entre otros, tiene y debe sentirse seguro de su labor, porque el boxeo tiene un prolongado aprendizaje y la experiencia se obtiene, precisamente, de las confrontaciones en el campo internacional. El grabado muestra una escena del match Loayza-Vargas, cuando éste golpea sobre las cuerdas al nortino.

POR los BARRIOS y COMUNAS

En los amistosos de fútbol a cargo del Gitanos y Sporting de Ñuñoa, éste último se impuso con el segundo equipo por 3-0, y el primero empató a 1. El cuadro de honor del Sporting formó así: Salmán; Hermosilla y Trujillo; Olguín, Tapia y Camus; Saltiveri, Humud, Brain, Fernández y Barrera.

—oOo—

El nuevo directorio del club Santa Laura está integrado por los señores Raúl Meza, presidente; Miguel White, vicepresidente; Sergio Valdés, secretario; Nilo Colombo, prosecretario; Hernán Mejías, tesorero; Francisco Uriarte, protesorero; José Gutiérrez, Nilo Lardi, Fernando Rojas, Carlos Morales, Roberto Quiroz, Esteban Virumbrales, Lorenzo Campusano y Alberto White, directores; rama femenina, señoritas Elena Uriarte e Inés y Yayi Guzmán, directoras.

—oOo—

La Asociación Valparaíso de Pesas ha reconocido los siguientes records: categoría gallo, novicio, Donato López, 168,5 kilos; 3.a división, Ricardo Arratia, 195 kilos; pluma, novicios, Antonio Madrigal, 186 kilos; 3.a división, Alejandro Moreno, 160; 2.a división, Ricardo Arratia, 204,1 kilos; liviano, novicio, Enrique Godoy, 223,5 kilos; 3.a división, Andrés Gardella, 242; 2.a división, Andrés Gardella, 237 kilos; mediano, novicio, Enrique Godoy, 237,5 kilos; 3.a división, Sergio García, 255 kilos; medio pesado, novicio, Reinaldo Pajarito, 214,5 kilos; 3.a división, José Delgado, 244 kilos; ligero, novicio, Esteban Marín, 222 kilos; pesado, novicio, Felipe Karmy, 192,5 kilos; 3.a división, Jorge Gorichón, 255 kilos.

DEPORTIVO Nacional comunica a sus socios y simpatizantes que se hallan abiertas las inscripciones para el camping veraniego de Algarrobo durante las Fiestas Patrias. Esta institución hace saber, al mismo tiempo, que ha adquirido en Farellones un refugio de propiedad del señor Carlos Vial. Cualquiera consulta se proporcionará en Lord Cochrane 165, teléfono 64431.

—oOo—

UNA IMPORTANTE sesión celebrará hoy, a las 10.30 horas, el Círculo "Juan Ramsay", en su local de San Camilo 340. Tratará sobre la revisión y aprobación de los nuevos reglamentos, programación de la fiesta inaugural de la nueva sede, aprobación del nuevo contrato de concesión, terminación de la casa y toma de juramento a nuevos socios.

—oOo—

EL CONSEJO Superior de la Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, se reunirá el lunes, a las 20 horas, a fin de conocer la cuenta del delegado al Congreso Nacional y los nuevos tributos a la Asociación de Arbitros.

—oOo—

EL DIRECTOR de Deportes, señor Ducaud, cooperará con los pasajes dentro del territorio chileno, para que una delegación del Moto Club de Santiago, pueda asistir a una competencia denominada Circuito de la Herradura que se efectuará en noviembre en la capital peruana. Entre los corredores que actuarán en esta competencia, figuran Harold Bain, Rogelio Espinoza y Pedro Morales.

ATLETISMO

La tercera etapa del Torneo Juvenal Hernández, organizado por la Asociación Atlética Universitaria, se cumplirá hoy a las 9 horas, en la pista del Estadio Recoleta. El programa consulta pruebas de damas y varones, con participación de los más destacados exponentes del atletismo estudiantil. El orden del mismo se ha fijado de la siguiente manera:

200 metros planos, varones y damas; salto largo damas; salto con garrocha; lanzamiento disco, varones; 5.000 metros planos; lanzamiento disco, damas; lanzamiento bala, varones; salto triple; 800 metros planos y postas de 4x400 metros.

El puntaje, hasta ahora, favorece al popular y poderoso equipo del Chunchito, con 7.735.6, seguido por el Instituto de Educación Física, con 7.552,6; luego vienen las Escuelas de Leyes, Ingeniería, Medicina, Arquitectura, Agronomía, etc.

HOCKEY DE HOY

La Asociación Santiago de Hockey en Patines fijó para hoy, los siguientes partidos oficiales: ciales:

Cancha de la UC, a las 9.30 horas: Universidad de Chile con Palestino, tres equipos.

Cancha Santa Laura, a las 9.30 horas: Unión Española con Iberia, tres equipos.

Cancha Bata, de Peñaflor, a las 9.30 horas: Bata con Audax Italiano, punteros e invictos, con tres elencos.

Terminó huelga de árbitros de fútbol en Uruguay

MONTEVIDEO, 5.— (UP). Los árbitros de fútbol dieron por terminada la huelga que comenzaron el 24 de agosto.

El acuerdo de poner fin a la huelga fue tomado esta madrugada en asamblea después de llevarse a cabo prolongadas negociaciones por la Asociación uruguaya de fútbol.

Deporte EXTRANJERO

DOVER, 5.— (UP).— Florence Chadwick, la nadadora norteamericana de 33 años de edad que estableció ayer dos records en su empeño por cruzar de ida y vuelta el Canal de la Mancha, estaba haciendo hoy preparativos para salir hacia España con la esperanza de atravesar a nado el estrecho de Gibraltar.

La gran nadadora también tiene el propósito de atravesar a nado el paso de los Dardanelos, tarea que siempre ha sido considerada como muy dificultosa.

La Chadwick estableció un nuevo record de velocidad al cruzar el Canal de la Mancha —de la costa británica a la francesa— en 14 horas y 42 minutos. En seguida se arrojó al agua de nuevo, y en viaje de regreso nadó dos milas y cuarto en la dirección de Dover, lo que constituye otro record, a pesar de haber tenido que abandonar su segundo empeño.

—ooOoo—

NAPOLES, 5.— (UP).— Los deportistas italianos Tino Straulino y Nico Rode, en su yate "Merope II", triunfaron hoy por segundo año consecutivo en el campeonato mundial para yates tipo "Star".

Los ganadores ocuparon el tercer lugar en la prueba de hoy, quinta de la serie, en la que ganó el equipo portugués compuesto por Duarte Bello y Laoa Tito en el "Faneca I".

Dorward Knowles y Sloane Farrington, de Las Bahamas, en el "Gem III", ocuparon el segundo lugar en la prueba y los cubanos Cárdenas, en el "Kurusch IV", se clasificaron en quinta posición.

La clasificación general del torneo, no oficial aun, es la siguiente:

1.o Merope II (Straulino-Rode) de Italia.
2.o Faneca II (Bello-Tito) de Portugal.
3.o Asterope (Nordio) de Italia.
4.o Myra (Chancerel-Violet) de Francia.
5.o Merope I (Cosentino) de Italia.

BASQUETBOL

Con trece partidos se cumplirá esta tarde la décima segunda fecha del Campeonato Oficial de Básquetbol Femenino de Santiago, en las cuatro canchas de que se disponen para esta competencia local. El programa completo lo insertamos a continuación:

CANCHA FAMAE.— 15.15 horas, terceros de Magallanes con Famae; 16.15 horas, segundos de Magallanes y Montemar y a las 17.15 horas, los primeros.

CANCHA FAVEE.— 15.15 horas, Cabrera Gana con Favee; 16.15 horas, segundos elencos y 17.15 horas, primeros cuadros.

CANCHA CABRERA GANA. — 15.15 horas, segundos Iberia con Chile-Brasil; 16.15 horas, segundos, Pedro Montt con Francisco Arellano; 17.15 horas, primeros, Iberia con Chile-Brasil y 18.15 horas, primeros cuadros del Pedro Montt y Francisco Arellano.

UNION MATERIALES. — 15.15 horas, segundos, Universidad Técnica con Ferrobadminton; 16.15 horas, segundos Sergio Gálvez con Unión Materiales y 16.15 horas, primeros del Universidad Técnica con Ferrobadminton.

SE SUSPENDIO LA PRUEBA DE "EL MEJOR ESCALADOR"

En vista de las malas condiciones en que quedó, a raíz de las últimas lluvias, el camino de subida al Cerro San Cristóbal, la Asociación Ciclista de Santiago acordó, en la tarde de ayer, suspender la prueba de "El Mejor Escalador" que había organizado para hoy en la mañana, la rama de ciclismo de la Unión Deportiva Española.

En la sesión que la dirigente metropolitana del pedal celebrará mañana martes, se tratará lo relacionado con la fijación de una nueva fecha de realización de esta interesante prueba ciclística.

Fútbol de Asociaciones

Las diversas Asociaciones proseguirán hoy el desarrollo de sus competencias de fútbol, habiéndose programado partidos en todas las divisiones. El programa total es el que damos a continuación:

ASOCIACION SANTIAGO.— Cancha Cuarta Zona.— Metropolitano-Cuarta Zona; turno U. Técnica; **Cancha Cía. de Gas;** turno Walter Muller; **Cancha Barros Luco.—** Unión Condell-Estrella, turno Eugenio Matte. **Cancha Famae.—** Santos Aybar-Famae, turno Unión Condell; **Cancha San Ramón.—** Liverpool-Vista Hermosa; turno Eugenio Matte; **Cancha Banfield.—** Eugenio Matte-Banfield Yungay; turno Manuel Acevedo; **Cancha E. Artes 1.—** Fortín Mapocho-U. Técnica; turno, Dep. Flecha; **Cancha Papelera.—** Propa-Albión; turno Copal; **Cancha Walter Muller.—** Carioca-Walter Muller; turno Cía. de Gas; **Cancha Arco Iris.—** Borgoño-Arco Iris; turno, Arauco Providencia; **Cancha Borgoño.—** Gimnástico-Carlos Walker; turno, Cuarta Zona; **Cancha El Salto.—** Río de Janeiro- El Salto, turno Balmaceda, Juniors; **Cancha Ilharreborde.—** CIC-Ilharreborde; turno Río de Janeiro; **Cancha El Salto; Cancha Eugenio Matte.—** Manuel Acevedo-Alianzá Royal, turno Liverpool; **Cancha Lo Saez 2.—** Germinal-Unión Arauco; turno Banfield de Yungay; **Cancha Mademsa.—** Teniente Godoy-Mademsa; turno Unión Pacífico; **Cancha Trudeau.—** Valdebenito-Arauco de Providencia; turno Mademsa; **Cancha Unión Pacífico.—** Primero de Mayo-U. Pacífico; turno Propa; **Cancha Estadio Nacional 3.** La Cruz-Loma Blanca; turno Everton; **Cancha E. Nacional 4.—** Everton-Olimpia; turno Loma Blanca; **Cancha E. Nacional 5.—** Libertad-Rangers Asturia; turno La Cruz; **Cancha E Nacional 7.—** Ipiranga-Chelsea; turno Rangers Asturia; **Estadio Recoleta.—** Selección Santiago-Selección Recoleta, por el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur, a las 14.30 horas.

ASOCIACION DE CONCHALI.— Cancha El Rayo.— 14 horas, 3.os equipos El Rayo con Los Minerales. 15 horas, 2.os equipos, Veinte de Enero-Villa Moderna con El Rayo.

Cancha Unión Conchalí: 14 horas, 3.os equipos Eugenio Jorquera con ganador 4.o Centenario-18 de Septiembre. 15 horas, 2.os equipuos Atlético Chacabuco con E. Jorquera. 16 horas, 1.os equipos Cuarto Centenario con Atlético Chacabuco.

Cancha San Lorenzo: 14 horas, 3.os equipos Kiosko Juanito con Atlético Chacabuco. 15 horas, 2.os equipos Juventud Torino con Kiosko Juanito. 16 horas, 1.os equipos Defensor de Chile con Angamos.

ASOCIACION DE PROVIDENCIA. — Estadio Municipal: Cancha 1.— 13.30 horas, Nacional con Dep. National, 2.os equipos; 14.30 horas, Defensor Vitacura con Real Olímpico. 16 horas, Selección de Providencia con Selec. Amateur. **Cancha 2.—** 13.30 horas, Nacional con Dep. National, primeros equipos. 14.30 horas, Covadonga con Deportivo California, primeros equipos.

ASOCIACION SUR-ORIENTE — Cancha Vicuña Mackenna con Maule: ....

Cancha 1: Dep. San Pedro-Bogota con Deportivo Taulis. Cancha 2: Atlético San Juan con Dep. Colombia. Cancha 3: Dep. Los Carrera con Dep. Turin?Inter.

Los partidos comenzarán a las 14 horas, con los terceros equipos.

LA NACION

DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

Dramático el empate Magallanes-Santiago



VALDES VA A MARCAR EL 5-3. — El puntero derecho ha dejado atrás a G Fernández, ingresando al área sin perder el control de la pelota. No esperará la presencia de Pachecho, que está caído. y de Jofré, para vencer a H. Fernández, quien no pudo tapar el ángulo. Iban 30 minutos. Luego siguió la reacción de los albicelestes, hasta empatar 5-5.

"Albicelestes" perdían 5 por 1 y quedaron 5-5

UN RESULTADO INCREIBLE fué el que se registró en el match del Santiago Morning con Magallanes, disputado ayer en el Estadio de la UC y que correspondía a la 13.a y última fecha del campeonato profesional de fútbol. Increíble para los parciales del conjunto bohemio, que ganaba por 5-1 a los 25 minutos de la etapa final; como también para los agobiados adeptos de la "Academia" y los más escépticos, que alcanzaron a llegar hasta la Plaza Chacabuco, todos compungidos y que pronto volvieron con el griterío que se armó frente a las sucesivas conquistas del cuadro. Todo el público alentó la reacción de los albicelestes, por quienes nadie daba un veinte, cuando el score le era tan desfavorable. Pero aún le quedaban fuerzas a Valdés y Salamanca para retomar la huella del buen éxito. A punta de empuje, con energías y dejando el corazón en la cancha, se fueron encima del pórtico del "Nano" Fernández, conquistando el 5 a 5 con toda justicia.

Los últimos 20 minutos valieron por todo el partido. Antes siempre hubo dominio del Santiago Morning, concretado en una ventaja que para cualquier equipo se hacía francamente agobiador. Las defensas, sin embargo, habían andado bastante mal en ambos equipos. Sobre todo el meta albiceleste, Lincoyán Neira, que no otorgó confianza alguna a los demás defensores de la divisa aguerrida. Hubo frecuente preocupación en Morales y Cuevas, por lo que sucedía entre los postes. Las angustias afloraban a cada rato, ante la inseguridad de Neira, que fué vencido con goles de película. Pero al frente las cosas no andaban mejores, pues Guillermo Fernández ya no respondía en la vigilancia de Salamanca. Por su parte, Flores sacába a cada momento de sus posiciones a Pacheco y con inteligencia abría el juego a las puntas, donde Farías y Jofré fracasaban en la custodia de Valdés y Soto.

En la segunda etapa surgieron las emociones. Con mucha organización y conservando encomiable trabazón, los delanteros bohemios encontraron el camino de la conquista. El 2-1 de la fracción inicial, se fué ampliando lentamente. Gracias a la faena rendida por García, Díaz y Hormazábal, el score llegó hasta el 5-1, a los 25 minutos. Muchos pensaron que ya el partido estaba definido a favor de Santiago, que empezó a florearse y a hacer "chiches" en el campo rival. Y hubo público que convencido del resultado, y ante la superioridad de los forwards bohemios, empezó a abandonar los tablones del Estadio. Pero justo a los 28 minutos, se produjo el vuelco enorme del panorama. A gritos Valdés y Rivas impulsaron a sus compañeros a una firme reacción. A no darse por vencidos, a luchar hasta el último. Y respondieron todos como contagiados por el entusiasmo y decisión gastada por el centro half y puntero derecho.

La emoción empezó a aflorar a medida que Magallanes se acercaba al 5-5. El coraje de los albicelestes tuvo un estímulo grande de parte de la concurrencia, que los alentaba al empate. Mientras tanto, en el cuadro bohemio surgía el nerviosismo, principalmente en "Nano" Fernández, a quien nadie hacía caso, preocupados como estaban de interceptar la furia tremenda de Salamanca y Valdés. En las tribunas, los adeptos de la "Academia" no tenían sosiego y de empequeñecidos, pasaron a regocijarse con la conquista. La zozobra, las angustias se habían radicado en los adeptos del Santiago, que no cabían en la sorpresa grande y el descorazonamiento que se les vino encima, con el valiente y emocionante empate logrado por sus adversarios. Nadie creyó en la reacción de Magallanes, pero luego debieron aplaudir a un equipo que otorgó todo el dramatismo y emoción que abarcó la brega.

En la primera jornada de las revanchas, Santiago Morning tendrá como rival a Palestino, que lo goleó por 6-1. Magallanes también tratará de tomarse el desquite ante Ferrobadminton, que se impuso por 5-1.



INCREIBLE SU EMPATE. — Cuando el Santiago estuvo 5-1, aflojó, convencido ya de su triunfo. Se puso sobrador y extremadamente confiado, sin advertir que la defensa había estado muy baja. Los bohemios no supieron mantener la ventaja, cundiendo el nerviosismo a medida que llegaban los goles de la "Academia". Aparecen en el grabado, de pie. de izquierda a derecha: Flores, H. Fernández, G. Fernández, Pacheco, Farías y Meneses; agachados: Abello, Hormazázal, Aguilera, García y Díaz.



ESTUVO GRANDE LA "ACADEMIA". — Ir perdiendo por 5-1, y luego empatar a 5, no es cuestión que se vea a cada momento. Magallanes nunca se dió por vencido. Con guapeza, con valentía enorme, se impuso la tarea de no dejarse apabullar por el adversario. En la foto están, de pie, de izquierda a derecha: Valdés, Albornoz Morales, Neyra, Godoy y Cuevas; agachados: Salamanca, Rivas. Flores, Maturana y Soto.

LOS DIEZ GOLES

CANCHA: Estadio de la UC.
PUBLICO: 5.540 personas; 491 socios de Magallanes y 268 del Santiago.
RECAUDACION: $ 194.505.
ARBITRO: Raúl Iglesias.
SANTIAGO MORNING: Hernán Fernández; Alberto Pacheco y Pedro Farías; José Jofré, Jaime Meneses y Guillermo Fernández; Juan Abello, Enrique Hormazábal, Rubén Aguilera, Oscar García y Guillermo Díaz.
MAGALLANES: Lincoyán Neyra; Daniel Morales y Juan Cuevas; Julio Godoy, Benito Rivas y Antonio Albornoz; José Valdés, Manuel Salamanca, Pedro Flores, Raúl Maturana y Mario Soto.

EN EL PRIMER TIEMPO: A los 3 minutos, Maturana pierde un gol hecho, al desviar el tiro cuando el arco rival estaba desguarnecido. A los 9 minutos, Hormazábal burla bien a Cuevas, y ejecuta un centro por alto. Entra **ABELLO**, que se ha ubicado frente a la valla de Neyra y con un cabezazo vence por primera vez al meta albiceleste. Cuando se cumplían 27 minutos, Hormazábal conquista un gol, siendo invalidado por offside de Aguilera. Un minuto más tarde, Soto apoya largo a **SALAMANCA**, quien arremente velozmente y con lanzamiento arrastrado conquista el 1-1. Faltando 6 minutos para el término de la jornada inicial, Díaz hace un pase a **HORMAZABAL**, quien elude a Morales para chutear con mucha fuerza. La pelota se le escapa a Neyra, y se incrusta en las redes.

SEGUNDO PERIODO: Hay un foul de Salamanca a **HORMAZABAL**, a los 3 minutos, y muy cerca del área. El mismo insider ejecuta el tiro, derrotando netamente a Neyra, que no hace el menor amago por impedir la caída de su valla. El 3-1, es alentador para el Santiago, que sigue accionando con soltura y comodidad. A los 22 minutos, ya metido en el área, **DIAZ** desplaza con el cuerpo a Godoy y Rivas, chuteando encima de Neyra, a quien vence por 4.a vez. El mismo **DIAZ** conecta muy bien un pase de Hormazábal, y sin demora alguna enfila potente tiro arrastrado, haciendo pasar la pelota bajo el cuerpo de Neyra. Con el 5-1, parte del público empieza a abandonar el Estadio. Justo en ese instante, Magallanes empieza a reaccionar. **SALAMANCA**, desde lejos, sorprende mal ubicado a Hernán Fernández, derrotándolo con tiro a ras del césped. Iban 28 minutos. Apenas se reanudó el juego, **VALDES** guapeó frente a G. Fernández y Pacheco. Los pasó a llevar a toda velocidad, y cuando estuvo a pocos metros del pórtico bohemio, chuteó con fuerza, decretando el 5-3. El público alienta a los albicelestes. A los 33 minutos, el referée sanciona al Santiago con un penal, por hand casual de Meneses. El lanzamiento lo tomó **SALAMANCA** con bastante potencia, frente al cual nada pudo hacer Fernández. Los nervios se vinieron encima de los "bohemios" con el 5-4, score que luego quedó en 5-5 con gol de **SALAMANCA**, a los 38 minutos. El insider aprovechó falla de Pacheco, y en seguida tiró a romperse. La pelota se le escapó a Fernández, cruzando la raya demarcatoria de gol. Un minuto después, Díaz estuvo a punto de obtener la victoria, cuando chuteó por encima de Neyra. En última instancia surgió Cuevas, y con golpe de cabeza alejó el peligro.



MEJORO CON FLORES DE CENTRO FORWARD. — La ofensiva de la "Academia", estuvo muy bien dirigida por Pedro Flores. quien actuó con inteligencia, con jerarquía, frente a Pacheco, su guardián de toda la tarde. Lo sacó de sus posiciones a cada rato, abriendo una brecha en la defensa bohemia. Cuando hubo que guapear, ahí estuvo el centro forward para resolver la situación. Fue un colaborador grande de Valdés y Salamanca. quien marcó 4 de los 5 goles del empate. En el grabado, vemos a Flores encima de "Nano" Fernández, quien ya tiene la pelota en sus manos. También está presente Pacheco, que nunca fue patrón de la retaguardia del Santiago.

EN VIÑA, EVERTON RECIBE A FERRO Y LA "U" VISITA A RANGERS EN TALCA

La jornada dominguera del Campeonato consulta dos encuentros en provincias. En Viña del Mar, Everton se cotejará con Ferrobadminton, y en Talca, Rangers medirá sus fuerzas con Universidad de Chile.

En Viña del Mar salta a primera vista la mejor opción de Everton. El campeón está ganando muy seguido, aún cuando existen opiniones que sostienen que su rendimiento no es el mismo de otros años. Lo evidente es que Everton tiene 15 puntos reunidos, con gran opción de aumentarlos esta tarde. Ferro no ha logrado armarse. Frente a Audax le falló el ataque, pero no está dentro de lo improbable que Boffi haya encontrado la fórmula necesaria que puede transformarlo en un rival de inesperada talla para el local.

RANGERS CON LA "U".— No son muchos los equipos que han vuelto con los puntos desde Talca. Aquel es un terreno muy apropiado a Rangers, y parece serlo más en esta oportunidad, atendida la levantada del conjunto sureño en las fechas más recientes. Dividió puntos con Audax y Wanderers, y en seguida, aquí en Santiago, batió a Iberia. Claro que la campaña de Universidad de Chile da margen a esperar de su parte un comportamiento convincente. Perdiendo como perdió con el líder, el conjunto estudiantil dejó satisfechos a sus parciales, porque el equipo no se vió disminuído. Los puntos de hoy en Talca le son de gran importancia, porque de perder vería malogrado en parte el esfuerzo sostenido en toda una rueda.

Vuelven a jugar viejos tercios del básquetbol de Santiago y Valparaíso

Un recuerdo amable del básquetbol de antaño, se producirá el domingo próximo. En la cancha de la "U" —Alameda con Arturo Prat—, se congregarán los viejos cracks del deporte cestero de Santiago y Valparaíso, para disputar un match que estará lleno de reminiscencias. El partido constituirá una revancha del que disputaron hace algunos meses atrás los mismos rivales en la cancha Prat de Valparaíso, oportunidad en que los santiaguinos lograron un hermoso triunfo.

Ahora con mejor preparación y contando con el concurso de quienes fueron grandes figuras de otro tiempo, los dos cuadros se aprestan a superarse en una lucha intensa. Alinearán en los equipos muchos de los jugadores que se constituyeron en valores de relieve en el concierto basquetbolístico sudamericano. Como un justo homenaje a todos ellos. La Federación aprovechará la ocasión para hacerles entrega del Carnet Especial, como reconocimiento a su campaña de prestigio para el básquetbol chileno.

En el equipo metropolitano actuarán cracks como Kapstein, Salamovich. Monti, Bontá, Murray, Iglesias. Corona, Valdivia, Mellis, San Martín, Ziomi, Primard, Kruger y otros. Todos estos jugadores están citados a un entrenamiento que se cumplirá mañana lunes. a las 21 horas, en el gimnasio de Unión Española, bajo la dirección del coach Carlos Salamovich.

LAS 7 CANCHAS DEL ESTADIO ALONSO OCUPARA HOY EL FUTBOL DE BARRIOS

Durante todo el día se jugarán hoy partidos de diversas competencias en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos. Se han fijado los siguientes encuentros:

CANCHA N.o 1.— 10 y 11 horas, competencia de la Liga Amateur Española.

14.20 horas, Dos Américas con Embajador Quintana, segundos equipos.

15.20 horas, Deportivo Iris con Benedicto XV, segundos equipos.

16.15 horas, Blanco Garcés con Unión Constantino, primeros equipos.

17.20 horas, Vicente Martínez con Deportivo Iris, primeros equipos. Turno, Manuel Lazo y Embajador Quintana.

CANCHA N.o 2.— 9.30, 10.30 y 11.30 horas, actuará con sus tres equipos el Deportivo Volacán.

14.20 horas, Blanco Garcés con Unión Constantino, segundos equipos.

15.20 horas, Juventud San Pedro con Inter-Alas, segundos equipos.

16.15 horas, Dos Américas con 5 de Mayo, primeros equipos.

17.20 horas, Deportivo Brasil con Juventud San Pedro, primeros equipos. Turno, Benedicto XV y Deportivo Iris.

CANCHA N.o 3.— 10 y 11 horas, ocupada por la Liga Amateur Española.

13.45, 15 y 16.30 horas, J. Innovación con Población Velásquez, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Hernán Castillo; turno, Población Delicios y señor Gustavo Urzúa. (Competencia Asociación 4.a Comuna).

CANCHA N.o 4.— 9.40 horas, competencia juvenil de la Bolpart.

11.10 horas, competencia de la Liga Amateur Española.

14, 15.15 y 16.30 horas, Población Carrera con 29 de Enero, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Jorge Silva; turno, Población Velásquez y señor Gustavo Urzúa. (Competencia Asociación 4.a Comuna).

CANCHA N.o 5.— 9.40 y 11.10 horas, competencia juvenil de la Bolpart.

14, 15.15 y 16.30 horas, J. Carrera con Santiago Juniors, terceros, segundos y primeros equipos; árbitro primera serie, señor Santiago Rojas; turno, Población Carrera y señor Gustavo Urzúa. (Competencia Asociación 4.a Comuna).

CANCHA N.o 6.— 9.40 y 11.10 hroas, competencia juvenil de la Bolpart.

14.20 horas, Alpatacal con Francisco Hormazábal, **segundos** equipos.

15.20 horas, **Vicente Martínez** con 5 de Mayo, **segundos** equipos.

16.20 horas, Central Oeste con Inter-Alas, primeros equipos.

17.20 horas, Manuel Lazo con Francisco Hormazábal, primeros equipos; turno, **Dos Américas y** Deportivo Brasil.

CANCHA N.o 7.— 14.20 horas, ocupada **por el Deportivo** Unión Brasil.

15.20 horas, **Embajador** Quintana con Francisco Hormazábal, equipos "B".

16.20 y 17.20 horas, ocupada por el Deportivo Unión Brasil.

CANCHA POBL. IGUALDAD. —(Bernardo O'Higgins 4780). — 14 horas, Población Igualdad con Solari terceros equipos; árbitro, señor Osvaldo Becerra.

15.15 horas, Solari con Población Igualdad, segundos equipos; árbitro, señor Gerardo Alvear.

16.30 horas, Población Igualdad con Solari, primeros equipos; árbitro, señor Enrique Meza; turno, Unión Bélgica y señor Hernán Gordillo.

AMERICA JUGARA EN SAN BERNARDO

Dos encuentros por la competencia oficial de la División de Ascenso profesional, se jugarán esta tarde. Ellos son, Santiago National con Transandino en cancha de Colo Colo, y Maestranza Central con América en San Bernardo a las 16 horas. El encuentro entre Bata y O'Higgins que debía realizarse en el Estadio Braden de Rancagua, hubo de suspenderse por mal estado de la cancha.

JUGARA EN CHILE ETLETICO MADRID

BILBAO 5 (AL) El poderoso conjunto del Atlético de Bilbao se presentaría en las canchas de Argentinas y Uruguay, precisamente en las circunstancias en que su bravo rival, el Atlético de Madrid, iniciaría el viaje por Colombia y Chile.

Las informaciones logradas hasta el momento permiten saber que el equipo vasco de fútbol realizaría tres encuentros en la Argentina y dos en Uruguay al término de la próxima temporada y durante la estación del otoño español.

MALVAL ENFRENTARA AL INDEPENDENCIA

Un partido amistoso de fútbol sostendrán hoy por la mañana, los cuadros superiores del Independencia y Malval, en la cancha del Deportivo Kelita, ubicada en Av. Independencia altura del 25, entrando por Pablo Urzúa. El dueño de casa alineará con Arancibia; R. Figueroa y Salas; Larenas, Henríquez y L. Figueroa; Vega, Pizarro, Gamboa, Gutiérrez y Parra.

Hoy

FUTBOL

Estadio Nacional.— 15.30 horas, Unión Española con Colo Colo.

Estadio Santa Laura.—15.30 horas, Audax Italiano con G. Cross.

Estadio U. Católica.— 15.30 horas, Palestino con U. Católica.

Estadio El Tranque (Viña). — 15.30 horas, Everton con Ferrobadminton.

Estadio Fiscal. (Talca). — 15.30 horas, Rangers con U. de Chile.

ASCENSO.— Santiago National con Transandino, cancha Colo Colo y Maestranza Central con América, en San Bernardo.

ATLETISMO

Estadio Recoleta.— 9 horas, Torneo "Juvenal Hernández", organizado por la Universidad de Chile.

BASQUETBOL

Estadio Famae.— 9 horas, (serie de honor masculino) Sirio con Unión Española.

Estadio Favee. 17.15 horas, (serie de honor femenino), Cabrera Gana con Favee. En Famae, Magallanes con Montemar. En Cabrera Gana, (primera división), Pedro Montt con Francisco Arellano e Iberia con Chile-Brasil. En Unión Materiales, Universidad Técnica con Ferrobadminton.

RUGBY

Cancha Grange School. — 15.30 horas, Country Club con Universidad de Chile.

COMO VAN

..Con los resultados registrados ayer, la posición de los 14 equipos que intervienen en el torneo profesional de fútbol queda así:

1.o) Colo Colo, con 20 puntos.
2.os) Palestino y Universidad de Chile, con 16.
4.os) Audax Italiano, Everton, Unión Española y Wanderers, con 15.
8.o) Ferrobadminton, con 12.
9.o) Green Cross, con 11.
10.os) Santiago Morning y Universidad Católica, con 10.
12.o) Rangers, con 8.
13.o) Magallanes, con 7.
14.o) Iberia, con 2 puntos.

CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

ANOCHE estuvo de fiesta la Asociación Naval de Boxeo, en Valparaíso. Celebró su décimo segundo aniversario y la verdad es que los boxeadores marineros, tienen bastantes cosas que celebrar. En doce años realizaron una fecunda labor y el pugilismo de los "managuás" estuvo siempre en los primeros puestos. Por la calidad de sus muchachos y por su corrección. Deportistas cabales, hidalgos... y buenazos para los puñetes, además.

—ooOoo—

EN AGOSTO DE 1941 fué reconocida como tal la Asociación Naval. Y ese mismo año anotó su nombre entre las mejores, en el campeonato nacional, ya que se clasificó subcampeona. Era el año de Sebastián Arévalo, Valentín Camus, Salvador Rodríguez y otros cuántos.

El gran año de la Naval fué el de 1945. Ganó un torneo triangular en el que intervinieron, además, Valparaíso y Viña del Mar. Ganó en seguida —clasificando cinco campeones individuales— el Campeonato de las Fuerzas Armadas (Militar, Naval y Aviación) y luego el campeonato nacional. Camus y Videla fueron campeones de Chile y, poco después, Videla —en Buenos Aires— se ganó el título latinoamericano.

—ooOoo—

TAMBIEN FUE la Naval asociación campeona en 1946 y en otras ocasiones se clasificó segunda o tercera. Pero eso no es lo más importante y los dirigentes navales siempre han sabido comprenderlo. Lo fundamental en los deportistas de nuestra Armada es su espíritu de superación, su disciplina y su corrección. Los oficiales que han dirigido la asociación marinera han sabido inculcar en sus muchachos los limpios preceptos del deporte inmortal y es por eso que, dentro del desarrollo del pugilismo amateur en Chile, la Asociación Naval puede citarse como hermoso ejemplo. En sus doce años de actuación ha mantenido una línea inalterable de buena conducta, de sano espíritu deportivo, de hidalguía. Y ahora, cuando celebra un aniversario más, ha de ser ese galardón de corrección el que más enorgullecerá a sus fundadores y a los que trabajaron por su engrandecimiento.

—ooOoo—

YO RECUERDO a Manuel Videla, el notable estilista del peso pluma, a Juanito Barrientos, que le ganó una vez a Dogomar Martínez, a Sebastián Arévalo, el sureño que se parecía a Fernandito en la cara y que brindó un peleón tremendo con Cloroformo Valenzuela, a Ramón Alvarado, Alejandro Lacoste, Juan Mejías, "Gallina" Guerra, el chico Espinoza, Miguel Becerra, Ramón Igor y otros cabros que dieron brillo a las representaciones marineras en los campeonatos nacionales. Pero también recuerdo a Pancho Araya, el Comandante Ramón Pinochet, al entusiasta Sergio Moder, a Arturo Niño de Zepeda, que fué el primer presidente de la Asociación, el comandante Sidney Haris que es el presidente actual, a Polito Marchán, su entrenador de tantos años. Hubiera querido estar junto a ellos anoche, brindar con ellos y decirles, en unas cuántas palabras, toda mi admiración por lo que ellos han hecho, por esta hermosa realidad que es la Asociación Naval de Boxeo, orgullo del pugilismo amateur de mi tierra.

MISTER HUIFA

PRESIDENTE DEL TRIBUNAL DE PENALIDADES SE REFIERE A LA SUSPENSION DEL COACH PLATKO

OTRAS OPINIONES DE PERSONEROS DEL FUTBOL

La suspensión del entrenador de Colo Colo, Francisco Platko, ha hecho noticia en todos los círculos futbolísticos. Es de indiscutible interés, por lo mismo, seguir conociendo opiniones que, como las que damos hoy, son sumamente importantes.

DE DON MAXIMO TAPIA, presidente del Tribunal de Penalidades: "El Tribunal que tengo la honra de presidir, no ha hecho otra cosa que ejercer sus atribuciones, dentro de todas las normas de justicia, como es la de conocer los antecedentes, tomar conocimiento de los cargos y apreciar los atenuantes, los descargos. Nosotros, en el caso del señor Francisco Platko, recibimos la documentación que puso en nuestras manos la Asociación Central de Fútbol. Y con las herramientas que la propia entidad nos dió, emitimos el fallo que todos conocen. En la apelación, hicimos otro tanto, pero nos encontramos con que los nuevos antecedentes no disminuían en nada los agravantes para el señor Platko; por el contrario, hubo otros que venían a confirmarlos, a dejarlos a firmes. Por eso que nuestra decisión no varió y mantuvimos la suspensión".

——ooOoo——

DE DON FRUCTUOSO ESTEBAN, vicepresidente de la Asociación Central de Fútbol: "El directorio que estoy presidiendo por enfermedad de don Guillermo Ferrer, nada puede decir con respecto al fallo del Tribunal, en el asunto del entrenador de Colo Colo, Francisco Platko. El Tribunal de Penalidades, cuyos miembros fueron designados por casi la unanimidad de los Delegados que componen el Consejo, es, por reglamento, de una autonomía absoluta, que no tiene interferencias de ninguna especie en sus decisiones. Conoce los antecedentes, investiga cuando debe hacerlo y se pronuncia en conciencia, con justicia. Por lo demás, todos los directorios que ha tenido tiene y tendrá la Asociación, son cumplidores inamovibles de los reglamentos. Asimismo, es justo en todos sus acuerdos y ha estado siempre pronto a acoger todas las peticiones que considere justas. Las ha estimado en todo su valor, con tolerancia, ayudando a los Clubes en todos sus problemas. No los ha abandonado jamás, a los grandes en sus más grandes problemas y a los chicos también en sus pequeños y en sus grandes dificultades. En esto del entrenador Platko, estimo que Colo Colo fiel cumplidor de los reglamentos como ha sido hasta hoy, sabrá estimar el fallo del Tribunal en todos sus aspectos llenos de legalidad y justicia en que ha sido concebido. Nada más puedo decirles por ahora, pues no ha llegado a nuestro poder, ni tomado conocimiento oficial de los acuerdos que haya adoptado la directiva de Colo Colo".

——ooOoo——

DE DON CARLOS WEITZ, dos años gerente de Colo Colo: "Tenemos contrato con el señor Francisco Platko hasta el 31 de diciembre de este año. Su suspensión nos puede significar un crudo golpe, en el aspecto económico y deportivo. Sobre todo ahora, cuando la institución se encuentra comprometida con enormes inversiones. En lo deportivo, está el equipo en primer lugar, lo que forzosamente nos señala obligaciones que cumplir con nuestros socios, que siempre, y ahora más que nunca, están respondiendo ampliamente con el club".

——ooOoo——

DE DON CARLOS DITTBORN, presidente de la Sección Fútbol del Club Deportivo de la Universidad Católica: "Si me obligan a decirles mi opinión sobre el asunto del entrenador Francisco Platko, les puedo anotar que, de cumplirse lo acordado en principio por el directorio de Colo Colo, de retirar sus delegados ante el Consejo de la Asociación Central, lamentaría como nadie que no estuvieran presentes en nuestras decisiones, dirigentes de la calidad y jerarquía de los señores Silva y Goñi. El fallo y su mantención dispuesta por el Tribunal de Penalidades, ha sido emitido por un Tribunal de absoluta autonomía y no queda otra cosa que acatarlo. El Tribunal está ajeno en todo a cualquiera suspicacia, está por encima de todas nuestras diferencias de carácter político, aspecto que conocemos nosotros como clubes dentro del Consejo de la Asociación. Así como nosotros no queremos interferencias en este aspecto, así tampoco debemos nosotros interferir en nada y para nada el régimen del Tribunal".

IBERIA REGALO DOS PENALES Y EL TRIUNFO



MUY BIEN MARTINEZ. — Movido por Félix Díaz, se ha cortado velozmente hacia el portico catalán, dejando atrás a Villablanca, el puntero derecho porteño Contreras, quien chutea muy ceñido al poste. Se lanza de palo a palo Juan Féliz Martínez, brillante arquero de Iberia, y alcanza, con la punta de los dedos, a desviar el esférico al corner. Martínez fue gran figura en el elenco perdedor.

Breves del DEPORTE

EN LOS encuentros oficiales del Campeonato de Fútbol Amateur, corresponderá medirse por la Quinta Zona a la selección Recoleta con selección Santiago. Este partido se jugará en el Estadio Recoleta, a las 16 horas. Se iniciará la reunión con el encuentro entre México Central y Boston. Los jugadores de Recoleta deberán concurrir al estadio a las 11 horas, a fin de almorzar juntos.

DEPORTIVO Soberanía Nacional comunica a sus socios que el festival y baile que había organizado para hoy, ha sido postergado para una fecha próxima.

LA DIRECTIVA de la Sección Cadetes acordó suspender los partidos oficiales que se habían fijado para hoy, debido a las lluvias, que dejaron en mal estado las canchas.

ESTA NOCHE, a las 19 horas, en la sede social de Magallanes, calle Dieciocho 314, se efectuará la fiesta de los infantiles que ha preparado la sección respectiva con motivo del primer aniversario de la constitución del directorio. Se les obsequiará a los jugadores, frutas, golosinas y bebidas.

EN EL ESTADIO de Providencia se enfrentarán esta tarde los equipos seleccionados de fútbol de las Asociaciones de Providencia y Pirque. Con este motivo, la dirigente de esa comuna ha elaborado un programa de tres encuentros, en sus distintas canchas.

HA COMENZADO el campeonato interno de frontón en la Unión Española, con participación de 33 parejas en paleta, iniciándose la reunión a las 8.30 horas. El programa es el siguiente: 8.30 horas, novicios, J. Montenegro y P. Plaza con M. Fernández y G. Rojas; 9 horas, tercera categoría, T. Tutor y J. Ruiz con M. Córdova y E. Errandonea; 9.30 horas, tercera, C. Cacho y M. García con F. Barranco y T. Ruiz; 10.15 horas, H. Quemada y B. Sainz con O. Leria y J. Palacios; 11 horas, L. Blázoues y M. Antolín, con F. Barrios y E. Gómez; 11.45 horas, F. Arana y V. Laya con J. Urrutia y F. Ruiz.

Por la primera fecha del campeonato nacional de fútbol amateur, se medirán esta tarde en el pueblo de La Cruz los equipos seleccionados de Llay Llay y La Cruz. Este partido se efectuará en la cancha de la Escuela Agrícola de Pocochay. El cuadro de La Cruz se hará representar por A. Rojas; S. González y J. Palma; E. Salvador, J. Sone y F. Cardemil; E. Zamora, H. Martínez, R. Armijo, M. Toledo y R. Herrera. Reservas, J. Jeria, O. Guzmán, D. Valencia, M. Rojo, R. Suárez, R. Ruiz, S. Cifuentes. La reunión empezará a las 14.30 horas, con el partido entre los cuadros del Arauco y Escuela Agrícola.

Su 31.o aniversario celebra hoy el Club Lautaro Atlético. Con tal motivo, ha elaborado el siguiente programa: 10 horas, juegos de salón; 12 horas, sesión solemne y elección de directorio; 13.30 horas, banquete anual y 16 horas, baile familiar. La actual directiva está integrada por las siguientes personas: Honorarios, presidente Dr. Raúl Galleguillos; vicepresidente, señor Ernesto Castro; directores señores Raúl Valencia, Luis Carreño, Enrique Ferré y José Lizana Vidal, presidente efectivo, señor Pedro Martínez; vicepresidente, señor Humberto Schiaffino; secretario señor Marcos Marcoleta; prosecretario, señor Víctor Fernández Zelaya; tesorero, señor Juan Faura; protesorero, señor Enrique Gutiérrez; capitán jefe, señor Manuel Martínez y directores señores Manuel Cerda, Oscar Calderón y Luis Lisboa.



GANARON CON PENALES. — Equipo del S. Wanderers de Valparaíso, integrado, de pie, de izquierda a derecha, por: Julio, Arancibia, Palacios, Vásquez, Tello (arquero suplente) y Arrigó; hincados: Contreras, Picó, Félix Díaz, Fernández y Peña, que ayer en Independencia, gracias a dos penales de Iberia, derrotó a este elenco por 2 tantos a 1.



MERECIERON EL TRIUNFO.— Cuadro de honor de Iberia, integrado, de pie, de izquierda a derecha, por: Martínez, Díaz, Araya, Miranda, Logan, Troncoso (arquero suplente) y Villablanca; hincados: Romero, Vidal, Dunevicher, Zárate y Beltrán que ayer, actuando con pésima suerte, cayó batido por 2 goles a 1 ante Wanderers, pese a que dominó abiertamente a los porteños en ambos períodos de la brega.

FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistosos se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer en seguida una nómina de los más importantes:

LUIS CAPDEVILLE-EL RODADO DE BLANQUEADO. — Con los tres equipos adultos, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Capdeville formará con Pérez; González y Veneas; Frez, León y Guzmán; Rubio, Vásquez, A. Vásquez, Pizarro y Ortiz.

JUVENTUD RENJIFO - ESMERALDA.— En la cancha, final micros El Salto, calle Zapadores con Uruguay, con tres equipos, empezando a las 14 horas.

LOS CUCARACHOS-IMPERIAL.— Con tres elencos, empezando a las 14.30 horas en la cancha del paradero 11 1|2, de Gran Avenida. El cuadro superior de Los Cucarachos formará con Mariano Serra; Julio Fritis (capitán) y Jorge Fritis; Luis Galaz, José Figueroa y Mario Figueroa; Pablo Bartholín, E. Creixell, Ernesto Fritis, Luis Bartholin y Berríos.

ATLETICO SAN FRANCISCO-CARLOS VEGA.— En la cancha 6 Norteamérica, con tres cuadros, empezando a las 14 horas. El San Francisco formará así: Zamora; Santías y Rodríguez; Cabañas, Ramírez y Soto; Ruiz, Castro, Medel, M. Ramírez y Montenegro.

MIRASOL-UNION COLON.— Con tres equipos en cancha Colón de Las Condes, empezando a las 9.30 horas. El primer elenco del Mirasol alineará con Pérez; Salomito y Tello; Calderón, Jeria y Hurtado; Salas, Olave, Miranda, Bravo y Valdivia.

SANTOS AYBAR-HECAP. — Con dos equipos infantiles y uno juvenil, en la cancha del último, en el paradero 12 de Gran Avenida. El partido oficial será con Famae, en este estadio, a las 15 horas.

TENIENTE GODOY-MADEMSA.— En la cancha del último, Santa Rosa 4600, con tres elencos, empezando a las 13.30 horas. El Godoy formará con Stapping; Hernández y Morales; Ugarte, Pastor y Olguín; Vidal, Herrera, Arellano, Barrera y Lizama.

BLUE STAR-ROBERTO ENCINA.— En la cancha 1 del Estadio Zambrano con los tres elencos, empezando a las 13.30 horas.

CHILENA A. G. A.-UNION PUERTO SAAVEDRA.— En la cancha Oriental, en La Legua, con dos cuadros, empezando a las 15 horas en disputa de dos trofeos, donados por don Guillermo Gutiérrez.

JUVENTUD EL GOLF-GENERAL BUSTAMANTE.— Con tres equipos adultos, comenzando a las 14 horas. El Juventud El Golf formará con Fuentes; Gallardo y Conejeros; Yáñez, Alvarez y Vásquez; Jorquera, Illanes, Ibáñez, Pozo y Vergara.

LUIS BELTRAND-GONZALEZ VIDELA.— En la cancha 3 San Ignacio, con tres cuadros. El cuadro de honor del último alineará con Canales; Palacios y Ríos; Paz, C. Paz y Moya; Vega, Gallardo, Arancibia, Aranda y Gabarroche.

NUEVA ESPAÑA - SANTA JULIA.— Con infantil y dos adultos, empezando a las 14 horas en la cancha del paradero 22, Gran Avenida, dos cuadras hacia la cordillera. El Nueva España alineará su primer elenco así: Dal Pozo; García y Rubilar; Cortez, González y Sepúlveda; F. Rojas, Núñez, Leiva, Barros y Santander.

OLIMPICO GACITUA-OSORNO DEFENSOR.— Con tres cuadros adultos, en la cancha del primero, paradero 8 de Gran Avenida, cuatro cuadras hacia el poniente, empezando a las 14 horas.

UNION DOÑIHUE-BILBAO.— Con tres cuadros, en la cancha ubicada en Sebastián Elcano, bajarse en el canal, tomar trolebús 3, empezando a las 14.30 horas.

FORESTAL - DURANGO — En la cancha Vicente Martínez, final micros Bellavista, con tres cuadros adultos, empezando a las 14 horas.

EVERTON - OLIMPIA.— Con tres cuadros, empezando a las 13.30 horas en la cancha 4 del Estadio Nacional.

PALAIS ROYAL-FANALOZA.— En la cancha Avenida Independencia 3198, con los primeros cuadros. El Palais Royal alineará con González; Vega y Moya; Santos, Germain y Berríos; Núñez, J. Moya, Vares, Pérez y Aranda.

BOSTON-MEXICO.— Con los primeros elencos a las 13.30 horas, en el Estadio Recoleta.

Perdió frente a Wanderers 2 a 1

CANCHA: Estadio U. Católica.
PUBLICO: 5.540 personas.
SOCIOS: Iberia 115; Wanderers 31.
RECAUDACION: $ 194.505.
ARBITROS: Enzo Coppa, Angel Miranda e Ignacio Carreño.
S. WANDERERS (2): Mario Arancibia; Antonio Arrigó y Francisco Julio; Carlos Cubillos, Abraham Vásquez y Ricardo Palacios; Benito Contreras, Jesús Picó, Félix Díaz, José Fernández y Fernando Peña.
IBERIA (1): Juan Félix Martínez; Lorenzo Araya y Jorge Villablanca; Humberto Díaz, Rubén Logan y Rosamel Miranda; Hugo Romero, Ricardo Vidal, José Dunevicher, Ismael Zárate y Víctor Beltrán.
PRIMER TIEMPO: A los 17 minutos, gol penal de FELIX DIAZ. Movido por Picó, José Fernández se cortó hacia el área. Dentro de ella, Logán le trancó la pelota, mientras que también hacía otro tanto, Humberto Díaz. El delantero porteño rodó aparatosamente por el suelo y el Arbitro cobró penal. Sirvió la falta Félix Díaz. Primer gol de S. Wanderers.
SEGUNDO TILEMPO: A los 30 minutos nuevo gol penal de FELIX DIAZ. Centró desde atrás Peña y Logan, involuntariamente, creyéndose fuera del área, tomó aparatosamente la pelota con la mano. Volvió a servir Félix Díaz. Segundo gol para S. Wanderers.
A los 32 minutos, gol de RICARDO VIDAL. Beltrán avanzó combinándose con Zárate, penetraron en el área y éste último levantó la pelota hacia Vidal que estaba casi encima de Arancibia. El interior izquierdo azulgrana, sin pérdida de tiempo y con hábil golpe de cabeza, colocó la pelota en un ángulo. Primer y único gol de Iberia.

En ninguna oportunidad como la de ayer y en lo que va corrido del Campeonato, Iberia hizo más méritos para alcanzar el triunfo. Pero la suerte le fué adversa. Adversa en el primer tiempo y mucho más aún, casi injusta, en el segundo. Porque si hubo un equipo que durante los 90 minutos de juego hiciera el gasto del tren, diera colorido al lance y dominara mejor el campo, ese fué Iberia. Pero de nada le valió.

Con un planteo mucho más simple monorrítmico y cansino, S. Wanderers fué más afortunado. Tan afortunado que los dos tantos con que ayer se retiró triunfante, se debieron a otros tantos penales de la defensa extrema catalana. No fueron obra directa de sus hombres, ni fué el resultado de una mejor expedición.

En el período inicial, Wanderers comenzó atacando, pero muy pronto la retaguardia defensiva dominó la situación. Lorenzo Araya obligó a Félix Díaz a retrasarse, mientras Humberto Díaz y Logán inmovilizaban a Picó y José Fernández. Los avances porteños fueron siendo cada vez más aislados y a la vez menos efectivos. A la inversa, los ataques catalanes fueron más insistentes y peligrosos, dando gran trabajo a la defensa extrema porteña, donde brilló a gran altura la faena de Arrigó, Cubillos y Julio. Pero nada le salió al elenco santiaguino. Al contrario, cuando dominaba abiertamente, vino el primer penal y, con ello, el primer gol para el cuadro visitante. En lo que restó de la primera etapa, la fisonomía del partido no varió. Dominio infructuoso de Iberia y contragolpes aislados, la mayoría de ellos por las alas, de parte de Wanderers.

En el segundo tiempo, Iberia imprimió mayor velocidad a sus acciones y aquí su dominio fue mucho más neto y ostensible que en el período inicial. Pero nuevamente la fortuna le fue esquiva. A los 4 minutos, Zárate estuvo a punto de batir el pórtico porteño, pero la pelota, impulsada con golpe de cabeza pasó besando el horizontal. A los 7, Dunevicher remató en violenta forma. El esférico se deslizó por debajo del cuerpo de Arancibia, pero éste alcanzó a atraparlo cuando iba a cruzar la raya. A los 12 Dunevicher, movido por Romero, estuvo a punto de conseguir el primer tanto de descuento, pero su remate resultó desviado. A los 15, Dunevicher remató desde el costado derecho, pero Vidal colocado cerca del poste izquierdo, en su afán de hacer por su cuenta el tanto, desvió la trayectoria de la pelota, haciendo las veces de zaguero porteño. A los 18, un fortísimo tiro de Beltrán, cuando Arancibia nada tenía que hacer, fue en demanda de las redes, pero salvó en última instancia, providencialmente, Arrigó, con golpe de cabeza. Y esto siguió hasta los 30 minutos.

Y aquí vino el segundo revés desafortunado para Iberia. Logan, creyéndose fuera del área contuvo la pelota con la mano. Sirvió nuevamente la falta Félix Díaz y la cuenta quedó en 2 a 0 a favor de los porteños.

Dos minutos después, Iberia conseguía por intermedio de Vidal y como justo premio a un bonito avance combinado de Beltrán y Zárate su primer y único tanto de descuento. A los 32 minutos Zárate, levantó una pelota a Beltrán. Este, casi encima de Arancibia, la paró con la mano e hizo el gol, pero éste, en justicia, fue anulado. En lo que restó del encuentro, especialmente en los últimos 10 minutos, Iberia aflojó en fogosidad y Wanderers se acomodó mejor en la cancha. Pero sin que, hasta el pitazo final, consiguiera aumentar la cuenta.

Y así, con el indicador en 2 a 1 a favor de Wanderers, terminó ayer, en Independencia, este cotejo. Guarismo final excesivamente dadivoso, a nuestro juicio, para el mérito exhibido en esta oportunidad por el elenco visitante y, a la inversa, demasiado esquivo para el tesonero empeño del cuadro santiaguino.



SE PRODIGARON. — Inútil fué que ayer en Independencia se prodigaran en el ataque y dominar ostensiblemente el campo los muchachos de Iberia. De una parte, la mala suerte, y de otra, el firme desempeño de la defensa extrema porteña, hicieron estériles todos los esfuerzos de los catalanes por alcanzar siquiera el empate. En el grabado, una escena del segundo tiempo. Ha arremetido Romero, pero al tratar de rematar cae, hecho un ovillo, con Julio, zaguero izquierdo de Wanderers. A la expectativa Palacios.

LO QUE VIMOS EN INDEPENDENCIA

MARTINEZ.— Gran valor en la retaguardia catalana, pese a que no fué tan requerido como Arancibia. Los dos goles que le hicieron fueron de penal.

ARAYA.— Sólido pilar en la defensa extrema local. Estuvo brillante en la defensa y el apoyo.

VILLABLANCA. — Su faena no lució tanto como la de Araya, pero, dentro de su sobriedad, rindió bastante.

H. DIAZ.— Se dedicó a cuidar a José Fernández y logró anularlo, especialmente en el segundo tiempo.

LOGAN. — Buen partido, pese a que fue el autor de los penales que le costaron otros tantos goles a su elenco. Se bastó solo, gracias a su rapidez para controlar a Picó y también para cerrar el paso a Félix Díaz, cuando éste se desmarcó.

MIRANDA. — Fue el que movió con mayor acierto la delantera catalana. Jugó muy bien en el primer tiempo y mejor en el segundo, hasta los 20 minutos de esta fracción, donde se lesionó. Tuvieron que colocarle una muslera para que siguiera actuando, pero ya no rindió lo que antes.

ROMERO. — Bastante bien este pequeño puntero. Valiente, rápido, decidido y de muy potente chut.

VIDAL.— No se anduvo acomodando muy bien como interior derecho, acostumbrado a jugar en la media zaga. Sin embargo, para reaparecer, bastante discreta su actuación de ayer.

DUNEVICHER.— El eterno animador de la delantera azulgrana. Anduvo eso sí que con muy mala suerte en los lanzamientos.

ZARATE.— Otro cuya labor sorprendió agradablemente. Se entendió muy bien con Beltrán, formando el ala más batalladora e incisiva de la ofensiva catalana.

BELTRAN.— El mejor de la línea, cerebro y motor de ella. Jugador de gran chispa, malicia y picardía, está abusando eso sí del dribbling y del juego individual. Si ayer, en lugar de hacer tantos pases, hubiera chuteado más al arco, habría sido mucho más efectivo.

ARANCIBIA.— Tuvo mucho más trabajo que Martínez y siempre respondió. Tuvo osadas y felices intervenciones. El gol que le hizo Vidal fué de esos que son imbarajables.

ARRIGO.— Gran figura en la defensa extrema porteña. En su juego de cabeza hizo recordar en algunos pasajes al viejo Ulises Poirier.

JULIO. — Bastante bien, igualmente. Controló acertadamente a Zárate.

CUBILLOS. — Otro gran puntal en la defensa y el apoyo. Fue uno de los mejores del conjunto visitante.

VASQUEZ.— Mejor en el primer tiempo que en el segundo. Beltrán lo volvió loco en la etapa decisiva.

PALACIOS.— Más feliz en la defensa que en el apoyo. Jugó eso sí con demasiada vehemencia en el segundo tiempo.

CONTRERAS. — Con Félix Díaz y Peña, uno de los pocos que pudo hacer algo en la ofensiva caturra.

PICO.— Logan lo anuló casi por completo. Sin embargo, a ratos jugó con bastante habilidad.

FELIX DIAZ. — Tuvo que desmarcarse constantemente para eludir la celosa custodia que sobre él ejerció Lorenzo Araya, en posta con Humberto Díaz. Pese a ello, fué el animador de la línea.

FERNANDEZ.— Con Humberto Díaz estampillado a él, muy poco pudo hacer en el primer tiempo y menos en el segundo.

PEÑA.— Uno de los mejores del quinteto ofensivo porteño. Todas sus centradas involucraron peligro de gol para el arco catalán.

INTERES POR VER JUGAR A LOS HUNGAROS

VIENA, 5. — (UP.). — Dos equipos austríacos de fútbol preparan extensas jiras por España y América del Sur.

El Australia F. C., campeón austríaco de 1953, visitará España "antes de fin de año", en tanto que el "Viena", ha sido invitado a jugar en Montevideo en enero de 1954, para competir por la "Copa Montevideo".

"Austria" será el segundo equipo austríaco importante que jugará en España. El primero fue "Wacker" que derrotaron por elevado score el Atlético de Madrid y el Bilbao. "Austria" tratará ahora de "Vengar" al "Wacker". Los entendidos creen que puede lograrlo pues ha tenido actuaciones brillantes en jiras por el extranjero.

El club tiene dos jugadores del equipo de la Federación Internacional de Football Amateur a saber: el fullback Karl Stotz y el centro half Ernst Ocwirk. Otros dos jugadores famosos son el insider izquierdo Ernst Stojaspal, el outsider derecho Ernst Melchoir y el centro forward Adolf Huber.

Hans Bruckner, director del "Vienna", dijo que competirán por la Copa Montevideo en 1954 los siguientes equipos: Peñarol y Nacional, del Uruguay; Vasco Da Gama y Bangú, del Brasil; Internazionale, de Italia; Real Madrid, de España; Vienna Football Club, de Austria y un equipo húngaro de primera fila.

Bruckner, que es también vicepresidente de la comisión de la Copa Montevideo, añadió que sigue tratando de lograr que un team húngaro acepte la invitación de jugar en la capital uruguaya. Con ese propósito envió una nota a la Asociación Húngara de Football, pero todavía no ha recibido respuesta alguna.

Siguió diciendo Bruckner que le gustaría obtener la aceptación del equipo campeón húngaro "Honved", al que pertenecen los brillantes jugadores Josep Bozsik Chale, derecho, Sandor Kocsis (insider derecho) y Ferenc Puskas (insider izquierdo), aunque duda que lo consiga porque en los últimos tres años las autoridades húngaras no han permitido que sus jugadores viajen al oeste más allá de Viena.

"Vienna" ya compitió en el primer torneo por la Copa Montevideo. El torneo de 1954, será el segundo por ese trofeo.

Vilucana, favorita en la "Polla de Potrancas"

Bogotana segunda y Chinchilla Real para tercer lugar

La disputa del clásico "Polla de Potrancas" constituye el atractivo principal del programa de esta tarde en el Club Hípico de Santiago. La carrera, como es sabido, se extiende sobre un recorrido de 1)700 metros, es al peso fijo de 53 kilos y cuenta con una recompensa de $ 300.000 a la vencedora, más el 80% de una "polla" de $ 3.000 que debe pagar cada una de las participantes. El 20 o|o restante de esta polla se agrega al premio de la que obtenga el segundo lugar.

La competencia, como todos los años, ha reunido un lote numeroso y ello es natural que así suceda ya que a esta altura del año los valores no están todavía plenamente definidos y la distancia puede ser el punto de apoyo sobre el cual descansa una posible sorpresa.

Examinando la lista de inscritas, cuyas chances analizamos separadamente en nuestra edición del viernes pasado, llegamos a la conclusión de que, por orden de lista, las que mejores espectativas tienen para adjudicarse la victoria son: Bogotana, ganadora clásica; Chinchilla Real, segunda en el clásico "Lyon Peña"; Santa Anita que en su primera campaña se vió sobresaliente; Sud Africa, escoltadora de Bogotana en el Tanteo de su sexo; Taía, tercera de Vilucana y Chinchilla Real en el "Lyon Peña", y finalmente la invicta Vilucana que baja a defender su título con el prestigio de sus convincentes victorias.

En un plano algo inferior debemos colocar a Belcha, Camaree, Fadette, Vermeille y Winka que son las más llamadas a proporcionar la sorpresa en caso de fallar las pretensiones de las favoritas.

Vilucana, que como queda dicho se mantiene invicta hasta la fecha, resulta la carta obligada del cronista sobre todo si se considera la forma concluyente en que triunfó en la milla del "Arturo Lyon Peña", rematando el recorrido en acción muy pujante, lo que revela que la mayor distancia, lejos de ser un inconveniente para ella, puede ser su más poderosa ayuda. Por otra parte, no se puede pronosticar, lógicamente, contra un elemento que no conoce la derrota pues no se puede determinar hasta donde puede llegar. Por todas estas consideraciones le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

El segundo lugar se lo dejamos a Bogotana que si bien es cierto sólo pudo rematar quinta en el clásico "Lyon Peña", no es lo menos que ahí ofrecía cuatro kilos a sus coetáneas, ventaja que resulta sencillamente enorme a esta altura del año.

Chinchilla Real, que fué la escoltadora de Vilucana en el ya tantas veces mencionado clásico, queda señalada para el otro lugar que paga.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	Carrera "A"	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
LA NACION	Nolasco C. Ferrand Werther	Garufa Noveno	Ralco Frenético Instituto	Soy Patriota Bonito Día Gitana	Tinta China Troika Camaree	Tío Pepe Solito Picando	Lalla Rook Partido Pánico	Vilucana Bogotana Chin. Real	Peloponeso Felipe II Abejorro	Nocteto Hasparren Cuautemoc	Taitú Lord Glanis Trile
LOS TIEMPOS	Nolasco B. Hombre Selenio	Noveno Garufa	Frenético Ralco Demián	Soy Patriota Ralein Bonito Día	Tinta China Berlinesa Cascada	Egurre Safir Picando	Lalla Rook Cerdán Pánico	Vilucana Sud Africa Chin. Real	Peloponeso La Perica Insecto	Hasparren Nocteto Retamo	Cronos Lord Glanis Perspicaz
LA HUASCA	Nolasco B. Hombre Werther	Garufa Galgo Rojo	Ralco Bach Frenético	Soy Patriota Jump Bonito Día	Camaree Tinta China Las Filipinas	Picando Egurre Comovás	Lalla Rook San Roque Partido	Bogotana Vilucana Chin. Real	La Perica Felipe II Avezado	Hasparren Nocteto Usurpadora	Priseta Salmoneta Taitú
LA SEGUNDA	Nolasco B. Hombre Helio	Galgo Rojo Noveno	Frenético Ralco Demián	Soy Patriota Vice Versa Bonito Día	Marujita Berlinesa Murga	Egurre Comovás Tío Pepe	Pánico Lalla Rook Partido	Bogotana Vilucana Sud Africa	La Perica Avezado Peloponeso	Retamo Nocteto Cuautemoc	San Lunes Priseta Perspicaz
EL DEBATE	Nolasco Gallardo Helio	Garufa Heidelbis	Ralco Frenético Instituto	Soy Patriota Ralein Bonito Día	Camaree Cascada Tinta China	Egurre Picando Comovás	Lalla Rook Cerdán Partido	Vilucana Bogotana Chin. Real	Avezado Insecto La Perica	Hasparren Nocteto In Partibus	Taitú Lord Glanis Eden Rock
ULTIMA HORA	Nolasco C. Ferrand B. Hombre	Noveno Galgo Rojo	Ralco Frenético Instituto	Soy Patriota Gitana Yasmín	Cascada La Belle Manourneeu	Comovás Egurre Frustrado	Partido Pánico Lalla Rook	Vilucana Bogotana Sud Africa	Avezado Felipe II Escarpado	Nocteto Bar One Usurpadora	Priseta Lord Glanis Taitú
EL IMPARCIAL	Nolasco Werther	Noveno Garufa	Ralco Frenético El Pidén	Soy Patriota Bonito Día Urbia	Tinta China Camaree Berlinesa	Picando Egurre El Crucero	Lalla Rook Partido San Roque	Vilucana Bogotana Vermeille	Lira Felipe II La Perica	Usurpadora Nocteto Retamo	Priseta Taitú Carcajada

Nolasco, Garufa, Ralco, Soy Patriota, Tinta China, Lalla Rook, Peloponeso, Nocteto y Taitú

Pueden ganar las carreras planas ordinarias del Club

La reunión comienza con una prueba condicional para potrillos de tres años no ganadores, sobre un recorrido de 1.300 metros.

Campanillazo, Nolasco, Werther, Zapallar y Clermont Ferrand, son los que con mejores títulos cuentan para cambiar de categoría y se encargarán de distribuirse las preferencias del público apostador.

Por su segundo lugar detrás de Húsar creemos que Nolasco lleva una espléndida oportunidad para anotarse su primer triunfo y sin extendernos en mayores consideraciones le encomendamos la defensa de nuestro pronóstico.

Para el segundo lugar dejamos a Clermont Ferrand que va en un tiro más de acuerdo con sus medios, viendo en Werther al tercero en discordia al que le dejamos el otro puesto que paga.

GARUFA EN LA SEGUNDA.—

Bonita competencia es el handicap de milla de segunda hora, aunque el lote es reducido.

En efecto, Garufa viene de escoltar a Licenciado en buen tiempo; Galgo Rojo fué tercero en esa misma prueba habiendo tenido a su cargo el gasto del tren; Noveno fué segundo de Cerdán y ahora va en una distancia más de acuerdo con sus medios y Scottie, cuarto en esa misma competencia, va clavado en su distancia y a un peso sumamante cómodo.

Preferimos a Garufa para el primer lugar y Noveno para segundo.

RALCO EN LA TERCERA

Numeroso es el grupo de potrillos aspirantes a obtener su primera victoria que se ha dado cita en la tercera carrera, condicional sobre 1.300 metros.

Demián, Frenético, Instituto, Ralco y el debutante Bach, parecen los mejores en el numeroso lote y se encargarán de acaparar las preferencias de los asistentes.

Por su segundo lugar detrás de Goya, creemos que Ralco es un espléndido candidato y es desde luego nuestra carta para el primer lugar.

Frenético, que en esa misma prueba fué quinto, matándose en punta con Telémetro, nos parece el llamado a poner a prueba sus bondades y a postergarlo a su menor desfallecimiento. Queda para el segundo puesto.

En el tercer lugar señalamos a Instituto que no figuró en esa misma prueba en donde fué muy mal conducido, pero que cuenta con discretas actuaciones anteriores en competencias como ésta.

SOY PATRIOTA EN LA CUARTA

Abierta a las espectativas de varios de los anotados es la cuarta carrera, reservada a jinetes aprendices, sobre un recorrido de 1.300 metros en donde intervendrá el lote más modesto de la cancha.

Detenerse a cotejar performances y sacar "líneas" estrictas sería tiempo perdido ya que bien sabido es que tratándose de chuzos gana cualquiera.

Por el segundo lugar obtenido por Soy Patriota derás de Galatea y su anterior victoria sobre Miss Dumo y Margarita, le damos la preferencia en nuestros pronósticos.

El segundo lugar queda para Bonito Día que ha corrido bien en esta cancha en donde no hace mucho obtuvo un discreto segundo puesto detrás de La Perica. En el otro puesto que paga indicamos a Gitana.

TINTA CHINA EN LA QUINTA

La quinta carrera es un compromiso condicional para potrancas de tres años ganadoras y en ella vemos con la primera opción a Tinta China que ha estado figurando honrosamente en compromisos semejantes y que por algo está también anotada en el clásico "Polla de Potrancas". Lo lógico es que prefiera esta prueba en donde no llevará enemigas de la categoría que lleva en el clásico y si en su caballeriza deciden presentarla aquí, la señalamos para el primer lugar.

Para el segundo lugar señalamos a Troika que, como buena hija de Treble Crown debe correr mejor en esta cancha que a la mano del Chile y que, por otra parte, tiene antecedentes de sobra para ser un buen elemento.

El otro puesto que paga se lo dejamos a Camaree que cuenta con un triunfo y un tercer lugar en sus únicas presentaciones en público.

SEXTA CARRERA

De interesantes perspectivas se presenta la sexta carrera, handicap sobre 2.400 metros.

Partido viene de ganar a Pánico con el que tratará ahora de saldar cuentas pendientes pues, como se recordará, el hijo de Alcatráz con 60 kilos reaccionó en los tramos finales aprovechando que su enemigo se paró bruscamente porque su piloto dejó de exigirlo; Cerdán viene de ganar a Noveno y conserva su excelente estado; Lalla Rook y San Roque se ganaron por media cabeza también en esta misma distancia y a los pesos que ahora les fueron asignados deben encontrarse entre los primeros al final.

Creemos que será difícil ganar a Lalla Rook al peso que ahora llevará y como se trata de una yegua buena, corredora y fogueada en la distancia, la hacemos nuestra favorita.

Para el segundo lugar el noble y viejo Partido, y para tercero Pánico que no lleva otro inconveniente que sus reconocidas mañas.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico se correrá uno de los tantos handicaps sobre 1.300 metros que cuenta con un lote numerosísimo y en donde acertar el posible ganador resulta verdadera obra de romanos pues la acertada distribución que de los pesos hizo el señor handicapper ha dejado a la mayoría en condiciones de triunfar.

Insecto, Lira, Ola Brava, Felipe II, La Perica, Abejorro, Clandestino, Escarpado, Peloponeso, Tapita, y Peregrina, tienen decididos y entusiastas partidarios que los sostendrán firmemente en las cotizaciones finales, y decidirse por cualquiera de ellos es más que todo cuestión de impresión personal.

Bien recomendable nos pareció en tercer lugar obtenido en días pasados por Peloponeso detrás de Galatea y Soy Patriota y en la esperanza de que repita esa buena actuación, por él sufragamos para el primer lugar.

El segundo puesto se lo dejamos a Felipe II que en el Hipódromo Chile tiene performances muy recomendables que puede reeditar en la arena.

Para tercero dejamos a Abejorro que ha llegado a una serie muy baja para su calidad.

LA PENULTIMA

Apropiada para el buen dividendo es la penúltima carrera, también sobre el recorrido de 1.300 metros.

Cuatemoc, Nocteto, Usurpadora, Fantasnia Gris, Hasparren, Vasco y Retamo, son los nombres que más se barajan entre los entendidos y entre los cuales debe, a juicio nuestro, hacerse la elección del posible vencedor.

Bueno, encontramos el segundo lugar obtenido el pasado domingo por Nocteto detrás de Le Jongleur y como en esta caballeriza suelen también repetirse las buenas carreras, lo señalamos para el primer lugar en el pronóstico.

Hasparren, tercero de Año Seco y El Copihue, y que baja ahora buenos kilos, nos parece el llamado a poner a prueba sus bondades gustándonos para el segundo lugar.

Para tercero dejamos a Cuautemoc que fué tercero de Toscano y Rocío el domingo, avanzando con ciertos bríos al final.

LA DE CLAUSURA

Especialmente apropiada para el desquite es la prueba de cláusura en donde no menos de siete u ocho adversarios bajan con opciones muy equivalentes lo que hará que el juego se encuentre muy repartido entre ellos, antecedente que anticipa desde luego el buen sport.

Adversario, Cronos, Perspicáz, Coquine, Eden Rock, Lord Glanis, Trile, Emburria y Taitú se merecen a los pesos que les fue ron asignados y entre ellos debe buscarse la fórmula final.

Taitú nos gusta por su segundo lugar detrás de La Chicha. En los placés, Lord Glanis y Trile.

Tío Pepe, en la prueba de vallas

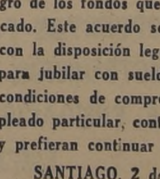
Después de la quinta carrera se disputará un compromiso de obstáculos, sobre 4.600 metros en donde tomarán parte conocidos especialistas.

Creemos que los que mejores posibilidades tienen de triunfar son Comovás, Picando, Egurre, Solito, Tío Pepe y Frustrado, que saltan bien y tienen más carrera que los restantes.

Por nuestra parte vamos a recomendar para el primer lugar a Tío Pepe de cuyo estado tenemos buenos informes y que en más de una oportunidad ha cruzado victorioso el disco en carreras como ésta.

Solito, queda para segundo y para tercero, Picando.





Valparaíso Sporting Club

DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1953

PRIMERA CARRERA.— A la 1.40 P. M.— Premio "JANA". — Jinetes aprendices.— Para todo caballo.— Handicap.— 8.a serie.— Premio: $ 26.000 al primero.

PREPARADOR	DUEÑO	N.o	NOMBRE	K.	O.	JINETE
J. Arenas	J. Arenas	1	Calumet	57	12	M. Maturana
I. Duque	Santa Olga	2	Comosiempre	54	9	M. Yáñez
G. Pombo	J. Herane	3	Hidra	54	2	A. Naranjo
S. Avila	Evita	4	Pollito	54	8	A. Venegas
R. Saavedra	Blanquita	5	Interesada	52	1	I. Saavedra
R. Maggi	J. Maggi	6	Mataquito	51	13	R. López
J. Ramírez	Carlitos	7	Baluarte	50	6	L. Bobadilla
O. Silva	O. Silva	8	Piola	49	5	R. Quiroz
D. Miranda	R. Videla	9	Ambrosoli	48	11	E. Araya
F. Parisi	Anarco	10	Saco	48	3	J. Riquelme
F. Galleguillo	F. Galleguillo	11	Bien Pagada	47	4	R. González
A. Marchessini	S. Marchessini	12	Miss Afghan	47	7	O. Manríquez
L. Valle	L. Valle	13	Karagán	45	10	F. Aniñir

SEGUNDA CARRERA — A las 2.10 P. M.— Premio "JAYUN".— 1.300 metros.— Para caballo de tres años, que no hayan ganado.— Peso: 58 kilos. — Descargo de 1 kilo por cada carrera perdida en Valparaíso Sporting.— Premio: $ 30.000 al primero

S. Avila	Machelín	1	Chinguillo	57	5	E. Obregón
L. González	E. Alarcón	2	Retaquito	57	12	R. Cárdenas
E. Rodríguez	Don Hildo	3	Tocopilla	57	4	E. Romero
R. Saavedra	La Bastilla	4	Chanteclair	56	15	O. Saavedra
L. Alvarez	Osti	5	Agriada	55	1	R. Arredondo
O. Manríquez	O. Manríquez	6	Cirujano	55	11	D. Santibáñez
O. Manríquez	M. Godoy	7	Reina Luisa	45	6	O. Manríquez
L. Vásquez	San Jorge	8	Piedra Negra	55	10	M. Maturana
G. Sarmiento	S. Lyon	9	Sansón	54	8	J. Riquelme
F. Galleguillo	Chillín	10	Bresilienne	53	13	M. Manríquez
J. D. Muñoz	J. D. Muñoz	11	Indotán	52	9	G. Núñez
F. Parisi	P. Méndez	12	Farad	51	3	J. Herrera
A. García	Maqueca	13	Viñamarina	49	14	E. Araya
G. Pombo	G. Pombo	14	Sortería	48	2	M. Yáñez
I. Duque	E. Valenzuela	15	Cordillerana	47	7	R. López

TERCERA CARRERA — A las 2.45 P. M.— Premio "JONGLEUR".— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— 7.a serie.— Premio: 26.000 pesos al primero

G. Mancilla	Ma Ná	1	Lagartija	55	18	A. Montiel
C. Muñoz E.	E. Hidalgo	2	Petato	55	10	J. Herrera
C. Foncea	Viejita	3	Artista	54	2	M. Manríquez
J. B. Castro	M. Lira	4	Batea	54	8	R. Pizarro
R. Saavedra	La Bastille	5	Hospitalario	54	12	G. Saavedra
O. Silva	O. Jacobelli	6	Birrete	53	3	M. Yáñez
M. Maira	M. Maira	7	Conspire	53	6	S. Maira
M. Maira	Collita	8	Fricandella	48	5	G. Núñez
E. Rodríguez	Sabina	9	Talquino	53	4	O. Romero
R. Maggi	L. Garrido	10	Aviador	51	1	M. Anjarí
G. Sarmiento	Mimerna	11	Ferrymán	51	7	R. Quiroz
L. Valle	L. Valle	12	Mahuin	50	9	F. Aniñir
G. Pombo	Las 2 R.	13	Espía	47	11	J. Riquelme

CUARTA CARRERA — A las 3.20 P. M.— Premio "JOU JOU". — 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— sexta serie.— Premio: 26.000 pesos al primero.

N. Ramírez	Virgina	1	Piler	58	5	M. Maturana
D. Araya	D. Araya	2	Nosé	55	13	M. Díaz
D. Araya	D. Araya	3	Monserrat	49	11	E. Araya
L. Valle	L. Valle	4	Antoniotto	54	6	J. Herrera
C. Muñoz E.	D. Quezada	5	Diadema	54	2	N. N.
C. Muñoz	D. Quezada	6	Zig Zag	47	9	R. López
A. García	Ladila	7	Santa Fe	54	14	E. Obregón
I. Urbina	Berca	8	Coracero	52	8	R. Arredondo
G. Pérez	A. Muñoz	9	Elza	52	12	R. González
G. Bobadilla	C. Agrícola	10	Moriche	50	3	L. Bobadilla
O. Castillo	O. Castillo	11	Polo Norte	49	4	A. Montiel
E. Rodríguez	Pesaraida	12	Castañita	48	10	O. Romero
J. B. Castro	M. Lira	13	Mascarón	48	1	R. Pizarro
A. Martínez	A. Martínez	14	Octubre	48	7	E. Romero

QUINTA CARRERA.— A las 3.55 P. M.— Premio "JARANA".— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Segunda serie.— Perio: $ 32.000 al primero.

J. Arenas	J. Arenas	1	Calambour	57	1	M. Maturana
D. Miranda	Sonia	2	Franklin	55	7	B. Arredondo
M. Maira	Lacapié	3	Good Smoke	53	9	S. Maira
R. Saavedra	R. Saavedra	4	Tana	52	2	O. Saavedra
R. Saavedra	Imola	5	Emilio	48	8	I. Saavedra
U. Bravo	Goyo	6	Santol	51	5	R. López
N. Ramírez	Popeta	7	Canastita	50	3	E. Araya
F. Castro	F. Castre	8	Pregón	50	10	H. Quijada
V. García	Tambor	9	M. Vetsera	49	4	M. Anjarí
G. Sarmiento	Equis	10	Guardabosque	48	11	O. Romero
F. Parisi	Dollinco	11	Hecuba	48	6	J. Riquelme

SEXTA CARRERA.— A las 4.30 P. M.— Premio "QUILLERMO LYON".— 1.700 metros.— Carrera Especial.— Para caballos que hayan corrido en Viña del Mar en el año 1953.— Handicap.— Premio: $ 60.000 al primero.

F. Peorisi	P. Méndez	1	Blue Fox	60	6	L. Valenzuela
R. Saavedra	Blanquita	2	Sorteo	57	3	I. Saavedra
V. García	Pucará	3	Mercury	55	10	E. Obregón
U. Bravo	J. D. Muñoz	4	Río Pardo	52	5	R. López
E. Rodríguez	E. Rodríguez	5	Río Tinto	49	1	M. Anjarí
E. Rodríguez	Don Hildo	6	Cínico	48	11	E. Araya
C. Foncea	R. Cordero	7	Ortigal	48	7	Yáñez
L. Valle	L. Valle	8	Zafari	48	12	N. N.
I. Saavedra	Angélica	9	Full de Ases	47	8	R. Arredondo
M. Maira	Collita	10	Quilpuíno	47	2	G. Núñez
V. García	G. Rivera	11	Comovás	45	4	J. Riquelme
O. Manríquez	Nenita	12	Lotario	455	9	R. González

SEPTIMA CARRERA.— A las 5.05 P. M.— Premio "JUERGA".— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— 5.a serie.— Premio: $ 26.000 al primero

I. Saavedra	R. D. A.	1	Aurelio	56	1	R. Arredondo
R. Saavedra	Sportivo	2	Linda de Alba	56	5	O. Saavedra
R. Saavedra	Santa Elisa	3	Jibia	48	9	I. Saavedra
M. Maira	Leal	4	Full Sail	55	14	N. N.
G. Pombo	El Mono	5	Marimanta	55	2	A. Naranjo
G. Pombo	G. Pombo	6	Coleta	48	3	J. Riquelme
A. Marchessini	S. Marchessini	7	Saint Cyr	55	10	M. Manríquez
F. Parisi	P. Méndez	8	Edith	53	7	M. Yáñez
R. Bernal	Real	9	C. de Guardia	52	11	M. Maturana
D. Araya	Joboca	10	Iqué	52	12	E. Araya
C. Foncea	C. Foncea	11	Sátira	52	4	N. N.
G. Palma	G. Palma	12	Doña Ema	49	8	M. Anjarí
V. Cepeda	V. Cepeda	13	Artificio	48	13	E. Romero
A. García	A. García	14	Pucarita	48	6	A. Montiel

OCTAVA CARRERA.— A las 5.40 P. M.— Premio "JIMMY".— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta serie.— Premio: 28.000 pesos al primero.

F. Galleguillo	F. Galleguillo	1	Nao	55	4	M. Anjarí
G. Palma	G. Palma	2	Sandwich	55	1	L. Romero
R. Saavedra	Marisal	3	Colle	54	13	O. Saavedra
V. Cepeda	Chilito	4	Kardano	54	14	C. Roa
S. Avila	Machalín	5	Brígida	53	5	J. Herrera
S. Avila	S. Avila	6	Shattan	53	10	E. Obregón
E. Silva	A. Albornoz	7	Fulano	53	2	A. Naranjo
G. Sarmiento	Curacautín	8	Iturnela	53	11	R. López
E. Aliaga	E. Aliaga	9	My Lord	53	3	A. Venegas
A. García	Pucará	10	Pucará	53	7	A. Montiel
I. Saavedra	Chimbo	11	Ventolera	53	12	R. Arredondo
G. Bobadilla	A. Benavente	12	Panlahue	52	9	L. Bobadilla
R. Bernal	D. Muñoz	13	Zandra	50	8	O. Manríquez
M. Maira	Marianita	14	Furadouro	46	6	E. Araya

NOVENA CARRERA.— A las 6.15 P. M.— Premio "JALI".— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— 3.a serie.— Premio: 30.000 pesos al primero

R. Saavedra	San José	1	Jacobino	54	8	O. Saavedra
R. Saavedra	Chantilly	2	Marquise	52	1	G. Saavedra
J. D. Muñoz	J. D. Muñoz	3	Fulminador	53	11	N. N.
E. Rodríguez	Don Hildo	4	Gladstone	51	10	O. Romero
S. Avila	J. Ban	5	Incaguasi	51	9	J. Alvarado
D. Miranda	Los Almendros	6	Juan Alba	51	7	G. Núñez
I. Duque	Alborada	7	Letargo	51	3	O. Manríquez
G. Palma	Asturias	8	Castellana	50	5	R. Arredondo
M. Maira	M. Maira	9	Gingerbread	50	4	E. Araya
U. Bravo	Quilpué	10	Ofrenda	50	2	R. López
A. Martínez	E. Aliaga	11	Venetto	49	6	E. Romero

CLUB HIPICO

DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1953

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 P. M.— Premio "SAHIB".— 1.300 metros.— Serie "B".— Condicional.

O. Silva	Centurión	1	Acróbata	55	9	R. Cornejo
D. Pérez	Virrey	2	Buen Hombre	55	3	J. Arriagada
J. Medina	Cambronne II	3	Campanillazo	55	8	L. A. Paredes
F. Jacial	Cockney	4	Candelero	55	10	S. Godoy
A. Valdés	Bloque	5	C. Ferand	55	12	F. Pizarro
J. Morales	Bacardí	6	Chico Yáñez	55	15	J. Atala
D. Sotomayor	R. d'Atout	7	Gallardo	55	14	L. Rodríguez
R. Allen	Se Ríe	8	Helio	55	1	O. Olivares
V. Polanco	Borneo II	9	Macao	55	2	J. Ortiz
P. Inda	Brandsen	10	Miler	55	4	M. Valenzuela
M. Segura	The Font	11	Mister Font	55	16	M. Henríquez
Edo. Inda	Barranco	12	Monreal	55	6	A. Lilio
J. M. Baeza	Cuarteto	13	Nolasco	55	6	R. Parodi
A. Gómez	Sahib	14	Selenio	55	11	R. Montoya
J. Cavieres	Orégano	15	Werther	55	7	D. Reyes
R. López	Teodolito	16	Zapallar	55	23	S. Allende

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.50 P. M.— Premio "DORAMA".— 1.600 metros.— Primera serie.— Handicap.

E. Scala	Stockwell	1	Heidelbis	56	1	J. González
Jge. Inda	Jali	2	Garufa	55	3	R. Parodi
F. Chamorro	Quemarropa	3	Galgo Rojo	54	6	O. Chamorro
A. Breque	Sahib	4	Noveno	52	5	R. Morla
O. Becerra	Barranco	5	Ferro	48	2	J. L. Silva
S. Fuentes	Scots Guard	6	Scottie	46	4	F. Gatica

TERCERA CARRERA.— A la 1.25 P. M.— Premio "GRACIELA". 1.300 metros.— Serie "A".— Condicional.

O. Muñoz	Bromazo	1	Bach	55	18	R. Madariaga
M. Segura	Cambronne II	2	Camboro	55	8	J. L. Silva
L. Navarro	Cimarrón II	3	Cine	55	9	A. Núñez
T. Herrera	Comovós	4	Comotí	55	10	F. Arredondo
R. Allen	Hamlet	5	C. Loco	55	1	O. Olivares
R. Allen	Borneo II	6	Felipillo	55	12	M. Reyes
J. Cavieres	T. Crown	7	Ch. Viejo	55	6	D. 2.o Reyes
P. Inda	Choker	8	Demián	55	15	M. Valenzuela
A. Lab	El Gaucho	9	El Marabú	55	13	A. Urrutia
N. Sepúlveda	Boato	10	El Pidén	55	14	E. Soto
J. Morales	Boato	11	Emperador	55	7	L. Morales
S. González	Fifo II	12	Festival	55	3	F. Pizarro
J. Medina	Fuero	13	Forum	55	2	L. Pérez
F. Jacial	Licencioso	14	Frenético	55	4	S. Godoy
S. Fuentes	Bufón	15	Instituto	55	19	J. Atala
D. Sotomayor	Salerno	16	Mandarún	55	17	G. Silva D.
P. Bagú	Taltal	17	Ralco	55	16	L. Espinoza
M. Portuguez	Carnaval	18	Rusty	55	11	E. Saavedra
A. Pérez	Vol au Vent	19	Volte Face	55	5	R. Parada

CUARTA CARRERA.— A las 2.05 P. M.— Premio "LA PACA".— 1.300 metros.— Sexta serie.— Handicap.— Jinetes aprendices.

P. Valderrama	Cimarrón	1	Pr. Mora	56	7	A. Parada
J. Medina	Stark	2	Vasil	56	10	D. Reyes
L. C. Alvarez	Meyerling	3	Isleño	55	11	S. Quezada
D. Sotomayor	L'Orifalmine	4	S. Patriota	55	6	P. Pavez
L. Santos	Bergerac II	5	Varoli	55	16	J. Arriagada
J. Troya	T. Crown	6	Bonito Día	54	14	H. Gaete
C. Parra	Cuarteto	7	Fresia	54	8	O. Jaña
A. Valdés	Salarrón	8	Gitana	54	4	E. Saavedra
J. Morales	Vicinity	9	Vice versa	54	23	J. Atala
A. Muscatt	The Font	10	Panorama	53	3	P. Alquinta
S. Miceli	Hipo	11	Tobalaba	53	22	S. Allende
Alej. Castro	Grimsby	12	La Coppelia	52	21	R. Bravo
J. Carrasco	Se Ríe	13	Tare	52	18	J. L. Silva
M. Segura	Quemarropa	14	Jump	51	13	M. Henríquez
J. Salas	Holy Smoke	15	S. de París	51	9	F. Arredondo
J. Salas	Afghan II	16	Sublime	45	17	J. Pizarro
H. Inda	Fouche	17	Ralein	50	12	N. N.
A. Lab	Barranco	18	Rutilante	50	19	E. Márquez
R. López	Afghan II	19	Yasmín	50	20	P. Bustos
P. Bagú	Bergerac II	20	La Cote	49	5	S. Godoy
D. Sandoval	Mac Mahon	21	Trutruca	49	24	R. Montoya
L. Castro	Tedolito	22	D. de Coeur	45	1	H. Hevia
G. Urquidi	Taltal	23	Medoe	45	2	F. Pizarro
R. Rabello	Afghan II	24	Urbia	45	15	F. Gatica

QUINTA CARRERA.— A las 2.45 P. M.— Premio "ALHAJITA".— 1.300 metros.— Condicional.

S. Fuentes	Bromazo	1	Berlinesa	50	4	A. Poblete
V. Romero	Bloque	2	Bidache	50	11	O. Olivares
A. Breque	Bromazo	3	Bucaramanga	50	3	R. Morla
J. Argagnón	Cambronne II	4	Camares	50	12	A. Salazar
R. Allen	Honolulu	5	Cascada	50	9	J. L. Silva
O. Becerra	Hajduk	6	Invicta	50	8	C. Giráldez
R. Celpa	Brick	7	La Belle	50	2	P. Alquinta
F. Jacial	Vicinity	8	La Virreina	50	10	S. Godoy
F. Jacial	T. Crown	9	Tinta China	50	7	R. Cornejo
S. Miceli	Sahib	10	Las Filipinas	50	5	A. Urrutia
L. Santos	Huemul II	11	Marujita	50	11	J. Quintana
J. Cavieres	Hamlet	12	Mavourneen	50	6	R. Gatica
P. Bagú	Muzloom	13	Murga	50	13	R. Montoya
A. Lancien	T. Crown	14	Troika	50	1	R. Madariaga

CARRERA A.— A las 3.25 P. M.— Premio "FAITHFULL".— 4.600 metros.— Clásico.— Vallas.

V. García	Comovós	1	Comovás	75	7	M. Rivera
A. Luna	Encantador	2	El Crucero	74	8	N. Villarroel
J. Castro R.	Honolulu	3	Picando	74	2	M. Alfaro
L. Santos	Roldán	4	Egurre	73	3	A. Chandía
A. Proschle	Copeta	5	Solito	72	6	F. Galleguillos
A. Valdés	Afghan II	6	Tío Pepe	72	9	J. Díaz
P. Gutiérrez	Curaco	7	Frustrado	73	4	E. Cifuentes
A. Luna	Full Sail	8	Retoño	68	5	M. Olivares
I. Sánchez	San Francisco	9	Safir	68	1	O. Cerdá
M. Segura	Carnaval	10	Allah Karim	66	10	J. Riquelme

SEXTA CARRERA.— A las 3.35 P. M.— Premio "BAMBALINA". 2.400 metros.— Handicap.

F. Jacial	Alcatraz	1	Partido	60	11	J. Orellana
V. Ramírez	Latigazo	2	Leguleyo	50	10	A. Poblete
A. Luna	Espadín	3	Cerdán	49	9	C. Giráldez
Fco. Lyon	Licencioso	4	Teno	49	7	G. Silva D.
C. Muñoz G.	Tandem	5	Anacoreta	48	6	R. Madariaga
Eto. Inda	Licencioso	6	Lalla Rook	46	5	B. Moreira
D. Pérez	Barranco	7	Pánico	46	8	F. Pizarro
E. Castillo	Rococó	8	Alvarado	45	1	F. Gatica
V. Polanco	Oakland	9	Corcovado	45	2	O. Chamorro
O. Becerra	Barranco	10	Ferro	45	4	J. L. Silva
S. Miceli	Holy Smoke	11	San Roque	45	5	S. Allende

SEPTIMA CARRERA.— A las 4.15 P. M.— Premio "POLLA DE POTRANCAS".— 1.700 metros.— CLASICO.

O. Muñoz G.	Tábano	1	Amalgama	53	12	R. Madariaga
V. Ramírez	Brazza	2	Aquarelle	53	4	R. Montoya
L. Navarro	Hamlet	3	Belcha	53	16	A. Urrutia
S. Fuentes	Bromazo	4	Bogotana	53	9	A. Poblete
J. Argagnon	Cambrone II	5	Camaree	53	14	A. Salazar
J. Castro R.	Cambridge II	6	Cuba Libre	53	13	M. Barra
A. López	Brazza	7	Chansonette	53	8	G. Silva D.
Jge. Inda	Scots Guard	8	Ch. Real	53	11	B. Moreira
S. Miceli	Bachiller II	9	Eslava	53	7	C. Giráldez
S. Fuentes	Vicinity	10	Fadette	53	10	J. Ortiz
M. Viballos	Taltal	11	La Revanche	53	6	V. Ordóñez
D. Sandoval	Carnaval	12	Pamplina	53	18	J. Olivares
A. Breque	Bergerac II	13	Santa Anita	53	17	R. Morla
A. Martínez	Baal II	14	Sud Africa	53	15	A. Silva
A. Bullezú	Brazza	15	Taia	53	5	P. Flores
F. Jacial	Treble Crown	16	Tinta China	53	2	R. Cornejo
D. Sandoval	Bloque	17	Vermeille	53	3	O. Olivares
Jge. Inda	Brazza	18	Vilucana	53	1	R. Parodi
A. Valdés	Brazza	19	Winka	53	19	R. Donoso

OCTAVA CARRERA.— A las 4.55 P. M.— Premio "MUCHA PENA".— 1.300 metros.— Quinta Serie.— Handicap.

J. Castro R.	Benavente II.	1	Comediante	56	5	G. Silva D.
G. Urquidi	Tío Sam II	2	Insecto	55	2	L. Espinoza
S. González	Bloque	3	Night Club	55	1	R. Parada
P. Valderrama	Choker	4	Solimano	55	17	M. Reyes
T. Herrera	Orégano	5	Lira	54	16	J. E. Bravo
M. Segura	Cimarrón II.	6	Night Byrd	54	15	M. Valenzuela
J. Morales	Cockney	7	Ola Brava	54	14	J. Atala
J. Argagnon	Cuarteto	8	Felipe II	53	13	R. Cornejo
Eto. Inda	Yelmo II	9	Avezado	51	9	R. Parodi
O. Becerra	Hajduk	10	Invicta	50	4	V. Ordóñez
O. Becerra	Copete	11	Clandestino	49	3	J. L. Silva
J. M. Baeza	Cuarteto	12	La Perica	50	19	R. Montoya
M. Amaya	Mandubí	13	Montecarlo	50	7	L. G. Contreras
R. López	Bacardí	14	Palatino	50	7	V. Alvear
L. Santos	Sahib	15	Abejorro	49	8	J. García
J. Medina	Tapicero	16	Escarpado	49	18	L. A. Parada
J. Medina	Omer Emeth	17	Tapita	47	6	R. Gatica
J. Suárez	Holy Smoke	18	Smoke Clud	49	21	R. Ledesma
A. Pérez	Camerino	19	Hasmoneo	47	10	R. Morla
H. Inda	Tempestuoso	20	Peloponeso	47	12	F. Gatica
F. León R.	Disarmament	21	Plegaria	47	22	B. Moreira
V. Polanco	Omer Emeth	22	Peregrina	45	11	F. Pizarro

NOVENA CARRERA.— A las 5.35 P. M.— Premio "VIDALITA".— 1.300 metros.— Tercera Serie.— Handicap.

J. Argagnon	Carnaval	1	Petrarca	57	7	A. Salazar
O. Becerra	Trafalgar	2	Argelina	55	9	G. Retamal
O. López	Salvite	3	Cuautemoc	55	6	L. Pérez
J. Suárez	Cuarteto	4	Nocteto	53	13	R. Madariaga
J. Fuentes	Latigazo	5	Usurpadora	53	11	J. E. Bravo
A. Proschle	Borneo II	6	In Partibus	52	5	R. Montoya
R. de Cons-	Afgham II	7	Nuky	52	1	J. L. Silva
R. Allen	B. el Ghazal	8	Bar One	51	8	O. Olivares
J. M. Baeza	Captain Hook	9	F. Gris	51	10	R. Parodi
J. Cavieres	Cockney	10	Orozco	50	2	B. Moreira
J. Morales	Boato	11	Retamo	48	14	J. Atala
A. Valdés	Dichato	12	Hasparren	49	12	F. Pizarro
P. Inda	Duraznito	13	H. Viejo	49	3	J. García
A. Muscatt	Brick	14	Vasco	49	15	A. Silva
S. González	Espadín	15	Kimona	46	4	S. Godoy

DECIMA CARRERA.— A las 6.20 P. M.— Premio "HONORIA".— 1.300 metros.— Cuarta Serie.— Handicap.

L. G. Alvarez	Honolulu	1	Pollín	59	14	M. Valenzuela
J. Argagnon	Filibustero	2	Adversario	57	3	R. Ramos
J. M. Baeza	Oakland	3	Cronos	57	16	R. Parodi
O. Becerra	Teodilito	4	Tencalito	57	10	E. Soto
D. Sotomayor	Honolulu	5	Carcajada	55	15	L. G. Contreras
Eto. Inda	Cambronne II	6	Perspicaz	55	6	E. Saavedra
G. de la Cerda	Cockney	7	Coquine	54	7	V. Ordóñez
J. Castro R.	Taltal	8	Eden Rock	54	2	G. Silva D.
V. Polanco	Carnaval	9	Lord Glanis	54	24	J. Ortiz
A. Valdés	C. M. Quiere	10	Angelito	53	8	J. García
R. Allén	Fígaro	11	Friseta	53	17	O. Olivares
E. Allén	Salerno	12	A. el Karim	51	20	M. Reyes
C. Parra	Centurión	13	San Lunes	53	5	S. Allende
D. Sandoval	Scots Guard	14	Bantú	52	13	R. Cornejo
J. Morales	Boato	15	Salmoneta	52	18	J. Atala
S. González	Yelmo II	16	Trile	52	21	F. Pizarro
E. Scala	San Francisco	17	Dingo	51	22	N. N.
F. Jacial	Hamlet	18	Genil	51	1	A. Silva
J. Inda	Cambronne II.	19	Emburria	50	11	S. Godoy
M. Segura	Cimarrón II.	20	Vedette	50	4	M. Henríquez
F. León F.	Filibustero	21	Zancada	50	19	B. Moreira
A. Proschle	Bloque	22	Kabila	48	12	R. Montoya
I. Duque	Tío Sam II	23	Tendresse	48	23	J. Pizarro
J. Suárez	Aggham II	24	Abadán	47	25	F. Gatica
L. Santos	Sahib	25	Taitú	45	9	J. L. Silva

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1953

PRIMERA CARRERA.— A LAS 8.00 HORAS.— 1,200 metros.— (Octava Serie).— Handicap.—

Preparador	PADRES	N.o	NOMBRE	K.	P.	JINETE
J. A. Carrasco	Curacó	1	Curado	60	8	R. Quiroz
J. A. Carrasco	Quemarropa	2	Qué Feliz	46	15	No corre
Jn. Maggi	Cuarteto	3	Chenque	60	11	R. Ledesma
A. Bode	Bar El Ghazal	4	Barbón	56	4	R. Olivos
A. Sepúlveda	Centurión	5	Caníbal	55,5	17	Edo. Soto
Jn. Medina	Copete	6	Espolín	55,5	19	A. Bermejo
E. Cisterna	Cap. Hook	7	Gran Pashá	55	12	No corre
E. Cisterna	Filibustero	8	Mitsui	55	16	A. Urrutia
N. Pavisic	Orégano	9	Gulutrén	55	18	No corre
N. Pavisic	Durasnito	10	El Mirlo	50,5	2	V. Alvear
Jn. Troya	Hinderer	11	Albertico	54,5	14	U. Gaete
R. Rabello	Cap. Hook	12	Fingida	54	1	C. Farmer
R. Rabello	Jali	13	Jalés	48,5	5	H. Hevia
Seb. Ferrer	Toribio	14	Sambuca	53	7	E. Márquez
C. Parra	Amontillado	15	Vileza	51,5	10	H. Galaz
A. Muscatt	Condalsolo	16	Apple Gold	50,5	6	P. Alquinta
M. Aranda	Alcatraz	17	Frascuela	50	13	M. 2.o Araneda
E. Sepúlveda	Senegal	18	Feñuco	49,5	3	G. Meza
S. Micelli	Meyerling	19	Pillán	49	9	M. Silva
R. López	Honolulu	20	Arcadia	45,5	20	J. Pizarro

CARRERA "A" — A LAS 8.30 HORAS.— 1,500 metros.— (Serie B).— Condicional.—

V. Romero	Hamlet	1	Black Swan	56	6	O. Olivares
Jl. Castro R.	Disarmament	2	Chancho Seis	56	10	M. Barra
Fdo. León	Bergerac II	3	Chopín	56	13	B. Moreira
E. Inda	Cockney	4	Dialecto	56	4	E. Saavedra
E. Valenzuela	Jali	5	El Barquero	56	3	N. N.
Jn. Bernal	Boy O'Boy	6	Embrollón	56	9	C. Farmer
Jn. Cavieres	Effendi	7	Engañador	56	11	Jn. Pizarro
J. A. Carrasco	Cimarrón II	8	Gangster	56	5	O. Zúñiga
C. Parra	Sahib	9	Gueñi	56	7	M. Catalán
A. Pérez	Esso	10	Igualito	56	14	R. Parada
M. Quesada	Jali	11	Javanés	56	2	M. Ocampo
Isid. Sánchez	Filibustero	12	Laberinto	56	12	V. Valenzuela
Gmo. Urquidi	Complot	13	Nebuloso	56	8	L. Paredes
V. Ramírez	Boato	14	Tonkín	56	1	D. Reyes

SEGUNDA CARRERA.— A LAS 8.40 HORAS.— 1,200 metros.— (Serie A).— Condicional.—

Jorge Inda	Cambronne	1	Cambio Fijo	56	16	R. Parodi
A. Bode	Q. Más Quiere	2	Castigo	56	6	R. Olivos
Edo. Valenzuela	Darién	3	Dongil	56	13	C. Benavides
Jn. Suárez	Hamlet	4	Don Villa	56	11	R. Madariaga
A. Vodanovic	Roldán	5	Españoleto	56	15	G. Silva
A. Gutiérrez	Curacó	6	Fuerte	56	1	H. Galaz
L. A. García	Afghan II	7	Huracán	56	7	J. Ortiz
L. G. Alvarez	L'Oriflamme	8	Karakul	56	3	O. Valenzuela
C. Ponce	Bufón	9	Ligerazo	56	4	J. Arriagada
Pedro Inda	Borneo II	10	Olid	56	10	J. García
A. Pérez	Cap. Hook	11	Porto Rico	56	8	No corre
Jl. Castro R.	Franqueo	12	Refugio	56	12	V. Alvear
V. Ramírez	Boato	13	Ruiseñor	56	3	P. Flores
L. Navarro	Bergerac II	14	Vagabundo	56	9	E. Soto
R. López	Teodolito	15	Zapallar	56	2	G. Retamal

TERCERA CARRERA.— A LAS 9.15 HORAS.— 1,200 metros.— (Novena Serie).— Handicap.—

Julio Herane	Scots Guard	1	Camelón	54	14	Jn. Pizarro
Luis Santos	Tábano	2	Huaca	54	7	J. Arriagada
Carlos Castro	Complot	3	Tardío	54	10	V. Alvear
Carlos Castro	Wiesbaden	6	Rostro Pálido	50	18	E. Márquez
Tulio Herrera	Comovós	5	Comodato	53	15	J. Atala
N. Pavisic	Sidi Barrani	6	Primoroso	53	3	L. A. Contreras
A. Muñoz	Tridente	7	Tropical	53	2	No corre
A. Amaro	Encantador	8	Zino	52,5	5	C. Benavides
M. Torres	Se Ríe	49	Seriecito	52	19	J. Adasme
M. Segura	Tío Sam II	10	El Morocho	51,5	9	M. Barra
J. M. Baeza	Orégano	11	Queen	51	16	B. Moreira
E. Scala	Amontillado	12	Grapa	50,5	4	S. Allende
E. Sepúlveda	Stark	13	Temido	50,5	12	M. Catalán
E. Sepúlveda	Cap. Hook	14	Pobre Rica	45	1	C. Zúñiga
A. Henríquez	Bergerac II	15	Los Pingüinos	50	13	B. Sandoval
A. Fletcher	Oakland	16	The Royal Oak	48,5	6	No corre
A. López	Signum	17	Pulguita	46	8	P. Alquinta
S. Olivares	Scots Guard	18	El Jaguar	45	17	A. Núñez
M. Araneda	Old Parr	19	Llorosa	45	11	M. Araneda

CUARTA CARRERA.— A LAS 9.50 HORAS.— 1,200 metros.— (Séptima Serie).— Handicap.—

Carlos Castro	Trelawny	1	Perandrén	54	16	No corre
Fdo. León	Afghan II	2	Attila	53,5	18	B. Moreira
H. Miranda	Corn Belt	3	Chabanneau	53	7	M. Ocampo
H. Miranda	Knockem	4	Ugolina	51,5	11	M. Barra
Ern. Scala	Barranco	5	Dama del Mar	53	8	S. Allende
Ern. Scala	Trafalgar	6	Huala	52,5	12	A. Orellana
A. Lab	Barranco	7	Rutilante	52	14	C. Farmer
J. I. Basterrica	Camerino	8	Hymno	53	9	E. Soto
A. Muscatt	Furgón	9	Sablazo	53	5	No corre
Juan Suárez	Tapicero	10	Pejerrey	52,5	1	R. Madariaga
R. Villa	Stark	11	Samarang	52,5	17	J. Adasme
A. Vodanovic	Ricosolo	12	Bonanza	52	4	C. Giráldez
A. Vodanovic	Bergerac II	13	Gigantesco	51,5	16	R. Olivos
R. Rabello	Baal II	14	Colachita	52	3	M. Catalán
A. Sepúlveda	Q. Más Quiere	15	Corita	51	6	E. Márquez
A. Valdés	Afghan II	16	Chivín	51	2	O. Olivares
O. Becerra	Honolulu	17	Santa Rosa	51	13	C. Benavides
N. Sepúlveda	Sahib	18	Vellocino	51	15	Jn. Pizarro

QUINTA CARRERA.— A LAS 10.30 HORAS.— 2,000 metros.— (Clásico). Handicap.—

M. Viballos	The Font	1	Carmelita	57	7	V. Ordóñez
Gmo. Urquidi	Vicinity	2	Retiesa	54	3	L. Espinoza
A. Bullerú	Camerino	3	Farrista	52	6	R. Madariaga
Arturo Muñoz	Filibustero	4	Glorioso	50	1	A. Urrutia
L. A. García	Taltal	5	Los Galgos	49	8	M. Barra
Jn. Cavieres	Hooligan	6	Tres de Trébol	47	5	B. Moreira
A. Vodanovic	Oakland	7	Lancero	45	4	S. Allende
S. Micelli	Holy Smoke	8	San Roque	45	2	M. Silva

SEXTA CARRERA.— A LAS 11.15 HORAS.— 1.400 metros.— (Primera Serie).— Handicap.—

Raúl Allen	Jali	1	Casquivano	58,5	15	O. Valenzuela
Raúl Allen	Bar El Ghazal	2	Batelero	56,5	4	O. Olivares
L. A. García	Oakland	3	Guarana	56	2	J. Ortiz
A. Muscatt	Oakland	4	Zahorí	54	6	L. Espinoza
Luis Araya	Scots Guard	5	Barbarossa	53,5	5	G. Silva
Isid. Sánchez	Holy Smoke	6	Peruano	52,5	10	V. Ordóñez
Jl. Castro R.	Roldán	7	Pilastra	52,5	8	M. Barra
Edo. Inda	Copete	8	San Vicente	51	11	B. Moreira
Gmo. Urquidi	El Gaucho	9	El Romano	49	1	R. Madariaga
N. Sepúlveda	Amontillado	10	Omala	46,5	3	Jn. Pizarro
M. Viballos	Disarmament	11	Ardilla	46	12	S. Allende
M. Segura	Furgón	12	Déjelo Solo	46	14	F. Gatica
S. Sotomayor	Taltal	13	Año Seco	45	7	J. L. Silva
Aliro Sepúlveda	Hamlet	14	Harry	45	13	M. Guerrero
A. Breque	Carnaval	15	Sidón	45	9	H. Rivera

SEPTIMA CARRERA.— A LAS 12.00 HORAS.— 1,200 metros.— (Sexta Serie).— Handicap.—

N. Pavisic	Meyerling	1	Cervantillo	56	5	G. Retamal
A. Proschle	Encantador	2	Lady Baltimore	55	6	J. Escobar
Daniel Solís	Curacó	3	Choclo	54,5	11	M. Ocampo
Jl. Herane	Ruler	4	Enlengo	54,5	15	C. Giráldez
A. Vodanovic	Scots Guard	5	Wilderer	54,5	12	R. Olivos
R. López	Effendi II	6	Embuste	54	13	V. Ordóñez
Gmo. Urquidi	Hooligan	7	Hoja Seca	54	19	L. Espinoza
L. G. Alvarez	Meyerling	8	Isleño	54	9	M. Valenzuela
P. Gutiérrez	King Lomond	9	Mujeriega	53	7	H. Galaz
J. A. Carrasco	Tempestuoso	10	Selvoso	53	8	No corre
Jn. Salas	Signum	11	Medallón	52	4	Jn. Gonzáles
C. Parra	Honolulu	12	Corea	51	14	Jn. Pizarro
M. Amaya	Firmament	13	London Fog	51	17	N. N.
Fdo. León	Firmament	14	Plegaria	51	18	E. Saavedra
Alvaro López	Disarmament	15	Marne	50,5	10	No corre
P. Valderrama	Bacchus Rex	16	Corrida	50	2	B. Moreira
A. Valdés	Cockney	17	Miss Dumo	50	1	Jn. García
J. Arenas	Orégano	18	Judas	49,5	16	G. Silva
Jn. Suárez	Jali	19	Penígera	49,5	3	R. Madariaga

OCTAVA CARRERA.— A LAS 12.45 P. M.— 1,200 metros.— (Quinta Serie).— Handicap.—

Alej. Lanción	Tempestuoso	1	Marcelo	55,5	20	R. Contreras
A. Luna	Comovós	2	Comediable	55	9	Jl. Gonzáles
Carlos Castro	Alcatraz	3	Francolín	55	10	No corre
Jn. Castro D.	Amontillado	4	Villaseca	55	14	R. Olivos
S. Micelli	Sahib	5	Las Filipinas	54,5	18	C. Giráldez
Alej. Castro	Darién	6	Noticiario	54	2	L. Vargas
Alvaro López	Bacchus Rex	7	Brígida	53,5	13	No corre
Ig. Duque	Marot	8	Jean Marot	53	5	A. Urrutia
H. Miranda	D'Alembert	9	Suspicaz	53	12	Jn. Gonzáles
Julio Castro R.	Baal II	10	El Pelucón	52,5	3	G. Silva
Julio Castro R.	Encantador	11	Nino	51,5	15	M. Barra
A. Henríquez	Scots Guard	12	Clareta	52	19	B. Sandoval
Jn. Suárez	Hamlet	13	Hara Kiri	52	17	M. Silva
S. Olivares	Holy Smoke	14	Glad Boy	51,5	16	G. Retamal
L. Santos	Sahib	15	Abejorro	51	1	J. Arriagada
S. Fuentes	Oakland	16	Nieta de Tigre	51	6	No corre
Pedro Inda	Disarmament	17	Rearmado	51	11	G. García
Jn. Medina	Stark	18	Vasil	51	8	No corre
J. I. Bastarrica	Milímetro	19	Estanza	50,5	7	J. Pizarro
Jorge Vial	Sahib	20	Navidad	50,5	4	S. Allende

NOVENA CARRERA.— A LA 1.30 P. M.— 1,200 metros.— (Tercera Serie).— Handicap.—

Ros. Rabello	Amontillado	1	Florada	60	4	No corre
Ern. Castillo	Baber Shah	2	Al Capone	59	20	O. Giráldez
L. A. García	Scots Guard	3	Favilla	58	20	J. Ortiz
Luis Santos	Darién	4	Cholo	57	7	J. Arriagada
Jn. Bernal	Quemarropa	5	Andaluz	56	17	C. Farmer
S. Olivares	Barranco	6	Bamboleta	55	8	G. Retamal
H. Cisterna	Cap. Hook	7	Calmán	55	9	A. Urrutia
E. Quiroga	Bacardí	8	Formón	55	15	M. Valenzuela
Arturo Muñoz	Filibustero	9	Lincoyán	55	16	Jn. Gonzáles
D. Miranda	Milímetro	10	Franklin	54	3	N. N.
Tulio Herrera	Scots Guard	11	Hija Morena	54	19	R. Cornejo
A. Vodanovic	Snob	12	Blanquina	53	14	R. Olivos
R. Allen	Fígaro	13	Friseta	49	10	R. Montoya
D. Sandoval	Cockney	14	Maizal	49	6	L. Vargas
Pedro Bagú	Carnaval	15	El Copihue	48,5	18	F. Gatica
Jl. Castro R.	Hamlet	16	Ariete	48	2	No core
Antolín Gómez	Choker	17	Saruca	47	1	J. L. Silva
J. I. Bastarrica	The Font	18	Symphony	47	5	S. Allende
Jn. Castro D.	Iturbide	19	Silbido	46,5	12	Jn. Pizarro
Jn. Suárez	Bergerac II	20	Robin Hood	46	13	M. F. Silva

DEFENDERAN EL PRONOSTICO DE "LA NACION", EN EL CHILE

En las nueve pruebas ordinarias: Apple Gold, Igualito, Españoleto, El Morocho, Ugolina, El Romano, Embuste, El Pelucón y Silbido

Una vez más los buenos barreros tendrán la oportunidad de lucirse en la reunión que presentará hoy el Hipódromo Chile y que está compuesta, además del clásico, por seis handicaps de 1.200 metros, uno de 1.400, y dos competencias para potrillos de tres años, perdedores, que se medirán ahora en 1.500.

APPLE GOLD CORRE BIEN EN BARRO.— Se iniciará el programa con la octava serie de 1.200, donde el ganador hay que buscarlo entre Caníbal, El Mirlo, Jalés, Sambuca, Vileza, Apple Gold y Arcadia, que son los que actúan mejor en pista anormal y poseen la calidad necesaria para imponerse en este lote, a los pesos a que han caído. De ellos, preferimos para el primer lugar a Apple Gold, que en su última presentación se clasificó tercera de Vellocino y El Morocho. Cierto es que aquella vez la hija de Condalsolo terminó a varios cuerpos del ganador, pero también lo es, que ahora baja varios kilos.

Sus enemigos principales nos parecen Jalés, reciente vencedor de El Morocho, y elemento que viene mejorando paulatinamente, y Vileza, que aún cuando ha estado fracasando, tiene evidente opción.

IGUALITO MEJORA CADA VEZ.— En la Carrera A., para perdedores, hay cinco potrillos que destacan mayores posibilidades de éxito: Chancho Seis, que ha producido excelentes aprontes últimamente; Chopín cuarto de Goya, en el Club Hípico hace pocos días; Igualito, que después de un prolongado descanso se clasificó cuarto de San Tropez; Laberinto, que habría sido el favorito en cancha normal, y Tonkín, que parece ser el menor ordinario entre los restantes; el triunfo de cualquiera de los restantes, lógicamente, vendría acompañado de un dividendo de tres cifras.

Como Igualito, en cada una de sus escasas presentaciones se ha visto mejor, lo señalamos para el puesto de honor, y para los secundarios, Laberinto y Chancho Seis.

ESPAÑOLETO, CON GUILLERMO SILVA.— Más parejo y ligeramente mejor es el otro grupo de perdedores, en que hay siete u ocho que se dividirán las preferencias del público, todos con positivos méritos para cambiar de categoría.

Cambio Fijo ha terminado tercero en sus tres últimas presentaciones, dos en el Chile y uno en el Club; Dongil fue tercero de Zagarolo, reapareciendo; Don Villa tendrá muchos partidarios, pues se le cree corredor y su último fracaso no debe tomarse en cuenta, ya que se le cortó un estribo a su jockey; Españoleto ha estado figurando constantemente; Fuerte se encuentra en el mismo caso, y acaba de clasificarse segundo de Zagarolo, habiendo sido distanciado al último lugar, debido a que le faltó un kilo; y Refugio y Zapallar, se han desempeñado discretamente y podrían ser las sorpresas de la prueba.

Como Españoleto será dirigido ahora por Guillermo Silva, es muy posible que consiga por fin obtener su primera victoria. Cambio Fijo y Fuerte, serán los otros contendores que contarán con mayor número de partidarios.

EL MOROCHO ES CLARAMENTE LA LINEA.— Por el segundo lugar que obtuvo en la reunión antepasada de Vellocino, y en esta misma distancia y serie, El Morocho defenderá la más alta responsabilidad en la tercera carrera. Si fracasa, lo que no sería nada de raro debido a lo numeroso del lote, el vencedor podría ser Comodato, que en la misma prueba llegó quinto, dándole seis kilos a El Morocho, diferencia que ahora será de uno y medio; Primoroso, cuarto de El Morocho, y que, como el anterior, va favorecido en varios kilos; Queen que está muy buena; o Temido y Llorosa, muy peligrosos a los pesos a que han quedado. De éstos, optamos por Comodato y Primoroso, para los otros lugares que pagan.

UGOLINA, MERECE LA VICTORIA.— Selecionando entre los 16 posibles competidores de la séptima serie de 1.200 metros, encontramos muy bien situados a Attila, que vuelve de un corto descanso y actuará en un grupo inferior a aquel en que no figuró; Ugolina, que después de varios meses de ausencia reapareció el 15 de agosto, con 56 kilos, clasificándose tercera cerca de Pejerrey y Chimbarongo; Dama del Mar, que es menos mala que muchos y podría alcanzar un placé; Pejerrey, reciente vencedor de Chimbarongo y Ugolina, recibiendo poco más de un kilo de ésta; Gigantesco, muy cómodo en el peso; Chivín, que después de ganar, ni figuró, y Vellocino, que se impuso en forma aplastante hace pocos días, cierto que en un grupo claramente inferior.

Estimando inmejorable la performance citada de Ugolina, le encargamos nuestro pronóstico, que completamos con Pejerrey y Vellocino, que perfectamente pueden repetir.

EL ROMANO PUEDE SEGUIR LA SERIE.— Bravamente disputado desde la partida hasta la meta puede resultar el handicap de 1.400, debido a la calidad de sus componentes.

Casquivano, con 59 kilos, acaba de pelear la llegada con Vat 69, e Inesperado; Guarana se adjudicó hace dos reuniones en el Club Hípico, una Carrera Especial, en que dió cuenta de Agadir, claro que con 46 kilos; Zahorí, tiene la clase necesaria para derrotar a sus enemigos, por buenos que sean; Peruano terminó sexto solamente de Vat 69, pero se ve sobresaliente en sus trabajos; Pilastra fue batida estrechamente por Agadir en el Club; El Romano lleva dos victorias consecutivas, y en el mismo caso se encuentra Año Seco, y Ardilla, podría ser considerada como la sorpresa, debido a su cuarto de Vat 69.

Es evidente que el favoritismo se inclinará por El Romano, que en tan buena forma acaba de ganar en esta cancha; y Año Seco, que a 45 kilos va a volar en las últimas distancias. El tercer placé, se lo damos a Casquivano, por su clase superior.

EMBUSTE CON BUEN DIVIDENDO.— Muy apropiada para resolverse por una sorpresa de proporciones se presenta la quinta serie de 1.200. Desde luego el lote es parejo y hay otra razón fundamental: en él hay varios competidores que han estado muy lejos de rendir su verdadera capacidad en sus presentaciones anteriores. Puede que ahora, con distintas órdenes sus respectivos jinetes, mejoren considerablemente.

Aptitudes para luchar por el triunfo, tienen a nuestro juicio Cervantillo, Embuste, Mujeriega, Corea, Plegaria, Miss Dumo y Penígera, entre los cuales no es fácil decidirse. Nosotros lo hacemos por Embuste, Corea y Miss Dumo.

El primero no ha figurado en sus dos últimas —Chile y Club— pero para darlo para ganador recordamos su segundo a medio cuerpo de Los Leones, a comienzos del pasado mes, y su estado de training que conocemos; Corea acaba de vencer fácilmente a Debesa y Fondista, y Miss Dumo, terminó quinta de La Perica, en el Club y sin discusión ha caído a un peso favorable.

EL PELUCON HA ESTADO CORRIENDO BIEN.— Muy recomendado puede resultar también el final de la penúltima carrera, quinta serie de 1.200, donde es indiscutible la opción de los siguientes adversarios: Villaseca, que escoltó a medio cuerpo a Marimán, hace algunos días; Las Filipinas, potranca que es tenida en gran estimación; El Pelucón, que llegó a dos cuerpos; Suspicaz, que de repente va a imponerse con facilidad; Clareta, otro elemento de tres años que parece ser muy buena; Hara Kiri, que salió fácilmente de perdedora y después no figuró debido a que partió mal; Rearmado, que a 51 kilos y en este lote es un rival de sumo cuidado; y Estanza y Navidad, viejas enemigas que se ven muy corredoras y tratarán una vez más de dirimir superioridades.

Como la campaña última de El Pelucón es buena y pareja, la asignamos el primer lugar, completando nuestra fórmula con Navidad y Estanza.

SILVIDO, CON 46,5 KILOS.— En la prueba de clausura, tercera serie de 1.200, la victoria la vemos definirse entre Andaluz, buen segundo de Bucanero; Calmán, tercero en la misma, habiéndose desempeñado con inconvenientes; Lincoyán, que acaba de vencer en forma aplastante a Algazara, cierto que en una serie inferior y con cinco kilos menos; Friseta, que está y es corredora; Maizal, tercero de El Romano; El Copihue, que fue derrotado estrechamente por un excelente animal como es Año Seco; Saruca, y Silbido, tercera y cuarto de Lincoyán; Simphony, un golpe con ciertas posibilidades, y Robin Hood, a 46 kilos.

Señalamos de éstos, a Silvido, Friseta y El Copihue, en el mismo orden, para los tres lugares de honor.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a Carrera	Carrera "A"	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera
LA NACION	Apple Gold Jalés Vileza	Igualito Laberinto Chancho Seis	Españoleto Cambio Fijo Fuerte	El Morocho Comodato Primoroso	Ugolina Pejerrey Vellocino	Glorioso Retiesa Carmelita	El Romano Año Seco Casquivano	Embuste Corea Miss Dumo	El Pelucón Navidad Estanza	Silbido Friseta El Copihue
LOS TIEMPOS	Apple Gold Jalés Vileza	Igualito Chopín Chancho Seis	Cambio Fijo Españoleto Fuerte	Primoroso Comodato Zino	Gigantesco Pejerrey Ugolina	Glorioso Retiesa Lancero	El Romano Pilastra Año Seco	Corrida Plegaria Wilderer	Navidad Clareta El Pelucón	El Copihue Symphony Saruca
LA HUASCA	Jalés Apple Gold Arcadia	Igualito Chopín Laberinto	Cambio Fijo Fuerte Españoleto	Comodato El Morocho Primoroso	Ugolina Vellocino Pejerrey	Glorioso Retiesa Carmelita	Año Seco El Romano Pilastra	Miss Dumo Embuste Mujeriega	Villaseca Navidad Clareta	El Copihue Lincoyán Saruca
LA SEGUNDA	Jalés Vileza El Mirlo	Igualito Chancho Seis Laberinto	Españoleto Cambio Fijo Huracán	Comodato The R. Oak Temido	Ugolina Pejerrey Hymno	Carmelita Glorioso Retiesa	El Romano Año Seco Casquivano	Corea Miss Dumo Mujeriega	Villaseca El Pelucón Navidad	El Copihue Calmán Saruca
EL DEBATE	Apple Gold Holl Up Jalés	Chopín Igualito Tonkín	Españoleto Cambio Fijo Fuerte	Primoroso El Morocho Queen	Pejerrey Vellocino Ugolina	Glorioso Retiesa Los Galgos	Pilastra Año Seco Casquivano	Miss Dumo Judas Wilderer	El Pelucón Glad Boy Villaseca	El Copihue Silbido Robin Hood
ULTIMA HORA	Apple Gold Jalés Sambuca	Igualito Chancho Seis Chopín	Fuerte Españoleto Huracán	Comodato El Morocho Primoroso	Gigantesco Pejerrey Vellocino	Glorioso Retiesa Carmelita	El Romano Pilastra Año Seco	Mujeriega Penígera Corea	Navidad El Pelucón Villaseca	Friseta Silbido Robin Hood
EL IMPARCIAL	Jalés Albertico El Mirlo	Chopín Igualito Tonkín	Cambio Fijo Españoleto Fuerte	Primoroso El Morocho Queen	Ugolina Pejerrey Huala	Glorioso Carmelita Los Galgos	El Romano Casquivano Ardilla	Mujeriega Miss Dumo Judas	Glad Boy El Pelucón Brígida	El Copihue Lincoyán Silbido

TAMBIEN SE DESEMPEÑA EN BUENA FORMA EN PISTA PESADA

GLORIOSO TRATARA DE DAR CUENTA DE RETIESA EN EL CLASICO "ASOCIACION DE PROPIETARIOS"

$ 120.000 Y UN OBJETO DE ARTE DONADO POR ESTA INSTITUCION AL VENCEDOR DE LA COMPETENCIA CENTRAL EN EL HIPODROMO DE LA PALMA



Trofeo que dona la Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera al dueño del ganador del clásico que lleva su nombre, y que se disputará hoy en el Hipódromo Chile

Si el Clásico "Asociación de Propietarios de Caballos de Carrera", sobre 2.000 metros y recompensado con $ 120.000 y un objeto de arte que dona aquella prestigiosa institución, se hubiera corrido en pista normal, es indudable que Glorioso habría contado con un favoritismo inmenso. El espléndido hijo de Filibustero reapareció en las pistas hace algunos días y se impuso en forma aplastante sobre Ateneo y Galón, elementos que están lejos de parecerse en calidad a los que tendrá ahora como adversarios, pero hay que hacer notar también que esta vez llevará ocho kilos menos.

Sin embargo, la lluvia ha aumentado considerablemente la chance de Retiesa, que un día ya lejano, como lo recordamos anteayer, se permitió batir, de correr a correr, a Liberty, a peso de reglamento. Si esta competencia fuera en el Club Hípico, la defensora del "Santa Isabel" habría sido imperdible.

Son estos dos excelentes rivales los más calificados entre los ocho que tomarán parte y su encuentro debe resultar de interés. Y en él podría terciar Carmelita, que demostró haber recuperado sus formas —después de repetidos fracasos —en el Clásico "Pedro Cárdenas Núñez", sobre 1.800, donde dió cuenta en vigoroso rush final, de Limpio, Licenciado y Kaifás.

De los otros, Farrista, después de un largo descanso, reapareció el domingo en el Club Hípico y sólo terminó sexto de Licenciado, y como es lógico, no se le puede considerar. Los Galgos ha seguido trabajando bien y su reciente fracaso hay que pasarlo por alto, ya que, como se sabe, botó a su jinete en la partida, corriendo al galope unos mil metros, lo que forzosamente debe haber influído en su mala colocación final; y Tres de Trébol, Lancero y San Roque que no tienen la calidad suficiente para vencer a los nombrados en primer término. De los tres, y únicamente por el estado de la cancha, se nos ocurre que San Roque es el que hará mejor papel.

Debido a que creemos que Retiesa no se desempeña tan bien en esta pista como en la del Club, preferimos a Glorioso para el puesto de honor. El rosillo, cuando se disputó el año pasado el "Tanteo de Potrillos" encontró cancha pesada, y sin embargo, escoltó a dos y medio cuerpos a Biriatou, precediendo por seis y nueve, respectivamente, a Mareador y Helecho. Además, hay que reconocer que la arena del Chile nunca se halla extraordinariamente anormal.

Para el segundo y tercer lugares, naturalmente, Retiesa y Carmelita.









"LOS PELIGROS DE LA POLICIA MONTADA", HOY EN T. PETIT REX

El mundo infantil y los padres de familia han comprendido que el Petit Rex se preocupa en ofrecer cada domingo funciones de matinée con un material especialmente preparado para los niños, y de ahí su éxito. Hoy proyectará en las dos matinée la película "Sierras negras" animada por Rod Cameron, dibujos animados, descriptivas y el segundo episodio de la serial "Los peligros de la policía montada".



CON UN ELENCO DE PRIMERA CATEGORIA DEBUTARA EL 11 EL GRAN CIRCO "DARWIN"

EN SU PISTA DE ALAMEDA ESQUINA DE CIENFUEGOS, DESFILARAN ARTISTAS QUE GOZAN DE PRESTIGIO EN EL PAIS Y EN EL EXTRANJERO

UN ESPECTACULO hecho con todas las características que ha tenido el circo en nuestro país, se ofrecerá al público, desde el viernes próximo, en Alameda esquina Cienfuegos. El GRAN CIRCO "DARWIN", en cuyo elenco figuran destacados artistas nacionales y extranjeros, será, sin duda, una de las atracciones con que contará el público durante los días de Fiestas Patrias. El joven empresario Mr. Walthe Junior se ha preocupado personalmente de la preparación de un programa que será continuamente renovado, y en él se incluyen números que han causado sensación dentro y fuera del país.

BANDA Y ORQUESTA

Una de las características que lucirá el GRAN CIRCO "DARWIN" será la parte musical, que ha sido encomendada a una excelente banda y a una magnífica orquesta, ambos conjuntos integrados por escogidos elementos de nuestro ambiente. Será éste un original fondo para que se luzcan los números, cuya presentación ha merecido, también, preocupaciones especiales. Los reyes de la risa, los tonies más graciosos de cuantos ha producido la maroma criolla, alegrarán las grandes fiestas diarias del GRAN CIRCO "DARWIN", que iniciará en Santiago una temporada de sólo algunos días, para luego iniciar una jira por el país y, más tarde, por Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela.



Los famosos trapecistas de prestigio internacional, hermanos D'OLAVE, figuras destacadas del gran elenco que presentará desde el viernes próximo el gran Circo "DARWIN", en su pista de Alameda esquina Cienfuegos.

Merecen destacarse, entre las novedades que presentará el GRAN CIRCO "DARWIN", los perritos amaestrados de Miss Olga; los caballitos enanos, dotados de gran inteligencia y que realizan pruebas increíbles, al mando de Mr. Walthe Junior, premiado en el extranjero por las extraordinarias condiciones de amaestrador de animales; los famosos trapecistas hermanos D'Olave, consagrados en las principales pistas del mundo; Olga and Mario, gran malabaristas, a quienes acompaña el inteligente perrito Pocho; Popy y su cabrita, con cerebro humano; Anet, la estrellita del circo; Fredy and Chico, acróbatas cómicos de salón; Juan Alegría, excéntrico español; Lilián Rodríguez, lady crooner uruguaya, y otras figuras. Completarán el novedoso programa, perros, monos y otros animalitos de Miss Olga; los graciosos Chamaco, Pernito, Serrucho, Macabeo y el formidable clown Mora, que harán las delicias de niños y adultos.

El Teatro Experimental actuará en Viña del Mar

El martes 8, en funciones de vermouth y noche, se presenta el Teatro Experimental de la Universidad de Chile en el Municipal de Viña del Mar con el drama clásico de Lope de Vega, "Fuenteovejuna".

El miércoles 9, será presentado "Chañarcillo", el poema épico-dramático de Antonio Acevedo Hernández. Esta obra irá igualmente en funciones de vermouth y noche.

BUEN PROGRAMA DOBLE MAÑANA AL NORMANDIE

"Un Alma Envenenada", la dramática historia de una madre que tiene que sacrificar a su hijo a causa de envenenados conceptos ideológicos, es el tema que trata esta cinta, protagonizada por Helen Hayes, compartiendo honores con Van Heflin y Robert Walker.

Conjuntamente con "Alma Envenenada" el cine Normandie proyectará desde mañana la cinta de acción y violencia, "La mujer que podía haber sido".

PROGRAMA DEL ORFEON DE CARABINEROS HOY EN PLAZA DE ARMAS

En el quiosco de la Plaza de Armas, a las 11 horas de hoy, el Orfeón de Carabineros ofrecerá su retreta habitual de fin de semana, bajo la dirección del señor Aldo Ballarini, con el siguiente programa:

1.o— Ballarini: Desfile de Carabineros, marcha con clarines.
2.o— Melacho: Montañas Floridas, tonada.
3.o— De Falla: Danza Ritual del Fuego, danza.
4.o— Wagner: Maestros Cantores, preludio de la ópera.
5.o— Puccini: Turandot, fantasía de la ópera. Solistas: Sargentos 1.os F. Muñoz y L. Briceño, y sargento 2.o, C. Díaz.
6.o— Autor anónimo: La Plegaria del Caballo, concierto de clarines. Solistas: sargento 2.o J. Lacourt; cabo E. Villalobos.
7.o— Lehar: La Viuda Alegre, selección de la opereta. Solista sargento 1.o G. Quiroz.
8.o— Moroni: Virgen del Carmen, marcha final.

El jueves estrenan "El espectáculo más grande del mundo", en el T. Rex

Cecil B. de Mille y los estudios Paramount presentan la película cumbre de sus esfuerzos cinematográficos, y que mereció dos Oscares de la Academia de Hollywood.

Toda la compleja vida del circo más grandes del mundo, desfila en maravilloso tecnicolor, ante los ojos asombrados del espectador.

El reparto de "El espectáculo más grande del Mundo", incluye a figuras como la de Betty Hutton, Cornel Wilde, Charles Heston, Dorothy Lamour, James Stewart, Henry Wilcoxon y dos mil extras.

Se estrena el jueves en el cine Rex, realizándose una premiere el miércoles en la noche.

"El noveno mandamiento", mañana al Rot. Victoria

A solicitud del público se vuelve a proyectar mañana en el rotativo Victoria la cinta italiana distribuída por Paramount, "El Noveno Mandamiento", un drama audaz y atrevido.

Protagoniza esta producción Eleanora Rossi Drago, llamada por sus condiciones físicas "el símbolo de la sensualidad". Comparte honores estelares con Amadeo Nazzari.

CIA NACIONAL DE TEATROS S.A. HOY

MATINEES PARA MENORES DE 15 AÑOS

ALCAZAR (80122).— 2 P. M.: La primera legión, Canción de Navidad, El pirata fantasma, 8.o y Super contra atómico, 9.o.
BRASIL (80306).— 2 P. M.: La patrulla de Bataan, Canción pagana, La daga de Salomón, 10.o y Super contra atómico, 7.o.
EGAÑA (Los Guindos 5).— 11 A. M.: Matinal infantil. 3 P. M.: Noble enemigo, La selva africana, 9.o y Super contra atómico, 10.o
EL GOLF (Golf 257).— 11 A. M.: Matinal infantil. 3 P. M.: Noble enemigo, Super contra atómico, 10.o y El rey del sabotage, 9.o.
FLORIDA (34289).— Rotativas desde la 1 P. M.: Tormenta sobre el Tibet.
NORMANDIE (87749).— 2.30 P. M.: El camino del amor y Sangre, miedo y arena.
ORIENTE (41345).— 2 P. M.: La primera legión, La tribu misteriosa, 8.o y Super contra atómico, 9.o.
PEDRO DE VALDIVIA (43948).— 2.30 P. M.: Noble enemigo, Super contra atómico, 8.o y El rey del sabotage, 9.o.
PORTUGAL (34816).— 1 P. M.: La patrulla de Bataan, Canción pagana, Robinson Crusoe, 7.o y Super contra atómico, 8.o.
REGINA (36097).— 2.30 P. M.: La primera legión, Canción de Navidad y Super contra atómico, 7.o.

TARDE Y NOCHE

ALCAZAR (80122).—6.30 y 9.40 P. M.: Juegos prohibidos.
BRASIL (80306).— Rotativas desde las 6 P. M.: Casco de oro y La bailarina infernal.
EGAÑA (Los Guindos 5).— 6 y 9.30 P. M.: Moulin Rouge y Motín sangriento.
EL GOLF (Golf 257).—6.40 y 10 P. M.: Moulin Rouge.
NORMANDIE (87749).— 6 y 9.30 P. M.: La sombra del águila y La condesa pecadora.
ORIENTE (41345).— 6.30 y 9.45 P. M.: Moulin Rouge.
PEDRO DE VALDIVIA (43948).— 6.30 y 10 P. M.: Juegos prohibidos.
PORTUGAL (43816).— Rotativas desde las 5 P. M.: Scaramouche, Match Walcott-Marciano y El regreso de los hermanos corsos.
REGINA (36097).— 6 y 9.30 P. M.: Aventuras de Mandrin y La cabaña del pecado.

MATINEE, TARDE Y NOCHE (Teatros de estreno):
BANDERA (89111).— 3.10, 6.30 y 10 P. M.: Juegos prohibidos.
CENTRAL (33555).— 3, 6.45 y 9.45 P. M.: Moulin Rouge.
CERVANTES (88569).— Funciones continuadas: 2, 4, 6.10, 8.20 y 10.30 P. M.: Arroz amargo.
FLORIDA (34289).— Rotativas desde la 1 P. M.: Tormenta sobre el Tibet.
IMPERIO (32627).— 6.45 y 10 P. M.: Cía. Flores-Frontaura: El seductor.
SANTA LUCIA (84817).— 3, 6.30 y 9.45 P. M.: Moulin Rouge.

T. MUNICIPAL

MIERCOLES, A LAS 7 P. M.

EL BALLET DEL INSTITUTO, PRESENTA

CARMINA BURANA

Ballet — Oratorio de Carl Orff — Coreografía de Uthoff

CORO UNIVERSITARIO Director: MARIO BAEZA

ORQ. SINFONICA DE CHILE Director: VICTOR TEVAH

Bailarines solistas: MARIA ELENA ARANGUIZ — WILLI MAURER — HEINZ POLL — NORA ARRIAGADA — NORA SALVO.— Cantantes solistas: GENARO GODOY - VICTORIA ESPINOZA - ILSE HAGEMANN

ESCENOGRAFIA Y VESTUARIO DE THOMAS ROESSNER.— REALIZACION DEL DECORADO, OSCAR NAVARRO.

Romería a la tumba de los caídos el 5 de septiembre de 1938

Hoy, a las 11 horas, se dirá en la capilla del Cementerio General una misa en sufragio de las almas de los obreros y estudiantes sacrificados en la tragedia del Seguro Obrero, el 5 de septiembre de 1938.

A continuación, sus compañeros y compañeras llevarán a cabo la romería anual al monumento recordatorio que perpetúa la memoria de los mártires.

LA SATCH FOMENTARA TEATRO AFICIONADOS

La Sociedad de Autores Teatrales de Chile, comunica a las instituciones e interesados en el progreso de teatro de aficionados, que por intermedio del Servicio de Extensión Teatral, que dirige el actor Alejo Alvarez, se enseñará arte escénico, se entregará material para montaje de obras teatrales, y se facilitará a estos conjuntos el teatro Talia, con participación de entradas que produzcan sus actuaciones. Además el cuadro que obtenga una mejor representación durante el año, será acreedor del premio Talía, máxima distinción que habrá en estos certámenes.

CELEBRAN SEMANA DEL COMPOSITOR

Hoy, se inicia la celebración de la Semana del Compositor, que organiza la Sociedad Chilena de Autores y Compositores, con un programa de retretas en las diferentes plazas de la capital, ofrecidas por bandas militares, y una audición extraordinaria dedicada a la música chilena, a las 23 horas, por Radio Sociedad Nacional de Agricultura, con actuación del Coro de la institución.

"ACUERDATE DE VIVIR", GRAN NOVELA DEL CINE EN FOLLETO POPULAR

Está en circulación el folleto que contiene una versión libre de la novela del cine y de la radio "Acuérdate de vivir", interpretada en radio por Gloria Lynch y en el cine por Libertad Lamarque.

El folleto se vende al precio de seis pesos y contiene, además, una selección de 50 canciones del repertorio de Libertad Lamarque. Los pedidos por mayor, con 40 por ciento de descuento, pueden hacerse a Raúl Escobar, Lira 363. Se despacha contra reembolso.

RADIOTEATRO ESPAÑOL PARA AMERICA LATINA EN RADIO DEL CANADA

La Radio Canadá, de Montreal, transmitirá durante el mes de septiembre, radioteatro en español para los auditores de América Latina: los días 7 y 11: "El Barbero de Sevilla", por Caron de Beaumarchais; el 14, "Consulta prenuncial", del autor canadiense Paul Gary; el 21 y el 25, "Petición de mano", de Antón Chejov; y el 28, "El Trovador", de Antonio García Gutiérrez.

Estos programas pueden ser escuchados en Chile, los lunes, de 23.20 a 23.50 horas, y los viernes, de 21.15 a 21.45 horas, por las estaciones de CBC Radio Canadá; CKIO, en 9.63 megaciclos, 31.15 metros, y CHOL, en 11.72 megaciclos, 26.60 metros.

EL PUERTO DE SAN ANTONIO

CONTARA PROXIMAMENTE CON UNA PARCELACION EN SUS ALREDEDORES

Entusiasmo ha causado la noticia de que uno de los más bellos y pintorescos lugares del puerto de San Antonio, se procederá a vender, dentro de muy poco tiempo, en parcelas de una hectárea, totalmente plantada de eucaliptus.

Esta parcelación, ubicada frente al camino pavimentado que une a Santiago con el puerto de San Antonio, cuenta con toda clase de movilización y, a la incomparable belleza del paraje, une las ventajas inapreciables de una magnífica inversión que será facilitada por la forma de pago en que serán entregadas a la venta. En efecto, estas parcelas, de una hectárea de extensión, se venderán pagaderas en 40 mensualidades de $ 1.000, sin cuota inicial. Esta parcelación será puesta a la venta por el señor Samuel Vergara Vicuña, Corredor de Propiedades asociado con la Sociedad "El Tattersall", cuya oficina se encuentra ubicada en Moneda 1020, 3.er piso.

EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA HA DICHO EL 4 DE SEPTIEMBRE DE 1953

1.o "La inflación es hoy nuestro peor enemigo. Lo primero es liquidar la inflación .

2.o "El pueblo tiene que comprender que la primera etapa de esta lucha impone grandes restricciones.

Como resumen podemos señalar tres etapas bien definidas en la política antinflacionista:

Primero: Período de sacrificio colectivo para poner término al ascenso de la inflación y a la desvalorización de la moneda.

Segundo: Etapa de estabilidad que permitirá a las grandes masas la obtención de salarios y sueldos con un poder adquisitivo constante, ajeno a los efectos alcistas y a la especulación.

Si es duro nuestro presente ¡no importa!

Jamás olvidemos que con nuestro esfuerzo y patriotismo estamos luchando por el bienestar de nuestros hijos y por la felicidad de las generaciones del porvenir".

La ASOCIACION DE IMPRESORES DE CHILE, ante la HUELGA ILEGAL decretada por sus personales hace presente:

1)	Que el mínimo que paga actualmente a un obrero catalogado en 1.a categoría es la cantidad de	$ 12.550.—	mensuales
2)	Que un ayudante percibe	8.176.—	"
3)	Que un oficial percibe	6.650.—	"
4)	Y que el salario medio mensual es de	9.800.—	"

ADEMAS tiene las siguientes REGALIAS:

a) Gratificación anual de 15 días.
b) 21 días de desahucio.
c) Asignación familiar de $ 1.065.— por carga.
d) Jubilación a los 20 años de servicio con sueldo íntegro.
e) En caso de fallecimiento:
Pago de dos años de salario.
Pago de dos meses para gastos de funerales, y
Montepío para su cónyuge e hijos.

El motivo de la huelga es el rechazo patronal a acceder a un aumento de 60 por ciento sobre los salarios antes indicados y además mayores regalías.

ASOCIACION DE IMPRESORES DE CHILE

EL TEATRO DE ENSAYO DE LA UNIVERSIDAD CATOLICA PRESENTA

JUSTICIA EN LA TIERRA

de FRITZ HOCHWALDER

Traducción de RENATO VALENZUELA

Jorge Alvarez
Hernán Letelier
Raúl Montenegro
Mario Montilles

¡EL EXITO DEL MOMENTO!

Próximo martes. Sólo por una semana. Vermut 18.45 — Noche 22 horas

TEATRO REAL

Dirección: Eugenio Dittborn
Escenografía: Ricardo Moreno
Vestuario: Ismael Echeverría

¡LLEGO LA TERCERA DIMENSION!

Todo Santiago podrá contemplar, en unos días más, un acontecimiento extraordinario, cuando se exhiba por primera vez, en los Teatros Metro y Dante de la capital, una película filmada en la tercera dimensión y de largo metraje. Trátase de la primera producción tridimensional de los Estudios M-G-M que se titula "El circo de la muerte", fotografiada en color Ansco y reproducida por Technicolor.

La presentación en relieve de las escenas de "El circo de la muerte" pondrá a cada espectador, por decir así, en un asiento de primera fila en el redondel de un rodeo, para contemplar a sus anchas las escalofriantes aventuras de los audaces jinetes y, asimismo, sus idilios amorosos.

Para ver las películas en tercera dimensión, se necesitan anteojos especiales, "polarizados". Los Teatros Metro y Dante pondrán éstos a disposición de cada espectador, debiendo los lentes ser devueltos después de cada función, para ser esterilizados y nuevamente usados.

Emplear los anteojos polarizados contra el sol, o para guiar automóviles, por ejemplo, sería peligroso; ellos sirven únicamente para ver películas filmadas en tres dimensiones.



TEATRO MUNICIPAL

TELEFONO 31407

HOY A LAS 18.45

HOMENAJE — DESPEDIDA

Federico García Sanchiz

Ultima "Charla"

LA PARTIDA DE TENIS

Esta charla se titula así porque consiste en un diálogo entre el público y el señor García Sanchiz, que contestará o tratará de contestar a cuantas preguntas se le dirijan desde la sala, siempre que éstas no se refieran a política o a las matemáticas, ciencia que le fue negada en absoluto.

NOTA: En consideración de la proximidad de la Covadonga, el señor García Sánchiz, hijo adoptivo de Oviedo, hablará de Asturias y su Virgen así como del Pilar, Monserrat y Guadalupe.

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143 - 31144 ★ HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.-

TEMPERATURA REGULADA

Fox presenta en tercera semana la gran obra musical en tecnicolor por EZIO PINZA, ROBERTA PETERS, TAMARA TOUMANOVA y DAVID WAYNE, en "SINFONIA ETERNA" (MENORES)

REAL — FONO 65555. 3, 6.30 y 9.45 P. M. Warner Bros presenta a Cornel Wilde, Steve Cochran y Phyllis Thaxter, en SECRETO CUMBRE (Mayores)

SANTIAGO — FONOS 32888 y 33444. 3, 6.30 y 9.45 P. M. Pel-Mex presenta a Niní Marshall (Catita), Joaquín Pardavé y Fernando Fernández, en MI CAMPEON (Mayores)

VICTORIA — ROTATIVO — FONO 30021. 1.15, 3.15, 5.15, 7.15 y 9.20. La producción española, por Paquita Rico, "MARIA MORENA" (Mayores)

PETIT-REX — FONO 31144. Matinée para menores: 2.30 y 4.25, Sierras negras y serial. Tarde, a las 7 P. M.: la comedia de Somert Maugham LA ESPOSA CONSTANTE con Malú Gatica, Emilio Gaete y Norman Day.

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

"Traviata", la inmortal obra de Giuseppe Verdi, subirá a escena mañana en el Teatro Baquedano, presentación que hará el conjunto del Teatro Lírico Experimental que dirige Marta de la Quintana.

Grandes películas ofrecerá a partir del lunes en la pantalla del Cinelandia, "Arroz amargo", que lleva como intérpretes a Silvana Mangano y Vittorio Gassmann.

En el rotativo Dieciocho se ofrecerá una temporada de películas italianas, la que se iniciará mañana con "Es primavera" y "La cabaña del pecado".

"Pasajero sin pasaje" se titula el éxito cómico de los Hermanos Marx, que presentarán en forma simultánea los cines Baquedano y Manuel Rodríguez, a contar del martes, junto a "Locos del aire".

Ninón Sevilla, actúa en "No niego mi pasado", que podremos apreciar a partir del martes en los Teatros Carrera y Maipo, junto a "Las locuras de Tin Tan".

FESTIVAL A BENEFICIO EN TEATRO HOLLYWOOD

El profesor de bailes españoles, Jesús López Fernández, ha ofrecido su cooperación, junto con selecto grupo de sus alumnos, para el mejor éxito del festival que a Beneficio de las Obras Sociales de la Escuela número 55, que se llevará a efecto hoy en el Teatro Hollywood.

La función se iniciará a las 22.30 horas.

CONCIERTO SINFONICO EN LA MADRUGADA

Desde el 1.o de este mes, Publicidad Guzmán Hernández ha comenzado la presentación de un programa único en su género en nuestro país. Se trata de un concierto de música sinfónica de los mejores autores, cuidadosamente seleccionada, en interpretaciones grabadas por las mejores orquestas y los más renombrados solistas del mundo.

Pero lo extraordinario es que este programa se transmite de 1 a 2 de la madrugada, horario inusitado para esta clase de audiciones, y que, hasta el momento, había sido dedicado por las emisoras chilenas sólo a la transmisión de programas directos desde las quintas o a interminables series de tangos, de dudoso gusto.

Los técnicos en publicidad de la organización Guzmán Hernández, con vasta experiencia, y luego de haber examinado el resultado de experiencias semejantes realizadas en otros países con positivos resultados, han llegado a la conclusión de que la ciudad de Santiago, cuya población sobrepasa ampliamente la cifra de un millón de habitantes, tiene ya auditores suficientes para toda clase de programas radiales a cualquiera hora del día; incluso para un concierto de este tipo, entre 1 y 2 de la madrugada. Y no sólo hay suficientes auditores, sino que, además, la transmisión de audiciones así puede significar un medio de propaganda de extraordinaria eficacia. Guzmán Hernández espera poder probar en breve plazo esta afirmación, realizando, por este medio, campañas publicitarias de gran magnitud.

Este "Concierto de Madrugada", enteramente nuevo en Chile, ha comenzado a transmitirse desde el 1.o de este mes, por Radio Prat, en el horario que hemos mencionado. Además de ser un programa agradable, es un audaz experimento publicitario, cuyos resultados pueden abrir nuevas posibilidades al comercio y a la industria de nuestro país.

FAJAS MODELADORAS "GACELA"

Comodidad durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elástico nylon. Composturas. Especialidad en CUERPOS DIFICILES, HERNIA, VIENTRE Y ESTOMAGO CAIDOS. No confunda: PUENTE 559 — 2.o piso. Al lado Correo

HOY DEBUTA CIRCO "LAS AGUILAS HUMANAS 1953" EN EL CAUPOLICAN

Completamente refaccionado, se reincorpora hoy al historial artístico chileno el Teatro Caupolicán, después de ocho meses en que estuvo sometido a importantes reparaciones.

La reapertura del Teatro Caupolicán, se efectuará hoy en funciones de vermut, a las 6.20, y noche 9.40, con el debut en Chile del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1953.

En el nuevo elenco internacional 1953 de la Empresa Chilena Cóndor figuran treinta atracciones internacionales que vienen por primera vez a Chile, destacándose "Los Siete Caballos Negros en Libertad se Serrasani", The Oñas, Japoneses Kamamura, The Hercles, Jim, el caballo anglo-árabe a alta escuela de Robert Kent, elegantes africanos Jumbo y Dobria, Miss Elsie y Louis Ralph, The Scorpion Man, Joe Wolff y Betty, Martin Brothers, Mr. Bulli-Bob, Mabel Nelson y Peter y muchos otros más de cartel internacional.

2 ESTRENOS REPUBLIC EN MES ANIVERSARIO

El viernes los Cines Continental y Roxy estrenarán respectivamente "A la caza de un hombre", violento drama de venganza protagonizado por Rod Cameron, Brian Donlevy, Ella Raines y Forrest Tucker, y "El tigre humano", escalofriante drama de horror con Eric von Stroheim, Helen Vinson y Richard Arlen, atracciones de la Republic Pictures que este mes celebra su 17.o aniversario como productora fílmica.

Humorismo y belleza en nueva revista del Opera

Un verdadero éxito ha obtenido la nueva revista de Eugenio Retes, "Fiesta linda p'al 18", una obra que muestra mejor que ninguna la gracia y el humor de nuestro autor nacional, y donde destaca la labor de Iris del Valle, Eduardo Gamboa y muchos otros. Dando brillo estelar al espectáculo revisteril, desfilan artistas como son Los Tres Diamantes, Rosita Romero, bella cantante española y Los Hermanos Silva.

"EL CALIFA DE BAGDAD", OFRECERA HOY PEDRO SIENNA EN MUNICIPAL

La Compañía de Teatro para Niños que dirige el conocido actor nacional Pedro Sienna, ofrecerá hoy domingo a las 15 horas, en función de matinée, en el Teatro Municipal, la bella fantasía oriental "El Califa de Bagdad", basada en las Mil y una Noches, y de la cual es autor Pedro Sienna.

La obra está montada con toda elegancia y fastuosidad, como es costumbre de esta Compañía. En los roles protagónicos tomarán parte la primera actriz Kika, el primer actor Francisco Pujol y el galán cómico Gabriel Maturana.

"EL CAMINO DEL GAUCHO" MAÑANA EN EL ROT. LUX

En Argentina, al pie de los imponentes Andes y en las pampas enormes, técnicos americanos filmaron la cinta de aventuras de mayor acción de los últimos tiempos, con un tema épico de gran atracción y emotividad, realizada en color por tecnicolor. Este film es "El camino del gaucho", producción que tiene como principales intérpretes a Gene Tierney y al galán Rory Calhourn a quien secundan un grupo de artistas argentinos.

"El camino del gaucho", será exhibida en el cine Lux a contar de mañana.

HAY MUCHO INTERES POR "ACUERDATE DE VIVIR"

Interés hay ante el estreno de "Acuérdate de vivir", superproducción de Pel Mex, que ocupará la pantalla del cine Santiago desde el martes.

Libertad Lamarque triunfa como actriz y cantante, al lado de Bárbara Gil, Tito Junco y otros que se desempeñaron bajo la dirección de Roberto Gavaldón.

UNA DIVERTIDA COMEDIA MAÑANA AL AUDITORIUM

Contadas son las ocasiones en que crítica y público están de común acuerdo para calificar elogiosamente una película de la categoría artística de "El millonario y la corista", que R. K. O. Radio Pictures se complace en anunciar desde mañana en las funciones rotativas del teatro Auditorium.

Este film en technicolor que interpretan David Niven, Vera Ellen y César Romero, ha de lograr un nuevo éxito.

"EL DOLOR DE CALLAR", DA HOY MARIA LLOPART

La actriz trágica chilena María Llopart, sigue desarrollando su campaña de divulgación del mejor teatro universal, tanto por las obras internacionales como las chilenas que difunde todo los domingos a las 3 y media de la tarde con su compañía por los micrófonos de C. B. 82 "Radio del Pacífico". Hoy, a esa misma hora, dará la comedia del autor chileno, recientemente desaparecido, Fernando Vernier, "El dolor de callar".



¡AHORA! TEATRO CAUPOLICAN

Empresa Chilena "Cóndor" — Fonos 85912 y 82437

¡¡REAPERTURA!!

DOS PRIMERAS FUNCIONES INAUGURALES DE LA NUEVA TEMPORADA CIRCENSE 1953

— H O Y —

VERMOUTH 6.20 de la tarde y NOCTURNA 9.40

Con JUMBO y DOBRIA, los ELEFANTES AFRICANOS; JIM, el caballo bailarín de mambo, y el conjunto de SIETE CABALLOS NEGROS que bailan los valses de Strauss.



¡DURANTE TODO EL GLORIOSO MES DE LA PATRIA!

PRECIOS INVARIABLES DURANTE TODA LA NUEVA TEMPORADA CIRCENSE 1953

Palcos con 4 sillones tapizados $ 500; Preferencias numeradas en torno de la pista para adultos, $ 100: Medias Preferencias Niños, numeradas, $ 50; Platea Baja numerada, adultos, $ 80; Medias Plateas Bajas numeradas, niños, $ 40; Balcones-plateas altas, segundo piso, adultos, $ 40; Balcones medias entradas niños balcón, $ 15 (balcones calle San Diego, izquierda y derecha edificio); Galerías adultos, $ 20, y Medias Galerías niños, $ 10 (por calle Lingue galerías).

TEATRO CAUPOLICAN — ¡VUELVE A LA ACCION! — HOY — A LAS 6.30 Y 9.40 P. M.

Nota: RECORDAMOS A UD. QUE ESTOS PRECIOS SON EXACTAMENTE IGUALES A LA PASADA TEMPORADA 1952. GRACIAS, MUCHAS GRACIAS POR SU COOPERACION AL TEATRO CAUPOLICAN.

RADIODIFUSION DEL INSTITUTO DE EXTENCION MUSICAL DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE

Por las emisoras y en los horarios que se indican a continuación, se transmitirá, con la colaboración de la Asociación de Radiodifusoras de Chile, el siguiente programa de grabaciones seleccionadas del Instituto:

WEBER: Obertura "Euriante". (Dir.: Celibidache).

RAVEL: Concierto en Sol Menor para piano y orquesta. (Solista: Flora Guerra. Director: Markevitch).

D. SANTA CRUZ: Preludios Dramáticos. (Dir.: Victor Tevah).

HINDEMITH: Sinfonía Mathis der Mahler. (Dir.: Celibidache).

HORARIO:

DOMINGO, 9 horas, Radio Corporación.

DOMINGO, 16.30 horas, Radio Santiago.

DOMINGO, 17 horas, Radio Soc. Nacional de Minería.

DOMINGO, 22 horas, Radio Nuevo Mundo.

DOMINGO, 22.30 horas, Radio Cooperativa Vitalicia.

MARTES, 14 horas, Radio Soc Nac. de Agricultura.

En provincias estos programas se transmiten por Radios El Salitre, de Iquique; Cooperativa Vitalicia, de Valparaíso; Recreo, de Viña del Mar; Rancagua, de Rancagua; Manuel Rodríguez, de San Fernando; Condell, de Curicó; Lircay, de Talca; Cautín, de Temuco; Llanquihue, de Puerto Montt, y Voz del Sur, de Punta Arenas.



GUIA DEL ESPECTADOR

LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR (80122).— Matinée a las 14 horas: La primera legión, Canción de Navidad, El pirata fantasma, 8.a, y Super contra atómico, novena.

AMERICA (52443). — Matinal: El mejor de los males, El gran robo, El monstruo y el simio, 11.a.

ANDES (43811). — Matinée a las 13.30 horas: Sangre de águila, Bandera negra, Superman contra el hombre atómico.

APOLO (52693).— Matinée a las 13.30 horas: El vengador, Río sangriento, 5.a del rey del sabotaje.

AVENIDA MATTA (51455).— Matinée a las 13 horas: Furia pecadora, Frankestein, 11.a del Monstruo invisible, 15.a del Monstruo y el simio, Dibujos.

BAQUEDANO (65050). — Matinal: Selección de dibujos, Noticiarios, Descriptivas. Matinée a las 13.30 horas: Contra todas las banderas, Falsos caballeros, Superman contra el hombre atómico.

BLANCO ENCALADA (91787). — Matinal a las 10.45 horas: Bandera negra, 4.a de Superman contra el atómico, 5.a de Invasor marciano, Dibujos.

BOLIVAR (35376).— Matinée a las 1330 horas: Camino virgen, La novia del aire, Cómicas, Superman contra el hombre atómico.

BRASIL (80306).— Matinée a las 14 horas: La partulla de Bataan, Canción pagana, La daga de Salomón, 10.a, y Super contra atómico, séptima.

DANTE (494359).— Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Noticiarios.

EGAÑA (Los Guindos, 5).— A las 11 horas matinal infantil. Matinée a las 15 horas: Noble enemigo, La selva africana, 9.a, y Super contra atómico, 10.a.

EL GOLF (588 y 257).— Matinal a las 11 horas. Matinée a las 15 horas: Noble enemigo, Super contra atómico, 10.a y El rey del sabotaje, novena.

ESMERALDA (64303).— Matinal a las 11 horas: Selección de Dibujos, Cómicas, Noticiarios.

EL SALTO (Avda. El Salto).— Matinée a las 14 horas: Tarzán y las sirenas, El niño del cabello verde, 4.a de Invasor marciano.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Tormenta sobre el Tibet.

IMPERIAL (51112).— Matinée a las 13 horas: Furia pecadora, Secreto de muerte, 15.a del Monstruo y el simio, 3.a de Invasor marciano y Dibujos.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Matinée a las 13.30 horas: Explosión de locos, El puesto de los hombres perdidos, Serial.

LIBERTAD (86281).— Matinal: a las 11 horas: Beneficio de la Escuela N.o 5, variedades y cine.

MAJESTIC (50151).— Matinée a las 13 horas: Adiós, Mariquita linda, Bombero atómico.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Matinée a las 13.30 horas: Tierras de monstruos, El capitán Scarlett, Agregados.

MUNICIPAL (83904 y 31407). — Matinée a las 15 horas: Gran función para niños con el cuento original de Pedro Sienna. El Califa de Bagdad, con la primera actriz Kika.

NACIONAL (De Puente Alto). — Matinal a las 11 horas: Dibujos en colores, Cómicas, Noticiarios. Serial. Matinée a las 14 horas: La última avanzada, Los viajeros y Serial

NORMANDIE (87749).— Matinée a las 14.30 horas: El camino del amor y Sangre, miedo y arena.

NOVEDADES (94594).— Matinée a las 14.30 horas: Juegos del infierno, La frontera del odio, El rey del sabotaje, 4.a.

ORIENTE (41345).— Matinée a las 14 horas: La primera legión, La tribu misteriosa, 8.a, y Super contra atómico, 9.a.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Matinée a las 13 horas: Explosión de locos, Forajidos de la pradera, Róbinson Crusoe, Imperio submarino, Metroscopix.

PETIT REX (31144).— Matinée a las 14.30 y 16.25 horas: Sierras negras y Serial.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée a las 14.30 horas: Noble enemigo, Super contra atómico, 8.a, y El rey del sabotaje, 9.a.

PORTUGAL (34816).— A las 13 horas: La patrulla de Bataan, Canción pagana, Róbinson Crusoe, 7.a, y Super contra atómico, 8.a.

REGINA (36097).— Matinée a las 14.30 horas: La primera legión, Canción de Navidad y Super contra atómico, 7.a.

RECOLETA (63874).— Matinal a las 11 horas: Cuatro delincuentes, Superman contra el hombre atómico.

SEVILLA (San Diego 1950—51477). Matinal a las 10.30 horas: Dibujos en colores y Seriales.

VALENCIA (61557).— Matinée a las 13 horas: Tierra de monstruos, La marca del zorrillo, Superman contra el hombre atómico.

TEATROS

DIEZ DE JULIO (31530).— Vermouth y noche: Compañía de Espectáculos Burlesque.

IMPERIO (32627).— Compañía Nacional de Comedias Flores-Frontaura. A las 18.45 y 22 horas: "El seductor".

L'ATELIER (391074). — Compañía de Comedias de Eduardo Naveda.— Vermouth y noche: "Don Juan en los infiernos".

MARU (Huérfanos 786 — 37907). — Compañía de Comedias Américo Vargas.— Vermouth a las 19 y noche a las 22 horas: "Mamá conquista un amante".

OPERA (39176).— A las 19, 21.30 y 23.15 horas.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum: "Fiesta linda p'al 18".

PETIT REX (31144). — Vermouth a las 19 y noche a las 22: "La esposa constante".

CIRCOS

CAUPOLICAN (85912).— Vermouth y noche: Reapertura Teatro Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1953.

CITY HALL CIRCUS.— (Plaza Argentina).— Vermouth y noche: Grandes funciones.

CINES

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: El valle de la abnegación, El pueblo de la muerte. Noticiarios.

ALCAZAR (80122).— Vermouth y noche y noche: Juegos prohibidos

ALMAGRO (83425).—Rotativo desde las 14 horas: Mi secreto me condena, Pecadores en San Francisco y Agregados.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: Mambo-Dancing, Ni un paso atrás, Era de violencia, Box: Walcort-Marciano.

ANDES (43811). — Rotativo desde las 14 horas: Llamada de un extraño, Tú eres mi pasión, y El halcón de oro.

APOLO (52693) — Rotativo desde las 17 horas: El rebozo de Soledad, Alma en tinieblas, Flechas de fuego.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14 horas: Somos todos asesinos y Agregados.

AVENIDA MATTA (51455)— Rotativo desde las 15 horas: El derecho de nacer, Llamada de un extraño y El bosque en llamas.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: Pecadores en San Francisco, Mi secreto me condena. Noticiarios.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: Juegos prohibidos Agregados.

BAQUEDANO (65050). — Rotativo desde las 14 horas: Contra todas las banderas y Falsos caballeros. Agregados.

BLANCO ENCALADA (91787). — Rotativo desde las 14 horas: La ausente, Era de violencia, Aurora de rebeldía, Box: Walcott-Marciano y Noticiarios.

BOLIVAR (35376).— Rotativo desde las 15 horas: Hora de la venganza, El derecho de nacer, La verdad no tiene fronteras.

BRASIL (80306). — Rotativo desde las 18 horas: Casco de oro, La bailarina infernal.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: El rebozo de Soledad, Mi espía favorita, Niño prodigio.

CARRERA (86685). — Rotativo desde las 14 horas: Falsos caballeros y Contra todas las banderas. Agregados.

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Moulin Rouge. Noticiarios.

CINE CLUB DE LA UNION.— Vermouth a las 18.30 horas: Cirujano del bosque, Cuarteto de violines, Intermezzo lírico. (Exclusivo para socios y familias).

CERVANTES (88569). — Rotativo desde las 14 hasta las 22.30 horas: Arroz amargo.

CINELANDIA (67532). — Rotativo desde las 13 horas: Locos del aire. Noticiarios.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: El genio del crimen. Noticiario.

COLISEO (89075).— Rotativo desde las 14 horas: Halcón de oro, Aurora de rebeldía, El regreso de los hermanos Corsos.

COLON (90577). — Rotativo desde las 13 horas: Halcón de oro, Regreso de los Hermanos Corsos, Aurora de rebeldía.

CONTINENTAL (60735).— Matinée, vermouth y noche: La frontera del pecado. Agregados.

COUSIÑO (50657). — Rotativo desde las 14 horas: Destino de dos vidas, Enemigos de la Humanidad, A mano armada.

CHILE (60728). — Rotativo desde las 14 horas: Capitán Scarlett, Mi espía favorita, Una mujer sin destino.

DANTE (494359).— Matinée, vermouth y noche: Leven anclas. Noticiario.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: El derecho de nacer, Matrimonio y mortaja, Sombras en la escalera.

DIANA (95768). — Rotativo desde las 15 horas: Soy un fugitivo, Mi mujer está loca, Caruso, leyenda de una voz.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202). — Rotativo desde las 17 horas: El rebozo de Soledad, Infierno en las nubes y Noticiario chileno.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 15 horas: Historia de un pecador, Los amantes de Verona. Agregados.

EL GOLF (588 y 257). — Matinée, vermouth y noche: Moulin Rouge.

ESMERALDA (64303) — Rotativo desde las 13.30 horas: Los miserables, Tú eres mi pasión y Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Matinée, vermouth y noche: Moulin Rouge y Motín sangriento.

FLORIDA (34289). — Rotativo desde las 13 horas: Tempestad sobre el Tibet.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 13 horas: La mujer que tú quieres, Era de violencia, Tú eres mi pasión y Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188) — Rotativo desde las 13 horas: Mambo-Dancing, Mi espía favorita, El rebozo de Soledad.

IMPERIAL (51112). — Rotativo desde las 17 horas: El derecho de nacer, Me jugué la mujer, Matrimonio y mortaja.

INDEPENDENCIA (62702).— Rotativo desde las 14 horas: Los miserables, Tú eres mi pasión, Box: Walcott-Marciano.

IRIS (80336) — Rotativo desde las 14 horas: Hombre, mujer y pecado. Almas desesperadas.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las quince horas: Bosque en llamas, Llamada de un extraño y El hombre que mintió.

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Rotativo desde las 17 horas: Intriga en Honolulu, Enemigos de la Humanidad, Metroscopix, Subida al cielo.

LO OVALLE (253 - La Cisterna). — Rotativo desde las 15 horas: Capitán Scarlett, Furia pecadora, Mi vida es mía.

LO FRANCO (92705) — Rotativo desde las 14 horas: Rapto redentor, Una mujer sin destino, Mi espía favorita y Serial.

LIBERTAD (86281).— Rotativo desde las 14 horas: Mi secreto me condena, Pecadores de San Francisco y Noticiario.

LUX (87630).— Rotativo desde las 11 horas: Todo lo que tengo es tuyo. Noticiario.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Rotativo desde las 16 horas: Falsos caballeros, Contra todas las banderas. Agregados.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 17 horas: El Cristo prohibido, Sangre atormentada, Bombero atómico.

MAIPO (S. Pablo 4251 — 92363). — Rotativo desde las 14 horas: Contra todas las banderas y Falsos caballeros. Agregados.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Hombre, mujer y pecado. Almas desesperadas. Noticiario.

METRO (83361.) — Matinée, vermouth y noche: Leven anclas. Agregados.

MIAMI (85815).— Rotativo desde las 11 horas: El despertar y La sirena se enamora.

MINERVA (91464). — Rotativo desde las 13 horas: Tú eres mi pasión El barón de Arizona, Lección de amor y Noticiarios.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 14 horas: Caruso, leyenda de una voz, Scaramouche y Agregados.

MONUMENTAL (91555). — Rotativo desde las 14 horas: El halcón de oro, Regreso de los hermanos Coros, Aurora de rebeldía, Box: Walcott-Marciano.

NACIONAL (63568). — Rotativo desde las 14 horas: Regreso de los hermanos Corsos. El halcón de oro, Aurora de rebeldía.

NACIONAL (De Puente Alto). — Rotativo desde las 18 horas: El derecho de nacer, El placer de la venganza.

NORMANDIE (87749). — Matinée, vermouth y noche: La sombra del águila y La condesa pecadora.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 17 horas: Llamada de un extraño, Fierecilla indomable, La bailarina infernal.

ÑUÑOA (43152). — (Cerrado por reparaciones).

O'HIGGINS (86929).—Rotativo desde las 14 horas: Mi secreto me condena y Pecadores en San Francisco. Agregados.

ORIENTE (41345). — Matinée, vermouth y noche: Moulin Rouge.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique) — Rotativo desde las 17 horas: Bandera negra, Rebozo de Soledad y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée, vermouth y noche: Juegos prohibidos.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, vermouth y noche: La frontera del pecado. Agregados.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: Scaramouche, El regreso de los Hermanos Corsos, El halcón de oro, y Match de Walcott con Marciano.

PRINCESA (85205). — Rotativo desde las 13.45 horas: El niño prodigio, Escuela del crimen, Capitán Scarlett, Agregados.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: El halcón de oro, Regreso de los hermanos Corsos, Aurora de rebeldía.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Tierra sin sol (largo metraje).

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: Mujer sin destino, Rebozo de Soledad, Bosques en llamas.

REAL (65555). — Matinée, vermouth y noche: Secreto cumbre.

RECOLETA (63874). — Rotativo desde las 14 horas: El derecho de nacer, La ausente, Laurel y Hardy en Esos lo mataron.

REGINA (36097) — Vermouth y noche: Aventuras de Mandrín, La cabaña del pecado.

REPUBLICA (93613). — Rotativo desde las 14 horas: Tú eres mi pasión, El barón de Arizona y Lección de amor.

REX (31143 y 31144). — Matinée, vermouth y noche: Sinfonía eterna. Noticiarios.

RIALTO (41667). — Rotativo desde las 14 horas: Hombre, mujer y pecado y Almas desesperadas.

ROXY (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Cita a las 11. Agregados.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: Mambo Dancing, Era de violencia y El bosque en llamas.

SANTA LUCIA (36666).— Matinée, vermouth y noche: Moulin Rouge y Agregados.

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: El campeón.

SAO PAULO (Merced 770). — Rotativo desde las 13 horas: Rosa de abolengo y El hombre de las sombras.

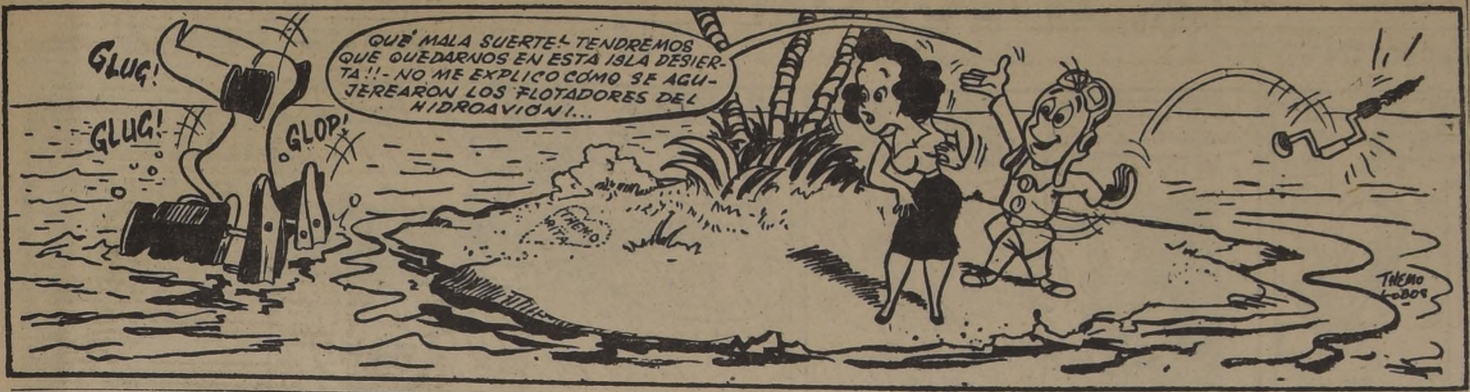
SELECTA (92194) — Rotativo desde las 14 horas: Allá en el rancho grande, No me defiendas, compadre, Si fuera una cualquiera.

SEVILLA (San Diego 1950 — 51477). — Rotativo desde las 13.30 horas: El rifle, Annie, la reina del circo, Animados.

VALENCIA (61557).— Rotativo desde las 14 horas: Mambo Dancing, La ausente, El bosque en llamas y Metroscopix.

VICTORIA (30021) — Rotativo desde las 13.15 horas: María Morena.

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Cuando el alma sufre. Noticiarios.



SANTOS DE HOY — ELEUTERIO | SANTOS DE MAÑANA — REGINA

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 5 de septiembre de 1953)

Lluvias locales con vientos moderados del norte se registraron desde Curicó al sur. Más al norte se mantuvo bueno con abundante nubosidad. En la región cordillerana ha seguido nevando intensamente con vientos violentos del suroeste. En el territorio antártico siguió con tiempo variable.

APRECIACION GENERAL

Habrá buen tiempo con nubosidades parciales en la zona norte. En la región central prevalecerá una situación de inestabilidad atmosférica. En las zonas sur y austral se mantendrá con lluvias y chubascos locales.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales y parciales. Vientos del oeste y suroeste.
ACONCAGUA A MAULE.— Nuboso e inestable. Vientos variables.
CORDILLERA CENTRAL: Nevada.
ÑUBLE A CHILOE.— Lluvias y chubascos. Vientos del norte.
GUAFO A EVANGELISTAS.— Lluvias y chubascos. Vientos fuertes del norte y noroeste.
PUNTA ARENAS: Variable.
TERRITORIO ANTARTICO. — Variable.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 5).— Máxima: 16,5 grados C., a las 13 horas. Mínima: 7,9 grados C., a las 7 horas y 15 minutos.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 5).— Máxima: 96 por ciento, a las 8 horas. Mínima: 60 por ciento, a las 14 horas.
SOL. (Día 6).— Sale a las 6 horas y 55 minutos. Puesta: A las 18 horas y 28 minutos.
LUNA. (Día 6).— Sale: a las 6 horas y 53 minutos. Puesta: A las 17 horas y 11 minutos.
FASE: Luna Nueva el 8 del presente.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE — Sección Previsión del Tiempo — (FONO 90753).

1.—ALHAJAS, JOYAS.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, (interior), local 13. H-A.

COMPRO joyas, relojes, oro, Moneda 1168. Fono 81827. H|A.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates, macizas, grabadas, desde $ 1.100 par. San Diego 780, Relojería Sportman. 30-S.

1.—ALHAJAS, JOYAS.

RELOJES, joyas, oro compro. Boletos empeño.— San Antonio 40. 7 Sp.

¡NOVIOS! Para argollas. Fabrica Bostin. Nueva York N.o 66. 30-S.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kilates, $ 2.500 par, compro oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. 30-S.

RELOJES suizos enchapados oro, 15 rubíes, $ 3 000; despertadores, finos, $ 1.000; medias igual importadas, $ 180. Pizarro 1792, esquina Rondizzoni. 6-S.

M. ALMARZA G., relojero, Huérfanos 1164, Of. 14, Galería Alessandri, enchapado fino, joyas, caja relojes. 17-S.

COMPRAMOS joyas, brillantes, objetos arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Nueva York. 30-S.



4.—ARTICULOS PARA CABALLEROS.

CAMISAS VIEJAS arreglamos como nuevas. Fábrica "REX" San Antonio 470. H/A

5.—ARTICULOS PARA DAMAS.

LIMPIEZA en seco, en pocas horas. Ternos, batas, trajes, abrigos, sobretodos. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fonos 86535-60935. 8 S.

LIMPIEZA de trajes blancos, abrigos, ternos y trajes de fiesta. Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425, fonos 86535-60935. Servicio a domicilio. 8 S.

SECCION especial de teñidos de cortinajes, amoblados, cubrecamas, Tintorería "Las Novedades", San Francisco 425. Servicio a domicilio, fonos 86535-60935. 8 S.

MAGNIFICA crema Foncea. Farmacias Klein. 8 S.

MAGNIFICA crema Foncea. Farmacias Klein. 30-N.

7.—ARTICULOS PARA EL HOGAR.

¡¡SOMMIERES!! Colchonería Francesa, refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. 30-S.

8.—ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDO local comercial, superficie aproximada, 100 mts.2, ubicado sectores Estación Central, San Pablo Matucana, San Diego, Avda. Matta, Recoleta El Salto, Independencia Plaza Chacabuco, Providencia, Ñuñoa. Ofertas, Casilla 1082. 9-S.

14.—CONSEJOS UTILES.

PLUMAS fuente, lápices, encendedores arreglo. Galería Alessandri 7-A. Entrada Bandera. 30-S.



SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa, 43360; Providencia, 45671.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171
Cisterna: 1.a Compañía, teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:
Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

SEMANA DEL 5 AL 12 DE SEPTIEMBRE DE 1953

FARMACIAS:	DIRECCION:	FARMACIAS:	DIRECCION:
Imperial	Vivaceta 2602.	La Unión	San Ignacio 2042.
Lillo	Independencia 1071.	Puente	Puente 615.
Recasol	Sevilla 1505.	San Antonio	San Antonio 501.
Santa María	Dgo. Santa María 1140	Esmeralda	San Diego 991.
Independencia	Independencia 294.	Chiloé	Victoria 891.
Alemana	El Salto 2254.	Kappés	Carmen 702.
Francesa	Buenos Aires 290.	Idiana	Franklin 486.
Profesional	San Pablo 2303.	Central	Gran Avenida 6425.
Salamovich	San Pablo 3242.	Carmen Mena	Carmen Mena 415.
Maipú	Santo Domingo 3003.	San José	San Ignacio 4293.
Valdivia	Catedral 1990.	Bermaco	Gran Avenida 9916.
Diagonal	Marcelo Fitte 4684.	Las Condes	Isid. Goyenechea 26.
Jacobsen	Mapocho 5704.	M. Montt	Manuel Montt 30.
Blanqueado	San Pablo 4959.	Zúñiga	Avda. Bilbao 581.
Universo	Av. B. O'Higgins 3152	El Bosque	Pucará 4251.
San Martín	Bern. del Mercado 301	Macul	J. P. Alessandri 2053.
Gertosio	Bascuñán 402.	Irarrázaval	Irarrázaval 1864.
Ruiz	Bascuñán 1971.		

NOTA.— De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

14.—CONSEJOS UTILES.

SEÑORA NENA. — Mentalismo Cartomancia, método exclusivo, naipe Inglés. Seriedad, reserva absoluta. Rosas 1456. Pregunte, señora Nena. Consulta $ 150.

14 a.—FILATELIA.

COMPRO estampillas chilenas, extranjeras. Particular, casilla 1700. 6 S.

VENDO SELLOS chilenos y Europa diariamente de 18 — 21 horas, domingo de 14 — 21 horas. Avenida Suecia 1131 A. 6 S.

16.—DOCUMENTOS —EXTRAVIADOS

POR EXTRAVIO cheques, serie D D 1084426 y 1108910, Banco Italiano, quedan nulos por haber dado el aviso correspondiente. 8 S.

POR HABERSE extraviado el cheque, N.o 2569815, del Banco Español Chile, cuenta N.o 37285 por valor de $ 1.990. Queda nulo y sin valor, por haberse dado aviso. 8 S.

16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado el cheque 0743802 serie E E del Banco Italiano por la suma de $ 2.000 a nombre de "La Nación" S. A., queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 8 S.

17 —DIVERSOS.

TITA, cartomante brasileña, atiende todos los días. Catedral 1538, en los altos. 8-S.

CONSULTE a Elisa, $ 40; martes a sábado, tardes. Sta. Rosa 1335. 6-S.

GRAFOLOGIA. Para éxito empresas, lotería. Pida folletos gratis. Zorka, casilla 2523. 10-S.

18.—EDUCACION.

LOS MEJORES cursos: Peluquería, permanentes, belleza, diplomas. "Instituto Moderno". Alameda 2263. También Catedral 1257. 6 S.



18.—EDUCACION.

CORTE sastre, modas, camiserías, alta costura. Los cursos más acreditados, diplomas. "Instituto Alonso Figueroa". Catedral 1257. Alameda 2263. 6 S.

DACTILOGRAFIA en 15 días. Taquigrafía, Contabilidad, en 4 meses, individualmente. Instituto "Alonso Figueroa". Catedral 1257. Alameda 2263. 12 S.

APRENDA modas, peinados, 4 meses. "Instituto Moderno". Alameda 2263, también. Catedral 1257. 12 S.

"ARMANDINI", únicamente Ahumada 131. Oficinas 709-714. Sin sucursales 16 E 1954

MATRICULA abierta, cursos rápidos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, garantida. Sistema moderno, facilísimo aprender; atención esmerada. Prospectos. Academia Fénix, Santo Domingo 1030. 8 S.

TAQUIGRAFIA, contabilidad, redacción, ortografía, escritura máquina, cursos rápidos, diurnos, nocturnos; secretarias taquígrafas, dactilógrafas, corresponsales. Enseñanza perfecta, eficiente, garantía Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. Establecimiento especializado enseñanza comercial. 9-S.

"ARMANDINI". Enseñanza perfecta, peluquería moderna, facilidades. Ahumada 131. Oficinas 709-714. 16-Enero-54

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

PROCESOS CRIMINALES Y MILITARES.— Excarcelaciones. Indultos. Antecedentes. Alcoholes. Honorarios módicos. Abogado experimentado. Consultar sin compromiso. Avenida Bulnes 176, oficina 55. 18 a 20 horas. 6 IX

LAURA MULLER de CABALLERO
Rectificaciones, partidas divorcios.
Atención preferente provincias. Moneda 1137, Oficina 21. 30-IX

AIDA SEPULVEDA
Asuntos y juicios civiles, comerciales, criminales, del trabajo de menores. Cobranza cheques, letras. Atención provincias, Compañía 1291, oficina 408. 30-IX

ROBERTO SANHUEZA GANGAS
Nulidades de matrimonio, divorcios, particiones. Mac Iver 142. Of. 211. Tel. 37740. O.

LETRAS - CHEQUES
Cobramos. Asuntos comerciales.
ESTUDIO ABOGADO FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312, oficina 419, teléfono 84932. H|A.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318. Fono 88387. 30-IX

MEDICOS

Dr. ISIDRO MARTINEZ L.
Ano — Recto — Colon.
Valentín Letelier 1381. Depto. 305. Teléf. 66961-92429. 8 Nv.

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Rayos X. Agustinas 1269 4.o piso. Fono 82222: de 2 a 4 de la tarde. Domicilio: Fono 41133. S|T.

THOMPSON SCHWARZENBERG
Metabolismo. Impotencia sexual. Señoras, Glándulas, obesidad, bocio, delgadez, diabetes, Merced 486-A, fono 33788. 30-IX

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología. Sexología, Psiconeurosis. Consultas 3-7, Huérfanos 2084. 11-IX

DR. N. SAINZ RECIUS
Medicina general. Rayos X, Nebulizaciones. San Antonio 427, 7.o piso. Oficina 715, fono 53800. Hora solicitada. 30-S.

DRA. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-Cirujano.
Señoras y niños. Consultas de 4 a 6.30, Nataniel 475, fono 86762. S|O.

M. WAISSBLUTH
Corazón. Pulmón. Estómago. Hígado, Rayos X, Serrano 140. Fono 64177. 30-IX

MEDICOS

CAHUAS, alergias: asma, rinitis, urticaria, eczema, reumatismo. Carmen 765 — 35631. 14-N.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas, reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|A.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina, cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos-nariz, garganta. Rayos X. ultratermia, ultravioleta. Solux, nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. Teléfono 53060. O.

DR. ERNANI PARODI
Piel-Venéreas
Serrano 333, Teléfono 89693.

DR. IGNACIO GONZALEZ DIAZ
Enfermedades de la piel (Adultos y niños)
Corregidor Zañartu 716. Of. 21, (por Esmeralda entre San Antonio y Mac Iver). Cosultas 37725-494100. O.

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X.
Aparato digestivo, hígado, corazón, pulmón. Consultas 5-6 Avenida Bernardo O'Higgins 1175, 7.o piso. Oficina 730. Teléfono 80691. H|A.

DR. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas.
Carmen 703 — 34848. 30-IX

DR. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso, Fono 82222. Horario: 15.30-17.30 S|O

DR. GORGEWSKY
Rayos X.
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes, Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 7-III-54.

DR. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII-54.

OCULISTAS

DR. ARAYA COSTA
Avenida Bulnes 139 oficina 79. 68358 — 5 1|2-8. 28-IX

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.

AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973. Oficina 531. 32792. 30-IX

DR. MARCELO ZIMEND H.
Horas 4-6. Huérfanos 757, Of. 510. Fono 37296. 25-X.

KINESIOLOGOS

IRMA TESTA R.
Gimnasia médica. masaje, reeducación, Guayaquil 45, 2.o piso, fono 35979. O.

DENTISTAS

DR. ALFREDO MUÑOZ LOBOS
Cirujano Denista.
Prótesis. Cirugía. Compañía 1852 — fono 85779. 28-IX

DR. MUÑOZ MUJICA
Cirujano Dentista.
Prótesis. Puentes, Ahumada 312, Of. 717. Teléfono 67815. H|A.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano Dentista
Cirugía, Prótesis. Horas de atención de 2 P. M. a 8 P. M. Serrano 419. Tel. 62992. H|A.

CLINICA DENTAL DR. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. Diariamente: 10-12, 3.30-8, excepto miércoles y sábados. San Antonio 427, 7.o piso, Of. 711, fono 37838. H|A.

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta, fono 67378. Dentaduras artificiales, extracciones. Composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso, 111. Entrada Huérfanos 1011. H|A.

DENTISTA A. RODRIGUEZ
Prótesis inmediata, coronas fundas de porcelana, rapidez en la ejecución. Fono 67378. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111, entrada por Ahumada 312. H|A.

OPTICOS

OPTICA M. MELLER
Huérfanos 636.
Despachamos recetas médicos-oculistas. Repuestos. H A.

OPTICA HUELEN
Avenida B. O'Higgins 484
Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincia. 30-S.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS ROTAS
Reparo en una hora. dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.
Laboratorio Dental "RAPIDO"
Pasaje Matte N.o 81
Segundo piso — Oficina 222, pedidos de provincias se despachan en el mismo día. HA.

ENFERMERAS

PROSPERINA FLORES
Enfermera Universitaria. San Cristóbal 815. 24-IX

MATRONAS

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil, fono 65858. 25-X

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas, trasladóse Chacabuco 445, entre Catedral-Compañía, teléfono 96407. 5-IX

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 203 — 37662. 20-IX

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Teléfono 51056. Partos sin dolor. Recibo enfermas de provincias. Pensionado desde 2.500. Atención médica, permanente 12-III-54

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 30-IX

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos, partos, casos urgentes. Arauco 1070 (altura San Diego 2000). 13-IX

H. IZQUIERDO
Partos
Trasladóse a Londres 79-B. Fono 81034. 8-XI

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia. Lord Cochrane 95. 30-IX

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Embarazos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Avenida Santa María 435. Depto. 311, teléfono 38738. 7 X

MATERNIDAD "LUISA KAPLAN"
Partos sin dolor. Consultas de 2 a 4, Arturo Prat 139. Teléfono 83128. O.

SARA SAN MARTIN
Trasladóse. San Francisco 28. Teléfono 34991. 30-IX

CARMELA TORO
Avda. Matucana 640. fono 92206. 23-X.

BLANCA FISHER
Nataniel 182, 87464, 4 1|3-6 1|2. 30-IX

PRACTICANTES

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757, oficina 207, 36082. Atención 10-1 y 5-8. 30-IX

LUIS ALDUNATE
Practicante-Masajista
Previa indicación médica, curaciones vías urinarias, inyecciones, etc. Se toman exámenes para "Laboratorio Koch". Atención 9-20 horas, festivos 10-12. Teatinos 248 — 60828, lado Hotel Carrera.

REYES
Tratamientos.
Arturo Prat 777. Teléfono 66532. 19-X

18.—EDUCACION.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes. De secretarias taquígrafas, comprenden Taquigrafía, Redacción, Dactilografía, práctica oficina, Castellano. Puente 576, 4.o piso. 10-S.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353.

ALGEBRA, Química, Física. Clases particulares. Mucha experiencia. Tomás Guevara 2946 esquina Amapolas, a dos cuadras de Las Lilas. 6-S

24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

CONSTRUCCIONES económicas. Standarizadas. Facilidades de pago. Santa Elvira 155, fono 50706, de 9 a 12 — 4 a 6. 19 S.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, catedral, cristal e inastillables, espejos, importación directa, jornada única. Vidriería La Argentina, 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. 30-S.

FIERRO redondo, para construcciones Sack. 30-S.

PINTURAS pasta Sack. 30-S.

FIERRO galvanizado, liso, Sack. 30-S.

SACK, Barraca fierro, San Pablo 1170, Morandé 617. 30-S.

FIERRO nacional: redondo, cuadrado, plano, Sack. 30-S.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fca. Récord, San Diego 743. 30-S.

26.—MAQUINAS DE COSER.

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado ¡¡Pago contado!! Fono 52990, San Diego 1822 H|A

28.—MUSICA.—

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas. Merced 617, fono 33491. Facilidades. H|A.

PIANOS de remate, verticales, 1/4 cola, de las mejores marcas alemanas, completamente revisados y garantidos. Liquido barato. Amplias facilidades, compra, permuta, venta. Casa de Pianos Hugo Nagel, Compañía 1366, fono 65415. 15-S.





28.—MUSICA.—

PIANOS de ocasión Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. H|A.

29.—MODAS Y CONFECCIONES.

HECHURAS finas, trajes dos piezas, 400; abrigos, 600; batas, chaquetones, 300; se corta modelos con una prueba. Atención, tardes, 2 a 6. San Martín 355, señora Elena. 9-S.

30.—MUEBLES Y MENAJES

¡¡¡OCASION!!! Vendo amoblados, dormitorios, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 30-S.

PRECIOS ALTOS como nunca pago por muebles antiguos, modernos salones, pianos, alfombras, máquinas, diversos objetos, cualquier estado, baños enlozados, cajas de fondos. Pago contado, negocio rápido, voy domicilio, casa fundada 1932. Teléfono 35415. 10-S.

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

COOPERATIVA "Los Copihues" cita a asamblea extraordinaria a todos sus asociados para el domingo 6 de septiembre a las 15 horas, en su local social: Emilio Bianchini número 2—. El secretario. 6 S.

ASTRO UNION CHILE: Miércoles 9 del presente. Octava clase de Cosmografía del profesor Guillermo Romero, a las 19 horas, en Moneda 610. 6 S.

SINDICATO Industrial Obreros del Club Hípico de Santiago.— Con fecha 27 de agosto de 1953, en calle Blanco Encalada 2230, ante la presencia del Inspector del Trabajo señor Jorge Cavada, se procedió a efectuar la renovación del directorio del Sindicato Industrial Obreros del Club Hípico. La directiva que resultó elegida fue la siguiente: presidente, Manuel Román Núñez; secretario, José Angel Carrasco; tesorero, José Honorio Acuña Fernández; directores, Francisco Morales Venegas y Eduardo Saavedra Chávez. Se hace la presente publicación, de acuerdo con lo que establece el artículo 378, del Código del Trabajo.— El secretario. 6-S.





ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas.— Precio: $ 7.—

LA NACION

DOMINGO 6 DE SEPTIEMBRE DE 1953
SANTIAGO DE CHILE

34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES

ELECCION DEL Directorio del Sindicato Profesional de Matarifes, del Matadero de Santiago.— En Santiago, a 2 de septiembre de 1953, ante el Inspector del Trabajo, señor Ginés Donoso Acuña se efectuó la elección del directorio del Sindicato Profesional de Matarifes, de Santiago, por el período 1953-1954, siendo elegidos los siguientes compañeros: Presidente, Alberto Guevara Maldonado; secretario, Juan Muñoz Costa; tesorero, Eduardo Cossio Puente; directores, Ricardo Cerda de la Barra, Julio Salas Valdés. Se hace la presente publicación de acuerdo al artículo 378, del Código del Trabajo. —El secretario. 7 S.

37.—OCUPACIONES OFRECIDAS.

PLANTILLEROS de calzado de hombre necesito. Santa Rosa 1515. 8 S.

CORTADOR de cuero necesito. Santa Rosa 1515.

SE NECESITAN aplanchadoras fineras. Buen sueldo. San Francisco 435. 6 S.

OFICIAL pintor al duco, necesita, Lourdes 810. 6 S.

MECANICO, necesita fábrica de muebles. Sta. Rosa 3682. 6-S.

COCINERA recomendada necesito. Santo Domingo 2078. 7 S.

NECESITO maestro zapatero. Blanco Encalada número 2199, esquina Club Hípico. 8 S.

40.—PRESTAMOS DINERO INVERSIONES

"CASA fluoresco", Merced 754. Casilla 1082. Importadora, fabricante e instaladora de artefactos y lámparas fluorescentes y eléctricas Dispone de locales para sucursales de idéntico giro. Necesita socios para hacerse cargo de filiales con aporte de capital y trabajo personal. 9-S.

42.—PROPIEDADES. COMPRAN.

HASTA $ 800.000 compramos casa antigua, sector Alameda, Portugal, Diez de Julio, San Ignacio. Arquitectos, Morandé 440, oficina 34. 6 S.

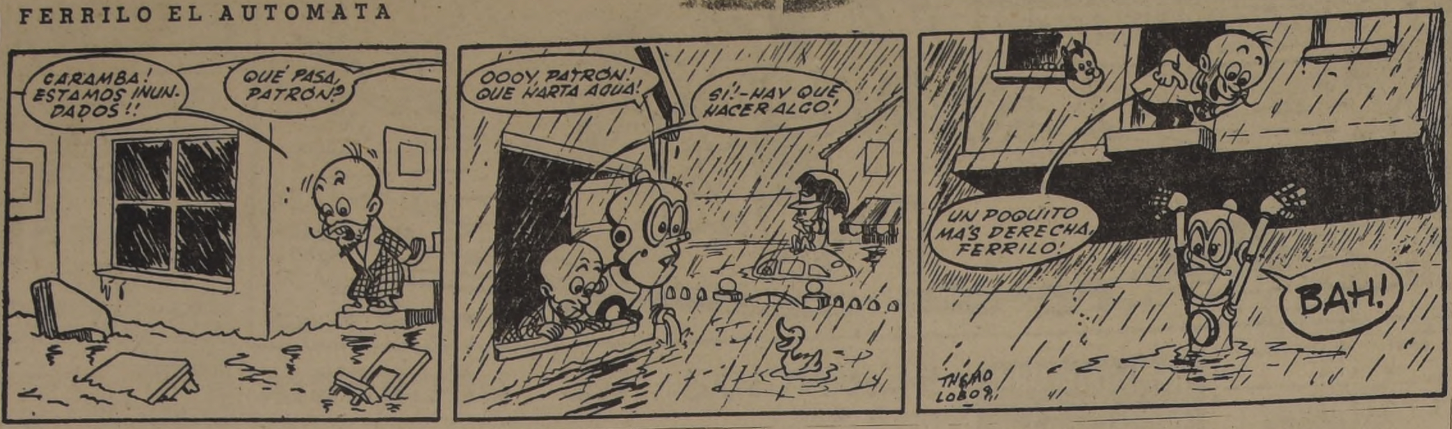
43.—PROPIEDADES. VENDEN.

VENTA de propiedades, $ 270.000, vendo cómoda casa; centralísima, cinco habitaciones; rodeada locomoción. Conferencia 556; dueño: 560, departamento "A". 6 S.

CARTAGENA, vendo cómoda casa, 3 dormitorios, comedor servicio. Avenida La Paz, 474, casa 5 6 S.

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



43.—PROPIEDADES. VENDEN.

PERMUTA doy bosque virgen cien hectáreas por sitio, casa vieja, departamento, propiedad balneario, vendo. Particular, casilla 1700. 6 S.

$ 70.000 OPORTUNIDAD vendo sitio Lomas Macul, sector urbanizado. Facilidades de pago. Dirigirse, Talaveras 687, Ñuñoa. 7 S.

45.—RADIOS.

RADIOS arreglo domicilio. Cualquiera marca. Técnico 'RCA'. Teléfono 51086. 10-S.

47.—RESIDENCIALES, PENSIONES.

PIEZAS pensión mesa. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. 1.o-S.-54.

49.— SASTRERIAS.

GUENDELMAN sastre, hechuras finas. Créditos, San Diego 852, edificio Teatro Caupolicán. 30-S.

CASIMIRES desde 336 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar, Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 30-S.

SASTRERIA Salazar: Caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. 30-S.

53.—JUDICIALES.

REMATE. — ANTE EL CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, Bandera 342, el día 25 del presente mes de septiembre, a las 15 horas, se rematará la propiedad ubicada en el camino a El Volcán, comuna de San José de Maipo, denominada "El Hotel", que es parte del fundo Melocotón. Mínimum: $ 948.000. Boleta: 10 o|o. Precio se pagará con $ 900.000, contado, y saldo a seis meses. Así está ordenado en ejecución N.o 118684, caratulada "Castro, Horacio, con Müller Edwin, Sucesión".— El secretario. 6-S.

ANTE TERCER JUZGADO CIVIL Mayor Cuantía Santiago, rematarase 30 septiembre, quince horas, propiedad Avenida México 1040 al 1044. Mínimo 520.000 contado. Boleta 10 por ciento mínimo. Juicio "Hevia-Turina". 8 S.

REMATE JUDICIAL. — ORDEN Cuarto Juzgado de Mayor Cuantía, juicio "Droppelman con Mendoza", sacaré a remate en Mac Iver 460, el martes 8 de septiembre, a las 11 horas: una máquina registradora National número 3946933.— Germán Geell Mirra, martillero de Hacienda. 6-S.

REMATE.— ANTE PRIMER JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, seremataré 28 septiembre, presente año, 15 horas, propiedad menores Gastón Alberto Nef Urzúa y Emma Victoria Nef Besoaín, ubicada en la comuna de Til-Til, de este departamento, La Viñita H. 279. Mínimum: $ 250.000. Boleta: 10 por ciento dicho mínimum. Demás bases y antecedentes, Secretaría Juzgado indicado, expediente N.o 18785, caratulado "Suc. de don Enrique Neff Barros, autorización para enajenar.— El secretario. 7-S.

53.—JUDICIALES

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil. — Audiencia 25 presente quince horas, rematarase propiedad calle Santa Fe, número 370. Comuna Quinta Normal. Mínimum $ 220.000. Boleta 10 por ciento. Pago contado tercero día remate. Demás bases y antecedentes. Autos Ejecutivos números 11.852. Ugarte de la P. Enrique, con Concha G. Adrian Fernández.— Secretario. 8 S.

QUIEBRA HECTOR MONTANER — Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía, por resolución primero septiembre actual, ordenó tener por verificado crédito, don Sergio Baeza, ascendente a $ 57.902.95, proveniente letras y cheque impagos e intereses.— Secretario. 8 S.

53.—JUDICIALES

ANTE QUINTO JUZGADO CIVIL, rematarase el 21 de septiembre, a las 15 horas, propiedad. Contramaestre Micalvi N.o 75, Bases juicio. "Leiva con Retamal". Mínimum: $ 394.000. Boleta $ 59.100.— Secretario. 6-S

EL OCHO ACTUAL 16 HORAS, practicaré ampliación inventario herencia intestada de María Garcés Coronado, ante Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía.— Puyó. 7-S.

TERCER JUZGADO MAYOR CUANtía Santiago, rematárase 22 septiembre, 15 horas, crédito adeuda Samuel Gac, embargado ejecutado Jorge Murúa. Mínimum: $ 60.000 contado. Juicio: "Aceituno-Murúa". 6-S.

53.—JUDICIALES.

REMATE JUDICIAL.— CUARTO Juzgado Letras Mayor Cuantía, en Lo Civil, este Departamento rematará el 29 del mes en curso a las 15 horas, mitad Oriente sitio número 5 Manzana "F", plano Barrio Residencial Miramar Comuna y Departamento, San Antonio. Mínimum: $ 20.000. Boleta $ 2.000. Demás bases y antecedentes, juicio "Arteaga Patricio y otros, con Fernández F. Arturo, ejecutivo", expediente número 109479 del citado Juzgado.— El secretario. 8 S.

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil.— Audiencia 30 presente 15 horas, se rematará propiedad formada sitio número 12, calle Nueva sin número-manzana B —Chacra Santa Julia, —Comuna Florida—, mínimum $ 100.000 mitad contado. Boleta 10 por ciento. Bases y antecedentes autos ejecutivos. Correa C. Oscar, con Silva Gana Mario". Fernández.— Secretario. 8 S.

BOMBAS.

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEros, 'La Unión es Fuerza".— Cita a la Compañía a ejercicio para el domingo 6 del presente, a las 8.30 horas. Punto de reunión: el Cuartel. Tenida uniforme de trabajo. —El ayudante. 6-S

11.a COMPAGNIA DI POMPIERI, "Pompa Italia".— D'ordine del signor Capitano, convocassi la Compagnia al seguenti esercizi: Domenica 6 di settembre alle ore 9, martedì 8 e Giovedì 10 alle ore 21.30. Tenuta di Lavoro. Adunata in Piazza Ercilla.— L'Aiutante. 8 S.

CUERPO DE BOMBEROS DE NUñoa, Primera Compañía "Unidos Serviremos".— De orden del director se posterga la sesión para el martes 8 del presente. Tabla: renuncia del secretario, y elecciones a que hubiere lugar; suplemento del presupuesto; otros asuntos.— El secretario. 8-S.

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEros de Ñuñoa, "Voluntad y Sacrificio".— De orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercicio combinado para los días 4, 11 y 15 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: Cuartel General. Tenida: uniforme de trabajo.— El ayudante. 15-S.

BOMBAS.—

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMberos. "Deber y Constancia".— Cito a la Compañía a ejercicio, para el domingo 6 del presente a las 10 horas. Uniforme de parada. Punto de reunión. El cuartel. — El ayudante. 6 S.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardia de Propiedad", Santiago. — Por orden del Capitán, cito a la Compañía a ejercicio los días lunes 7, jueves 10 del presente, a las 20 horas. Punto de reunión: El cuartel. Uniforme de trabajo. 10 S.

VIDRIOS PLANOS LIRQUEN S. A.

Dividendo N.o 26 — Cierre del Registro de Accionistas.

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que a contar del 26 de septiembre en curso se pagará el Dividendo N.o 26 de $ 2.— bruto por acción ($ 1.70 neto). El pago se efectuará por intermedio de las oficinas del Banco de Londres y América del Sud Ltdo. de Valparaíso, Santiago y Concepción desde la fecha indicada hasta el 30 de noviembre de 1953. Después de esta última fecha se pagará en las Oficinas de la Sociedad en Valparaíso, calle Blanco N.o 941.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 6.o de los Estatutos Sociales el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 10 hasta el 25 de septiembre actual, ambas fechas inclusive.

EL DIRECTORIO.

Valparaíso, 4 de Septiembre de 1953.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público que los nichos situados en Muros, Galerías y Pabellones que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos y no fueren renovados dentro de los 15 días siguientes a esta publicación, serán desocupados, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Reglamento General de Cementerios (Decreto 421, del 14 de abril de 1932):

PABELLON N.o 2, ANEXO (Párvulos).— 3, Ricardo W. Appelgren; 13, Judith de las M. Estay B.; 31, Luis Bustamante M.; 35, María E. Torres M.; 40, Silvia Núñez Villarreal; 41, Eduardo A. López Sotelo; 43, Pedro J. Gimeno S.; 49, Bernardo D. Fuentes; 57, Inés Domínguez E.; 95, Miguel Niño de Zepeda.

PABELLON N.o 3, ANEXO.— 290, Manuel Arrieta S.; 295, Eliana Gili V.; 350, Juana Torres C.; 410, Elena Quezada P.; 415, Rosa Prado; 418, Alejandro A. Rojas N.; 429, Gladys de la Cuadra; 485, Pedro Rodríguez L.; 617, Adelinda Orcaistegui; 620, N. N. (A. Villanueva M.); 698, Renelda Concha R.; 724, Fortunata Carvallo R.; 757, María A. Reyes Rojas; 787, María E. Pérez S.

PABELLON N.o 4, ANEXO.— 955, Luis H. Briceño P.; 976, Sara Atienza S.; 987, Gloria Ayarce C.

PABELLON N.o 5, ANEXO.— 1106, Luis A. Fuentes S.; 1114, Alejandra Zavala; 1119, N. N., Ramírez León; 1134, Luis O. González; 1144, feto femenino; 1145, María R. Latrof A.; 1147, Elisa Escobedo B.; 1150, Sergio C. Ziede D.; 1152, N. N. Sucepil Lagos; 1155, Guillermo C. Oschilewsky; 1157, Leonardo Garrido M.; 1160, Pablo O. González; 1161, Ramón Moya V.; 1163, María A. Fuentes A.; 1164, Luis A. Lecaros Silva; 1170, un feto; 1171, Anita del C. Soto Núñez; 1174, un feto; 1177, Juan C. Loades B.; 1180, Jaime G. Inostroza C.; 1182, Julia Vargas B.; 1195, Raúl Zelada C.; 1198, Juana Letelier; 1203, Mario Santillán P.; 1204, Manuel A. Godoy E.; 1205, N. N. García G.; 1210, Juan Bta. Morales M.; 1211, Silvia de la M. Reinoso; 1216, Elsa Valdebenito P.; 1217, Jorge A. Montalba S.; 1222, Sara del T. Soto; 1232, José V. Martínez M.; 1241, Ana Gaona G.; 1247, Luis A. Vásquez; 1254, Enrique Zúñiga M.; 1263, Luis A. Pizarro P.; 1264, Rosa Bravo Toro; 1268, María A. Sánchez C.; 1282, Leonardo Barrenechea; 1308, María E. Peña O.; 1311, Georgina Blaya H.; 1323, Manuel E. Ríos P.; 1332, María A. Martínez V.; 1338, María Cuevas C.; 1339, Anita Campo C.; 1344, Humberto O. Aguilera H.

PABELLON N.o 8, ADULTOS.— 2776, Domingo Aravena B.

PABELLON N.o 9.— 4248, Emilia Castro; 4315, Alejandro Rojas V.; 4339, María Véliz; 4587, Carlos R. Ralfh A.; 4599, Modesto Robert C.

PABELLON N.o 10.— 3610, Elsa Pérez Castro; 3640, Teresa Wistuba S.; 3686, Oscar A. Guerra; 3697, Elena Rubio M.; 3836, Isabel Suárez vda. de F.; 3948, Carlos A. Valdivieso.

PABELLON N.o 11.— 4645, Delfina Navarrete A.; 4704, Otilia Cáceres V.; 4806, Antonio Pardo P.; 5221,

PABELLON N.o 12.— Luis Monat Rojas; 5608, Inés Cerda V.; 5716, Rosaura Undurraga C.

PABELLON N.o 13.— 6149, Rosa Lagos N.; 6356, Aristóteles Aravanopules Ch.; 6380, José Fco. de la Cuadra S.; 6396, Corina Muñoz Casas.

PABELLON N.o 14.— 49, Audomia Araya A.; 119, Carmen Jara D.; 153, Domingo Quezada G.; 279, José Valdebenito M.; 328, Rosa H. Vargas C.; 358, Guillermina Moreno P.; 461, Inés Lobos Hernández.

PABELLON N.o 15.— 643, Juliana Boyán P.; 724, Rosa González; 770, Hendrok Von Ordt; 901, Abel Hernández H.; 943, Margarita Adasme; 992, Isaías Gómez S.; 996, Baldomero Camus C.; 1068, Rosa Ortiz R.; 1128, Juan Vidal Miranda; 1176, César Viera Solar; 1209, Palmira Mattifogo; 1245, Gustavo Macher W.

PABELLON N.o 7.— 2511, Héctor Arancibia B.

GALERIA N.o 1.— 181, Adelaida Opazo H.

GALERIA N.o 7.— 6878, Carmela Vásquez; 7532, Luis González; 7556, María Fernández.

GALERIA N.o 10.— 133, Eduardo Marín V.; 291, María O. Rivera R.; 1400, Alberto Zomow; 1499, Sara Caroca Silva; 3628, Margarita F. Hurtado; 2251, José Rebolledo.

GALERIA N.o 11.— 58, María Hourcade; 327, Ana Rementería; 603, Pedro Espejo; 953, Delfina Rojas; 1185, María Valenzuela; 311, Antonio Ordenes; 395, Juan Lobos L.

MUROS ORIENTE, LADRILLO.— 1355, Elena Ortiz de P.

MUROS NORTE, PIEDRA.— 988, Carmen Poblete; 2438, Zoila Bustos.

NICHOS BOVEDAS VENCIDAS

MUROS ORIENTE, LADRILLO.— 223, Laura Leigh Guzmán; 164, Elena Zárate Pulgar; 244, Alfonso Astorga; 450, María del C. Alarcón; 404, José Campella C.

MUROS ORIENTE, PIEDRA.— 248, Adriana Contreras Velásquez.

MURO NORTE, LADRILLO.— 211, Ignacio Aguirre.

MURO NORTE, PIEDRA.— 432, Dolores González y Juan Gormánz.

MURO PONIENTE.— 663, Antonio Labán S.; 738, Narciso 2.o Osorio.

PABELLON N.o 6.— 100, Delfina Lois de Muñoz.

Se pone en conocimiento de los dueños de las tumbas que se detallan, que con el último temporal éstas se derrumbaron, por lo que deben ser rápidamente reedificadas:

BOVEDA DE DON OSCAR VIEL, ubicada en Echaurren esq. de Bello; Sep. 2 mts. 4747,48 y 3005-06, ubicadas en Castaños Viejos.

Nota: Esta publicación, de acuerdo con lo dispuesto en el Art. 16 del Decreto 421, Reglamento de Cementerios, se hace durante los primeros 10 días de cada mes y en un solo diario.

SANTIAGO, 31 de agosto de 1953.

EL ADMINISTRADOR

PROPUESTAS PUBLICAS

FUNDACION "SALOMON SACK MOTT"

Solicítanse Propuestas Públicas para la ejecución de la obra gruesa del edificio principal de las Escuelas Técnicas de la "Fundación Salomón Sack Mott".

Podrán presentarse a las propuestas, las firmas constructoras inscritas en Primera Categoría en el Colegio de Arquitectos o en la Dirección General de Obras Públicas.

Bases y antecedentes en la Oficina Técnica de la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile, Plaza Ercilla esq. Blanco Encalada, diariamente, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán en esta Oficina, el día 29 de Septiembre de 1953, a las 16 horas.

EL JEFE.

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 7 Y EL 12 DE SEPTIEMBRE DE 1953

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN ENERO DE 1953 CON VENCIMIENTO EN JULIO DE 1953.

MARTES 8, en la Sucursal N.o 4 — San Pablo 2465

ROPA	Sucursal N.o 4	— N.os	71.600 — 83.732

MIERCOLES 9, en la Sucursal N.o 3 — Matucana 33-35

ALHAJAS	Sucursal N.o 3	— N.os	22.865 — 28.367
PIELES	Sucursal N.o 3	— N.os	5.621 — 5.630
MUEBLES	Sucursal N.o 3	— N.os	12.967 — 13.212
OBJETOS	Sucursal N.o 3	— N.os	772.718 — 775.477

JUEVES 10, en la Oficina Matriz — San Pablo 1130

ROPA	Oficina Matriz	— N.os	51.796 — 65.655

VIERNES 11, en la Sucursal N.o 2 — V. Mackenna 200

ROPA	Sucursal N.o 2	— N.os	488.243 — 500.000
ROPA	Sucursal N.o 2	— N.os	1 — 1.001

EXHIBICION: El día anterior al Remate.
RENOVACIONES: Sólo se admiten el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Remate terreno Tajamar

El martes 30 de septiembre se efectuará el remate de la propiedad del Servicio de Seguro Social, ubicada entre Avda. Providencia, Avda. Costanera, calle Miguel Claro y Parque Gran Bretaña.

La propiedad comprende 9.360 metros cuadrados de terreno.

El mínimo será de $ 65.000.000.—, pagaderos con $ 15.000.000.— al contado y el saldo a tres años plazo.

Se exigirá boleta de garantía por el 10% del mínimo.

Los impuestos se pagarán en conformidad con la franquicia establecida en el inciso 6.o del artículo 1.o de la ley 10,383.

El remate se efectuará en la sala del Consejo del Servicio de Seguro Social, Morandé 107, tercer piso, a las 11 horas, ante notario público de esta ciudad.

Más antecedentes sobre el remate se pueden solicitar en el Departamento de Arquitectura del Servicio de Seguro Social, Agustinas 1253, 8.o piso, de 15 a 16 horas.

EL DIRECTOR GENERAL